



IVS 102

操作手册



Contents

1 如何阅读这些操作说明	4
1.1.1 版权声明、责任限制和修订权利	4
2 安全性	6
2.1.1 高压警告	6
2.1.2 安全说明	6
2.1.3 一般警告	6
2.1.4 开始维修工作之前	7
2.1.5 特殊条件	7
2.1.7 避免无意启动	8
2.1.8 变频器安全停止	8
2.1.9 IT 主电源	9
3 机械安装	10
3.1 开始方法	10
3.2 预安装	11
3.2.1 规划安装位置	11
3.2.2 变频器接收	11
3.2.3 运输和开箱	11
3.2.4 起吊	12
3.2.5 机械尺寸	13
3.2.6 额定功率	19
3.3 机械安装	20
3.3.3 端子位置 - 机架规格 D	22
3.3.4 端子位置 - 机架规格 E	25
3.3.5 端子位置 - 机架规格 F	31
3.3.6 冷却和气流	35
3.4 选件的现场安装	41
3.4.1 在 Rittal 机箱中安装风道冷却套件	41
3.4.2 顶部风道冷却套件的安装	42
3.4.3 Rittal 机箱的顶盖和底盖安装	42
3.4.4 顶盖和底盖安装	43
3.4.5 外部安装/Rittal 机箱的 NEMA 3R 套件	44
3.4.6 户外安装/工业机箱 NEMA 3R 套件	45
3.4.7 IP00 到 IP20 套件的安装	45
3.4.8 IP00 D3、D4 & E2 电缆夹托架安装	45
3.4.9 底座式安装	46
3.4.10 变频器主电源屏蔽的安装	47
3.4.11 F 机架 USB 扩展套件	47

3.4.12 输入板选件卡安装	48
3.4.13 D 型或 E 型负载共享选件的安装	49
3.5 机架规格 F 面板选件	49
4 电气安装	52
4.1 电气安装	52
4.1.1 电源连接	52
4.1.12 主电源接线	68
4.1.14 保险丝	69
4.1.20 控制电缆的布线	74
4.1.22 电气安装，控制端子	76
4.2 连接示例	77
4.2.1 启动/停止	77
4.2.2 脉冲启动/停止	77
4.3 电气安装 - 补充内容	78
4.3.1 电气安装，控制电缆	78
4.3.2 开关 S201、S202 和 S801	80
4.4 最终设置和测试	81
4.5 附加连接	83
4.5.1 机械制动控制	83
4.5.3 电动机热保护	83
5 如何操作变频器	84
5.1.2 如何操作图形化 LCP (GLCP)如何操作图形化 LCP	84
5.1.6 提示与技巧	92
6 如何编程	94
6.1.2 快捷菜单模式	96
6.1.3 功能设置	101
6.1 参数列表	125
6.1.1 主菜单结构	125
6.1.2 0-** 操作/显示	126
6.1.3 1-** 负载/电动机	127
6.1.4 2-** 制动	127
6.1.5 3-** 参考值/加减速	128
6.1.6 4-** 极限/警告	128
6.1.7 5-** 数字输入/输出	129
6.1.8 6-** 模拟输入/输出	130
6.1.9 8-** 通讯和选件	131
6.1.10 9-** Profibus	132

6.1.11 10-** CAN 现场总线	132
6.1.12 11-** LonWorks	133
6.1.13 13-** 智能逻辑控制器	133
6.1.14 14-** 特殊功能	134
6.1.15 15-** 变频器信息	135
6.1.16 16-** 数据读数	136
6.1.17 18-** 信息和读数	137
6.1.18 20-** FC 闭环	138
6.1.19 21-** 扩展闭环	139
6.1.20 22-** 应用功能	140
6.1.21 23-** 基于时间的功能	141
6.1.22 24-** 应用功能 2	142
6.1.23 25-** 多泵控制器	143
6.1.24 26-** 模拟输入输出选件 MCB 109	144
7 一般规范	145
8 警告和报警	157
8.1.1 报警和警告	157
8.1.2 故障消息	161
Index	166

1 如何阅读这些操作说明

1.1.1 版权声明、责任限制和修订权利

本出版物含有 Armstrong 专有的信息。 用户接受和使用本手册，即表示用户同意仅将本文所含信息用于操作 Armstrong 设备，或者用于操作其他供应商提供的用于通过串行通讯线路同 Armstrong 设备通讯的设备。 本出版物受丹麦和其它大多数国家/地区的版权法保护。

对根据本手册的说明而开发的软件程序，Armstrong 不保证它在每一物理、硬件或软件环境中都能正常工作。

尽管 Armstrong 对本手册的内容进行了测试和检查，但 Armstrong 对本文档不作任何明确或隐含的保证或表示，包括其质量、效能或针对特定目的的适用性。

对使用或无法使用本手册所含的信息而引发的直接、间接、特定、偶然或因果性损害，即使已声明了发生这些损害的可能性，Armstrong 也不负任何责任。 尤其是，Armstrong 对任何损失概不负责，这包括（但不限于）利润或收入损失；设备损坏或丢失、计算机程序丢失、数据丢失而导致的损失以及弥补成本；或第三方主张的任何赔偿要求。

Armstrong 保留随时修订该出版物的权利和不作事先通知即修改其内容的权利，在进行这样的修订或更改时没有通知前期用户或当前用户的任何义务。

1.1.2 符号

本手册中所使用的符号：

NOTE

表示读者应注意的事项。

CAUTION

表示一般警告。

WARNING

表示高压警告。



表示默认设置

1.1.3 IVS 102 相关文献

- 操作手册 MG.12.Ex.yy 提供了安装和运行变频器所需的信息。
- 设计指南 MG.12.Rx.yy 详细介绍了有关该变频器、用户设计和应用的所有技术信息。
- 编程指南 MG.12.Fx.yy 提供了有关如何编程的信息，并且包括完整的参数说明。

x = 修订号

yy = 语言代码

Armstrong 印刷技术资料可从您当地的 Armstrong 销售部

1.1.4 缩略语和标准

缩略语 :	术语 :	SI 单位 :	I-P 单位 :
a	加速度	m/s^2	ft/s^2
AWG	美国线规		
自动调谐	自动电动机调整		
$^{\circ}\text{C}$	摄氏度		
I	电流	A	Amp
I_{LIM}	电流极限		
Joule	能源	$\text{J} = \text{N}\cdot\text{m}$	$\text{ft-lb}, \text{Btu}$
$^{\circ}\text{F}$	华氏度		
FC	变频器		
f	频率	Hz	Hz
kHz	千赫兹	kHz	kHz
LCP	本地控制面板		
mA	毫安		
ms	毫秒		
min	分钟		
MCT	运动控制工具		
M-TYPE	取决于电动机型号		
Nm	牛顿米		in-lbs
$I_{\text{M,N}}$	额定电动机电流		
$f_{\text{M,N}}$	额定电动机频率		
$P_{\text{M,N}}$	额定电动机功率		
$U_{\text{M,N}}$	额定电动机电压		
par.	参数		
PELV	保护性超低压		
瓦	功率	W	Btu/hr, hp
Pascal	压力	$\text{Pa} = \text{N/m}^2$	psi, psf, ft of water (英尺水柱)
I_{INV}	逆变器额定输出电流		
RPM	每分钟转数		
SR	同规格有关		
T	温度	C	F
t	时间	s	s, hr
T_{LIM}	转矩极限		
U	电压	V	V

Table 1.1 缩略语和标准表。

2 安全性

2.1.1 高压警告

WARNING

变频器和 MCO 101 选件卡与主电源连接时带有危险电压。如果电动机或变频器安装不当，则可能导致死亡、严重人身伤害或设备损坏。因此，必须遵守本手册的说明以及国家和地方的规章与安全规定。

2.1.2 安全说明

WARNING

某些功能对人身安全会有直接或间接影响（例如，安全停止、火灾模式、其他强制电动机停止或试图让电动机一直保持运行状态的功能），在使用这些功能之前，必须进行彻底的风险分析和系统测试。系统测试必须包括有关控制信号（模拟和数字信号）及串行通讯的故障模式测试。

NOTE

在使用火灾模式前，请先与 Armstrong 联系

- 确保变频器已正确接地。
- 当变频器同电源相连时，请勿断开主电源连接、电动机连接或其他电源连接。
- 防止用户接触供电电压。
- 按照国家和地方法规进行电动机过载保护。
- 接地漏电电流大于 3.5 mA。
- [OFF] (关闭) 键不是安全开关。它不能将变频器与主电源断开。

2.1.3 一般警告

WARNING

警告：

即使设备已断开与主电源的连接，触碰电气部件也可能会导致生命危险。

另外，还需确保所有其他电源输入都已断开（直流中间电路的连接，以及用于借能运行的电动机连接）。

在接触该变频器的任何可能带电的部件之前，请至少等待下文规定的时间：请注意，即使控制卡指示灯熄灭，直流回路上也可能存在高压。安装在变频器内部电路板上的红色指示灯可指示直流总线电压。除非直流回路电压为 50 Vdc 或低于此值，否则红色指示灯将一直亮着。

电压	电源规格	最小 等待时间
380 - 480 V	110 - 250 kW	20 分钟
	315 - 1000 kW	40 分钟
525 - 690 V	45 - 400 kW	20 分钟
	450- 1400 kW	30 分钟
请注意，即使 LED 指示灯熄灭，直流回路上也可能存在高压。		

WARNING**漏电电流**

变频器的接地漏电电流大于 3.5 mA。根据 IEC 61800-5-1 的要求，必须借助下述方式来增强保护性接地：必须单独终接横截面积最小为 10mm² 的铜芯或 16mm² 的铝芯 PE 线，或其他横截面积应与主电源电缆相同的 PE 线。

漏电断路器

该设备可在保护性导体中产生直流电流。当使用漏电断路器 (RCD) 提供额外保护时，在该设备的电源端只能使用 B 类（延时型）RCD。另请参阅 RCD Application Note (RCD 应用说明) MN.90.GX.02。

变频器的保护性接地和 RCD 的使用必须始终遵从国家和地方法规。

2.1.4 开始维修工作之前

1. 断开变频器与主电源的连接
2. 断开直流总线端子 88 和 89
3. 至少等待在上述“一般警告”小节中规定的时间
4. 拆下电动机电缆

2.1.5 特殊条件

电气额定值：

在变频器铭牌上标示的额定值基于典型的 3 相主电源，并且代表电压、电流和温度均在指定范围内时的情况。这些额定值适用于大多数应用。

变频器还支持其它会影响变频器电气额定值的特殊应用。

影响电气额定值的特殊条件可能包括：

- 单相应用
- 要求降低电气额定值的高温应用
- 环境条件较为恶劣的海上应用。

其它应用也可能影响电气额定值。

有关电气额定值的信息，请查阅本手册以及 中的相关部分。

安装要求：

为了确保变频器的总体电气安全，必须考虑同下述内容有关的特殊安装事项：

- 保险丝和断路器，用于实现过电流和短路保护
- (主电源、电动机、制动、负载共享和继电器) 电缆的选择
- 电网配置 (差压变压器接地脚、IT、TN 等)
- 低压端口的安全 (PELV 条件)。

有关安装要求的信息，请查阅各个说明书以及 中的相关部分。

2.1.6 在高海拔下安装 (PELV)

WARNING

在高海拔下安装：

380 - 480 V：当海拔超过 3 km 时，请向 Armstrong 咨询 PELV 事宜。

525 - 690 V：当海拔超过 2 km 时，请向 Armstrong 咨询 PELV 事宜。

2.1.7 避免无意启动

WARNING

当变频器与主电源相连时，可以使用数字命令、总线命令、参考值或本地控制面板来启动/停止电动机。

- 为保证人身安全而必须避免意外启动时，请将变频器与主电源断开。
- 要避免意外启动，请始终先激活 [OFF] (停止) 键，然后再更改参数。
- 除非关闭端子 37，否则电子故障、临时过载、主电源故障或电动机连接断开均可能导致已停止的电动机重新启动。

2.1.8 变频器安全停止

如果变频器配备有安全停止输入端子 37，则可以执行以下安全功能：安全关闭转矩（在草案 CD IEC 61800-5-2 定义）或停止类别 0（在 EN 60204-1 中定义）。

该功能是按照 EN 954-1 中安全类别 3 的要求设计和验收的。这个功能被称为安全停止。在系统中集成并使用安全停止功能之前，必须对系统进行全面的风险分析，以确定安全停止功能和安全类别是否适当且充分。为按照 EN 954-1 安全类别 3 的要求安装和使用安全停止功能，必须遵守 中的相关信息和说明！要正确、安全地使用安全停止功能，操作说明书中的信息和说明可能还不够！

2.1.9 IT 主电源

⚠ WARNING

IT 主电源

不要将带有射频干扰滤波器的 400 V 变频器连接到相与接地之间的电压超过 440 V 的主电源上，对于 690 V 变频器为 760 V。

对于 400 V IT 主电源和三角形接法接地（接地脚），相与接地之间的主电源电压可能超过 440 V。

对于 690 V IT 主电源和三角形接法接地（接地脚），相与接地之间的主电源电压可能超过 760 V。

14-50 射频干扰滤波器 可用于断开射频干扰滤波器与接地之间的内部射频干扰电容器。

2.1.10 软件版本与认证：IVS 102

IVS 102
软件版本：3.2.x



本手册适用于软件版本为 3.2.x 的所有 IVS 102 变频器。
可以从 15-43 SWversion 查看软件版本号。

2.1.11 处理说明



包含电子元件的设备不得与生活垃圾一起处理。
必须按照地方现行法规将其与电气和电子废弃物一起单独回收。

3 机械安装

3

3.1 开始方法

3.1.1 关于如何安装

本章介绍了电源端子和控制卡端子的机械及电气安装。
选件的电气安装在相关的操作手册和设计指南中介绍。

3.1.2 开始方法

变频器在设计上可以实现符合 EMC 要求的快速安装。为此，请执行下述步骤。

WARNING

安装此设备之前，请阅读安全说明。
如果不遵守建议，将可能导致死亡或严重伤害。

机械安装

- 机械安装

电气安装

- 主电源连接和保护接地
- 电动机连接和电缆
- 保险丝和断路器
- 控制端子 - 电缆

快捷设置

- 本地控制面板，LCP
- 电动机自动调整 (AMA)
- 编程

机箱规格取决于机箱类型、功率范围和主电源电压

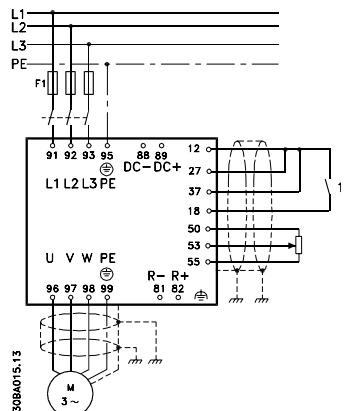


Illustration 3.1 此图显示了基本安装，其中包括主电源、电动机、启动/停止键以及用于调整速度的电位计。

3.2 预安装

3.2.1 规划安装位置

CAUTION

执行安装之前，必须要做好变频器的安装规划。如果不这样做，则可能在安装期间和安装之后导致额外工作。

3

选择最佳的工作位置时请考虑下述事项（请参阅随后页面上的详细内容以及相应的设计指南）：

- 工作环境温度
- 安装方式
- 设备的冷却方式
- 变频器的位置
- 电缆布线
- 确保电源能提供正确的电压和所需的电流
- 确保电动机的额定电流未超过变频器的最大电流
- 如果变频器没有内置的保险丝，则应确保外接保险丝具有正确的额定规格。

3.2.2 变频器接收

在收到变频器时，请确保包装完好无损，并注意在运输途中是否造成了任何设备损害。如果发生了损坏，请立即与运输公司联系，以索取赔偿。

3.2.3 运输和开箱

建议在尽可能靠近最终安装位置的地方打开变频器包装。

移除包装箱后，应尽量在托板上搬运变频器。

NOTE

在 D 机架的纸箱盖上有一个安装孔打孔模板。对于 E 规格，请参考本章稍后的机械尺寸一节。

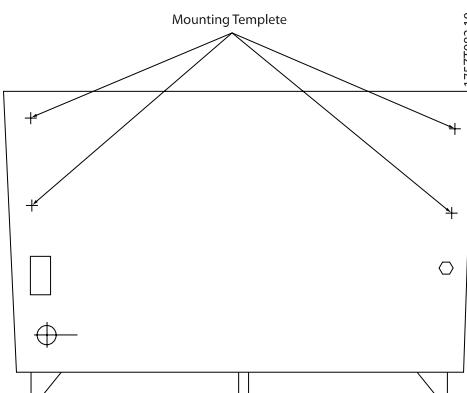


Illustration 3.2 的安装模板

3

3.2.4 起吊

始终用专用的吊眼来起吊变频器。对于所有 D 和 E2 (IP00) 机箱，为避免变频器的吊眼发生弯曲，请使用棍棒。

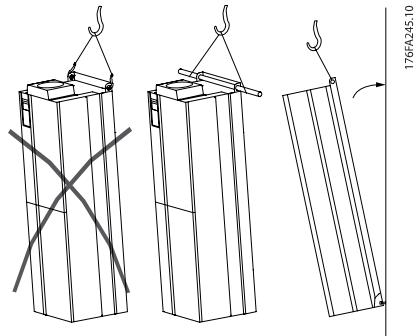


Illustration 3.3 机架规格 D 和 E 的建议起吊方法。

WARNING

起吊棍必须能够承受变频器的重量。有关不同机架规格的重量，请参阅 **机械尺寸**。起吊棍的最大尺寸为 2.5 厘米 (1 英寸)。变频器顶端与提升索之间应成 60° 角或更大角度。

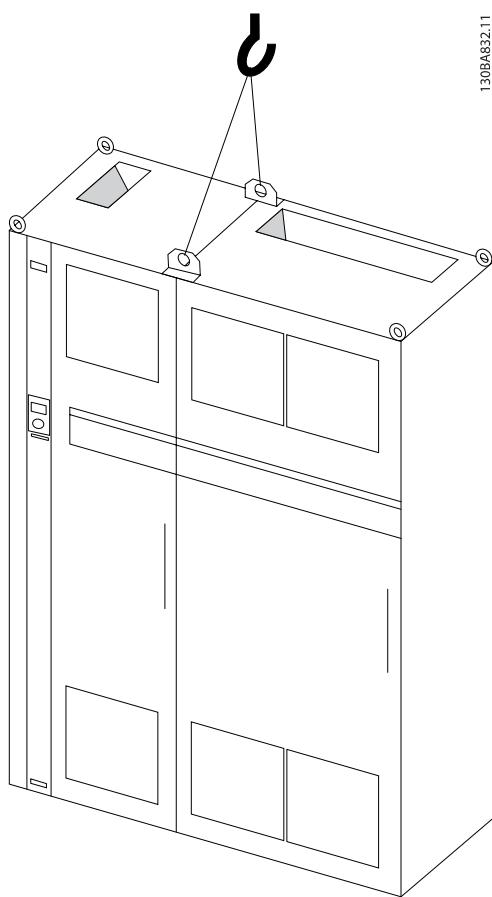


Illustration 3.4 建议起吊方法，机架规格 F1。

130BA832.11

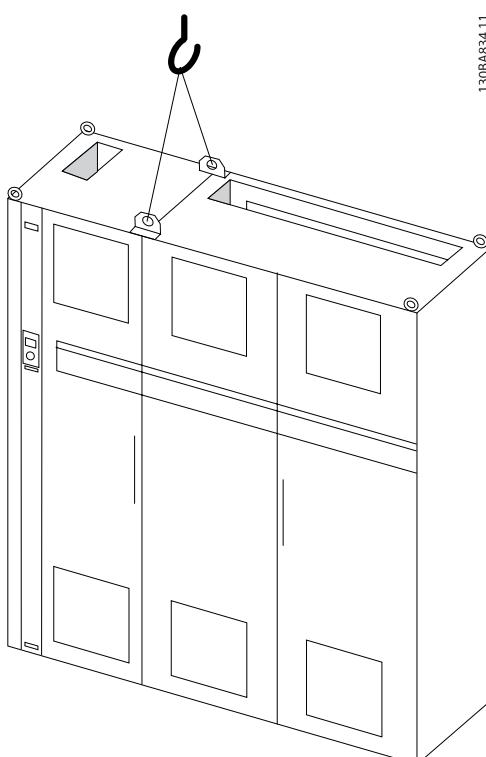


Illustration 3.5 建议起吊方法，机架规格 F2。

130BA834.11

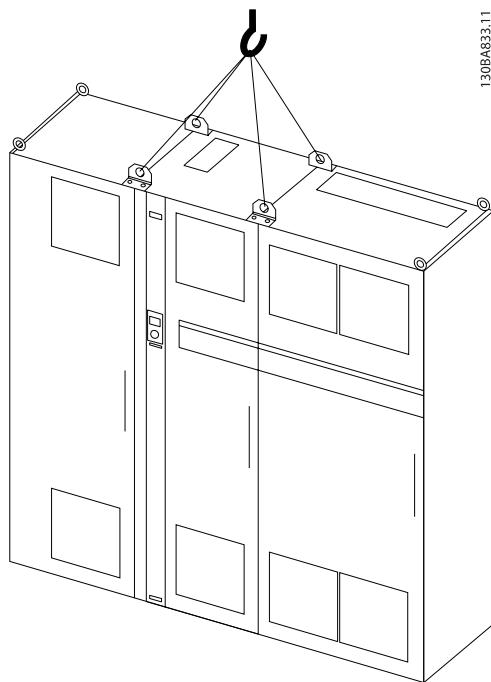


Illustration 3.6 建议起吊方法，机架规格 F3。

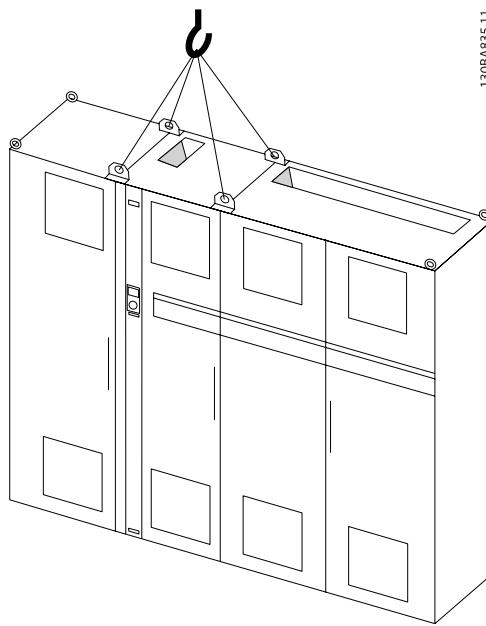


Illustration 3.7 建议起吊方法，机架规格 F4。

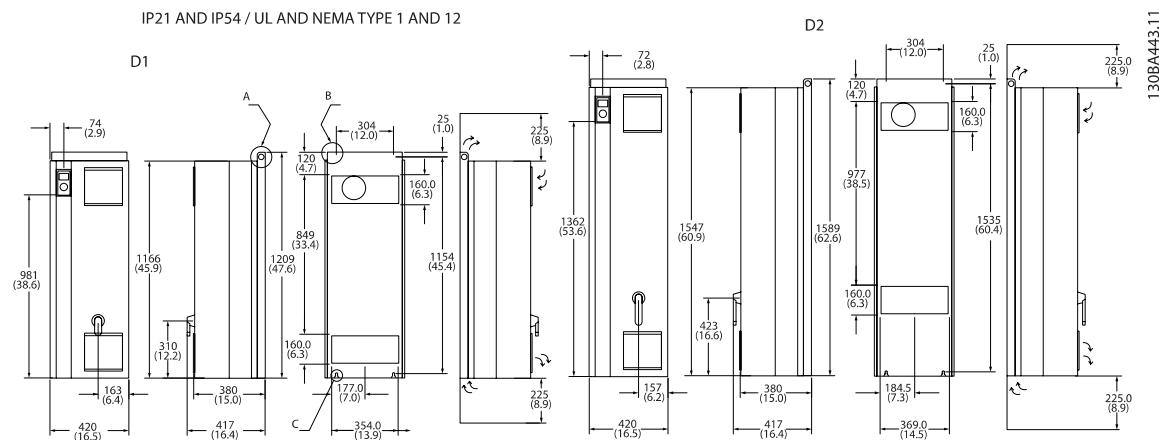
3

NOTE

注意，底座包含在变频器包装中，但在装运过程中并未将其连接至机架规格 F1-F4。底座是必需的，它可以使气流通向变频器以提供适当的冷却。F 机架应安放在位于最终安装位置的底座的顶端。变频器顶端与提升索之间应成 60 度角或更大角度。

除了上图所示的方法外，对于 F 机架，也可以使用撑杆来起吊。

3.2.5 机械尺寸

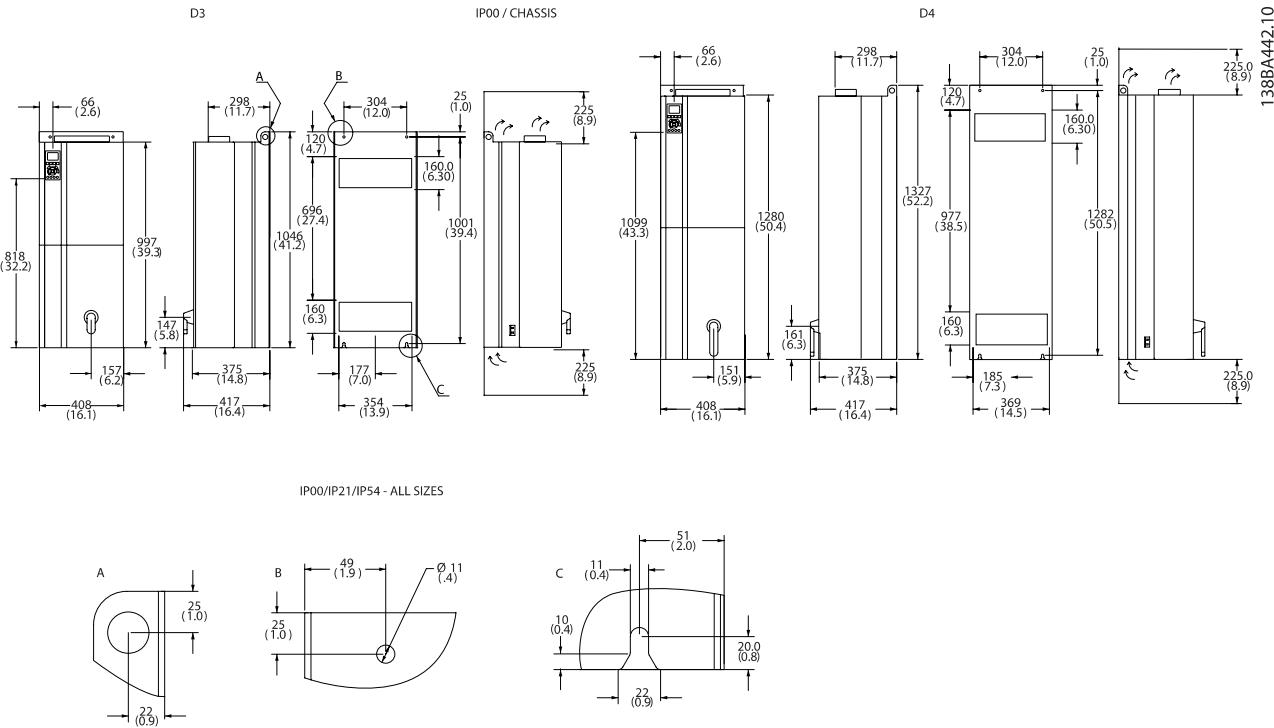


* 请注意气流方向

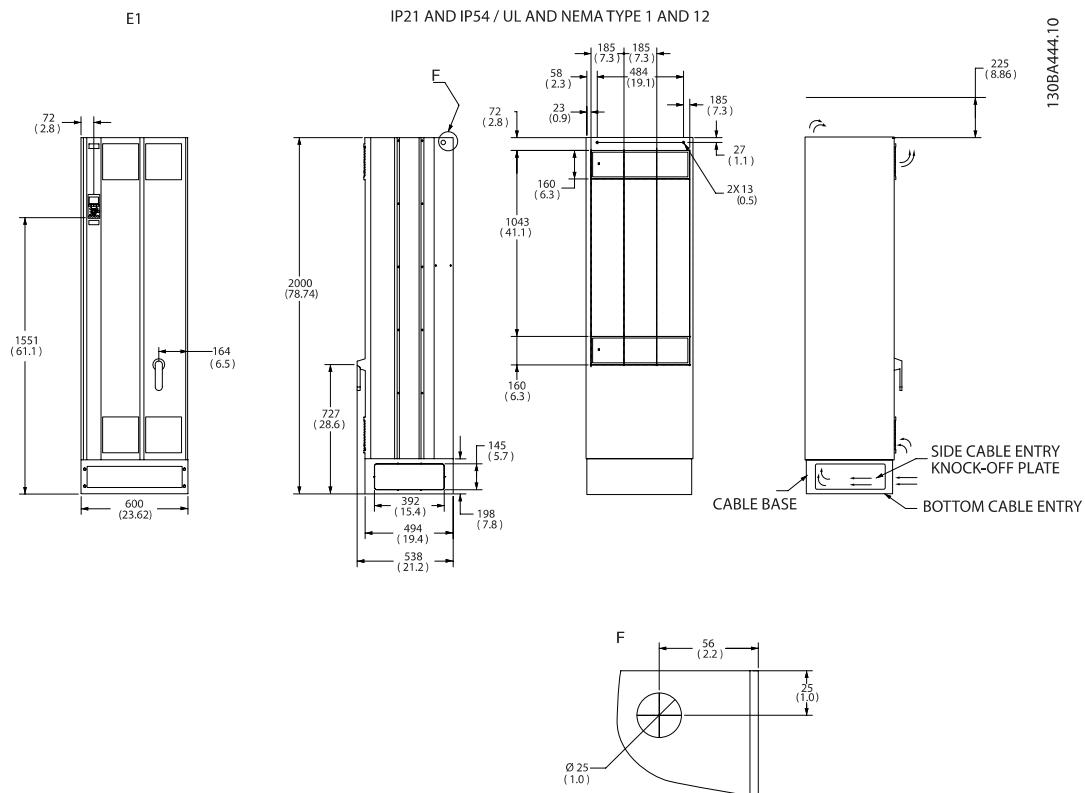
机械安装

Armstrong IVS 102 操作说明 (大功率型)

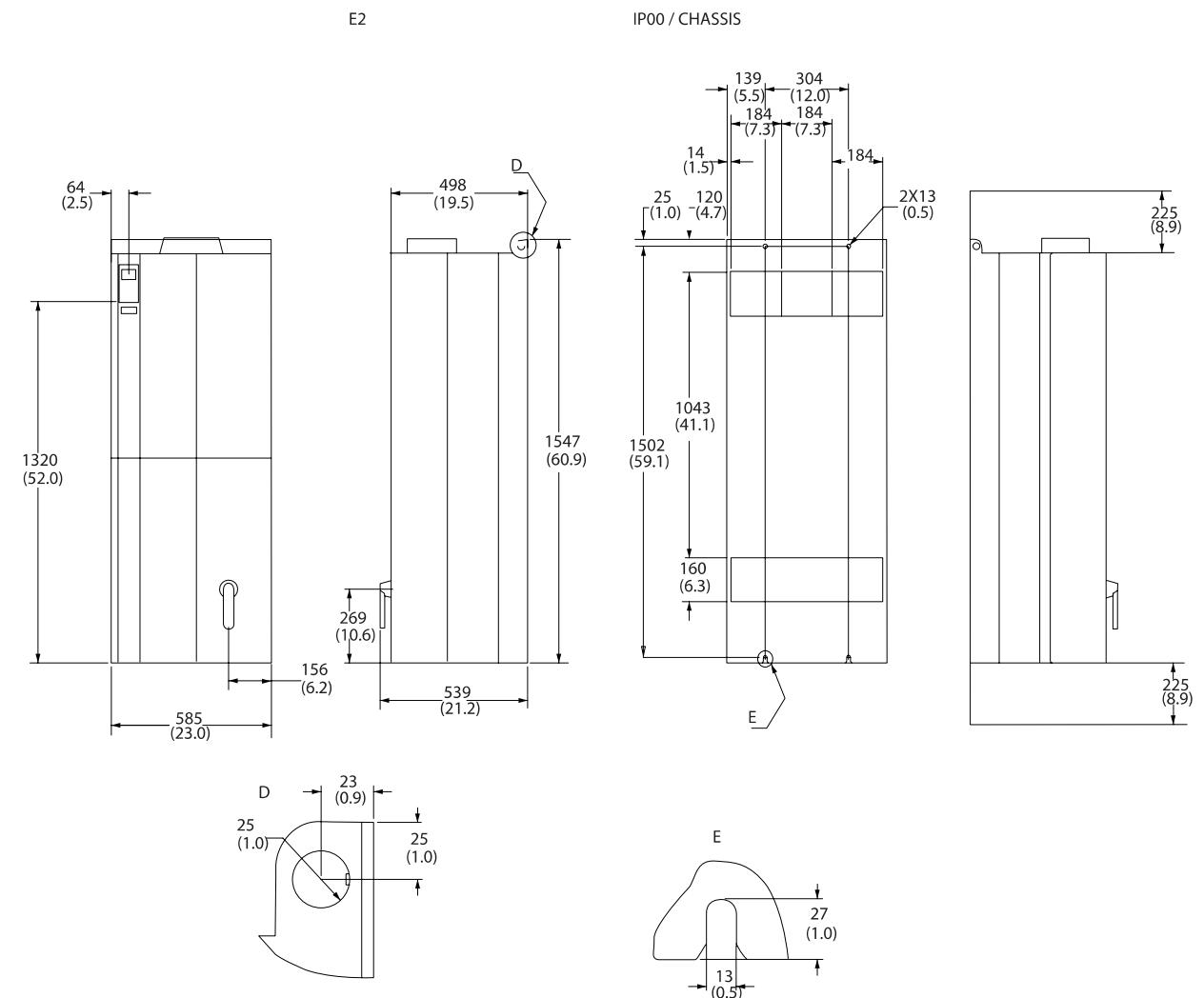
3



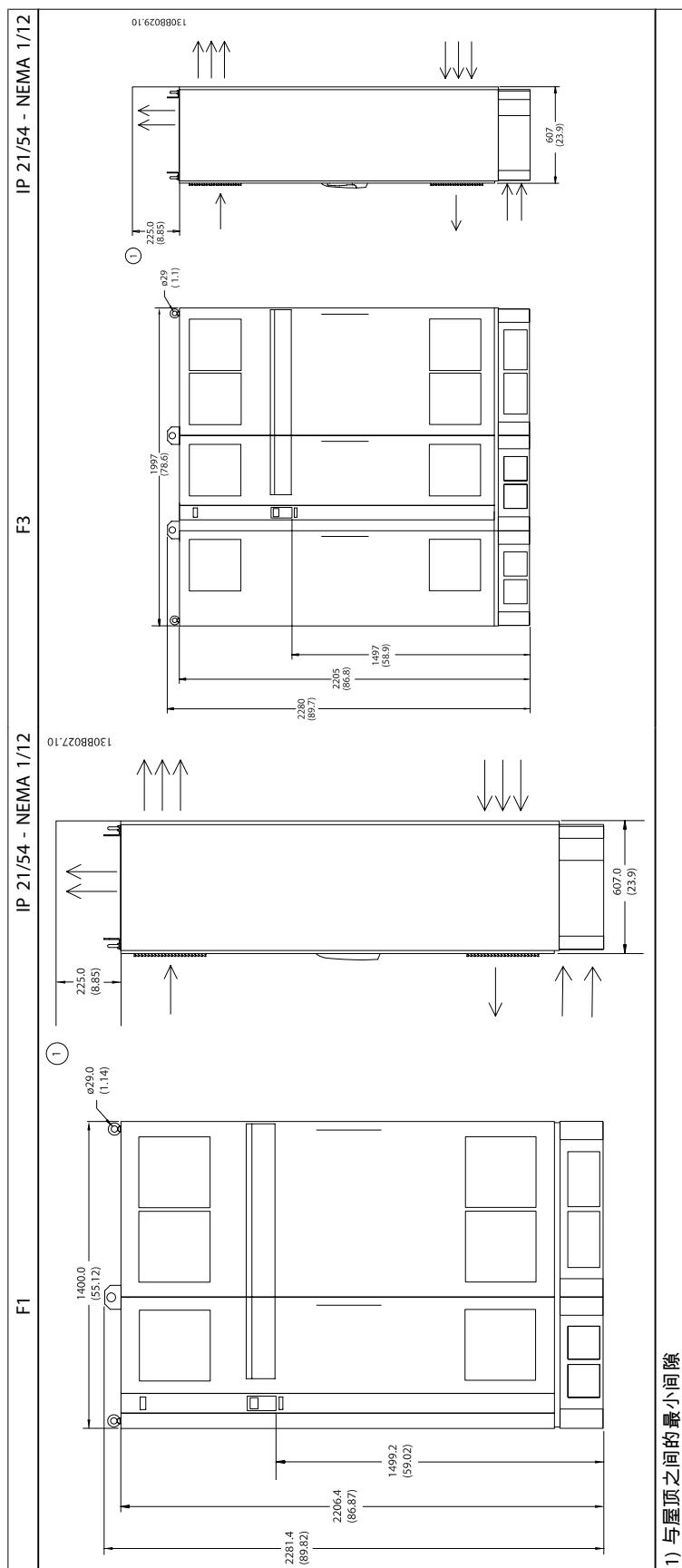
* 请注意气流方向



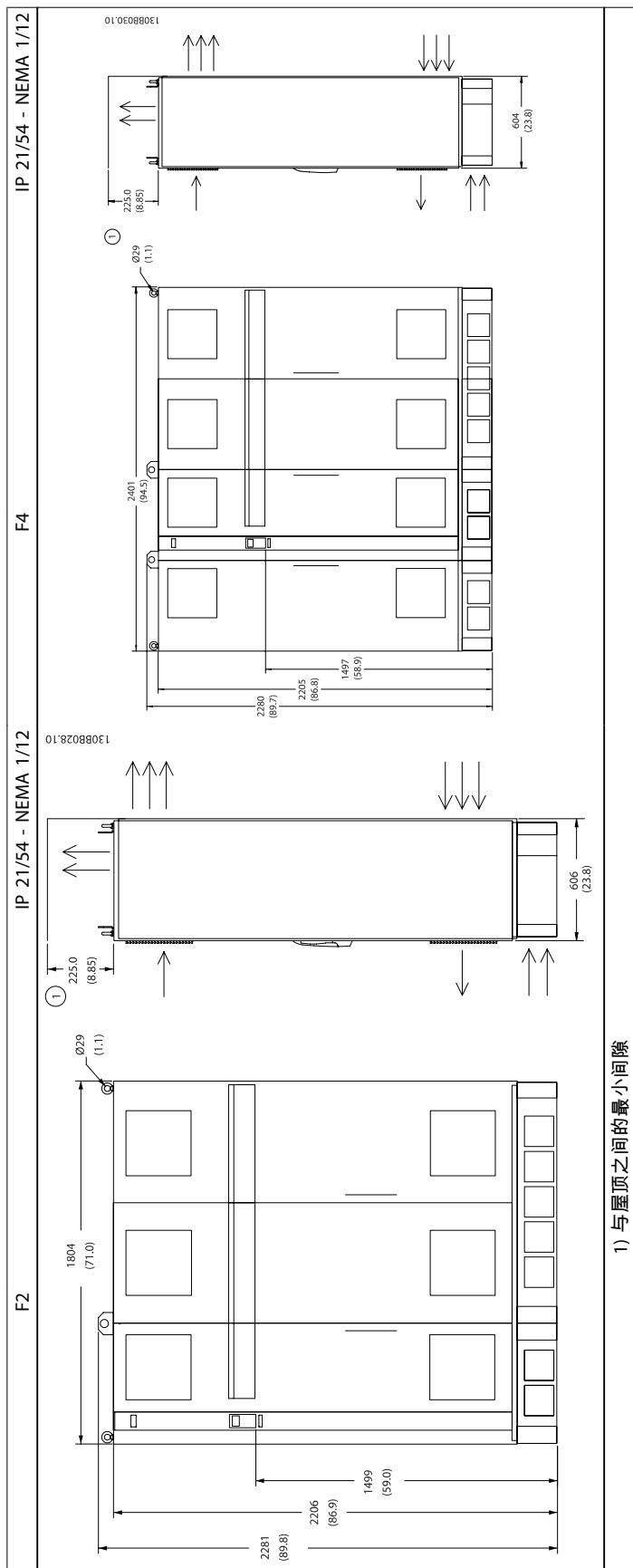
* 请注意气流方向



* 请注意气流方向



1) 与屋顶之间的最小间隙



1) 与屋顶之间的最小间隙

机械尺寸、机架规格 D						
机架尺寸		D1		D2		D3
		110 - 132 kW (400 V 时) (380 - 480 V)		160 - 250 kW (400 V 时) (380 - 480 V)		110 - 132 kW (400 V 时) (380 - 480 V)
		45 - 160 kW (690 V 时) (525-690 V)		200 - 400 kW (690 V 时) (525-690 V)		45 - 160 kW (690 V 时) (525-690 V)
IP NEMA		21 类型 1	54 类型 12	21 类型 1	54 类型 12	00 机架
运输尺寸	高度	650 mm	650 mm	650 mm	650 mm	650 mm
	宽度	1730 mm	1730 mm	1730 mm	1220 mm	1490 mm
	深度	570 mm	570 mm	570 mm	570 mm	570 mm
变频器尺寸	高度	1209 mm	1209 mm	1589 mm	1589 mm	1046 mm
	宽度	420 mm	420 mm	420 mm	420 mm	408 mm
	深度	380 mm	380 mm	380 mm	380 mm	375 mm
	最大重量	104 kg	104 kg	151 kg	151 kg	91 kg
						138 kg

机械尺寸、机架规格 E 和 F						
机架尺寸		E1	E2	F1	F2	F3
		315 - 450 kW (400 V 时) (380 - 480 V)	315 - 450 kW (400 V 时) (380 - 480 V)	500 - 710 kW (400 V 时) (380 - 480 V)	800 - 1000 kW (400 V 时) (380 - 480 V)	500 - 710 kW (400 V 时) (380 - 480 V)
		450 - 630 kW (690 V 时) (525-690 V)	450 - 630 kW (690 V 时) (525-690 V)	710 - 900 kW (690 V 时) (525-690 V)	1000 - 1200 kW (690 V 时) (525-690 V)	710 - 900 kW (690 V 时) (525-690 V)
IP NEMA		21, 54 类型 1/类型 12	00 机架	21, 54 类型 1/类型 12	21, 54 类型 1/类型 12	21, 54 类型 1/类型 12
运输尺寸	高度	840 mm	831 mm	2324 mm	2324 mm	2324 mm
	宽度	2197 mm	1705 mm	1569 mm	1962 mm	2159 mm
	深度	736 mm	736 mm	1130 mm	1130 mm	1130 mm
变频器尺寸	高度	2000 mm	1547 mm	2204	2204	2204
	宽度	600 mm	585 mm	1400	1800	2000
	深度	494 mm	498 mm	606	606	606
	最大重量	313 kg	277 kg	1004	1246	1299
						1541

3.2.6 额定功率

机架规格		D1	D2	D3	D4
机箱保护	IP	21/54	21/54	00	00
	NEMA	类型 1/类型 12	类型 1/类型 12	机架	机架
正常过载额定功率 - 110% 过载转矩		110 - 132 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 45 - 160 kW (690 V 时) (525-690 V)	150 - 250 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 200 - 400 kW (690 V 时) (525-690 V)	110 - 132 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 45 - 160 kW (690 V 时) (525-690 V)	150 - 250 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 200 - 400 kW (690 V 时) (525-690 V)

机架规格		E1	E2	F1/F3	F2/F4
机箱保护	IP	21/54	00	21/54	21/54
	NEM A	类型 1/类型 12	机架	类型 1/类型 12	类型 1/类型 12
正常过载额定功率 - 110% 过载转矩		315 - 450 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 450 - 630 kW (690 V 时) (525-690 V)	315 - 450 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 450 - 630 kW (690 V 时) (525-690 V)	500 - 710 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 710 - 900 kW (690 V 时) (525-690 V)	800 - 1000 kW (400 V 时) (380 - 480 V) 1000 - 1400 kW (690 V 时) (525-690 V)

NOTE

F 机架有 4 种不同规格 , F1、F2、F3 和 F4。F1 和 F2 包括一个整流器室和一个逆变器室 , 分别在左右两侧。F3 和 F4 在整流器机柜的左边还有一个选件机柜。F3 仅比 F1 多了一个选件机柜。F4 仅比 F2 多了一个选件机柜。

3.3 机械安装

为了确保正确的结果并且避免安装期间的额外工作，在对变频器执行机械安装之前必须做好周密的准备工作。首先请仔细查看本说明最后的机械图，了解空间方面的要求。

3.3.1 所需工具

执行机械安装时需要下述工具：

- 带有 10 或 12 mm 钻头的电钻
- 卷尺
- 带有相应公制套筒的扳手 (7-17 mm)
- 扳手加长柄
- 薄金属板冲头（用于为 IP 21/Nema 1 和 IP 54 设备的线管或电缆密封管打孔）。
- 至少能承受 400 kg (880 lbs) 重量的吊杆（直径最大为 25 mm 或 1 inch 的棍或管），用于吊起设备。
- 吊车或其他起重设备（用于将变频器安放到位）
- 在将 E1 安装到 IP21 和 IP54 机箱类型中时需要使用 Torx T50 工具。

3.3.2 一般考虑事项

空间

为了确保空气流动和便于连接电缆，在变频器的上方和下方应留出适当空间。此外，在设备前方也应留出打开面板门所需的空间。

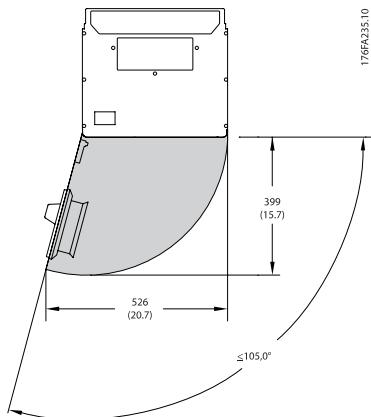


Illustration 3.8 IP21/IP54 机箱类型，机架规格 D1 和 D2 的前方空间。

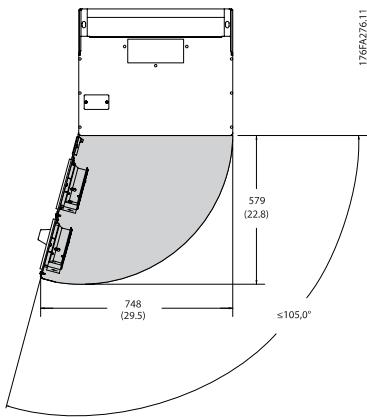


Illustration 3.9 IP21/IP54 机箱类型, 机架规格 E1 的前方空间。

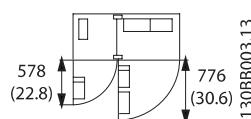


Illustration 3.10 IP21/IP54 型机箱、F1 机架规格变频器 的前方空间

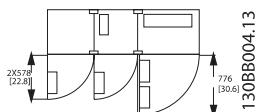


Illustration 3.11 IP21/IP54 型机箱、F3 机架规格变频器 的前方空间

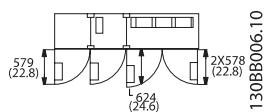


Illustration 3.13 IP21/IP54 型机箱、F4 机架规格变频器 的前方空间

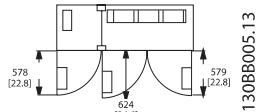


Illustration 3.12 IP21/IP54 型机箱、F2 机架规格变频器 的前方空间

线缆通道

务必留出适当的电缆通道，包括电缆弯绕所需的空间。由于 IP00 机箱的开口在底部，因此必须将电缆固定到机箱中用来安装变频器的后面板上（例如使用电缆夹）。

NOTE

所有线缆接线盒/接线头必须安装在端子总线条宽度之内。

3

3.3.3 端子位置 - 机架规格 D

在设计电缆通道时请考虑下述端子位置。

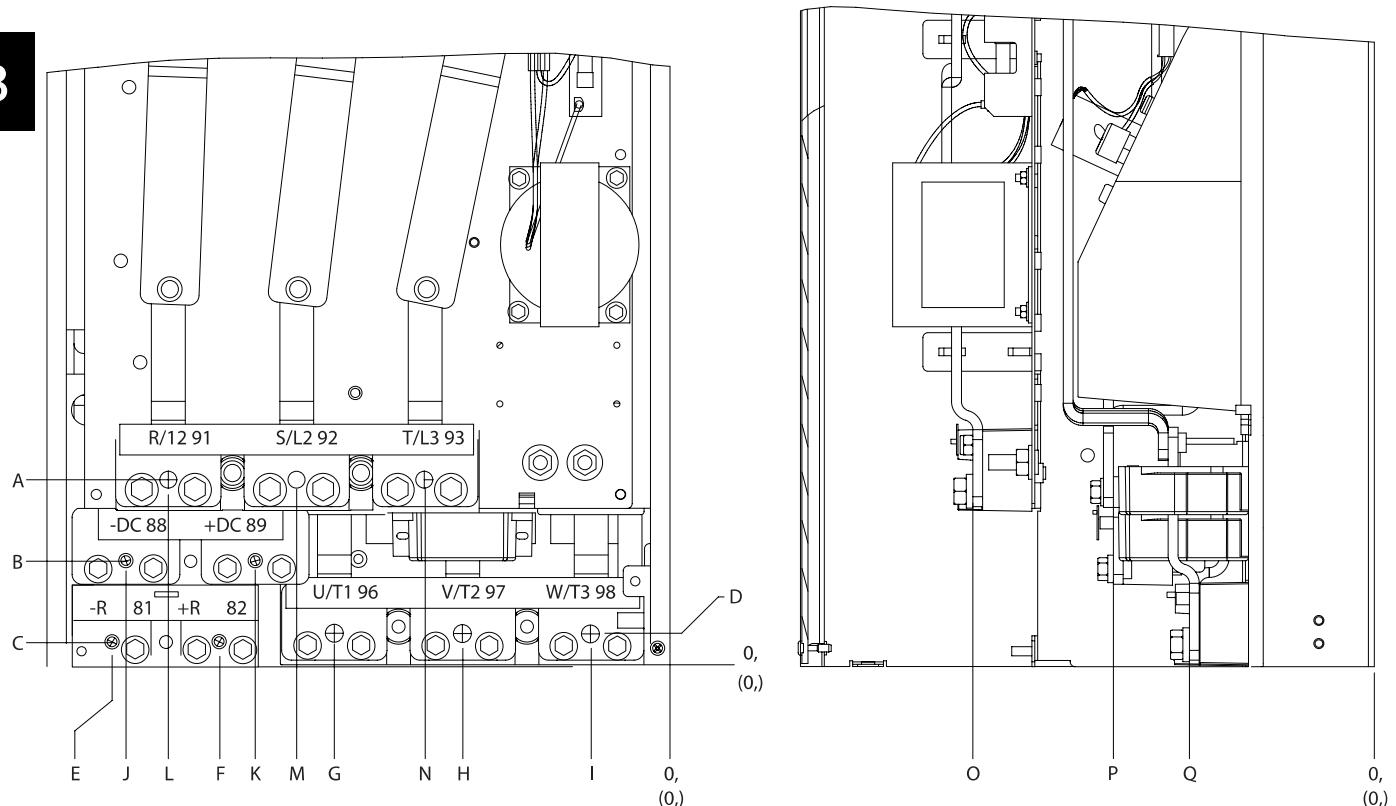


Illustration 3.14 电源连接的位置，机架规格 D3 和 D4

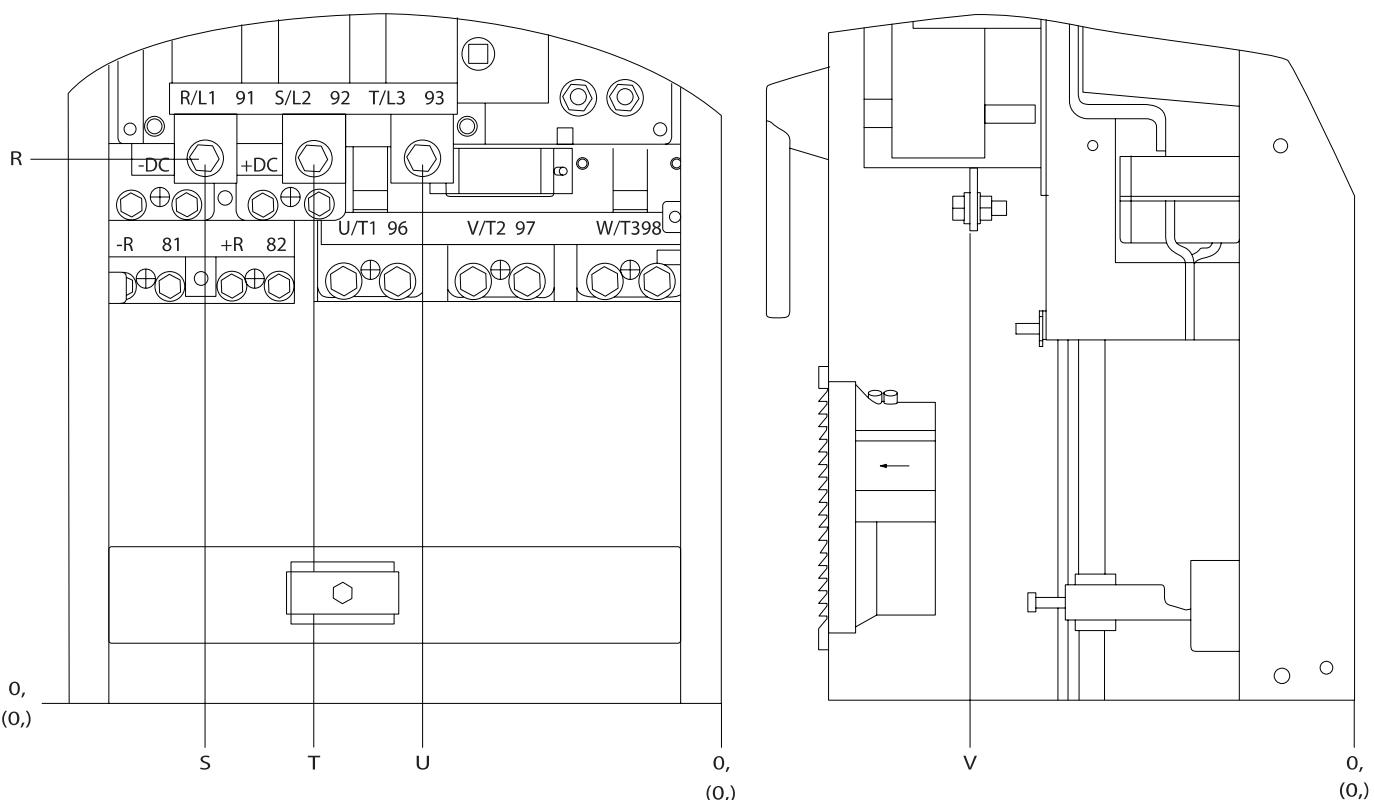


Illustration 3.15 电源连接 (带断路开关) 的位置 , 机架规格 D1 和 D2

请注意 , 电源电缆较重并且难以弯曲。为此 , 应选择最佳的变频器位置 , 以方便电缆安装。

NOTE

所有 D 机架 都可以提供标准输入端子或断路开关。 所有端子尺寸都可以在下表中找到。

	IP 21 (NEMA 1)/IP 54 (NEMA 12)		IP 00/机架	
	机架规格 D1	机架规格 D2	机架规格 D3	机架规格 D4
A	277 (10.9)	379 (14.9)	119 (4.7)	122 (4.8)
B	227 (8.9)	326 (12.8)	68 (2.7)	68 (2.7)
C	173 (6.8)	273 (10.8)	15 (0.6)	16 (0.6)
D	179 (7.0)	279 (11.0)	20.7 (0.8)	22 (0.8)
E	370 (14.6)	370 (14.6)	363 (14.3)	363 (14.3)
F	300 (11.8)	300 (11.8)	293 (11.5)	293 (11.5)
G	222 (8.7)	226 (8.9)	215 (8.4)	218 (8.6)
H	139 (5.4)	142 (5.6)	131 (5.2)	135 (5.3)
I	55 (2.2)	59 (2.3)	48 (1.9)	51 (2.0)
J	354 (13.9)	361 (14.2)	347 (13.6)	354 (13.9)
K	284 (11.2)	277 (10.9)	277 (10.9)	270 (10.6)
L	334 (13.1)	334 (13.1)	326 (12.8)	326 (12.8)
M	250 (9.8)	250 (9.8)	243 (9.6)	243 (9.6)
N	167 (6.6)	167 (6.6)	159 (6.3)	159 (6.3)
O	261 (10.3)	260 (10.3)	261 (10.3)	261 (10.3)
P	170 (6.7)	169 (6.7)	170 (6.7)	170 (6.7)
Q	120 (4.7)	120 (4.7)	120 (4.7)	120 (4.7)
R	256 (10.1)	350 (13.8)	98 (3.8)	93 (3.7)
S	308 (12.1)	332 (13.0)	301 (11.8)	324 (12.8)
T	252 (9.9)	262 (10.3)	245 (9.6)	255 (10.0)
U	196 (7.7)	192 (7.6)	189 (7.4)	185 (7.3)
V	260 (10.2)	273 (10.7)	260 (10.2)	273 (10.7)

Table 3.1 电缆位置如上图所示。 尺寸单位为 mm (inch)。

3.3.4 端子位置 - 机架规格 E

端子位置 - E1

在设计电缆通道时请考虑下述端子位置。

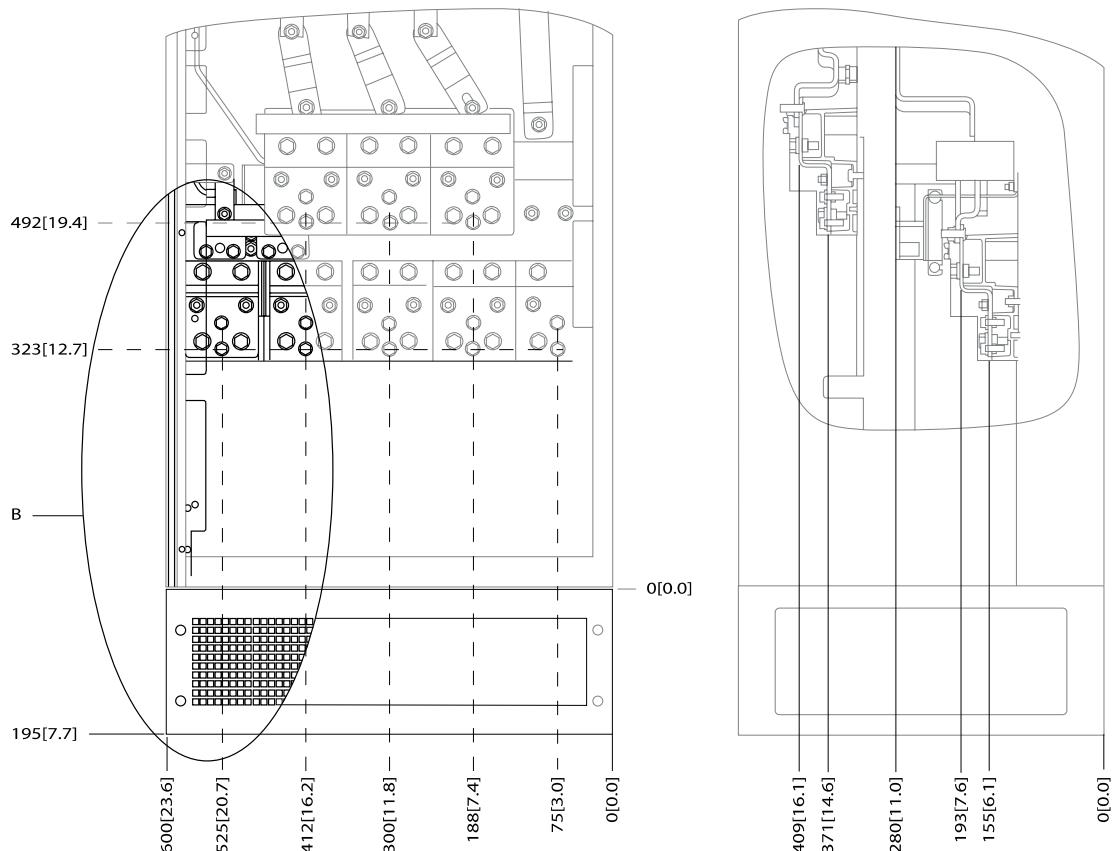


Illustration 3.16 IP21 (NEMA 类型 1) 和 IP54 (NEMA 类型 12) 机箱的电源接头位置

3

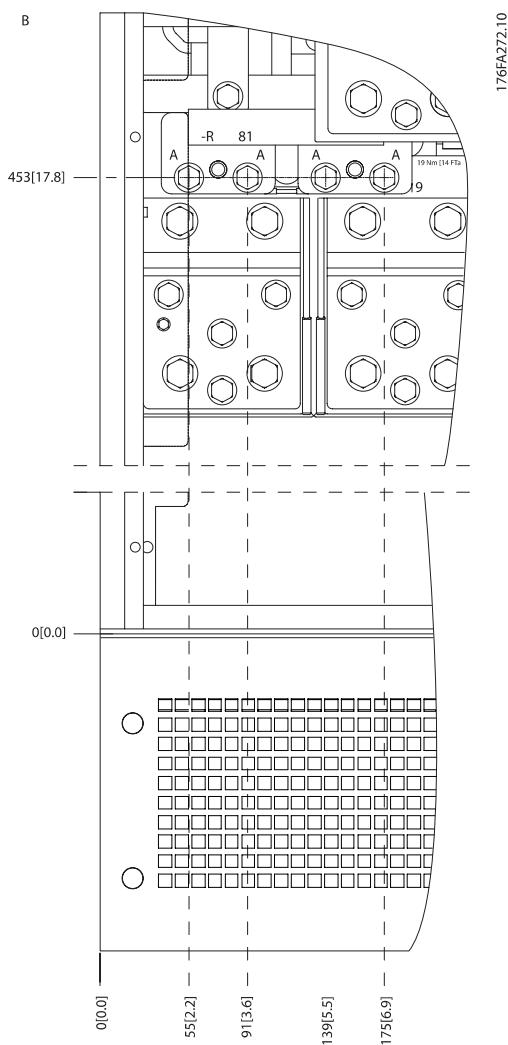


Illustration 3.17 IP21 (NEMA 类型 1) 和 IP54 (NEMA 类型 12) 机箱 的电源接头位置 (B 处的局部视图)

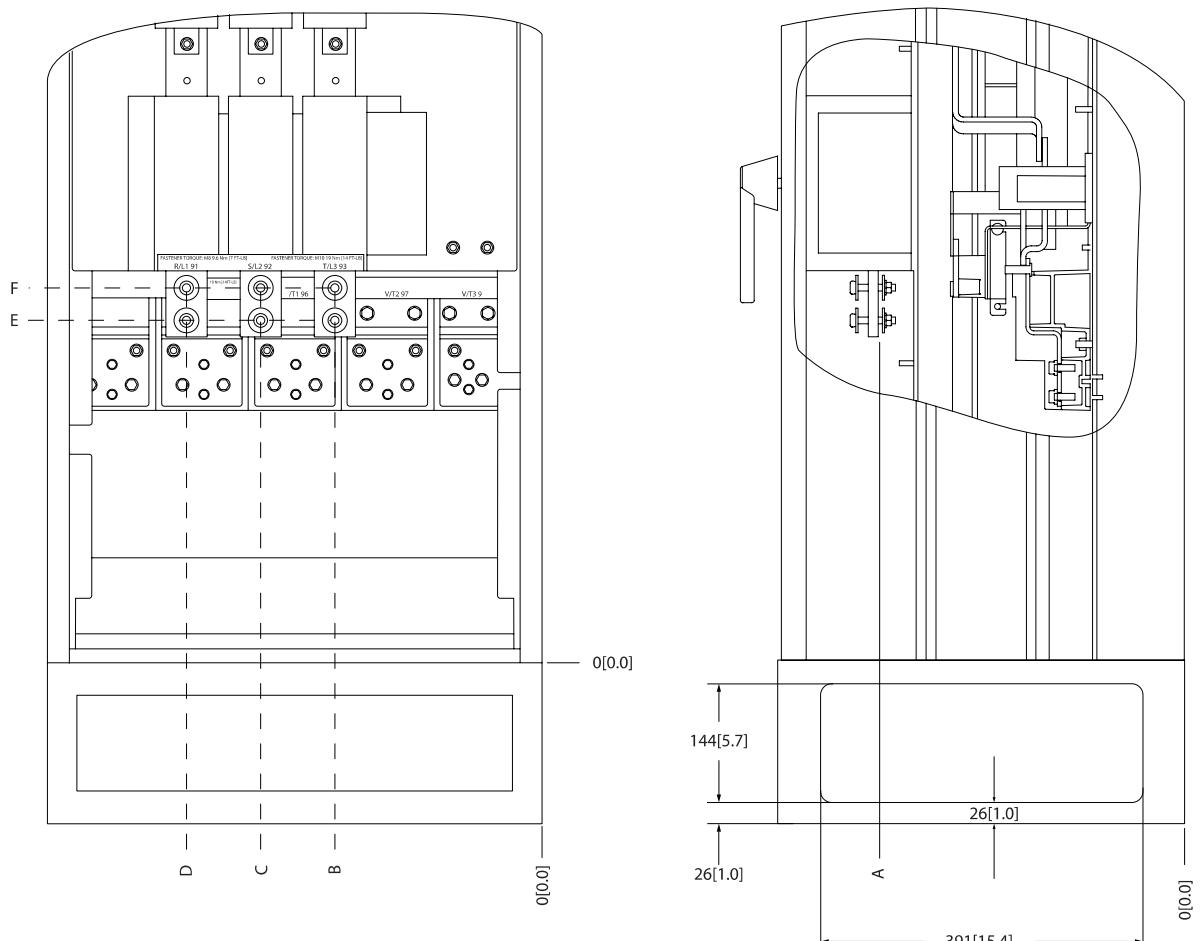


Illustration 3.18 IIP21 (NEMA 类型 1) 和 IP54 (NEMA 类型 12) 机箱 的断路开关的电源接头位置

机架规格	设备类型	断路器端子的尺寸					
	IP54/IP21 UL AND NEMA1/NEMA12						
E1	250/315 kW (400V) AND 355/450-500/630 KW (690 V)	381 (15.0)	253 (9.9)	253 (9.9)	431 (17.0)	562 (22.1)	N/A
	315/355-400/450 kW (400V)	371 (14.6)	371 (14.6)	341 (13.4)	431 (17.0)	431 (17.0)	455 (17.9)

端子位置 - 机架规格 E2

在设计电缆通道时请考虑下述端子位置。

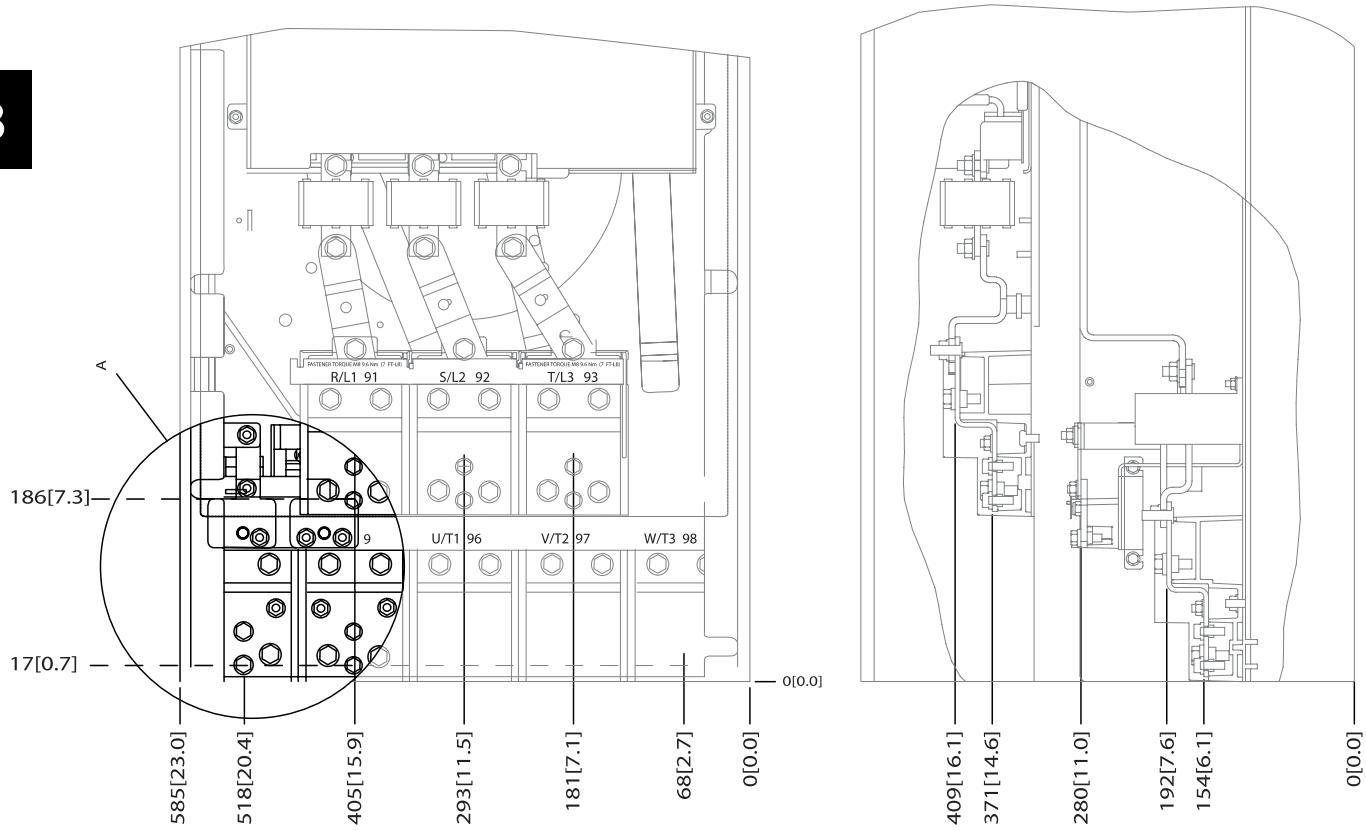


Illustration 3.19 IP00 机箱 的电源接头位置

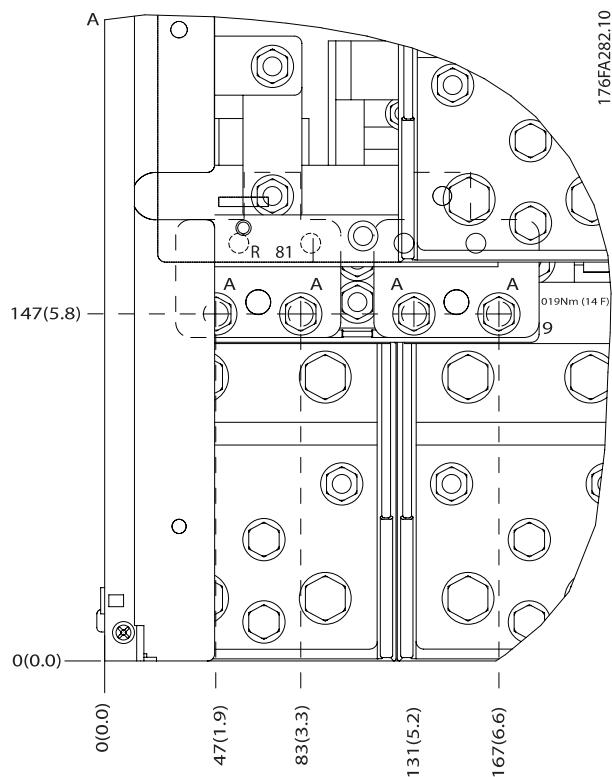


Illustration 3.20 IP00 机箱 的电源接头位置

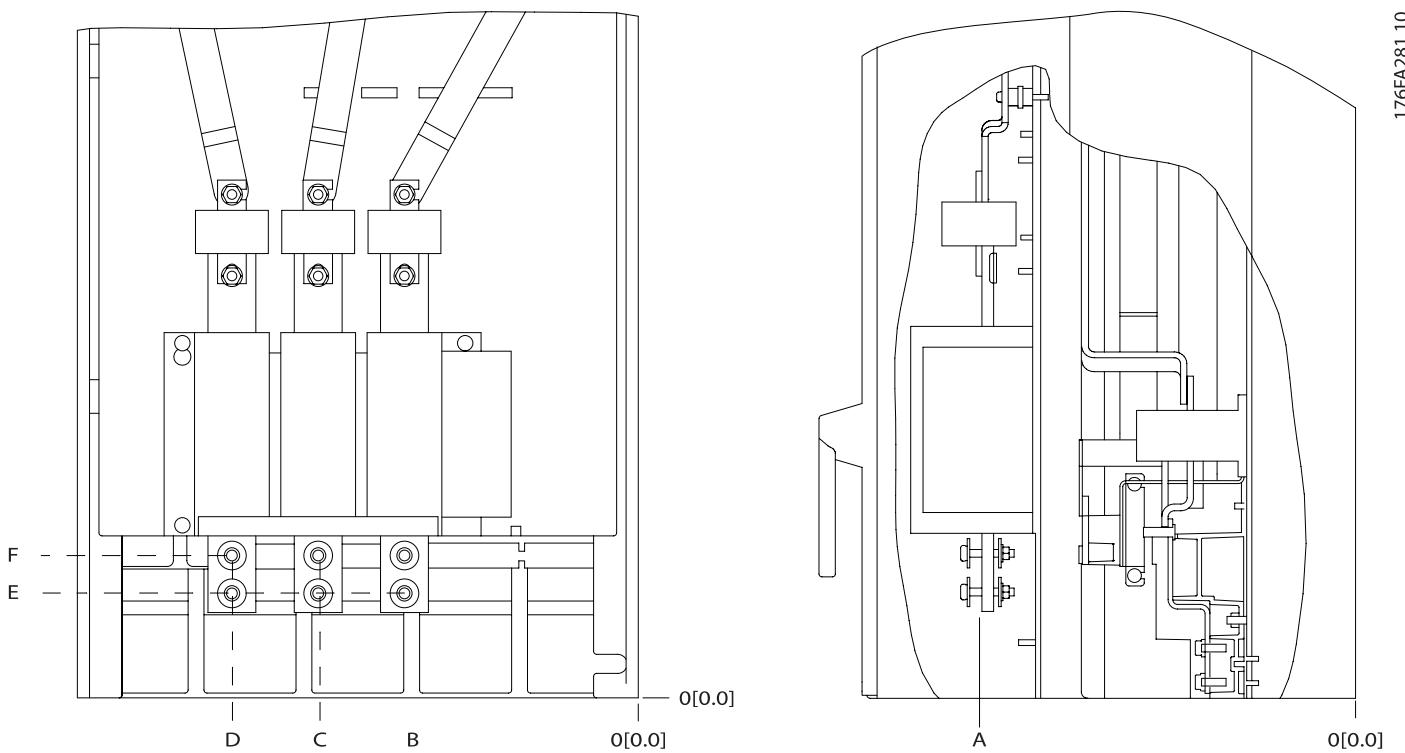


Illustration 3.21 IP00 机箱的断路开关的电源接头位置

请注意，电源电缆较重并且难以弯曲。为此，应选择最佳的变频器位置，以方便电缆安装。
每个端子最多可以用接线头或标准接线盒连接 4 条电缆。地线连接到变频器的相关端接点上。

3

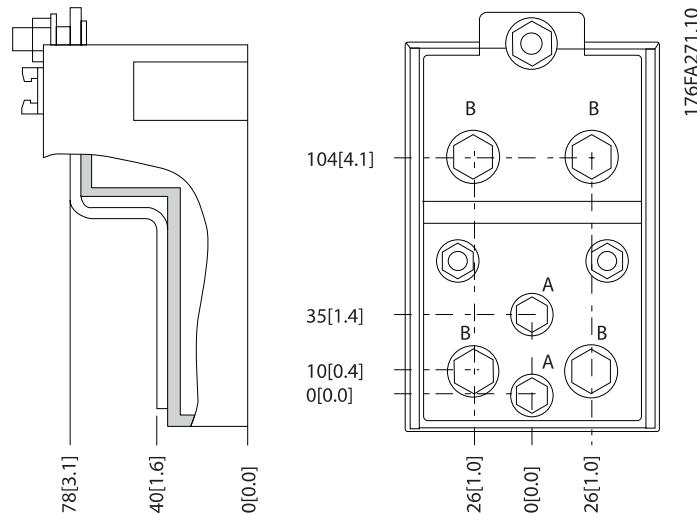


Illustration 3.22 端子详图

NOTE

电源连接可连接到位置 A 或 B

机架规格	设备类型	断路器端子的尺寸					
		A	B	C	D	E	F
E2	IPOO/机架式 250/315 kW (400V) AND 355/450-500/630 KW (690 V)	381 (15.0)	245 (9.6)	334 (13.1)	423 (16.7)	256 (10.1)	N/A
	315/355-400/450 kW (400V)	383 (15.1)	244 (9.6)	334 (13.1)	424 (16.7)	109 (4.3)	149 (5.8)

3.3.5 端子位置 - 机架规格 F

NOTE

F 机架有 4 种不同大小 , F1、F2、F3 和 F4。F1 和 F2 包括一个逆变器机柜和一个整流器机柜 , 分别位于左右两侧。F3 和 F4 在整流器机柜的左边还有一个选件机柜。F3 仅比 F1 多了一个选件机柜。F4 仅比 F2 多了一个选件机柜。

3

端子位置 - 机架规格 F1 和 F3

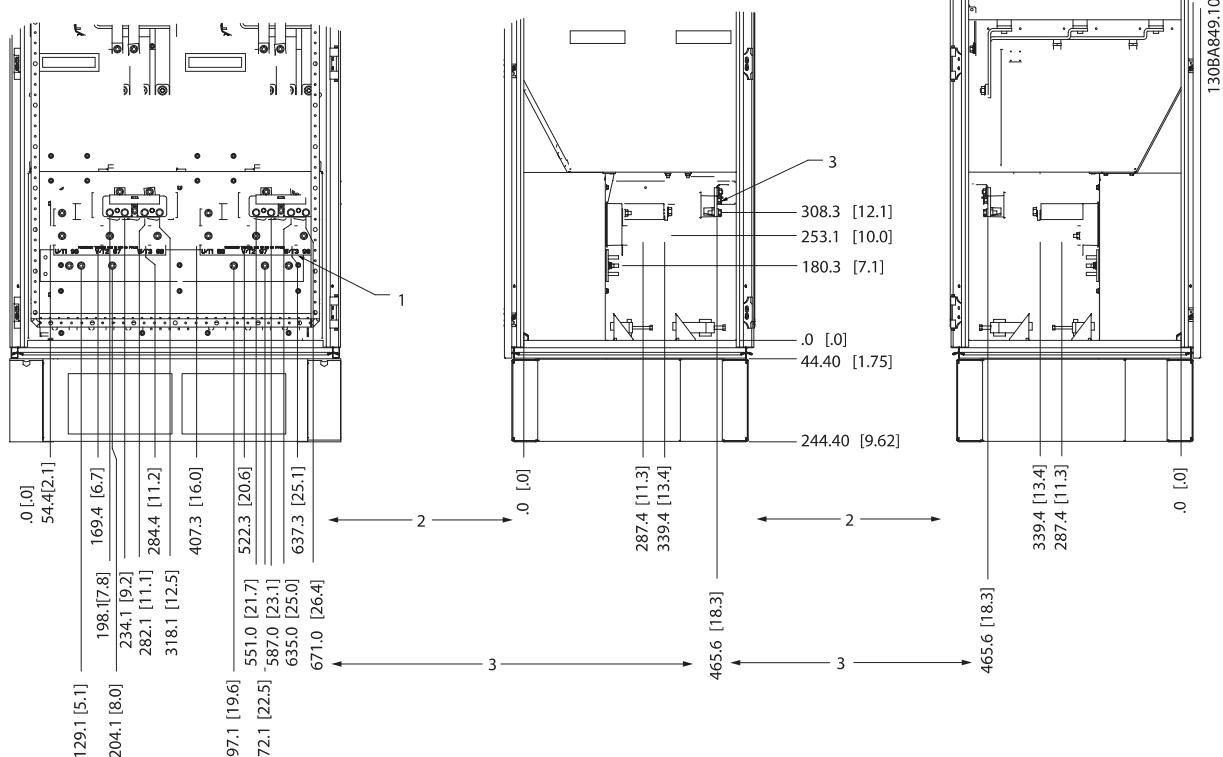


Illustration 3.23 端子位置 - 逆变器机柜 - F1 和 F3 (正、左和右视图)。密封板比 0 平面低 42 mm。

- 1) 接地汇流条
- 2) 电动机端子
- 3) 制动端子

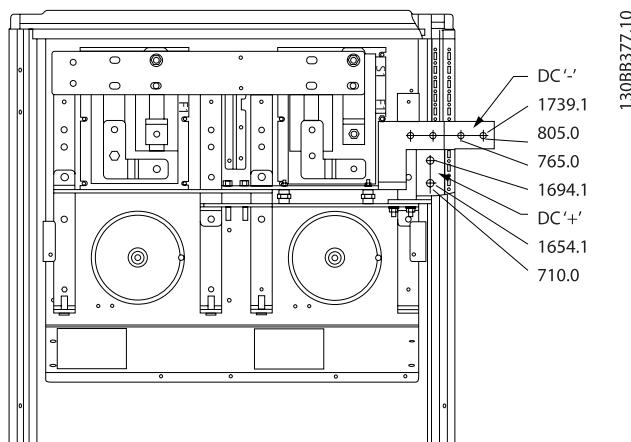


Illustration 3.24 端子位置 - Regen 端子 - F1 和 F3

端子位置 - 机架规格 F2 和 F4

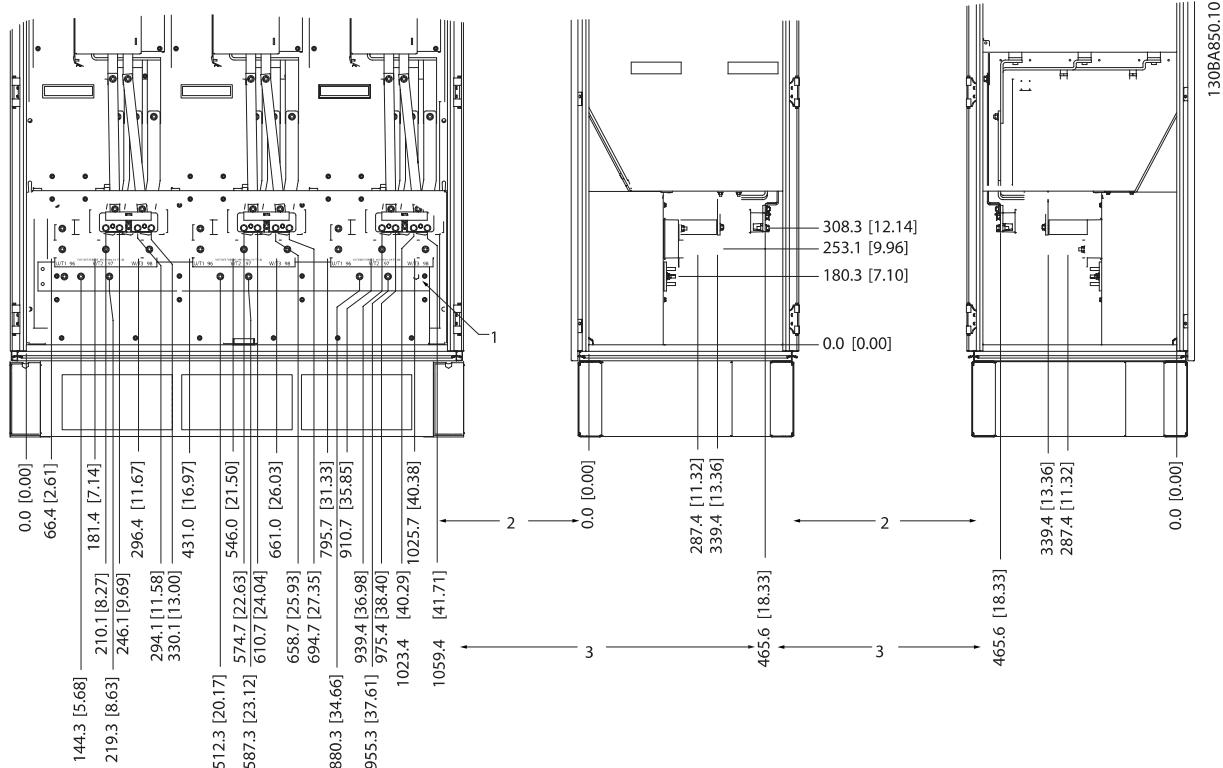


Illustration 3.25 端子位置 - 逆变器机柜 - F2 和 F4 (正、左和右视图)。密封板比 0 平面低 42 mm。

1) 接地汇流条

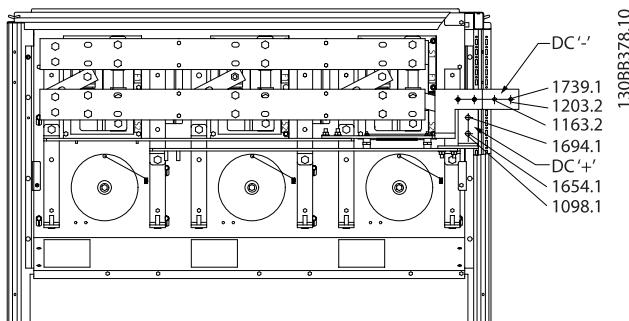


Illustration 3.26 端子位置 - Regen 端子 - F2 和 F4

端子位置 - 整流器 (F1、F2、F3 和 F4)

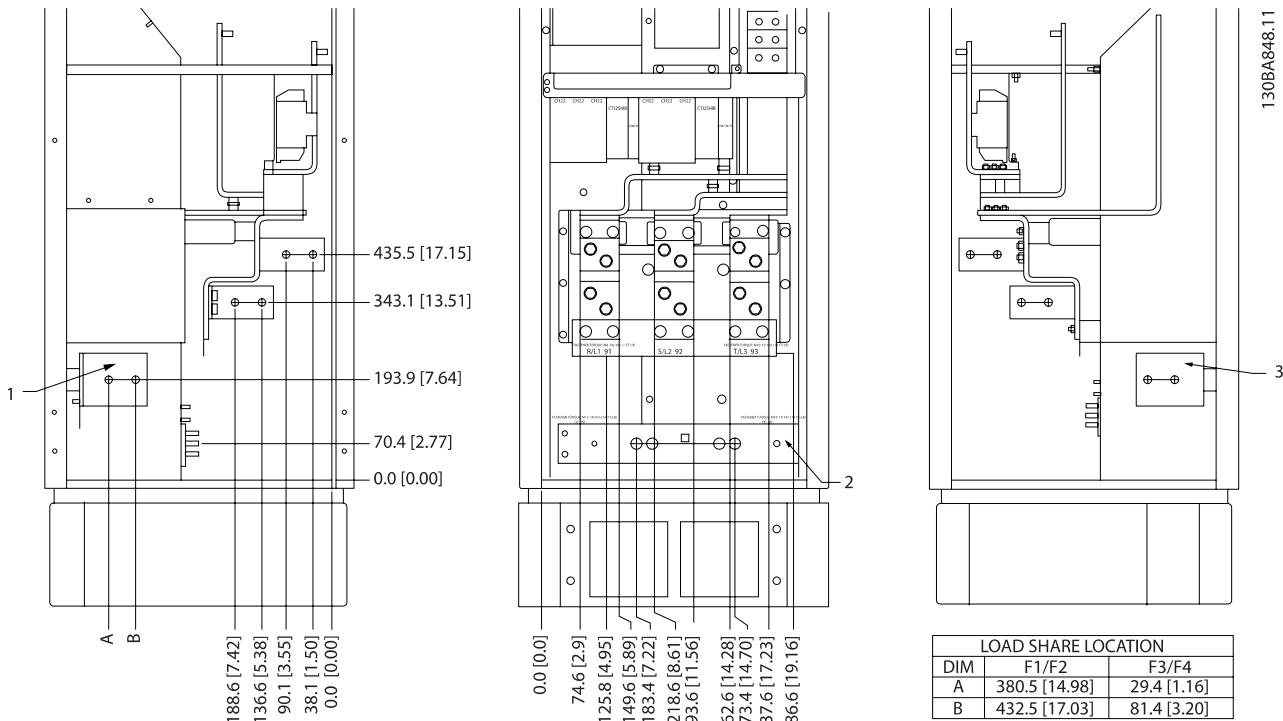


Illustration 3.27 端子位置 - 整流器 (左、正和右视图)。密封板比 0 平面低 42 mm。

- 1) 负载共享端子 (-)
- 2) 接地汇流条
- 3) 负载共享端子 (+)

端子位置 - 选件机柜 (F3 和 F4)

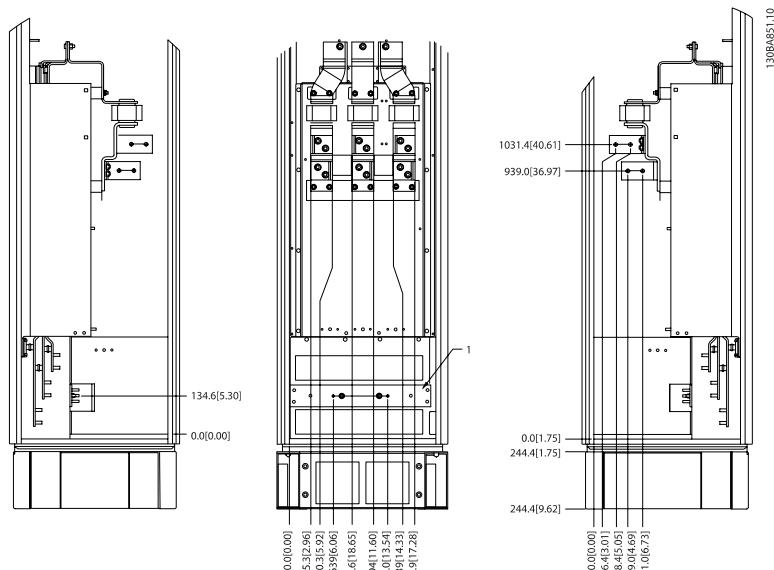


Illustration 3.28 端子位置 - 选件机柜 (左、正和右视图)。密封板比 0 平面低 42 mm。

- 1) 接地汇流条

端子位置 - 带断路器/模壳开关的选件机柜 (F3 和 F4)

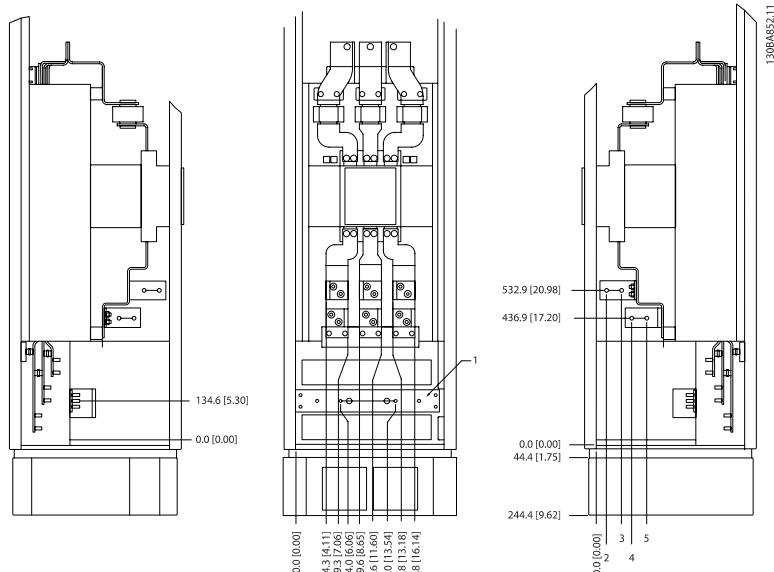


Illustration 3.29 端子位置 - 带断路器/模壳开关的选件机柜 (左、正和右视图)。密封板比 0 平面低 42 mm。

1) 接地汇流条

电源规格	2	3	4	5
500 kW (480 V) , 710-800 kW (690 V)	34.9	86.9	122.2	174.2
560-1000 kW (480 V) , 900-1400 kW (690 V)	46.3	98.3	119.0	171.0

Table 3.2 端子的尺寸

3.3.6 冷却和气流

冷却

可以用不同方式实现冷却：在设备底部和顶部使用冷却道；使设备后部内外通风；或使用组合方式冷却。

风道冷却

对于安装在 Rittal TS8 机箱中并利用自身风扇对暗道进行强制冷却的 IP00/机架机架式变频器，我们提供了一种优化安装的专用选件。从机箱顶部排出的空气可以但却不会通过管道输出设备，这样暗道损失的热量便不会在控制室内散逸，从而降低了设备的空气调节要求。

有关详细信息，请参阅 *Rittal 机箱风管冷却套件的安装*。

背部冷却

暗道中的空气还可以从 Rittal TS8 机箱背部吸入和排出。这提供了这样一种解决方案，其中暗道可以将设备中的空气排出并回收散逸到设备外部的热损失，从而降低了空气调节要求。

NOTE

为了排出变频器暗道未涵盖的热量以及安装在机箱内的其它组件所产生的任何附加热量，在机箱上需要配备一个门装风扇。为了选择适当的风扇，首先必须计算所要求的总气流量。一些机箱厂商提供了相关的计算软件（如 Rittal Therm 软件）。如果变频器是机箱内的唯一产热组件，则在 45 摄氏度的环境温度下所要求的最低气流量为：D3 和 D4 变频器为 391 m³/h (230 cfm)。在 45 摄氏度的环境温度下，E2 变频器所要求的最低流量为 782 m³/h (460 cfm)。

气流

必须保证散热片上有充足的气流。以下是相关的流量。

机箱保护	机架规格	门装风扇/顶装风扇气流	散热片风扇
IP21 / NEMA 1	D1 和 D2	170 m ³ /h (100 cfm)	765 m ³ /h (450 cfm)
IP54/NEMA 12	E1 P315T5 , P450T7 , P500T7	340 m ³ /h (200 cfm)	1105 m ³ /h (650 cfm)
	E1 P355-P450T5 , P560-P630T7	340 m ³ /h (200 cfm)	1445 m ³ /h (850 cfm)
IP21 / NEMA 1	F1, F2, F3 和 F4	700 m ³ /h (412 cfm)*	985 m ³ /h (580 cfm)*
IP54/NEMA 12	F1, F2, F3 和 F4	525 m ³ /h (309 cfm)*	985 m ³ /h (580 cfm)*
IP00/机架式	D3 和 D4	255 m ³ /h (150 cfm)	765 m ³ /h (450 cfm)
	E2 P315T5 , P450T7 , P500T7	255 m ³ /h (150 cfm)	1105 m ³ /h (650 cfm)
	E2 P355-P450T5 , P560-P630T7	255 m ³ /h (150 cfm)	1445 m ³ /h (850 cfm)

* 每个风扇的气流。机架规格 F 包含多个风扇。

Table 3.3 散热片气流

NOTE

以下原因将导致风扇转动：风扇一旦启动，至少将转动 10 分钟。

外部风道

如果在 Rittal 机柜外部添加了额外风道，则必须计算风道中的压降。 使用下图来确定变频器在相关压降下的降容。

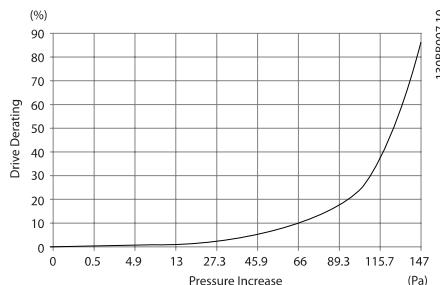


Illustration 3.30 D 机架 的降容与 压力变化

变频器气流 : 450 cfm (765 m³/h)

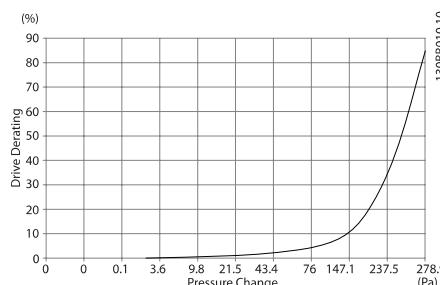


Illustration 3.31 E 机架 的降容与 压力变化 (小风扇), P315T5 和 P450T7-P500T7

变频器气流 : 650 cfm (1105 m³/h)

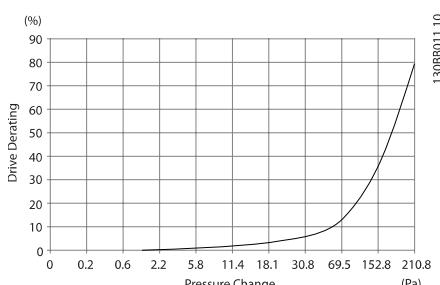


Illustration 3.32 E 机架 的降容与 压力变化 (大风扇) P355T5-P450T5 和 P630T7-P560T7

变频器气流 : 850 cfm (1445 m³/h)

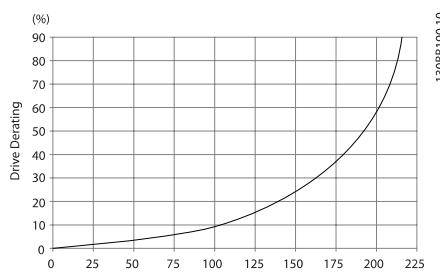


Illustration 3.33 F1、F2、F3、F4 机架 的降容与 压力变化

变频器气流 : 580 cfm (985 m³/h)

3.3.7 墙面安装 - IP21 (NEMA 1) 和 IP54 (NEMA 12) 设备

这仅适用于机架规格 D1 和 D2 。 必须认真考虑设备的安装位置。

在选择最终安装位置时，应考虑下述相关事项：

- 用于实现冷却的自由空间
- 面板门的打开空间
- 底部的电缆入口

使用安装模板仔细在墙上做好安装孔标记，然后按标记打孔。 确保离地面和屋顶有一定距离，以实现冷却。 在变频器下方至少要留出 225 mm (8.9 inch) 的距离。 装上底部螺栓，然后将变频器吊放到这些螺栓上。 抵着墙面将变频器放正，然后装上顶部螺栓。 拧紧所有四个螺栓，将变频器固定在墙面上。

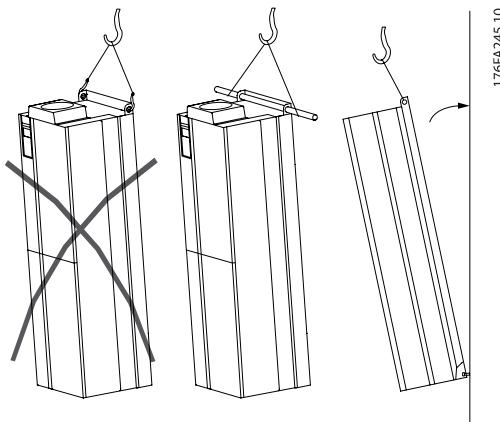


Illustration 3.34 将变频器安装在墙面上时的起吊方法

3.3.8 密封管/线管入口 - IP21 (NEMA 1) 和 IP54 (NEMA12)

电缆通过底部的密封板来连接。请拆下该板，并确定将密封管或线管的入口放在何处。然后在图板所标明的区域打孔。

NOTE

为了符合指定的防护等级以及确保设备具有适当的冷却能力，变频器必须安装密封板。如果不安装密封板，则可能导致变频器跳闸，即出现报警 69 功率卡温度

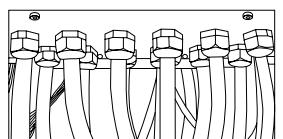
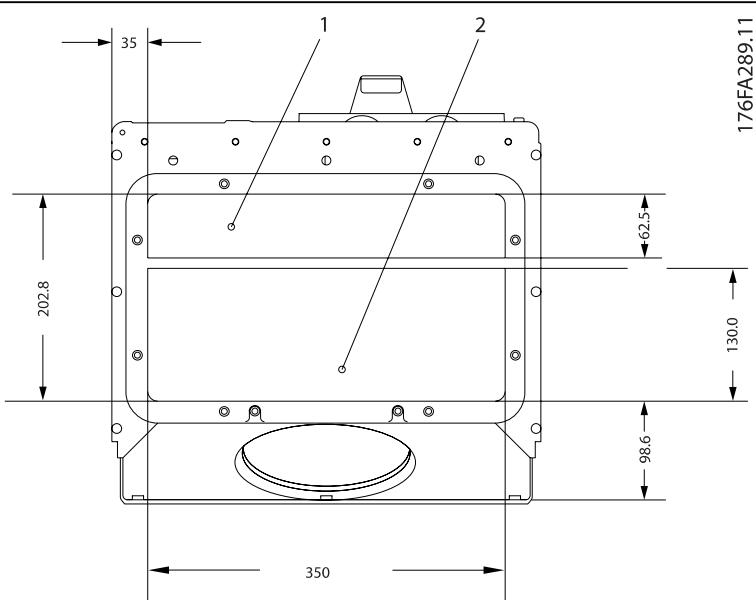
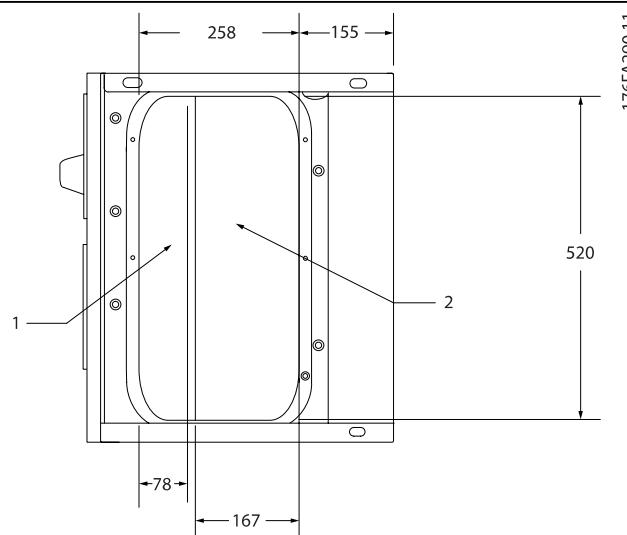


Illustration 3.35 正确安装密封板的示例。

机架规格 D1 + D2

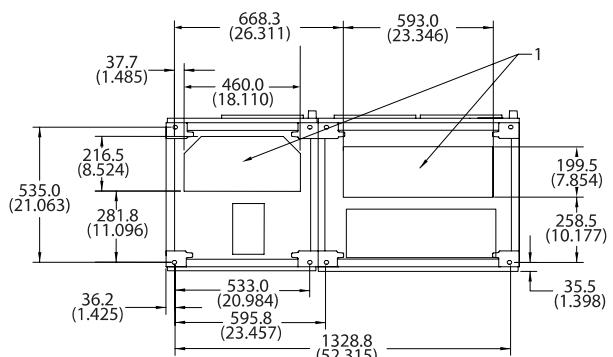


机架规格 E1



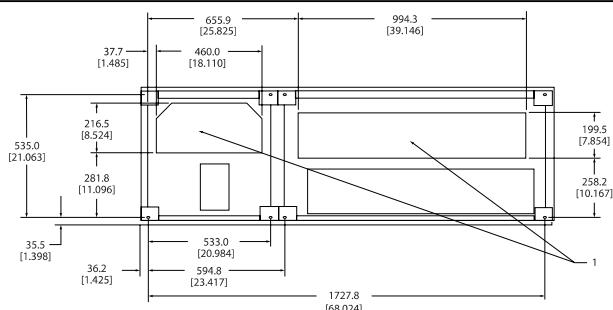
电缆入口 (从变频器底部看) - 1) 主电源侧 2) 电动机侧

机架规格 F1



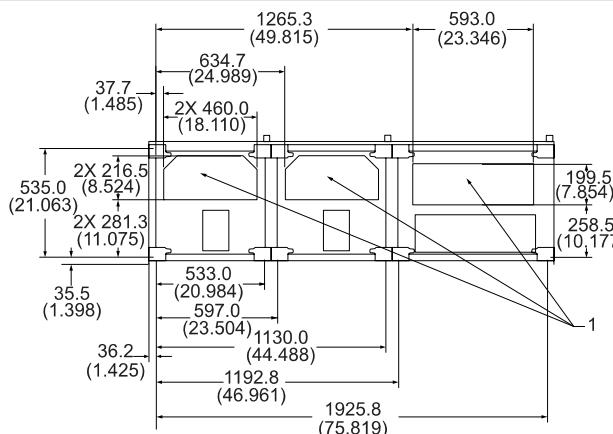
130BA837.12

机架规格 F2



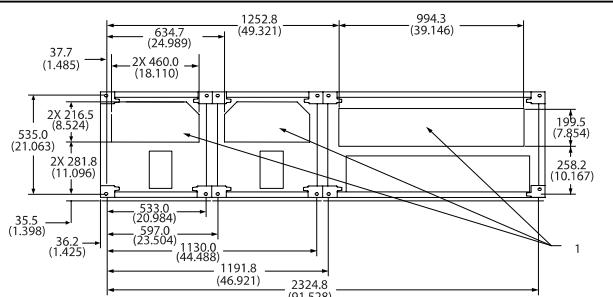
130BA841.12

机架规格 F3



130BA843.12

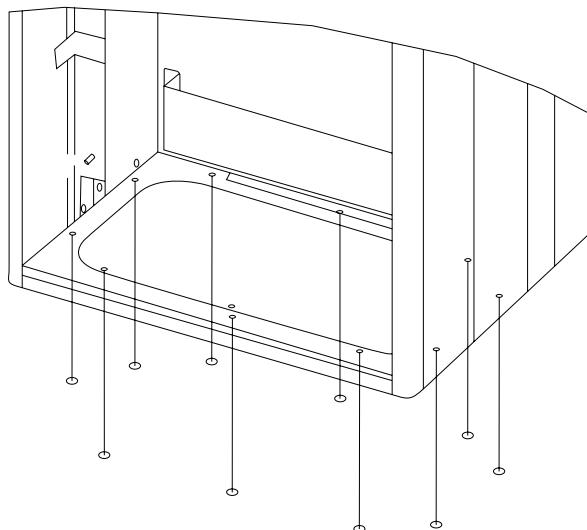
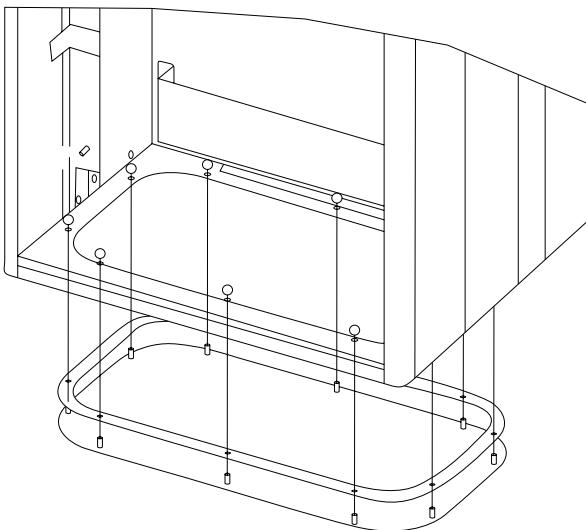
机架规格 F4



130BA839.10

F1-F4 : 电缆入口 (从变频器底部看 - 1) - 将线管放到所标明的区域

3



176FA269.10

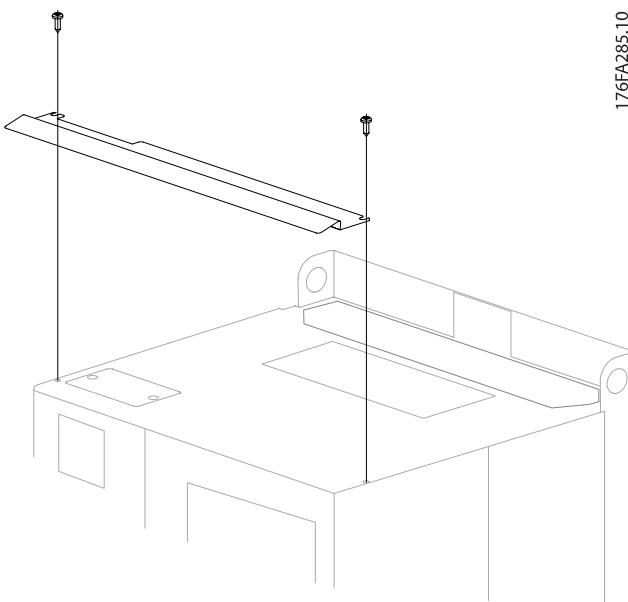
Illustration 3.36 底板安装 , 机架规格 E1。

E1 的底板可以安装在机箱的内侧或外侧 , 这提供了安装上的灵活性。也就是说 , 如果从底部安装密封管和电缆 , 则可以在将变频器放到底座上之前安装它们。

3.3.9 IP21 遮护板安装 (机架规格 D1 和 D2)

为实现 IP21 防护等级 , 需要按下述方式安装一块单独的遮护板 :

- 卸下 2 个正面螺钉
- 插入遮护板 , 然后装上螺钉
- 用 5,6 Nm (50 in-lbs) 的转矩拧紧螺钉



176FA285.10

Illustration 3.37 遮护板安装。

3.4 选件的现场安装

3.4.1 在 Rittal 机箱中安装风道冷却套件

本节介绍了如何在 Rittal 机箱中安装带有风道系统冷却套件的 IP00/机架式封闭变频器。除了机箱外，还需要一个 200 mm 的底座。

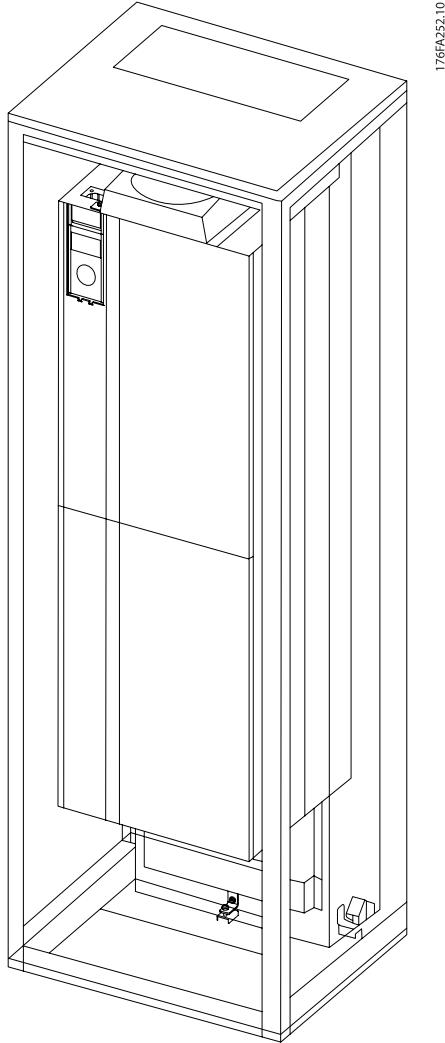


Illustration 3.38 在 Rittal TS8 机箱中安装 IP00

机箱的最小尺寸为：

- D3 和 D4 机架：深 500 mm，宽 600 mm。
- E2 机架：深 600 mm，宽 800 mm。

最大深度和宽度可以视系统要求而定。当在一个机箱中安装多台变频器时，建议将每台变频器安装在各自的后面板上，并且沿着面板的中间截面提供支撑。这些风道系统套件不支持“机架内”面板安装（有关详细信息，请参阅 Rittal TS8 目录）。下表列出的风道系统冷却套件仅适用于安装在下述 Rittal TS8 机箱中的 IP 00/机架式变频器：IP 20、UL 和 NEMA 1 及 IP 54、UL 和 NEMA 12 机箱。

NOTE

鉴于变频器的重量，对于 E2 机架，务必要将支撑板安装在 Rittal 机箱的正后方。

NOTE

为了排出变频器暗道未涵盖的热量以及安装在机箱内的其它组件所产生的任何附加热量，在机箱上需要配备一个门装风扇。为了选择适当的风扇，首先必须计算所要求的总气流量。一些机箱厂商提供了相关的计算软件（如 Rittal Therm 软件）。如果变频器是机箱内的唯一产热组件，则在 45 摄氏度的环境温度下所要求的最低气流量为：D3 和 D4 变频器为 $391 \text{ m}^3/\text{h}$ (230 cfm)。在 45 摄氏度的环境温度下，E2 变频器所要求的最低气流量为 $782 \text{ m}^3/\text{h}$ (460 cfm)。

订购信息

Rittal TS-8 机箱	D3 机架的套件部件号	D4 机架的套件部件号	E2 机架的部件号
1800 mm	176F1824	176F1823	不可能
2000 mm	176F1826	176F1825	176F1850
2200 mm			176F0299

NOTE

有关详细信息，请参阅[风道套件说明手册 175R5640](#) 风道套件的详细信息，请咨询 GE

外部风道

如果在 Rittal 机柜外部添加了额外风道，则必须计算风道中的压降。有关详细信息，请参阅[冷却和气流部分](#)。

3.4.2 顶部风道冷却套件的安装

本节介绍了如何安装机架规格 D3、D4 和 E2 的暗道冷却套件的顶部段。除了机箱外，还需要一个 200 mm 的通风底座。机箱的最小深度是 500 mm（对于 E2 机架为 600 mm）；机箱的最小宽度是 600 mm（对于 E2 机架为 800 mm）。最大深度和宽度可以视系统要求而定。当在一个机箱中安装多台变频器时，请将每台变频器安装在各自的后面板上，并且沿着面板的中间截面提供支撑。所有机架的暗道冷却套件在构造上都非常相似。D3 和 D4 套件不为位于机架中的变频器固定板提供支撑。E2 套件安装在机架中，它可为变频器提供额外支撑。

按上述方式安装这些套件时，可以借助变频器的主散热片风扇从暗道排出 85% 的热耗。其余 15% 必须从机箱门排出。

NOTE

有关详细信息，请参阅[顶部暗道冷却套件说明，175R1107](#)。

订购信息

机架规格 D3 和 D4：176F1775

机架规格 E2：176F1776

3.4.3 Rittal 机箱的顶盖和底盖安装

该顶盖和底盖安装在 IP00 变频器上，它们旨在引导进出变频器的散热片冷却气流。这些套件适用于 IP00 变频器机架 D3、D4 和 E2。这些套件专用于安装在 Rittal TS8 机箱中的 IP00/机架式变频器，并据此进行了测试。

注意：

- 如果在变频器的排气路径上添加了外部管道，则会形成附加的背压，从而降低变频器的冷却水平。为了适应这种较低的冷却水平，变频器必须降容。首先必须计算压降，然后参考本节稍前位置的降容表。
- 为了排出变频器暗道未涵盖的热量以及安装在机箱内的其它组件所产生的任何附加热量，在机箱上需要配备一个门装风扇。为了选择适当的风扇，首先必须计算所要求的总气流量。一些机箱厂商提供了相关的计算软件（如 Rittal Therm 软件）。如果变频器是机箱内的唯一产热组件，则在 45 摄氏度的环境温度下所要求的最低气流量为：D3 和 D4 机架变频器为 $391 \text{ m}^3/\text{h}$ (230 cfm)。在 45 摄氏度的环境温度下，所要求的最低其流量为：E2 机架变频器为 $782 \text{ m}^3/\text{h}$ (460 cfm)。

NOTE

有关详细信息，请参阅 *Rittal 机箱的顶盖和底盖说明 , 177R0076*。

订购信息

机架规格 D3 : 176F1781

机架规格 D4 : 176F1782

机架规格 E2 : 176F1783

3.4.4 顶盖和底盖安装

顶盖和底盖可以安装在 D3、D4 和 E2 规格机架上。这些套件旨在用于引导进出变频器背部的暗道气流，从变频器底部进入，从顶部出去（当变频器直接安装在墙面上或安装在焊接型机箱中时）。

注意：

1. 如果在变频器的排气路径上添加了外部管道，则会形成附加的背压，从而降低变频器的冷却水平。为了适应这种较低的冷却水平，变频器必须降容。首先必须计算压降，然后参考本节稍前位置的降容表。
2. 为了排出变频器暗道未涵盖的热量以及安装在机箱内的其它组件所产生的任何附加热量，在机箱上需要配备一个门装风扇。为了选择适当的风扇，首先必须计算所要求的总气流量。一些机箱厂商提供了相关的计算软件（如 Rittal Therm 软件）。

如果变频器是机箱内的唯一产热组件，则在 45 摄氏度的环境温度下所要求的最低气流量为：D3 和 D4 机架变频器为 $391 \text{ m}^3/\text{h}$ (230 cfm)。在 45 摄氏度的环境温度下，所要求的最低其流量为：E2 机架变频器为 $782 \text{ m}^3/\text{h}$ (460 cfm)。

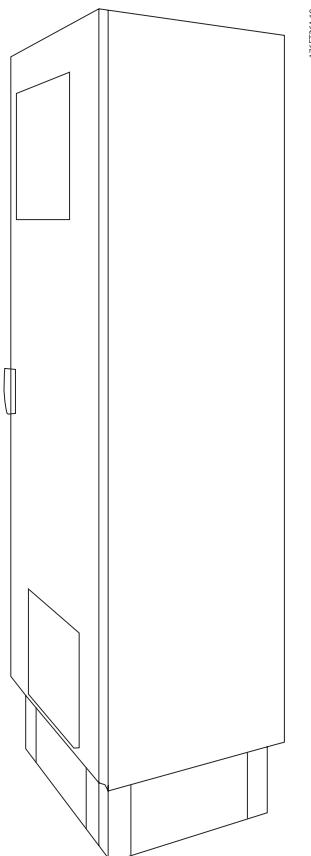
NOTE

有关详细信息，请参阅 *顶盖和底盖说明 , 175R1106*。

订购信息

机架规格 D3 和 D4 : 176F1862

机架规格 E2 : 176F1861



本节介绍了适用于变频器机架 D3、D4 和 E2 的 NEMA 3R 套件的安装。这些套件专用于 Rittal TS8 NEMA 3R 或 NEMA 4 机箱中的 IP00/ Chassis 机架版本，并与其一起通过了测试。NEMA-3R 机箱在一定程度上能够防雨雪，是一种可在户外使用的机箱。NEMA-4 机箱能够很好地应对各种天气变化和防水，是一种可在户外使用的机箱。机箱的最小深度是 500 mm (E2 机架是 600 mm)，套件是为 600 mm 宽 (对于 E2 机架为 800 mm) 的机箱设计的。可以选择其它机箱宽度，但需要额外的 Rittal 五金件。最大深度和宽度可以视系统要求而定。

NOTE

添加 NEMA 3R 套件时，应将 D3 和 D4 机架中的变频器的电流额定值降低 3%。E2 机架中的变频器无需降容。

NOTE

为了排出变频器暗道未涵盖的热量以及安装在机箱内的其它组件所产生的任何附加热量，在机箱上需要配备一个门装风扇。为了选择适当的风扇，首先必须计算所要求的总气流量。一些机箱厂商提供了相关的计算软件 (如 Rittal Therm 软件)。如果变频器是机箱内的唯一产热组件，则在 45 摄氏度的环境温度下所要求的最低气流量为：D3 和 D4 变频器为 $391 \text{ m}^3/\text{h}$ (230 cfm)。在 45 摄氏度的环境温度下，E2 变频器所要求的最低气流量为 $782 \text{ m}^3/\text{h}$ (460 cfm)。

订购信息

机架规格 D3 : 176F4600

机架规格 D4 : 176F4601

机架规格 E2 : 176F1852

NOTE

有关详细信息，请参阅说明书手册 175R5922。

3.4.6 户外安装/工业机箱 NEMA 3R 套件

这些套件适用于机架规格 D3、D4 和 E2。这些套件专用于安装在环境防护等级为 NEMA-3R 或 NEMA-4 的焊接型箱式机箱中的 IP00/机架式变频器，并据此进行测试。NEMA-3R 机箱是一款防尘、防雨并且可抵抗冰雪的户外型机箱。NEMA-4 机箱具有防尘和防水性。

经测试，该套件达到 UL 环境防护等级 Type-3R。

注意：当安装在 NEMA-3R 机箱中时，D3 和 D4 机架变频器的电流额定值将被降容 3%。安装在 NEMA-3R 机箱中的 E2 机架变频器无需降容。

NOTE

有关详细信息，请参阅 [户外安装/工业机箱 NEMA 3R 套件说明, 175R1068](#)。

订购信息

机架规格 D3 : 176F0296

机架规格 D4 : 176F0295

机架规格 E2 : 176F0298

3.4.7 IP00 到 IP20 套件的安装

该套件可以安装在机架规格 D3、D4 和 E2 (IP00) 上。

NOTE

有关详细信息，请参阅 [IP20 套件安装说明, 175R1108](#)。

订购信息

机架规格 D3/D4 : 176F1779

机架规格 E2 : 176FXXXX

3.4.8 IP00 D3、D4 & E2 电缆夹托架安装

该电动机电缆夹托架可以安装在机架规格 D3 和 D4 (IP00) 上。

NOTE

有关详细信息，请参阅 [电缆夹托架套件说明, 175R1109](#)。

订购信息

机架规格 D3 : 176F1774

机架规格 D4 : 176F1746

机架规格 E2 : 176F1745

3.4.9 底座式安装

本节介绍了适用于变频器规格 D1 和 D2 的底座式安装。通过这个高 200 mm 的底座，可以将上述机架安装在地面上。底座正面带有开口，以便空气流向电源部件。

为了通过门装风扇为变频器的控制部件提供足够的冷却空气，以及为了保持 IP21/NEMA 1 或 IP54/NEMA 12 机箱的防护等级，变频器必须要安装密封板。

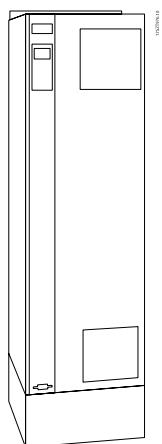


Illustration 3.39 安装在底座上的变频器

机架 D1 和 D2 可以使用同一种底座。其订购号为 176F1827。该底座是 E1 机架的标准配备。

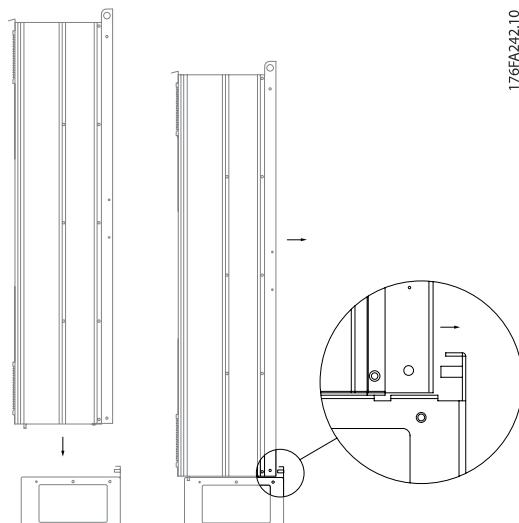


Illustration 3.40 将变频器安装到底座上。

NOTE

有关详细信息，请参阅底座套件说明书 175R5642。

3.4.10 变频器主电源屏蔽的安装

本节介绍了适用于 D1、D2 和 E1 机架变频器系列的主电源屏蔽安装。不可能将其安装在 IP00/ 机架式版本中，因为这些版本已包含一个标配的金属盖。这些屏蔽符合 VBG-4 的要求。

订购号：

机架 D1 和 D2 : 176F0799

机架 E1 : 176F1851

3

NOTE

有关详细信息，请参阅指示表 175R5923

3.4.11 F 机架 USB 扩展套件

在 F 机架的 VLT 变频器的门上可以安装一条 USB 扩展电缆。

订购号：

176F1784

NOTE

有关详细信息，请参阅说明表 177R0091

3.4.12 输入板选件卡安装

本节介绍了适用于所有 D 型和 E 型机架变频器的输入选件套件的现场安装。

请勿尝试卸下输入面板上的 RFI 滤波器。若将其从输入面板上卸下，可能会对 RFI 滤波器造成损坏。

3

NOTE

可用 RFI 滤波器有两种不同的类型，这取决于输入面板组合以及 RFI 滤波器是否可以互换。在某些情况下，所有电压的可现场安装套件是相同的。

	380 - 480 V 380 - 500 V	保险丝	断路器保险丝	射频干扰	RFI 保险丝	RFI 断路器保险丝
D1	所有 D1 功率规格	176F8442	176F8450	176F8444	176F8448	176F8446
D2	所有 D2 功率规格	176F8443	176F8441	176F8445	176F8449	176F8447
E1	IVS 102/ : 315 kW IVS 102: 250 kW	176F0253	176F0255	176F0257	176F0258	176F0260
	IVS 102/ : 355 - 450 kW IVS 102: 315 - 400 kW	176F0254	176F0256	176F0257	176F0259	176F0262

	525 - 690 V	保险丝	断路器保险丝	射频干扰	RFI 保险丝	RFI 断路器保险丝
D1	IVS 102/ : 45-90 kW IVS 102: 37-75 kW	175L8829	175L8828	175L8777	NA	NA
	IVS 102/ : 110-160 kW IVS 102: 90-132 kW	175L8442	175L8445	175L8777	NA	NA
D2	所有 D2 功率规格	175L8827	175L8826	175L8825	NA	NA
E1	IVS 102/ : 450-500 kW IVS 102: 355-400 kW	176F0253	176F0255	NA	NA	NA
	IVS 102/ : 560-630 kW IVS 102: 500-560 kW	176F0254	176F0258	NA	NA	NA

NOTE

有关详细信息，请参阅指示表 175R5795

3.4.13 D 型或 E 型负载共享选件的安装

该负载共享选件可以安装在机架规格 D1、D2、D3、D4、E1 和 E2 上。

NOTE

有关详细信息，请参阅 [负载共享端子套件说明，175R5637 \(D 机架\)](#) 或 [177R1114 \(E 机架\)](#)。

3

订购信息

机架规格 D1/D3 : 176F8456

机架规格 D2/D4 : 176F8455

机架规格 E1/E2 : 176F1843

3.5 机架规格 F 面板选件

空间加热器和恒温器

空间加热器安装在机架规格 F 变频器的内部机柜中，通过自动恒温器进行控制，借此帮助控制机箱内的湿度，从而延长变频器组件在潮湿环境下的寿命。在默认设置下，恒温器在 10° C (50° F) 时打开加热器，在 15.6° C (60° F) 时关闭它们。

配有电源出口的机柜灯

在检修和维护过程中，装在机架规格 F 变频器内部机柜中的灯可提高能见度。灯罩包含适用于临时电源工具或其他设备的电源出口，它有两种电压：

- 230V , 50Hz , 2.5A , CE/ENEC
- 120V , 60Hz , 5A , UL/cUL

变压器抽头设置

若装有机柜灯与电源插座和/或空间加热器与恒温器，则需要适当地设置变压器 T1 的抽头输入电压。在开始阶段，将 380-480/500 VV380-480 V 变频器设为 525 V 分接头，而将 525-690V 变频器设置为 690 V 分接头，通电之前如果未更换分接头，可确保二次设备不会过压。要为位于整流器柜的端子 T1 设置恰当的分接头，请参阅下表。有关变频器的位置，请参阅 [电源连接章节](#) 中的整流器图。

输入电压范围	可供选择的分接头
380V-440V	400V
441V-490V	460V
491V-550V	525V
551V-625V	575V
626V-660V	660V
661V-690V	690V

NAMUR 端子

NAMUR 是德国的加工工业，主要是化学和制药行业的自动化技术用户组成的国际协会。若选择该选项，则将提供根据 NAMUR 变频器输入和输出端子标准组织和标记的端子。这要求使用 MCB 112 PTC 热敏电阻卡和 MCB 113 扩展继电器卡。

RCD (漏电断路器)

使用铁芯平衡法监测接地和高阻抗接地系统 (IEC 术语中的 TN 和 TT 系统) 中的接地故障电流。有一个预警点 (主报警给定值的 50%) 和一个主报警给定值。与每个给定值关联的是用于外部用途的 SPDT 报警继电器。要求外接一个“窗户式”电流转换器 (由客户自己准备和安装)。

- 并入变频器的安全停止电路
- IEC 60755 Type B 设备监测交流、脉冲直流和纯直流接地故障电流
- 10-100% 给定值下的接地故障电流水平的 LED 条形图指示器
- 内存故障
- TEST (测试) / RESET (复位) 按钮

绝缘电阻监测器 (IRM)

监视系统相导线和大地之间未接地系统 (IEC 术语中的 IT 系统) 中的绝缘电阻。每个绝缘级别都有一个欧姆预警值和一个主报警给定值。与每个给定值关联的是用于外部用途的 SPDT 报警继电器。注意：每个未接地 (IT) 系统只能连接一个绝缘电阻监视器。

- 并入变频器的安全停止电路
- 在 LCD 上显示绝缘电阻的阻值
- 内存故障
- INFO (信息) , TEST (测试) 和 RESET (复位) 按钮

配有 Pilz 安全继电器的 IEC 紧急停止

包括冗余的四线紧急停止按钮 (安装在机箱的前部) 和一个 Pilz 继电器 (与变频器的安全停止电路配合使用，监视 IEC 紧急停止) 以及位于选件室的主电源接触器。

手动电动机启动器

为电动鼓风机提供 3 相电源，这通常是大型电动机所必需的。随附的接触器、断路器或断路开关的负荷端均为启动器提供了电源。在电动机起动器启动之前，给电源装上保险丝。该电源将在变频器的输入电源关闭时关闭。最多允许两个启动器 (如果其中一个启动器为 30 A，则应订购受保险丝保护的电路。) 并入变频器的安全停止电路。

单元的功能包括：

- 操作开关 (打开 / 关闭)
- 短路和过载保护，以及测试功能
- 手动复位功能

30 安，受保险丝保护的端子

- 3 相电源，与主电源的输入电压相符，可为客户的辅助设备供电
- 若选择了两个手动电动机启动器，则不适用
- 端子在变频器输入电源关闭时关闭
- 随附的接触器、断路器或断路开关的负荷端均为受保险丝保护的端子提供了电源。

24 V 直流电源

- 5 安，120 W，24 V 直流
- 防止输出过电流、过载、短路和过热
- 适用于客户提供的附属设备，例如传感器、PLC I/O、接触器、温度传感器、指示灯和 / 或其他电子硬件
- 诊断包括一个干式直流电源正常接触、一个绿色的直流电源正常指示灯，以及一个红色的过载指示灯

外部温度监控

旨在监视电动机绕组和 / 或轴承等外部系统组件的温度。包括 8 个通用输入模块外加 2 个专用热敏电阻输入模块。所有 10 个模块都被集成到变频器的安全停止电路中，并且可通过现场总线网络进行监视 (需要购买单独的模块 / 总线耦合器)。

通用输入 (8 个)

信号信号：

- RTD 输入 (包括 Pt100)，3 线或 4 线
- 热电偶
- 模拟电流或模拟电压

其他功能：

- 一个通用输出，可根据模拟电压或模拟电流进行配置
- 两个输出继电器 (N.O.)
- 双行 LC 显示器和 LED 诊断
- 传感器引出线断开、短路和极性错误检测
- 接口设置软件

3

专用热敏电阻输入 (2 个)

功能：

- 每个模块最多可以监视 6 个串联的热敏电阻
- 故障诊断，用于检测传感器引出线破损或短路
- 通过 ATEX/UL/CSA 认证
- 如果需要，PTC 热敏电阻选项卡 MCB 112 可提供第三个热敏电阻器

4 电气安装

4.1 电气安装

4.1.1 电源连接

线缆和保险装置

NOTE

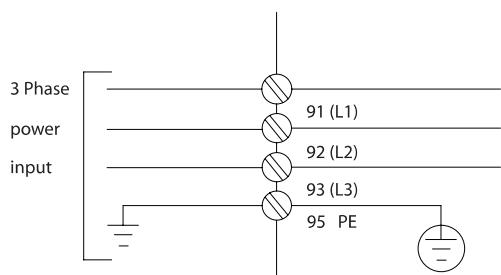
电缆总体要求

所有接线都必须符合相关国家和地方关于电缆横截面积和环境温度的法规。UL 应用要求采用 75 摄氏度铜导线。对用于非 UL 应用中的变频器来说，75 和 90 摄氏度铜导线在热学意义上是可以接受的。

电源电缆的连接情况如下所示。必须根据电流额定值和地方法规来选择电缆的横截面积。有关详细信息，请参阅规范章节。

为了保护设备 变频器，必须使用建议的保险丝，或者设备必须带有内置的保险丝。有关建议的保险丝，请参阅保险丝章节的保险丝表。请务必根据地方法规来选用适当的保险丝。

主电源接线安装在主电源开关上，如果包含该开关。



130BA026.10

NOTE

电动机电缆必须屏蔽/铠装。如果使用非屏蔽/非铠装的电缆，则无法满足某些 EMC 要求。为符合 EMC 辐射规范，请使用屏蔽/铠装电动机电缆。有关详细信息，请参阅 设计指南中的 EMC 规范。

有关如何选择正确的电动机电缆横截面积和长度，请参阅 一般规范部分。

电缆的屏蔽：

请不要以纽结方式（辫子状）端接屏蔽丝网。否则会损害在高频下的屏蔽效果。如果必须断开屏蔽丝网以安装电动机绝缘开关或电动机接触器，则必须使屏蔽丝网保持连续并使其高频阻抗尽可能低。

请将电动机电缆的屏蔽连接到变频器的去耦板和电动机的金属机壳上。

连接屏蔽时，请使用表面积尽可能大的电缆夹。在连接时可以使用随变频器提供的安装设备。

电缆长度和横截面积：

变频器已在指定电缆长度的情况下进行了测试。为了减小噪音水平和泄漏电电流，请使用尽可能短的电动机电缆。

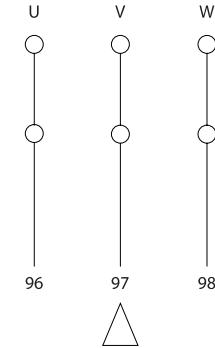
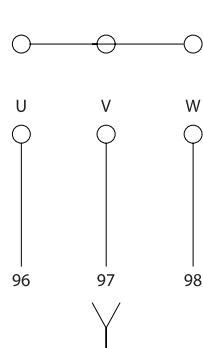
开关频率：

如果为了降低电动机声源性噪音而为变频器配备了正弦波滤波器，则必须根据正弦波滤波器的说明在 14-01 开关频率 中设置开关频率。

端子号	96	97	98	99	
	U	V	W	PE ¹⁾	电动机电压为主电源电压的 0-100%。 电动机引出 3 条电线
	U1 W2	V1 U2	W1 V2	PE ¹⁾	三角形连接 电动机引出 6 条电线
	U1	V1	W1	PE ¹⁾	U2、V2、W2 星形连接 U2、V2 和 W2 分别互连。

¹⁾保护性接地线**NOTE**

如果电动机没有相绝缘纸或其它适合使用电器（比如变频器）的绝缘措施，可在变频器的输出端安装一个正弦波滤波器。



175ZA114.10

4

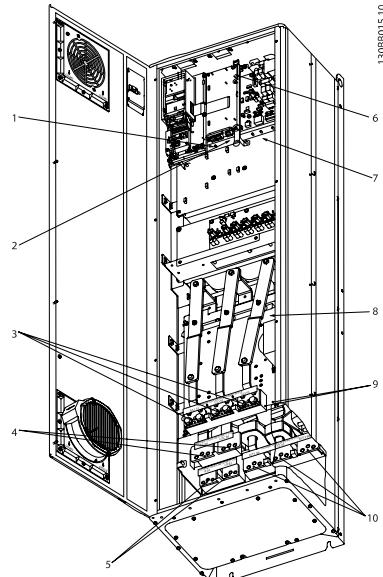


Illustration 4.1 紧凑型 IP 21 (NEMA 1) 和 IP 54 (NEMA 12), 机架规格 D1

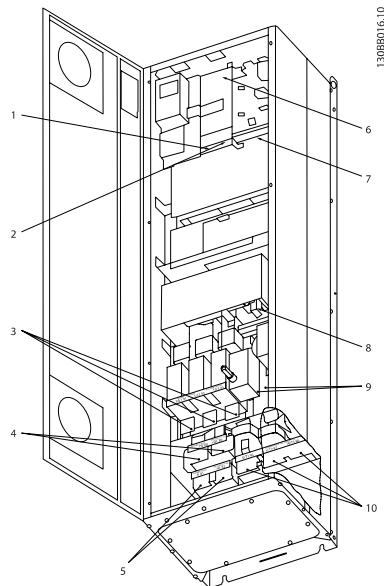


Illustration 4.2 紧凑型 IP 21 (NEMA 1) 和 IP 54 (NEMA 12), 带断路器、保险和射频干扰滤波器, 机架规格 D2

1)	AUX 继电器	5)	制动	
	01 02 03		-R +R	
	04 05 06		81 82	
2)	温度开关	6)	SMPS 保险丝 (部件号请参阅保险丝表)	
	106 104 105	7)	AUX 风扇	
3)	线路	100 101 102 103		
	R S T	L1 L2 L1 L2		
	91 92 93		8)	风扇保险丝 (部件号请参阅保险丝表)
	L1 L2 L3		9)	主电源接地
4)	负载分配	10)	电动机	
	-DC +DC		U V W	
	88 89		96 97 98	
			T1 T2 T3	

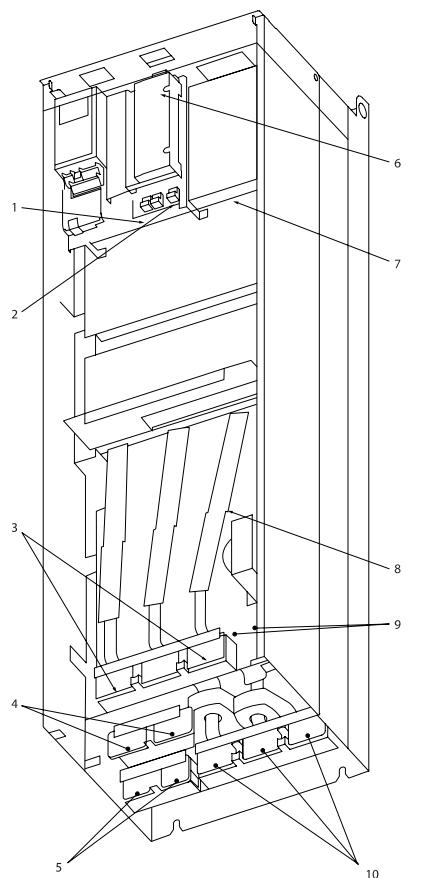


Illustration 4.3 紧凑型 IP 00 (机架式), 机架规格 D3

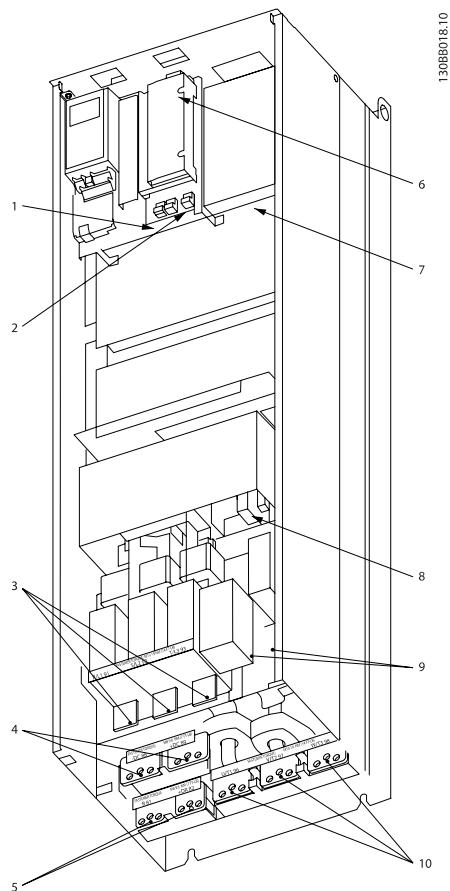


Illustration 4.4 紧凑型 IP 00 (机架式), 带断路器、保险装置和射频干扰滤波器 , 机架规格 D4

1) AUX 继电器	5) 制动
01 02 03	-R +R
04 05 06	81 82
2) 温度开关	6) SMPS 保险丝 (部件号请参阅保险丝表)
106 104 105	7) AUX 风扇
3) 线路	100 101 102 103
R S T	L1 L2 L1 L2
91 92 93	8) 风扇保险丝 (部件号请参阅保险丝表)
L1 L2 L3	9) 主电源接地
4) 负载分配	10) 电动机
-DC +DC	U V W
88 89	96 97 98
	T1 T2 T3

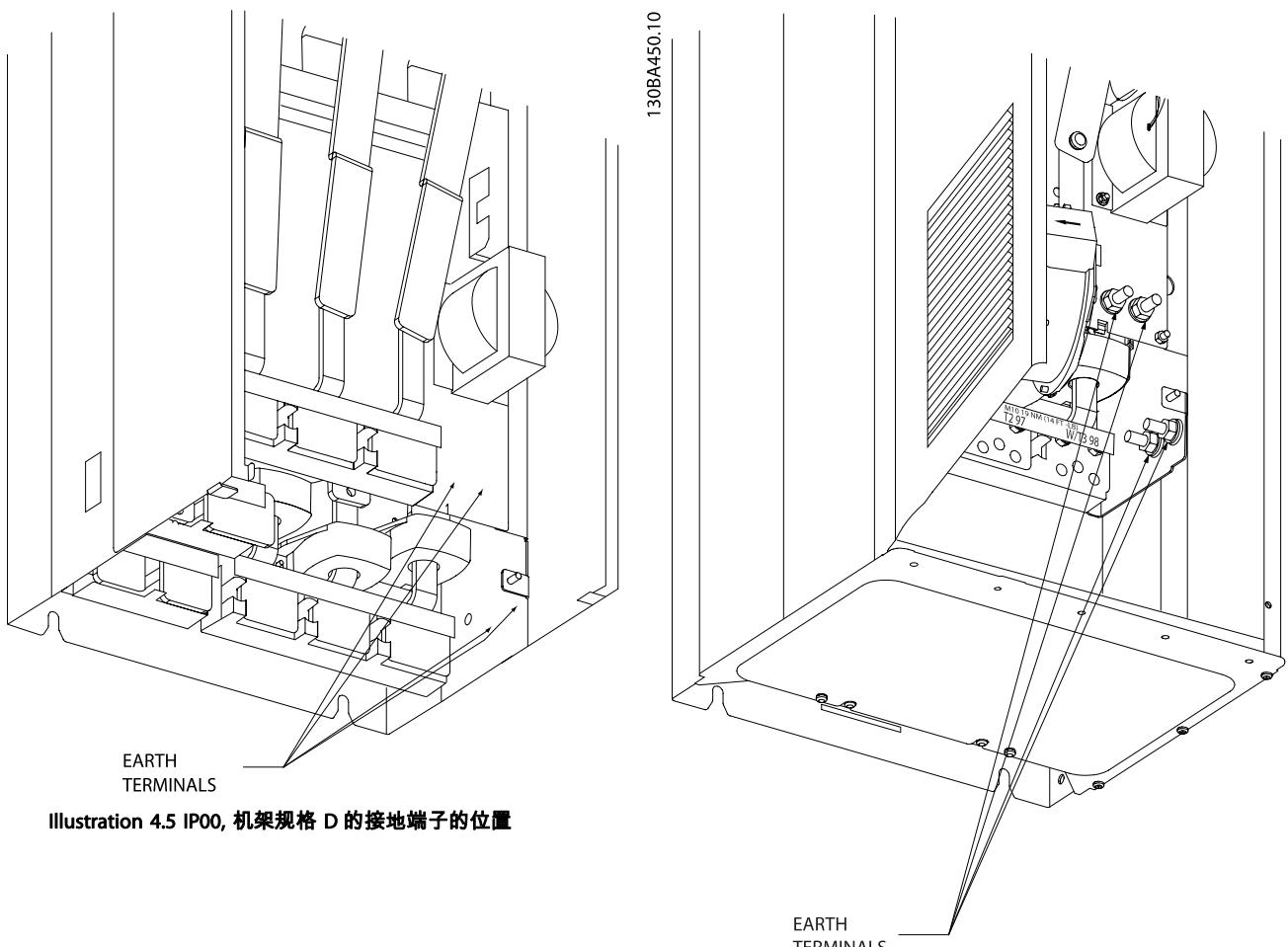


Illustration 4.5 IP00, 机架规格 D 的接地端子的位置

Illustration 4.6 IP21 (NEMA 类型 1) 和 IP54 (NEMA 类型 12) 的
接地端子位置**NOTE**

显示的示例为 D2 和 D4。D1 和 D3 与它们相同。

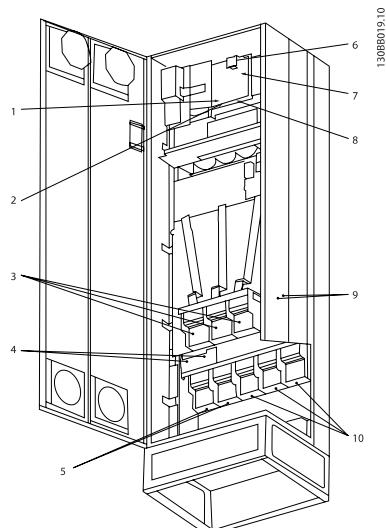


Illustration 4.7 紧凑型 IP 21 (NEMA 1) 和 IP 54 (NEMA 12) , 机架规格 E1

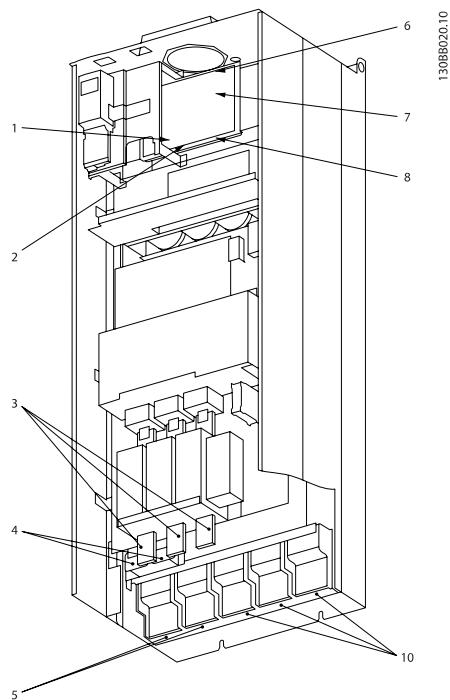


Illustration 4.8 紧凑型 IP 00 (机架式), 带断路器、保险装置和射频干扰滤波器 , 机架规格 E2

1) AUX 继电器	5) 负载分配
01 02 03	-DC +DC
04 05 06	88 89
2) 温度开关	6) SMPS 保险丝 (部件号请参阅保险丝表)
106 104 105	7) 风扇保险丝 (部件号请参阅保险丝表)
3) 线路	8) AUX 风扇
R S T	100 101 102 103
91 92 93	L1 L2 L1 L2
L1 L2 L3	9) 主电源接地
4) 制动	10) 电动机
-R +R	U V W
81 82	96 97 98
	T1 T2 T3

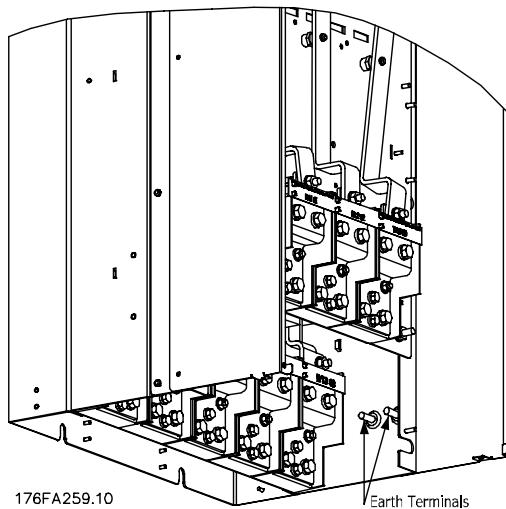


Illustration 4.9 IP00 , 机架规格 E 的接地端子的位置

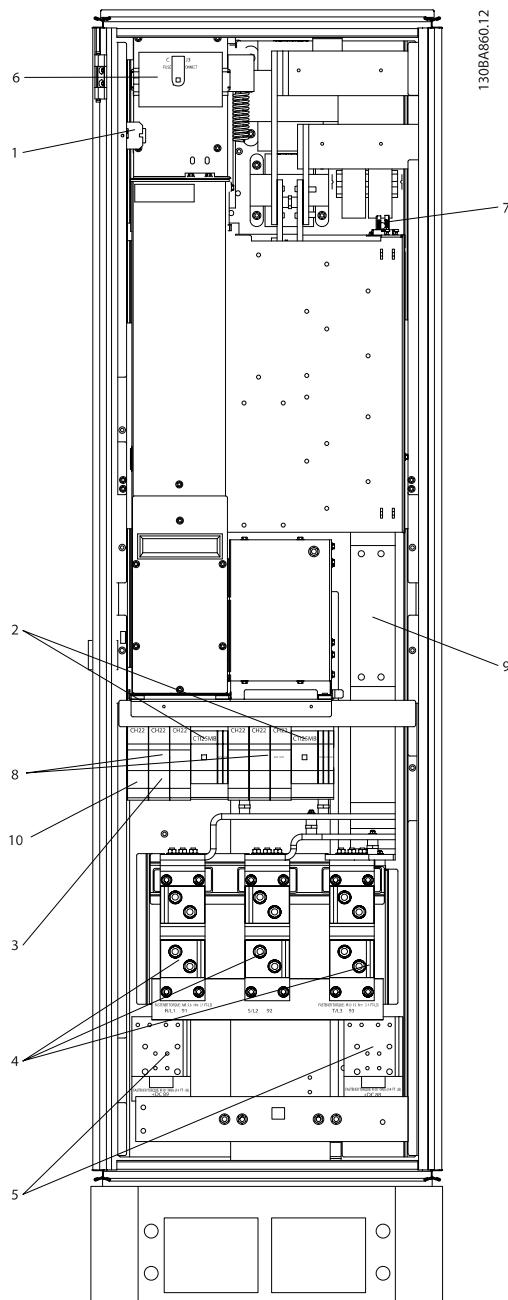


Illustration 4.10 整流器机柜 , 机架规格 F1、F2、F3 和 F4

1) 直流 24 V , 5 A	5) 负载共享
T1 输出分插头	-DC +DC
温度开关	88 89
106 104 105	
2) 手动电动机启动器	6) 控制变压器保险丝 (2 件或 4 件)。部件号请参阅保险丝表
3) 30 A 受保险丝保护的电源端子	7) SMPS 保险丝。部件号请参阅保险丝表
4) 线路	8) 手动式电动机控制器保险丝 (3 件或 6 件)。部件号请参阅保险丝表
R S T	9) 线路保险丝 , F1 和 F2 机架 (3 件)。部件号请参阅保险丝表
L1 L2 L3	10) 带 30 A 保险的电源保险

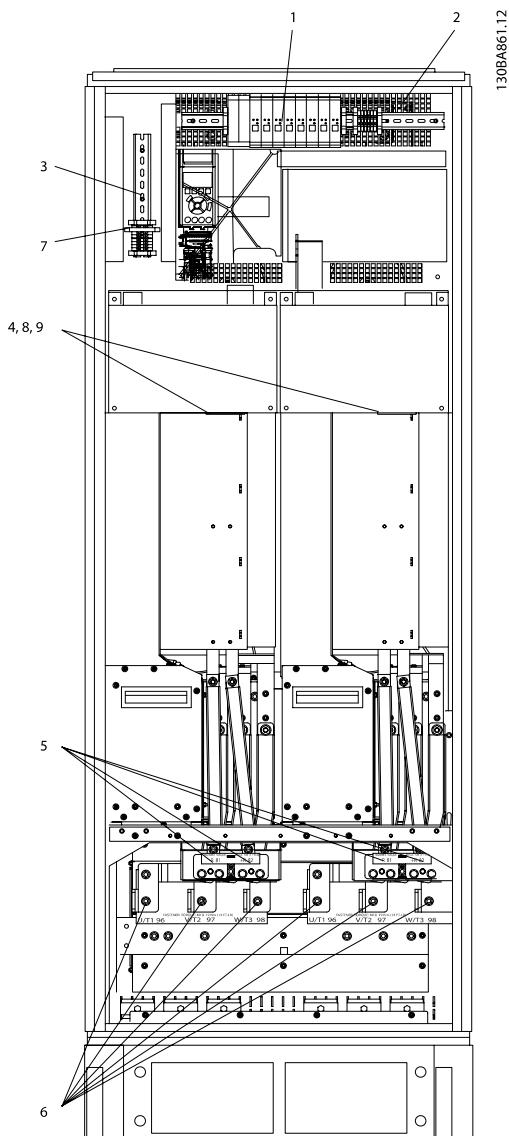


Illustration 4.11 逆变器机柜 , 机架规格 F1 和 F3

1) 外部温度监控	6) 电动机
2) AUX 继电器	U V W
01 02 03	96 97 98
04 05 06	T1 T2 T3
3) NAMUR	7) NAMUR 保险丝。 部件号请参阅保险丝表
4) AUX 风扇	8) 风扇保险丝。 部件号请参阅保险丝表
100 101 102 103	9) SMPS 保险丝。 部件号请参阅保险丝表
L1 L2 L1 L2	
5) 制动	
-R +R	
81 82	

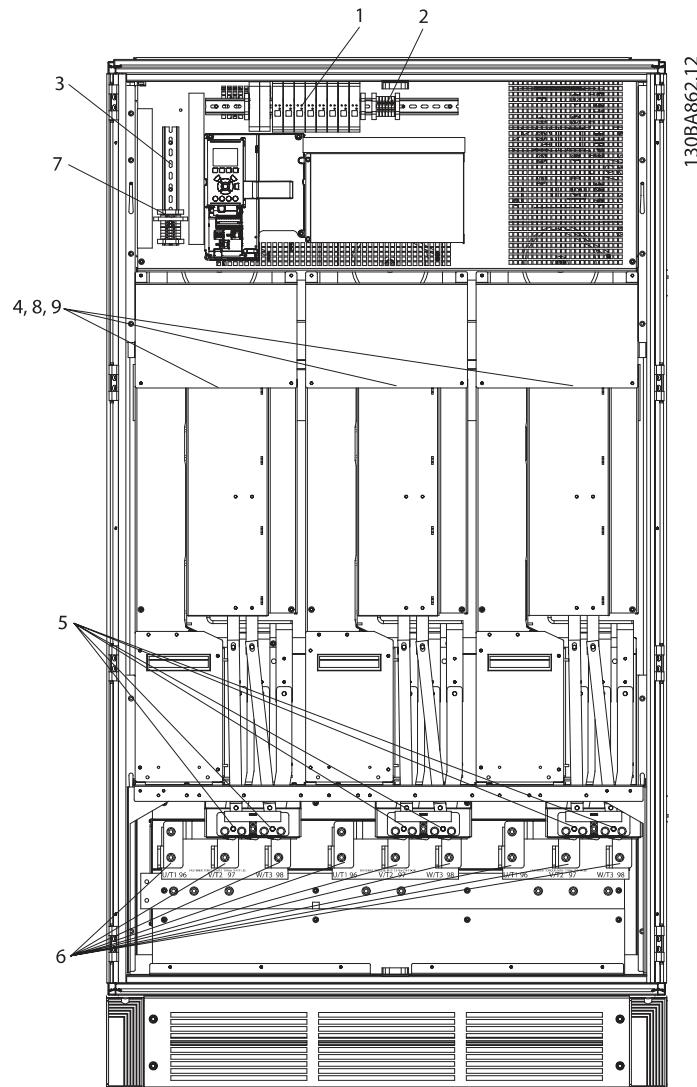


Illustration 4.12 逆变器机柜 , 机架规格 F2 和 F4

1) 外部温度监控	6) 电动机
2) AUX 继电器	U V W
01 02 03	96 97 98
04 05 06	T1 T2 T3
3) NAMUR	7) NAMUR 保险丝。 部件号请参阅保险丝表
4) AUX 风扇	8) 风扇保险丝。 部件号请参阅保险丝表
100 101 102 103	9) SMPS 保险丝。 部件号请参阅保险丝表
L1 L2 L1 L2	
5) 制动	
-R +R	
81 82	

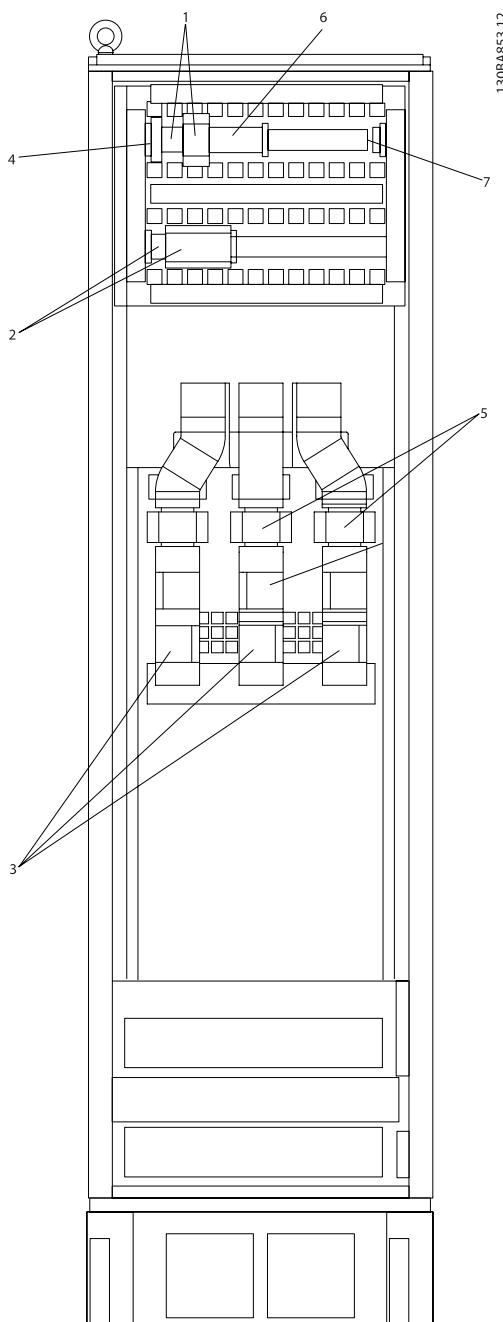


Illustration 4.13 选件机柜 , 机架规格 F3 和 F4

- | | |
|---|--|
| 1) Pilz 继电器端子 | 4) 安全继电器线圈保险丝及 PILS 继电器
部件号请参阅保险丝表 |
| 2) RCD 或 IRM 端子 | 5) 线路保险丝 , F3 和 F4 (3 件)
部件号请参阅保险丝表 |
| 3) 主电源
R S T
91 92 93
L1 L2 L3 | 6) 接触器继电器线圈 (230 VAC)。 常闭和常开辅助触点
7) 断路器并联跳闸控制端子 (230 VAC 或 230 VDC) |

4.1.2 接地

在安装变频器时需要考虑以下基本问题，以符合电磁兼容性 (EMC) 要求。

- 安全接地：请注意，变频器泄漏电流较大，为保证安全必须采取良好的接地措施。请执行地方安全法规。
- 高频接地：地线长度应尽可能短。

应尽量降低连接不同接地系统的导体阻抗。通过最大限度地降低导体的长度，同时增加导体的横截面积，可以获得尽可能低的导体阻抗。

应使用尽可能低的高频阻抗，将不同设备的金属机柜安装在机柜背板上。这样可避免每台设备具有不同的高频电压，并可避免在连接设备的电缆中产生无线电干扰电流。同时也可降低无线电干扰。

为获得较低的高频阻抗，可将设备的固定螺栓作为与背板连接的高频连接端子。这时必须除去固定点的绝缘漆或类似的绝缘材料。

4.1.3 其他保护措施 (RCD)

在符合地方安全法规要求的前提下，还可采用其他保护措施，其中包括 ELCB 继电器、多重保护接地或接地。

如果有接地故障，则故障电流中可产生直流分量。

如果使用 ELCB 继电器，则必须按照地方法规的要求进行安装。继电器必须适用于对具有桥式整流电路以及具有上电瞬间对地泄漏电流的 3 相设备的保护。

另请参阅设计指南中的特殊条件章节。

4.1.4 射频干扰滤波器开关，：

主电源与地线绝缘

如果变频器由与其绝缘的主电源（IT 主电源，浮动三角形连接和接地三角形连接）或带有接地脚的 TT/TN-S 主电源供电，则建议通过 14-50 射频干扰滤波器关闭射频干扰开关 (OFF) 1。有关进一步的参考信息，请参阅 IEC 364-3。在需要获得最佳 EMC 性能，或使用并联电动机或使用长度在 25 m 以上的电动机电缆时，建议将 14-50 射频干扰滤波器设为打开 [ON]。

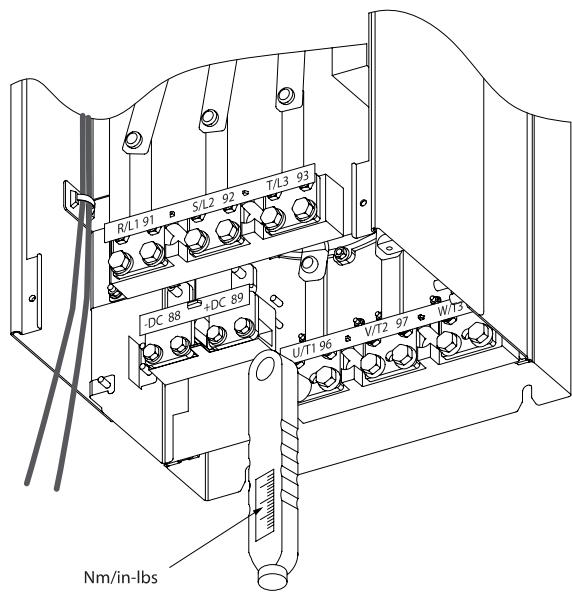
¹⁾ 不适用于 D、E 和 F 规格机架中的 525-600/690 V 变频器。

在关闭 (OFF) 位置，机架与中间电路之间的内置射频干扰电容（滤波电容）被切断，以避免损坏中间电路并降低地容电流（符合 IEC 61800-3 标准）。

另请参考应用说明书由 IT 主电源供电的 VLT , MN.90.CX.02。使用能够与功率电子装置 (IEC 61557-8) 一起使用的绝缘监测器很重要。

4.1.5 转矩

所有电气连接均务必用正确的转矩拧紧。转矩过低或过高都会导致电气连接不良。使用转矩扳手可以确保正确的转矩。



176FA247.12

4

Illustration 4.14 总是使用转矩扳手来拧紧螺栓。

机架规格	端子	转矩	螺栓尺寸
D1、D2、D3 和 D4	主电源	19 Nm (168 in-lbs)	M10
	电动机		
	负载分配	9.5 Nm (84 in-lbs)	M8
	制动		
E1 和 E2	主电源	19 Nm (168 in-lbs)	M10
	电动机		
	负载分配	9.5 Nm (84 in-lbs)	M8
	制动		
F1, F2, F3 和 F4	主电源	19 Nm (168 in-lbs)	M10
	电动机		
	负载分配	19 Nm (168 in-lbs)	M10
	制动	9.5 Nm (84 in-lbs)	M8
	Regen	19 Nm (168 in-lbs)	M10

Table 4.1 端子转矩

4.1.6 屏蔽电缆

为了确保较高的 EMC 抗干扰能力和较低的辐射性，务必要用正确方式连接屏蔽电缆和铠装电缆。

这些电缆可以用密封管或电缆夹来连接：

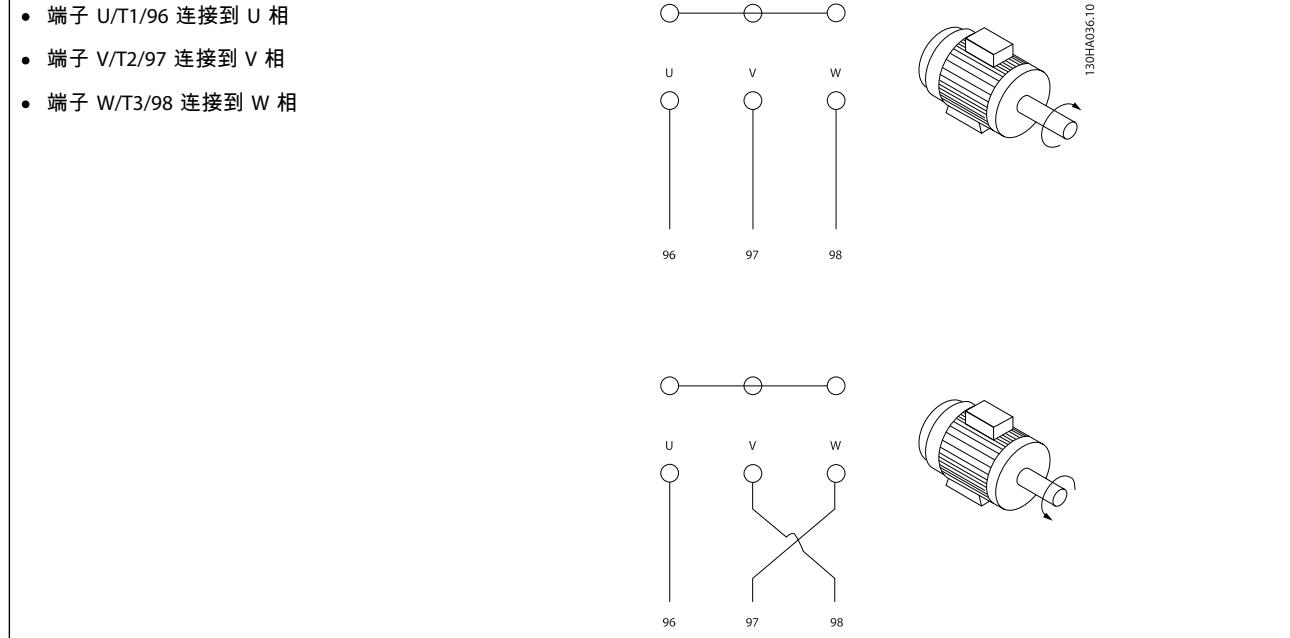
- EMC 电缆密封管：使用普通电缆密封管即可确保最理想的 EMC 连接。
- EMC 电缆夹：变频器附带了便于连接的电缆夹。

4.1.7 电动机电缆

电动机必须连接到端子 U/T1/96、V/T2/97、W/T3/98。地线应与端子 99 相连。变频器设备可以与任何类型的三相异步标准电动机一起使用。出厂设置的旋转方向为顺时针方向。变频器的输出端连接如下：

端子号	功能
96, 97, 98, 99	主电源 U/T1、V/T2、W/T3 接地

4



更换电动机电缆的两个相或更改 4-10 电动机速度方向 的设置可改变其旋转方向。

电动机旋转检查可使用 1-28 电动机旋转检查，按照该屏幕中显示的步骤执行。

F 机架的要求

F1/F3 要求：电动机相位电缆的数量必须为 2 的倍数，如 2、4、6、8（不允许使用单根电缆），这样可以将相同数量的线缆连接至两个逆变器模块的端子上。对于逆变器模块端子和相位的第一个公共点之间的电缆，彼此在长度上的相差应保持在 10% 以内。建议的公共点为电动机端子。

F2/F4 要求：电动机相位电缆的数量必须为 3 的倍数，如 3、9、6、12（不允许使用单根或 2 根电缆），这样可以将相同数量的线缆连接至每个逆变器模块的端子上。对于逆变器模块端子和相位的第一个公共点之间的电缆，彼此在长度上的相差应保持在 10% 以内。建议的公共点为电动机端子。

输出接线盒要求：电缆长度最短为 2.5 米，而各个逆变器模块到接线盒公共端子之间的电缆数量必须相等。

NOTE

如果改造应用要求各相连接数量不等的线缆，请向厂商咨询有关要求和索取相关文档，或使用带有顶部/底部入口的机柜选件。

4.1.8 制动电缆，带有出厂安装的制动斩波器选件的变频器

(仅在类型代码的第 18 位为字母 B 时才标配)。

连接制动电阻的电缆必须屏蔽，并且变频器至直流母线的最大长度不能超过 25 米 (82 英尺)。

端子号	功能
81, 82	制动电阻器端子

制动电阻器的连接电缆必须屏蔽。通过电缆夹将屏蔽丝网与变频器的导电信号板及制动电阻器的金属机箱相连。根据制动转矩确定制动电缆的横截面积。有关安全安装的详细信息，另请参阅制动说明书 MI.90.FX.YY 和 MI.50.SX.YY。

⚠ WARNING

请注意，端子上的直流电压可能高达 1099 VDC，这取决于电源电压。

4

F 机架 的要求

制动电阻器必须与各个逆变器的制动端子相连。

4.1.9 制动电阻器温度开关

机架规格 D-E-F

转矩： 0.5-0.6 Nm (5 in-lbs)

螺钉尺寸： M3

该输入可用于监测外接制动电阻器的温度。如果 104 和 106 之间的输入确立，变频器将在发出警告/报警 27“制动 IGBT”后跳闸。如果 104 和 105 之间的连接闭合，变频器将在发出警告/报警 27“制动 IGBT”后跳闸。

必须安装 Klixon 开关，它处于“常闭”位置。如果未使用此功能，则必须同时将 106 和 104 短路。

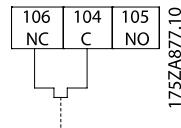
常闭： 104-106 (出厂时安装有跳线)

常开： 104-105

端子号	功能
106, 104, 105	制动电阻器温度开关。

⚠ CAUTION

如果制动电阻器的温度过高并且热控开关断开了，则变频器将停止制动。电动机将开始惯性运动。



4.1.10 负载共享

端子号	功能
88, 89	负载共享

连接电缆必须屏蔽，并且变频器至直流母线的最大长度不能超过 25 米 (82 英尺)。通过负载共享可链接多台变频器的直流中间电路。

⚠ WARNING

请注意，端子上的直流电压可能高达 1099 VDC。

负载共享具有额外的设备和安全要求。有关详细信息，请参阅负载共享手册 MI.50.NX.YY。

⚠ WARNING

请注意，由于直流回路连接，主电源断路器无法隔离变频器

4.1.11 电气噪声防护

为实现最佳的 EMC 性能，在安装主电源电缆之前请安装 EMC 金属盖。

注意：只有带射频干扰滤波器的设备才内含此 EMC 金属盖。

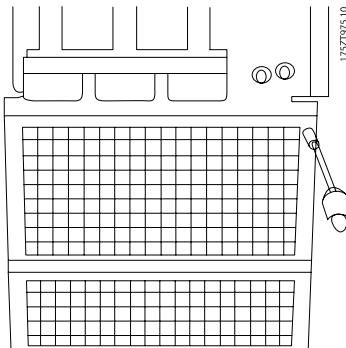


Illustration 4.15 EMC 防护罩的安装。

4.1.12 主电源接线

主电源必须连接到端子 91、92 和 93 上。接地线与端子 93 右侧的端子相连。

端子号	功能
91, 92, 93	主电源 R/L1、S/L2、T/L3
94	接地

NOTE

查看铭牌，确保变频器的主电源电压符合您工厂的电力供应情况。

确保该电力供应可以为变频器提供所需的电流。

如果设备没有内置的保险丝，则应确保所用的保险丝具有正确的额定电流规格。

4.1.13 外部风扇电源

机架规格 D-E-F

当用直流电源为变频器供电，或者风扇必须使用独立电源来工作时，可以采用外接电源。外部电源将被连接到功率卡。

端子号	功能
100, 101	辅助电源 S、T
102, 103	内部电源 S、T

功率卡上的连接器为冷却风扇提供了线电压连接。出厂时安装的风扇由一条公共的交流线路供电（100 和 102 以及 101 和 103 之间的跳线）。如果需要外部电源，则应取下跳线，并将电源连接到端子 100 和 101。此时应使用一个 5 Amp 的保险丝来提供保护。在 UL 应用中，这应该是 LittleFuse KLK-5 或与此等价的保险。

4.1.14 保险丝

支路保护：

为了防止整个系统发生电气和火灾危险，设备、开关装置和机器中的所有分支电路都必须根据国家/国际法规带有短路保护和过电流保护。

短路保护：

为避免电气或火灾危险，变频器必须带有短路保护。 Armstrong 建议使用下述保险丝，以便在变频器发生内部故障时为维修人员和设备提供保护。 变频器针对电动机输出端的短路现象提供了全面的短路保护。

过电流保护

过载保护可以避免因系统中的电缆过热而导致的火灾危险。 变频器提供了内部过电流保护，该功能可用于上游的过载保护（不适用于 UL 应用）。 请参阅 4-18 电流极限。 此外，也可以在系统中使用保险丝或断路器来提供过电流保护。 请始终根据国家/地区法规执行过电流保护。

不符合 UL

如果不需要遵守 UL/cUL，我们建议使用下述保险丝，以确保符合 EN50178 的规定：

P110 - P250	380 - 480 V	gG 型
P315 - P450	380 - 480 V	gR 型

符合 UL

380-480 V，机架 规格 D、E 和 F

下述保险丝适用于能够提供 100,000 安 rms 对称电流的 240V 或 480V 或 500V 或 600V 电路（取决于变频器的额定电压）。 在采用正确保险丝的情况下，变频器的额定短路电流 (SCCR) 为 100,000 安 (rms 值)。

规格/类型	Bussmann E1958 JFHR2**	Bussmann E4273 T/JDDZ**	SIBA E180276 JFHR2	LittelFuse E71611 JFHR2**	Ferraz- Shawmut E60314 JFHR2**	Bussmann E4274 H/JDDZ**	Bussmann E125085 JFHR2*	内部 选件 Bussmann
P110	FWH- 300	JJS- 300	2061032.315	L50S-300	A50-P300	NOS- 300	170M3017	170M3018
P132	FWH- 350	JJS- 350	2061032.35	L50S-350	A50-P350	NOS- 350	170M3018	170M3018
P160	FWH- 400	JJS- 400	2061032.40	L50S-400	A50-P400	NOS- 400	170M4012	170M4016
P200	FWH- 500	JJS- 500	2061032.50	L50S-500	A50-P500	NOS- 500	170M4014	170M4016
P250	FWH- 600	JJS- 600	2062032.63	L50S-600	A50-P600	NOS- 600	170M4016	170M4016

Table 4.2 机架规格 D，线路保险，380-480 V

规格/类型	Bussmann PN*	额定值	Ferraz	Siba
P315	170M4017	700 A , 700 V	6.9URD31D08A0700	20 610 32.700
P355	170M6013	900 A , 700 V	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900
P400	170M6013	900 A , 700 V	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900
P450	170M6013	900 A , 700 V	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900

Table 4.3 机架规格 E，线路保险 380-480 V

规格/类型	Bussmann PN*	额定值	Siba	内部 Bussmann 选件
P500	170M7081	1600 A , 700 V	20 695 32.1600	170M7082
P560	170M7081	1600 A , 700 V	20 695 32.1600	170M7082
P630	170M7082	2000 A , 700 V	20 695 32.2000	170M7082
P710	170M7082	2000 A , 700 V	20 695 32.2000	170M7082
P800	170M7083	2500 A , 700 V	20 695 32.2500	170M7083
P1M0	170M7083	2500 A , 700 V	20 695 32.2500	170M7083

Table 4.4 机架规格 F，线路保险丝 380-480 V

规格/类型	Bussmann PN*	额定值	Siba
P500	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32.1000
P560	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32.1000
P630	170M6467	1400 A , 700 V	20 681 32.1400
P710	170M6467	1400 A , 700 V	20 681 32.1400
P800	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32.1000
P1M0	170M6467	1400 A , 700 V	20 681 32.1400

Table 4.5 机架规格 F , 逆变器模块直流线路保险丝 , 380-480 V

4

* 所显示的 Bussmann 170M 型保险丝使用的是 -/80 指示灯。这些保险丝在外置使用时，可以用具有相同尺寸和电流规格的 -TN/80 类型 T、-/110 或 TN/110 类型 T 指示灯式保险丝代替。

**为符合 UL 要求，可以使用 UL 认可的任何最低电压为 500 V 并且具有相应额定电流的保险丝。

525-690 V , 机架规格 D、E 和 F

规格/类型	Bussmann E125085 JFHR2	安培	SIBA E180276 JFHR2	Ferraz-Shawmut E76491 JFHR2	内部 选件 Bussmann
P45K	170M3013	125	2061032.125	6.6URD30D08A0125	170M3015
P55K	170M3014	160	2061032.16	6.6URD30D08A0160	170M3015
P75K	170M3015	200	2061032.2	6.6URD30D08A0200	170M3015
P90K	170M3015	200	2061032.2	6.6URD30D08A0200	170M3015
P110	170M3016	250	2061032.25	6.6URD30D08A0250	170M3018
P132	170M3017	315	2061032.315	6.6URD30D08A0315	170M3018
P160	170M3018	350	2061032.35	6.6URD30D08A0350	170M3018
P200	170M4011	350	2061032.35	6.6URD30D08A0350	170M5011
P250	170M4012	400	2061032.4	6.6URD30D08A0400	170M5011
P315	170M4014	500	2061032.5	6.6URD30D08A0500	170M5011
P400	170M5011	550	2062032.55	6.6URD32D08A550	170M5011

Table 4.6 机架规格 D、E 和 F 525-690 V

规格/类型	Bussmann PN*	额定值	Ferraz	Siba
P450	170M4017	700 A , 700 V	6.9URD31D08A0700	20 610 32.700
P500	170M4017	700 A , 700 V	6.9URD31D08A0700	20 610 32.700
P560	170M6013	900 A , 700 V	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900
P630	170M6013	900 A , 700 V	6.9URD33D08A0900	20 630 32.900

Table 4.7 机架规格 E, 525-690 V

规格/类型	Bussmann PN*	额定值	Siba	内部 Bussmann 选件
P710	170M7081	1600 A , 700 V	20 695 32.1600	170M7082
P800	170M7081	1600 A , 700 V	20 695 32.1600	170M7082
P900	170M7081	1600 A , 700 V	20 695 32.1600	170M7082
P1M0	170M7081	1600 A , 700 V	20 695 32.1600	170M7082
P1M2	170M7082	2000 A , 700 V	20 695 32.2000	170M7082
P1M4	170M7083	2500 A , 700 V	20 695 32.2500	170M7083

Table 4.8 机架规格 F, 线路保险, 525-690 V

规格/类型	Bussmann PN*	额定值	Siba
P710	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32. 1000
P800	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32. 1000
P900	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32. 1000
P1M0	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32. 1000
P1M2	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32. 1000
P1M4	170M8611	1100 A , 1000 V	20 781 32.1000

Table 4.9 机架规格 F , 逆变器模块直流回路保险丝 , 525-690 V

* 所显示的 Bussmann 170M 型保险丝使用的是 -/80 指示灯。这些保险丝在外置使用时，可以用具有相同尺寸和电流规格的 -TN/80 类型 T、-/110 或 TN/110 类型 T 指示灯式保险丝代替。

适用于在使用上述保险丝进行保护时能够提供不超过 100 000 rms 对称电流和最大电压为 500/600/690 V 的电路。

补充性保险丝

机架规格	Bussmann PN*	额定值
D、E 和 F	KTK-4	4 A, 600 V

Table 4.10 SMPS 保险丝

规格/型号	Bussmann PN*	Littelfuse	额定值
P110-P315 , 380-480 V	KTK-4		4 A, 600 V
P45K-P500 , 525-690 V	KTK-4		4 A, 600 V
P355-P1M0 , 380-480 V		KLK-15	15A, 600 V
P560-P1M4 , 525-690 V		KLK-15	15A, 600 V

Table 4.11 风扇保险丝

规格/型号		Bussmann PN*	额定值	备选保险丝
P500-P1M0 , 380-480 V	2.5-4.0 A	LPJ-6 SP 或 SPI	6 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 6A 保险丝
P710-P1M4 , 525-690 V		LPJ-10 SP 或 SPI	10 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 10A 保险丝
P500-P1M0 , 380-480 V	4.0-6.3 A	LPJ-10 SP 或 SPI	10 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 10A 保险丝
P710-P1M4 , 525-690 V		LPJ-15 SP 或 SPI	15 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 15A 保险丝
P500-P1M0 , 380-480 V	6.3 - 10 A	LPJ-15 SP 或 SPI	15 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 15A 保险丝
P710-P1M4 , 525-690 V		LPJ-20 SP 或 SPI	20 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 20A 保险丝
P500-P1M0 , 380-480 V	10 - 16 A	LPJ-25 SP 或 SPI	25 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 25A 保险丝
P710-P1M4 , 525-690 V		LPJ-20 SP 或 SPI	20 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 20A 保险丝

Table 4.12 手动电动机控制器保险丝

机架规格	Bussmann PN*	额定值	备选保险丝
F	LPJ-30 SP 或 SPI	30 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 30A 保 险丝

Table 4.13 带 30 A 保险的端子保险丝

机架规格	Bussmann PN*	额定值	备选保险丝
F	LPJ-6 SP 或 SPI	6 A, 600 V	任何列出的 J 类复合元素延时型 6A 保 险丝

Table 4.14 控制变压器保险丝

机架规格	Bussmann PN*	额定值
F	GMC-800MA	800 mA, 250 V

Table 4.15 NAMUR 保险丝

机架规格	Bussmann PN*	额定值	备选保险丝
F	LP-CC-6	6 A, 600 V	任何列出的 CC 类 6A 保险丝

Table 4.16 安全继电器线圈保险丝及 PILS 继电器

4.1.15 主电源断路器 - 机架规格 D、E 和 F

机架规格	功率和电压	类型
D1/D3	P110-P132 380-480V 及 P110-P160 525-690V	ABB OETL-NF200A 或 OT200U12-91
D2/D4	P160-P250 380-480V 及 P200-P400 525-690V	ABB OETL-NF400A 或 OT400U12-91
E1/E2	P315 380-480V 及 P450-P630 525-690V	ABB OETL-NF600A
E1/E2	P355-P450 380-480V	ABB OETL-NF800A
F3	P500 380-480V 及 P710-P800 525-690V	Merlin Gerin NPJF36000S12AAYP
F3	P560-P710 380-480V 及 P900 525-690V	Merlin Gerin NRK36000S20AAYP
F4	P800-P1M0 380-480V & P1M0-P1M4 525-690V	Merlin Gerin NRK36000S20AAYP

4.1.16 F 机架 断路器

机架规格	功率和电压	类型
F3	P500 380-480V 及 P710-P800 525-690V	Merlin Gerin NPJF36120U31AABSCYP
F3	P560-P710 380-480V & P900 525-690V	Merlin Gerin NRJF36200U31AABSCYP
F4	P800 380-480V & P1M0-P1M4 525-690V	Merlin Gerin NRJF36200U31AABSCYP
F4	P1M0 380-480V	Merlin Gerin NRJF36250U31AABSCYP

4.1.17 F 机架 主电源接触器

机架规格	功率和电压	类型
F3	P500-P560 380-480V 及 P710-P900 525-690V	Eaton XTCE650N22A
F3	P 630-P710 380-480V	Eaton XTCEC14P22B
F4	P800-P1M0 380-480V & P1M0-P1M4 525-690V	Eaton XTCEC14P22B

4.1.18 电动机绝缘

如果电动机电缆长度未超过在一般规范表中列出的最大电缆长度，则建议采用下述额定级别的电动机绝缘，因为电动机电缆中的输电线路效应可能会使峰值电压达到直流回路电压的 2 倍以及达到主电源电压的 2.8 倍。如果电动机的额定绝缘等级较低，则建议使用 du/dt 或正弦波滤波器。

主电源额定电压	电动机绝缘
$U_N \leq 420 \text{ V}$	标准 $U_{LL} = 1300 \text{ V}$
$420 \text{ V} < U_N \leq 500 \text{ V}$	增强 $U_{LL} = 1600 \text{ V}$
$500 \text{ V} < U_N \leq 600 \text{ V}$	增强 $U_{LL} = 1800 \text{ V}$
$600 \text{ V} < U_N \leq 690 \text{ V}$	增强 $U_{LL} = 2000 \text{ V}$

4.1.19 电动机轴承电流

对于额定功率为 110kW 或更高功率的电动机，如果要用变频驱动器来控制它们的话，它们应安装 NDE (非驱动端) 绝缘轴承，以排除由于电动机的物理规格所导致的轴承电流循环。为了尽量减小 DE (驱动端) 轴承和轴的电流，需要将变频器、电动机、从动机适当接地，并且将电动机与从动机之间的连接也接地。尽管轴承电流导致故障的可能性很低，并且在很大程度上要取决于许多不同的方面，但为了安全起见，可以采取下述抑制策略。

标准的抑制策略：

1. 使用绝缘型轴承
2. 执行严格的安装规程

确保电动机和负载电动机已校准

严格遵循 EMC 安装准则

增强 PE，从而使 PE 的高频阻抗低于输入功率导线

在电动机和变频器之间建立良好的高频连接，例如用屏蔽电缆 360° 连接电动机和变频器

确保变频器与建筑之间的接地阻抗低于机器的接地阻抗。对于泵来说，这可能非常困难 - 在电动机和负荷电动机之间直接接地。

3. 涂抹导电的润滑脂
4. 尽量确保线路电压与接地平衡。这对于 IT、TT、TN-CS 或接地脚系统来说可能有些困难。
5. 根据电动机厂商的建议使用绝缘轴承。(注意：优秀电动机厂商在提供这个规格的电动机时通常会标配这些措施)

如有必要并且在咨询了 Armstrong 后，可以：

6. 降低 IGBT 开关频率
7. 调节逆变器波形，60° AVM 和 SFAVM
8. 安装轴接地系统或在电动机和负载之间采用绝缘的接头
9. 如有可能，请使用最小速度设置
10. 使用 dU/dt 滤波器或正弦滤波器

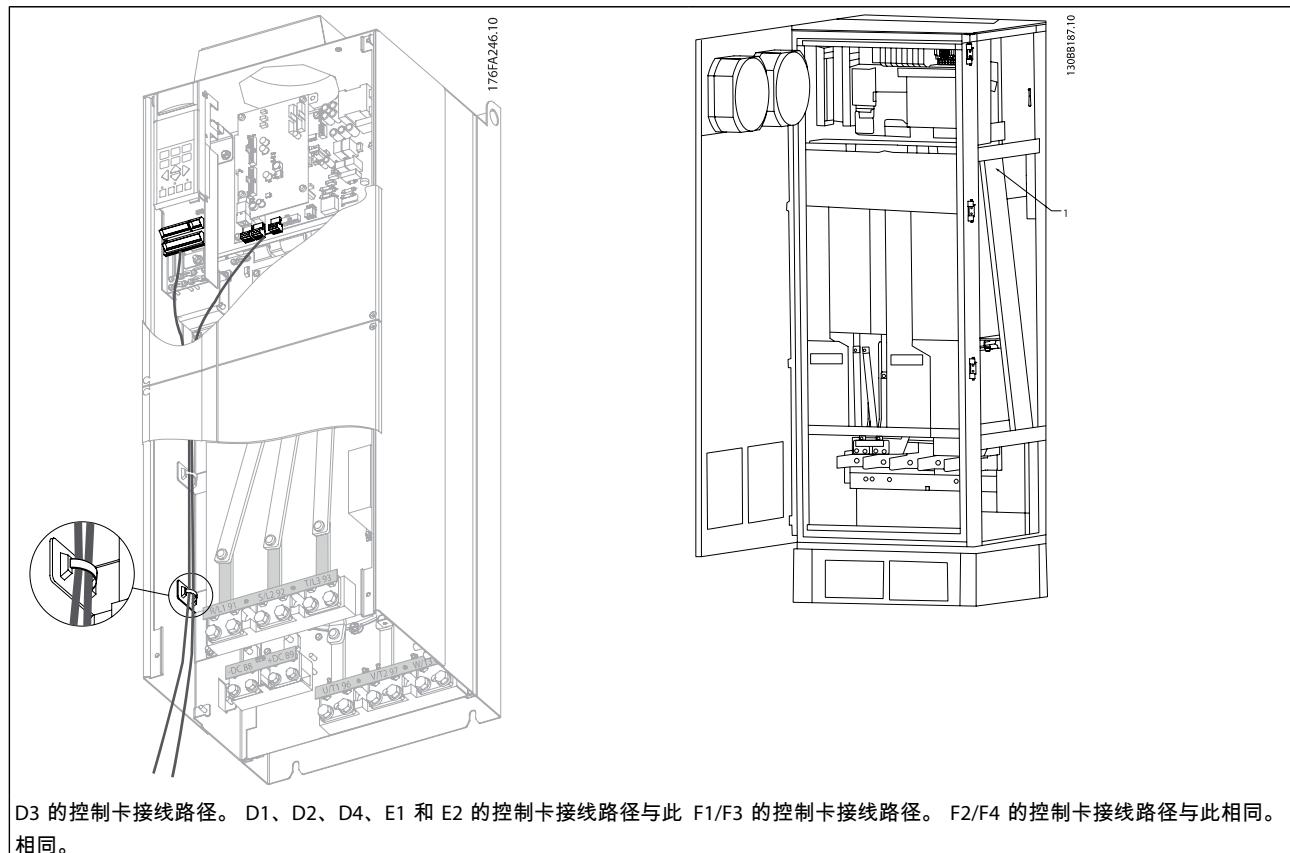
4.1.20 控制电缆的布线

请按照图中所示将所有控制电线固定到指定的控制电缆通路上。记住用正确方式连接屏蔽层，以确保最理想的抗电气干扰能力。

现场总线连接

连接到控制卡上的相关选件。有关详细信息，请参阅相关的现场总线手册。电缆必须放置在变频器内的规定通路中，并且应与其他控制电线固定在一起（见插图）。

4



在机架式 (IP00) 和 NEMA 1 设备中，还可以如下图所示从设备顶部连接现场总线。在 NEMA 1 设备上，首先必须卸掉盖板。

现场总线顶部连接套件号：176F1742

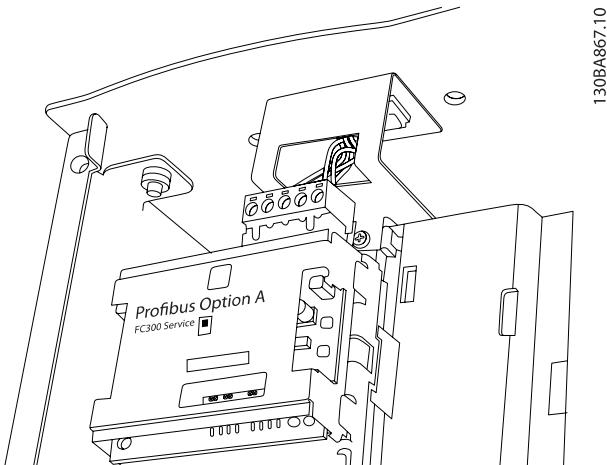
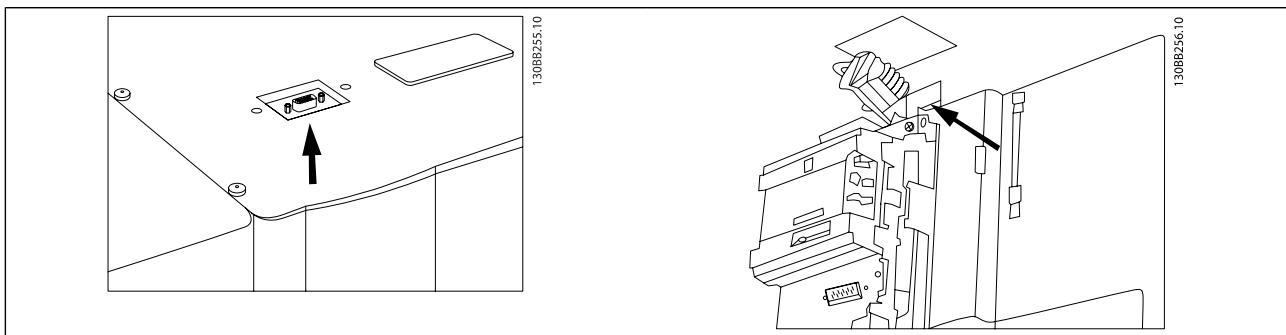


Illustration 4.16 从顶部连接现场总线。



外接 24 伏直流电源的安装

转矩：0.5 - 0.6 Nm (5 in-lbs)

螺钉尺寸：M3

No.	功能
35 (-), 36 (+)	外接 24 V 直流电源

外接 24 V 直流电源可用作控制卡及安装的任意选件卡的低压电源。这样完全可在未连接主电源的情况下对 LCP (包括参数设置) 进行操作。请注意，连接 24 V 直流电源时将发出低压警告；但是，不会跳闸。

WARNING

使用 24 V PELV 型直流电源可确保变频器控制端子使用正确的流电绝缘 (PELV 型)。

4.1.21 访问控制端子

所有用于连接控制电缆的端子都位于 LCP 下方。打开 IP21/ 54 设备 的面板门或拆下 IP00 设备的箱盖，便可以访问这些端子。

4.1.22 电气安装 , 控制端子

将电缆连接到端子上 :

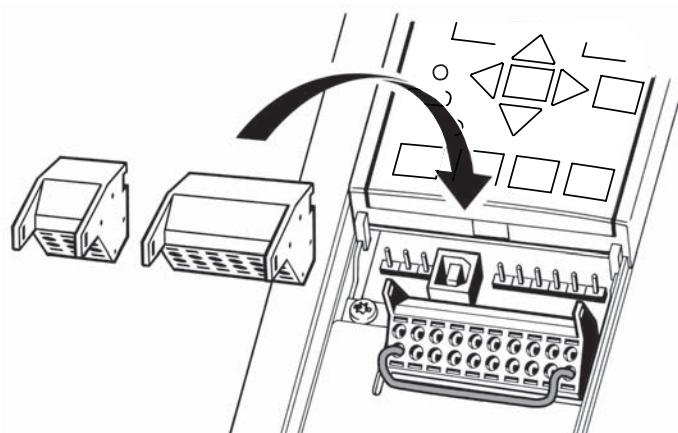
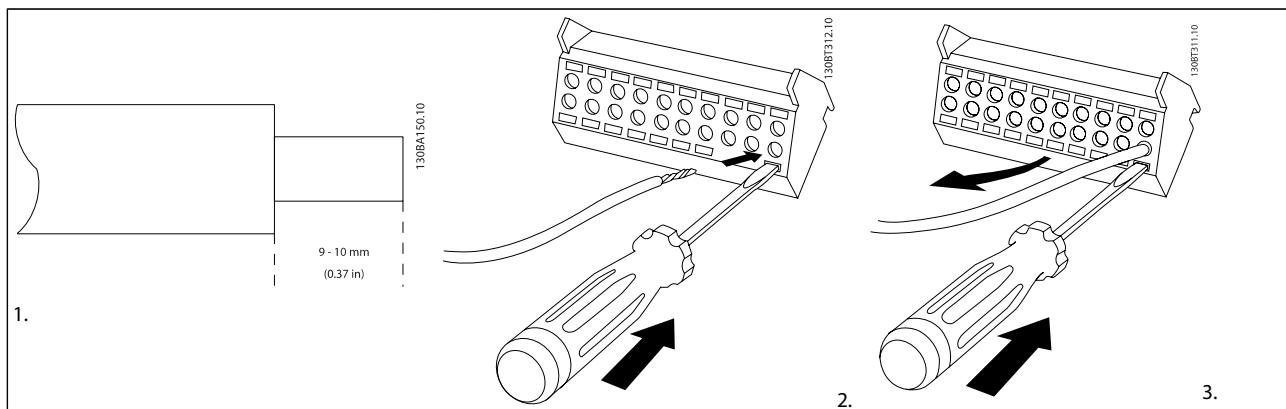
1. 剥去 9-10 mm 的绝缘层
2. 将螺丝刀 ¹⁾插入方孔中。
3. 将电缆插入相邻的圆孔中。
4. 抽出螺丝刀。此时 , 电缆已安装到端子上。

4

从端子上拆下电缆 :

1. 将螺丝刀 ¹⁾ 插入方孔中。
2. 拔出电缆。

¹⁾最大 0.4 x 2.5 mm



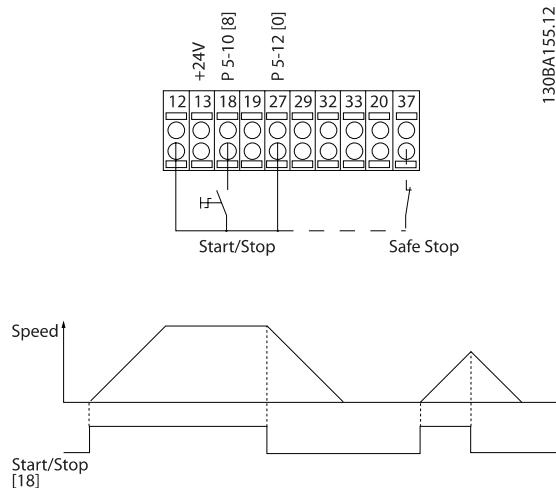
4.2 连接示例

4.2.1 启动/停止

端子 18 = 5-10 端子 18 数字输入 [8] 启动

端子 27 = 5-12 端子 27 数字输入 [0] 无运行 (默认值为反向惯性)

端子 37 = 安全停止



4.2.3 加速/减速

端子 29/32 = 加速/减速 :

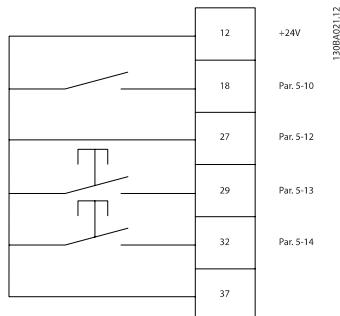
端子 18 = 5-10 端子 18 数字输入 启动 [9] (默认值)

端子 27 = 5-12 端子 27 数字输入 锁定参考值 [19]

端子 29 = 5-13 端子 29 数字输入 加速 [21]

端子 32 = 5-14 端子 32 数字输入 减速 [22]

注意 : 只有 FC x02 中才有端子 29 (x= 系列类型)。

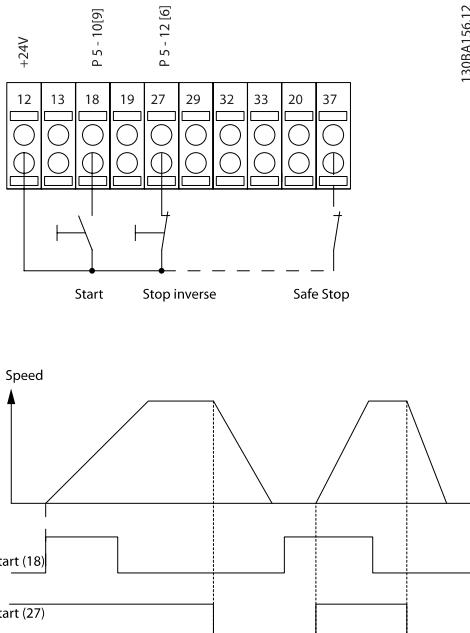


4.2.2 脉冲启动/停止

端子 18 = 5-10 端子 18 数字输入 [9] 自锁启动

端子 27 = 5-12 端子 27 数字输入 [6] 停止反逻辑

端子 37 = 安全停止



4.2.4 电位计参考值

通过电位计的电压参考值 :

参考值来源 1 = [1] 模拟输入 53 (默认值)

端子 53 , 低电压 = 0 伏特

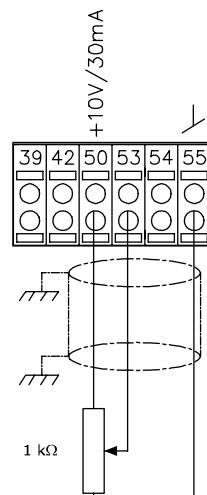
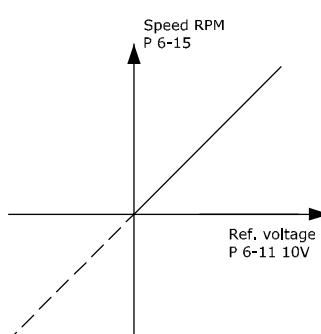
端子 53 , 高电压 = 10 伏特

端子 53 , 参考值/反馈值下限 = 0 RPM

端子 53 , 参考值/反馈值上限 = 1500 RPM

开关 S201 = 关 (U)

130BA154.11



4.3 电气安装 - 补充内容

4.3.1 电气安装 , 控制电缆

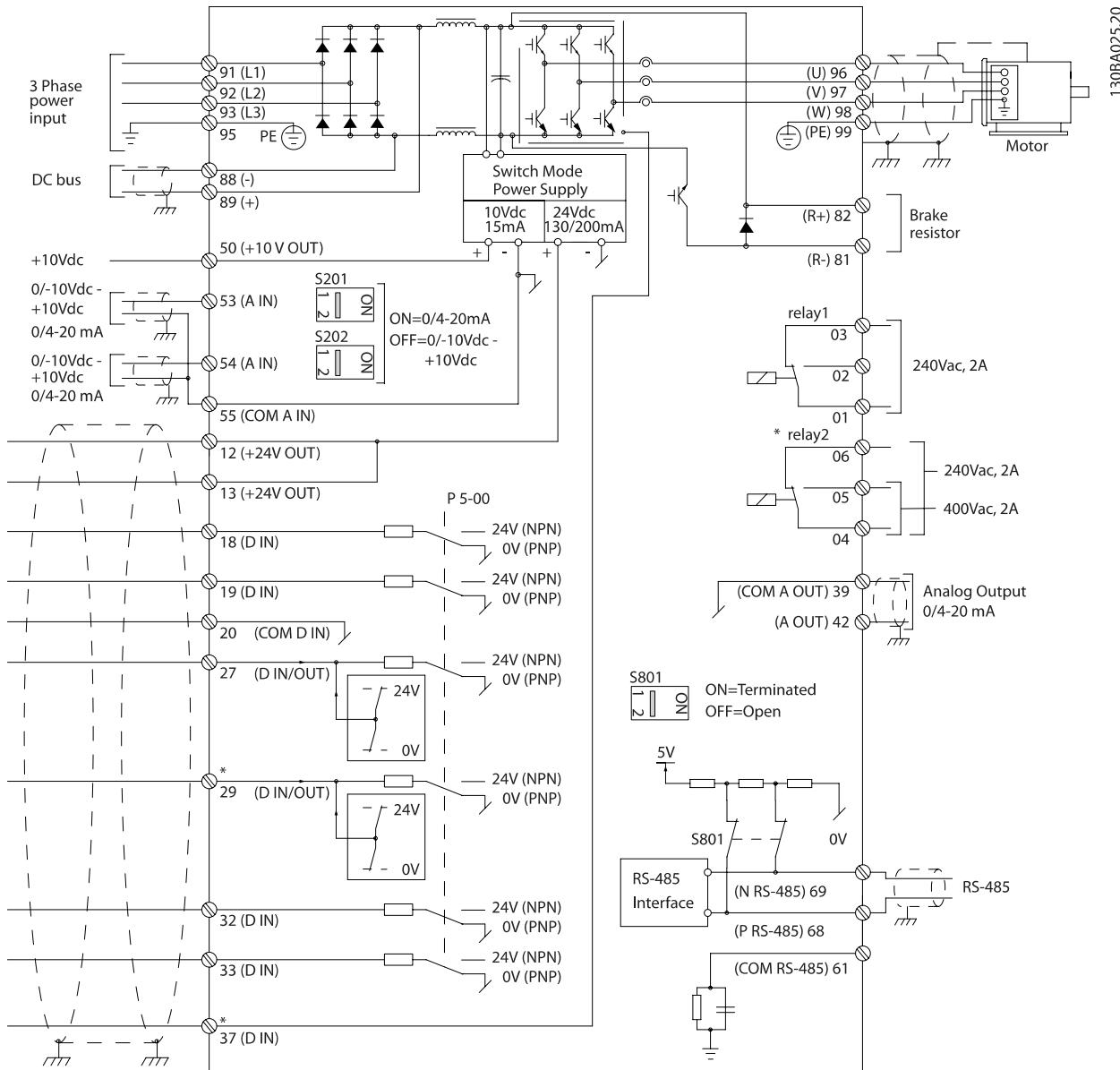


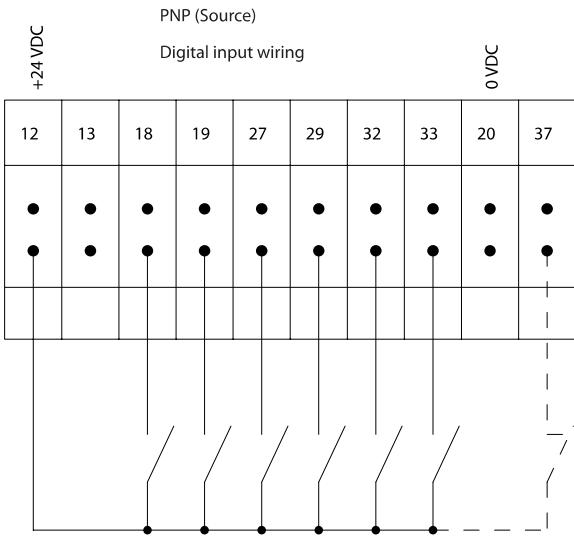
Illustration 4.17 图中显示了不带选件时的所有电气端子。

端子 37 用作安全停止功能的输入端子。有关安全停止功能的安装说明，请参考变频器设计指南中的安全停止功能的安装部分。另请参阅“安全停止和安全停止功能的安装”章节。

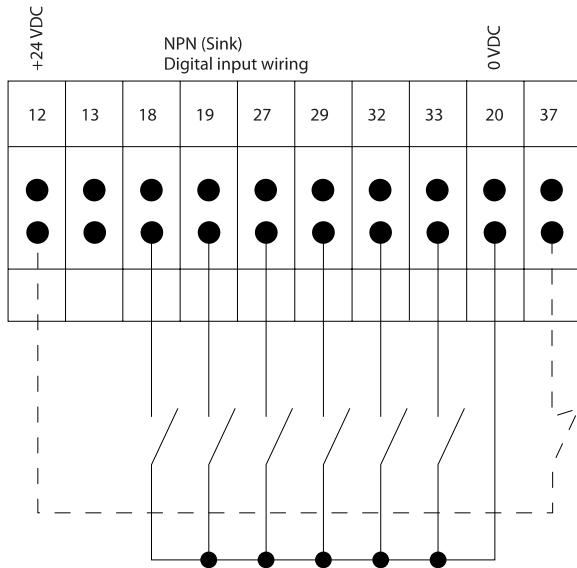
过长的控制电缆和模拟信号可能会由于主电源线的噪声而形成 50/60 Hz 的接地环路 (这种情况非常少见 , 要取决于安装)。

如果发生这种情况 , 则可能必须要破坏屏蔽或在屏蔽与机架之间插入一个 100 nF 的电容。

数字和模拟的输入输出必须分别连接到变频器的公共输入端 (端子 20、55、39) , 以避免来自这两个组的接地电流影响其它组。例如 , 打开数字输入可能会干扰模拟输入信号。

控制端子的输入极性

130BT106.10

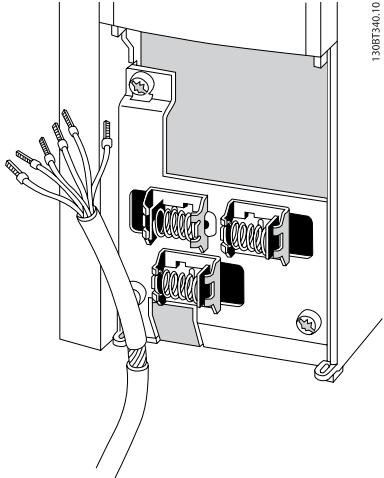


130BT107.11

4

NOTE

控制电缆必须带有屏蔽/铠装。



130BT340.10

按照变频器操作说明的介绍连接这些电缆。记住用正确方式连接屏蔽层，以确保最理想的抗电气干扰能力。

4.3.2 开关 S201、S202 和 S801

开关 S201 (A53) 和 S202 (A54) 分别用于选择模拟输入端子 53 和 54 的电流配置 (0 到 20 mA) 或电压配置 (-10 到 10 V)。

开关 S801 (BUS TER.) 可用于端接 RS-485 端口 (端子 68 和 69)。

请参阅 电气安装部分 中显示所有电气端子的示意图。

4

默认设置：

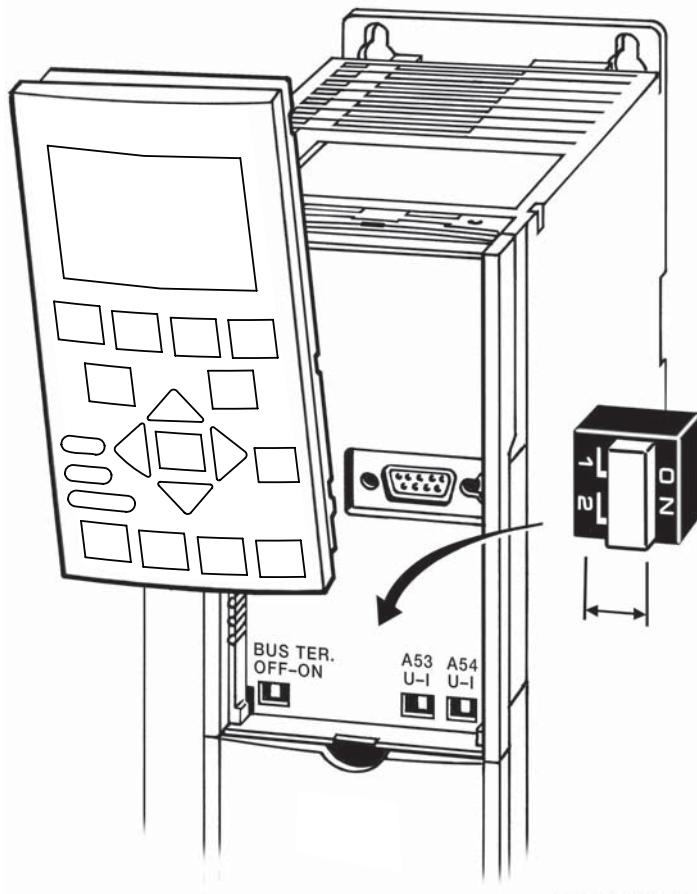
S201 (A53) = OFF (电压输入)

S202 (A54) = OFF (电压输入)

S801 (总线端接) = OFF

NOTE

在更改 S201、S202 或 S801 的功能时，切勿用蛮力进行切换。操作开关时，建议先拆下 LCP 固定装置 (底座)。当变频器带电时，切勿操作这些开关。



130BT310

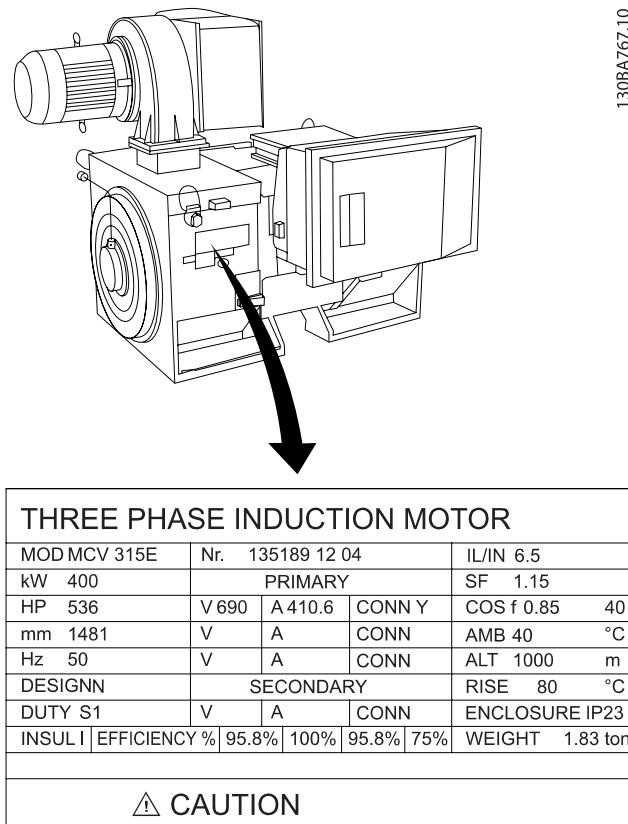
4.4 最终设置和测试

要对设置进行测试并且确保变频器运行，请执行以下步骤。

步骤 1. 找到电动机铭牌。

NOTE

电动机可能是星形 (Y) 或三角形接法连接 (Δ)。此信息位于电动机铭牌数据中。



步骤 2. 在该参数列表中输入电动机铭牌数据。

要访问此列表，请首先按 [QUICK MENU] (快捷菜单) 键，然后选择“Q2 快捷设置”。

1.	1-20 电动机功率 [kW]
2.	1-21 电动机功率 [HP]
3.	1-22 电动机电压
4.	1-23 电动机频率
5.	1-24 电动机电流
	1-25 电动机额定转速

步骤 3. 激活电动机自动调整 (AMA)

通过执行 AMA，可以确保最佳性能。AMA 会测量来自电动机模型等效图的数据。

- 将端子 37 连接到端子 12 (如果提供了端子 37 的话)。
- 将端子 27 连接到端子 12，或将 5-12 端子 27 数字输入 设为“无功能” (5-12 端子 27 数字输入 [0])
- 激活 AMA 1-29 自动电动机调整 (AMA)。
- 选择运行完整或精简的 AMA。如果安装了正弦波滤波器，则只能运行精简 AMA，否则请在 AMA 过程中。
- 按 [OK] (确定) 键。显示屏显示“按 [Hand on] (手动启动) 开始”。
- 按 [Hand on] (手动启动) 键。一个进度条表明了是否正在运行 AMA。

运行过程中停止 AMA

- 按 [OFF] (关) 键 - 变频器将进入报警模式，显示器显示 AMA 已被用户终止。

AMA 成功执行

1. 显示屏显示“按 [OK] (确定) 完成 AMA”。
2. 按 [OK] (确定) 键退出 AMA 状态。

AMA 执行不成功

1. 变频器进入报警模式。 警告和报警一章对报警进行了说明。
2. [Alarm Log] (报警记录) 中的“报告值”显示了 AMA 过程在变频器进入报警模式之前最后执行的测量操作。这些报警的编号以及有关说明有助于进行疑难解答。如果为了获得服务而与 Armstrong 联系 , 请务必提供报警编号和报警说明。

NOTE

AMA 执行不成功 , 通常是因为电动机铭牌数据注册不正确 , 或者是电动机与变频器之间的功率规格相差过大造成的。

步骤 4. 设置速度极限和加减速时间

3-02 最小参考值
3-03 最大参考值

Table 4.17 设置需要的速度极限和加减速时间。

4-11 电机速度下限 或 4-12 电动机速度下限 [Hz]
4-13 电机速度上限 或 4-14 电动机速度上限 [Hz]

3-41 斜坡 1 加速时间
3-42 斜坡 1 减速时间

4.5 附加连接

4.5.1 机械制动控制

在起降应用中，需要能够控制机电制动。

- 使用继电器输出或数字输出 (端子 27 和 29) 控制制动。
- 当变频器无法“支持”电动机时 (例如因为负载过大)，请将输出关闭 (没有电压)。
- 对于带有机电制动的应用，请选择参数 5-4* 中的 **机械制动控制 [32]**。
- 当电动机电流超过 2-20 **抱闸释放电流** 中的预设值时，将解除制动。
- 当输出频率低于 2-21 **激活制动速度** 或 2-22 **激活制动速度 [Hz]** 中设置的频率，并且仅当变频器执行了停止命令时，制动才会啮合。

如果变频器处于报警模式或过压状态，会立即开始机械制动。

4.5.2 电动机并联

变频器可控制多台并联的电动机。电动机的总电流消耗不得超过变频器的额定输出电流 $I_{M,N}$ 。

NOTE

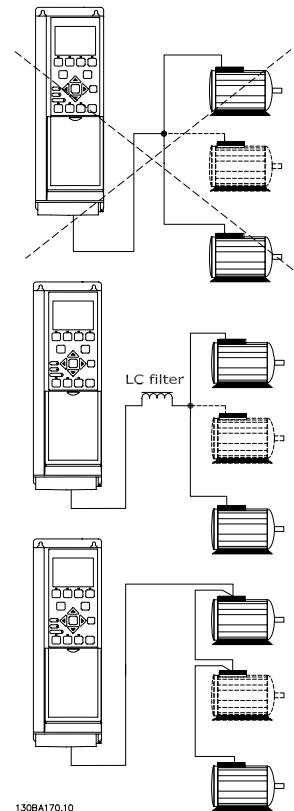
仅在电缆较短时，才建议将系统的电缆连接到一个公共接点 (如下图所示)。

NOTE

当电动机并联时，不能使用 1-29 **自动电动机调整 (AMA)**。

NOTE

在具有并联电动机的系统中，不能将变频器的电子热敏·继电器 (ETR) 用作单个电动机的电动机保护。请为电动机提供进一步的保护，例如，在每个电动机或单个热敏继电器中使用热敏电阻 (不宜使用断路器作为保护)。



如果电动机的规格相差较大，在启动和 RPM 值低时可能引发问题。原因是，小型电动机的定子欧姆电阻相对较高，它在启动和 RPM 值低时会要求较高的电压。

4.5.3 电动机热保护

变频器中的电子热敏继电器已通过 UL 认证，可用于保护单台电动机。为此，需要将 1-90 **电动机热保护** 设为 **ETR 跳闸**，并将 1-24 **电动机电流** 设为电动机额定电流 (参见电动机铭牌)。

对于电动机热保护，还可以使用 MCB 112 PTC 热敏电阻卡选件。该卡通过 ATEX 认证，可以保护那些位于存在爆炸危险的区域 (区域 1/21 和区域 2/22) 中的电动机。有关详细信息，请参考 **设计指南**。

5 如何操作变频器

5.1.1 有两种操作方法

可以通过两种方法操作变频器：

1. 图形化本地控制面板 (GLCP) , 请参阅 5.1.2
2. RS-485 串行通讯或 USB , 两者均可用于 PC 连接 , 请参阅 5.1.4

如果变频器安装了现场总线选件 , 请参阅相关文档。

5

5.1.2 如何操作图形化 LCP (GLCP) 如何操作 图形化 LCP

以下说明适用于 GLCP (LCP 102)。

LCP 分为四个功能组：

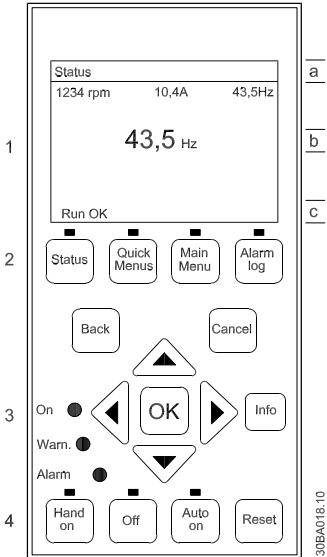
1. 带有状态行的图形显示器。
2. 菜单键和指示灯 (LED) – 用于选择模式、更改参数和切换显示功能。
3. 导航键和指示灯 (LED)。
4. 操作键和指示灯 (LED)。

图形显示器：

LCD 显示器带有背光 , 它总共可以显示 6 行字母数字信息。 所有数据都显示在 LCP 中 , 在 [状态] 模式下它最多可以显示 5 个运行变量。

显示行：

- a. **状态行**： 用于显示图标和图形的状态信息。
- b. **第 1-2 行**： 显示用户定义或选择的数据和变量的操作员数据行。 通过按 [Status] (状态) 键 , 最多可以再增加一行。
- c. **状态行**： 用于显示文本的状态信息。



显示器分为 3 个区域：

上部区域 (a) 在状态模式下显示状态，在非状态模式下以及发生报警/警告时最多可以显示 2 个变量。

此外还将显示在 0-10 有效设置 中选择的有效菜单的编号。如果正在对有效菜单之外的其他菜单进行设置，所设置菜单的编号将显示在右侧的括号中。

中部区域 (b) 最多显示 5 个变量并带有相关单位，无论状态如何。发生报警/警告时，将显示警告（而不是变量）。

底部区域 (c) 始终用于在状态模式下显示变频器的状态。

通过按 [Status] (状态) 键，可以在 3 个状态读数显示器之间切换。

每个状态屏幕显示了具有不同格式的运行变量 - 请参阅下文。

所显示的每一个运行变量可以与多个值或测量值关联。借助 0-20 显示行 1.1(小)、0-21 显示行 1.2(小)、0-22 显示行 1.3(小)、0-23 显示行 2(大) 和 0-24 显示行 3(大) 可以定义要显示的值 / 测量值。通过 [QUICK MENU] (快捷菜单)，“Q3 功能设置”、“Q3-1 一般设置”、“Q3-13 显示设置”可以访问这些参数。

在 0-20 显示行 1.1(小) 到 0-24 显示行 3(大) 中选择的每个值 / 测量值读数参数都有自己的标定及可能的小数位数。在显示较大的数值时，小数点后面的数字位数会较少。

Ex.: 电流读数

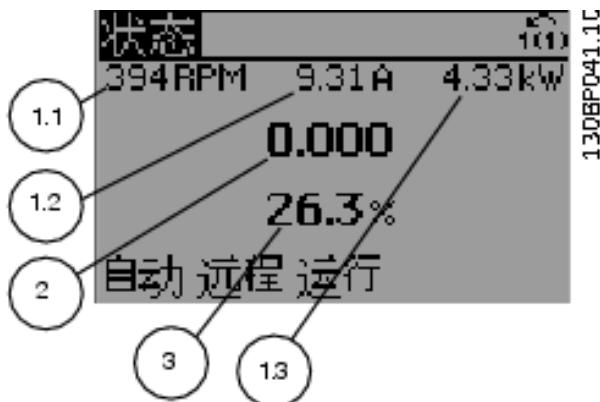
5.25 A ; 15.2 A ; 105 A。

状态显示 I:

这是启动或初始化之后的标准显示状态。

对于所显示的运行变量 (1.1、1.2、1.3、2 和 3)，要获得同其关联的值 / 测量值的信息，请使用 [INFO] (信息) 键。

要了解在该显示器中显示的运行变量，请参阅图解。图 1.1、1.2 和 1.3 是以较小尺寸显示的。图 2 和 3 是以中等尺寸显示的。



状态显示 II :

要了解在该显示器中显示的运行变量 (1.1、1.2、1.3 和 2), 请参阅图解。

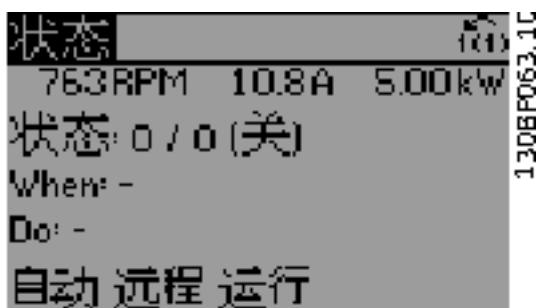
本示例分别选择了速度、电动机电流、电动机功率以及频率作为在第 1 行和第 2 行显示的变量。

图 1.1、1.2 和 1.3 是以较小尺寸显示的。图 2 是以较大尺寸显示的。

5

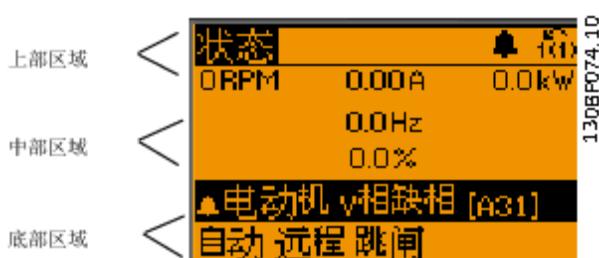
**状态显示 III :**

该状态屏幕显示了有关智能逻辑控制的事件和操作。有关详细信息 , 请参阅 智能逻辑控制节。

**调整显示器对比度**

按 [状态] 和 [▲] 可使得显示变暗

按 [状态] 和 [▼] 可使得显示变亮



指示灯 (LED) :

如果超过了特定的阈值，报警和/或警告 LED 将亮起。同时会在控制面板上显示状态和报警文字。

当变频器获得主电源电压、直流总线端子或 24 V 外接电源的供电后，“On”(开) LED 会亮起。同时，背光也将打开。

- 绿色 LED/启动：控制部分正在工作。
- 黄色 LED/警告：指示警告。
- 闪烁的红色 LED/报警：指示报警。



5

键**菜单键**

菜单键按功能分为几类。显示器和指示灯下方的键用于参数设置，包括选择正常运行期间的显示内容。

**[Status] (状态)**

表明变频器和/或电动机的频率状态。按 [Status] (状态) 键可以选择 3 个不同的读数：

5 行读数，4 行读数或智能逻辑控制。

[Status] (状态) 用于选择显示模式，或用于从快捷菜单模式、主菜单模式或报警模式返回显示模式。[Status] (状态) 键还用于切换单读数或双读数模式。

[Quick Menu] (快捷菜单)

可以快速设置变频器。最常用的 IVS 102 功能可在此设置。

[Quick Menu] (快捷菜单) 包括以下内容：

- 个人菜单
- 快捷设置
- 功能设置
- 已完成的更改
- 日志

“功能设置”提供了一种快速方便地访问大多数 IVS 102 应用所要求的各个参数的方法。这些应用包括大多数的 VAV 和 CAV 送风和回风设备、冷却塔风扇、主泵/辅助泵和冷却器水泵以及其他泵、风扇和压缩机应用。它还包括用来选择下述内容的参数：在 LCP 上显示的变量、数字预置速度、模拟参考值的标定、闭环单区域和多区域应用以及与风扇、泵和压缩机有关的特定功能。

除非通过 0-60 扩展菜单密码、0-61 扩展菜单无密码、0-65 个人菜单密码 或 0-66 个人菜单无密码 创建了密码，否则可以直
接访问这些快捷菜单参数。

您可以直接在快捷菜单模式和主菜单模式之间进行切换。

[Main Menu] (主菜单)

用于设置所有参数。除非通过 0-60 扩展菜单密码、0-61 扩展菜单无密码、0-65 个人菜单密码 或 0-66 个人菜单无密码 创建了密码，否则可以立即访问这些 Main Menu (主菜单) 参数。对大多数 IVS 102 应用而言，您不必访问主菜单参数，因为 Quick Menu (快捷菜单)、Quick Set-up (快捷设置) 和 Function Set-up (功能设置) 提供了最简单、最快速的方式来访问所要求的典型参数。

您可以直接在主菜单模式和快捷菜单模式之间进行切换。

按住 [Main Menu] (主菜单) 键 3 秒钟，可以设置参数快捷键。参数快捷键允许直接访问任何参数。

5

[Alarm Log] (报警记录)

显示了包含五个最新报警的列表 (编号为 A1-A5)。要获得报警的其他信息，请使用箭头键指向报警编号，然后按 [OK] (确定)。将显示有关变频器状态的信息，然后进入报警模式。

通过 LCP 上的 Alarm log (报警记录) 按钮可以访问报警记录和维护记录。

[Back] (后退)

可返回导航结构的上一步或上一层。

[Cancel] (取消)

取消最后的更改或命令 (只要显示内容尚未发生变化)。

[Info] (信息)

显示任何显示窗口中的命令、参数或功能的相关信息。[Info] (信息) 键可以在需要时为您提供详细的信息。

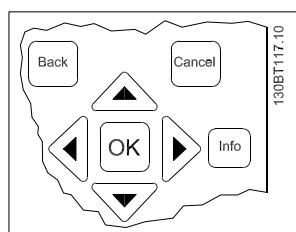
按 [Info] (信息)、[Back] (返回) 或 [Cancel] (取消) 中的任何一个键，都可以退出信息模式。



导航键

使用四个导航箭头可在 [Quick Menu] (快捷菜单)、[Main Menu] (主菜单) 和 [Alarm Log] (报警记录) 中的不同选项之间进行导航。这些键用于移动光标。

[OK] (确定) 用于选取光标指示的参数以及确认参数更改。



用于本地控制的**操作键**位于控制面板的底部。



[Hand On] (手动启动)

允许您通过 GLCP 控制变频器。 [Hand on] (手动启动) 键还可以启动电动机。现在您可以通过箭头键来输入电动机速度数据。通过 0-40 LCP 的手动启动键，您可以选择启用 [1] 还是禁用 [0] 该键。

启用 [Hand on] (手动启动) 后，下列控制信号仍将有效：

- [Hand On] (手动启动) - [Off] (停止) - [Auto On] (自动启动)
- 复位
- 惯性运动停止反逻辑
- 反向
- 菜单选择低位 (lsb) – 菜单选择高位 (msb)
- 来自串行通讯的停止命令
- 快速停止
- 直流制动

NOTE

通过控制信号或串行总线激活的外部停止信号要优先于通过 LCP 给出的“启动”命令。

[Off] (停止)

用于停止连接的电动机。通过 0-41 LCP 的停止键，您可以选择启用 [1] 还是禁用 [0] 该键。如果没有选择外部停止功能，并且禁用了 [Off] (停止) 键，则只能通过断开主电源来停止电动机。

[Auto On] (自动启动)

键允许通过控制端子和/或串行通讯来控制变频器。在控制端子和/或总线上给出启动信号后，变频器将启动。通过 0-42 LCP 的自动启动键，您可以选择启用 [1] 还是禁用 [0] 该键。

NOTE

通过数字输入激活的 HAND-OFF-AUTO (手动-关闭-自动) 信号比控制键 [Hand on] (手动启动) - [Auto on] (自动启动) 的优先级高。

[Reset] (复位) 键

用于在报警 (跳闸) 后使变频器复位。可通过 0-43 LCP 的复位键来选择启用 [1] 或禁用 [0] 该键。

按住 [Main Menu] (主菜单) 键 3 秒钟，可以设置参数快捷键。参数快捷键允许直接访问任何参数。

5.1.3 RS-485 总线连接

借助 RS-485 标准接口可将一个或多个变频器连接到控制器 (或主站)。端子 68 同 P 信号端子 (TX+、RX+) 相连，端子 69 同 N 信号端子 (TX-、RX-) 相连。

如果要将多个变频器连接到某个主站，请使用并行连接。

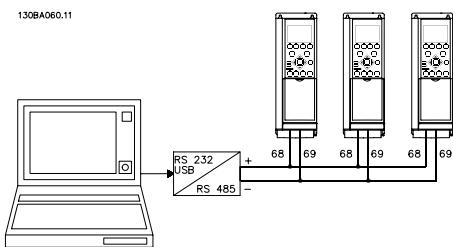


Illustration 5.1 连接示例。

5

为了避免屏蔽丝网中出现电势均衡电流，请通过端子 61（该端子经过 RC 回路同机架连接）将电缆屏蔽丝网接地。

总线终接

必须通过电阻器网络在 RS-485 总线两端端接。如果变频器是 RS-485 回路中第一个或最后一个设备，请将控制卡上的开关 S801 设为“开”。

有关详细信息，请参阅开关 S201、S202 和 S801 部分。

5.1.4 如何将 PC 连接到变频器

若要从 PC 控制或设置变频器，请安装基于 PC 的配置工具 MCT 10。

可通过标准的（主机/设备）USB 电缆或 RS-485 接口来连接 PC，详情请参阅《IVS 102 设计指南》中“如何安装”一章中的“安装其他连接”。

NOTE

USB 连接与供电电压 (PELV) 以及其它高电压端子之间都是电绝缘的。USB 连接与变频器上的保护接地相连。请仅使用绝缘的便携式电脑与变频器上的 USB 连接器进行 PC 连接。

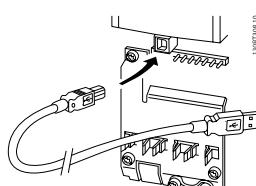


Illustration 5.2 有关控制电缆连接的信息，请参阅有关控制端子的章节。

5.1.5 PC 软件工具

基于 PC 的配置工具 MCT 10

所有变频器都配备有串行通讯端口。Armstrong 为 PC 和变频器之间的通讯提供了 PC 工具，即基于 PC 的配置工具 MCT 10。有关该工具的详细信息，请参阅“相关文献”部分。

MCT 10 设置软件

MCT 10 旨在用一个易于使用的交互工具来设置变频器中的参数。

MCT 10 设置软件将可以用于：

- 以脱机方式规划通讯网络。MCT 10 包括一个完整的变频器数据库
- 联机试运行变频器
- 保存所有变频器的设置
- 替换网络中的变频器
- 在试运行后，对变频器设置进行简单而准确的记录。

- 扩展现有网络
- 将支持未来开发的变频器

MCT 10 设置 软件可通过主站类型 2 连接支持 Profibus DP-V1。它使得以联机方式通过 Profibus 网络读取/写入变频器参数成为可能。这样就不必使用额外的通讯网络。

保存变频器设置：

1. 通过 USB 通讯端口将 PC 连接到本设备。(注意：请将 PC (已与主电源隔离) 连接至 USB 端口，否则可能导致设备损坏。)
2. 打开 MCT 10 设置软件
3. 选择“从变频器读取数据”
4. 选择“另存为”

此时，所有参数都将存储到 PC 中。

加载变频器设置：

1. 通过 USB 通讯端口将 PC 连接到变频器
2. 打开 MCT 10 设置软件
3. 选择“打开”- 将显示已存储的文件
4. 打开相应的文件
5. 选择“写入变频器”

这样就将所有参数设置传输到变频器中。

MCT 10 设置软件有单独的手册 : MG.10.Rx.yy。

MCT 10 设置软件模块

该软件包中含有下列模块：

	MCT 10 设置软件 设置参数 与变频器进行双向复制 记录和输出参数设置 (包括图表)
	扩展用户界面 预防性维护计划 时钟设置 同步操作设置 Smart Logic Controller 菜单

订购号：

请使用订购号 130B1000 订购包括 MCT 10 设置软件的光盘。

5.1.6 提示与技巧

*	对大多数 HVAC 应用来说，快捷菜单、快速设置和功能 设置都是最简单、最快速地访问所有典型参数的方法。
*	尽可能执行 AMA，这可以确保最佳的主轴性能
*	可以通过按 [Status] (状态) 和 [▲] 调暗显示器的对比度，或者按 [Status] (状态) 和 [▼] 调亮显示器的对比度
*	[Quick Menu] (快捷菜单) 和 [Changes Made] (已完成的更改) 下将显示出所有已改变出厂设置的参数
*	按下 [Main Menu] (主菜单) 键 3 秒钟可访问任一参数
*	为便于维护，建议您将所有参数复制到 LCP 中。有关详细说明，请参阅 0-50 LCP 复制

Table 5.1 提示与技巧

5

5.1.7 使用 GLCP 时快速传输参数设置

一旦完成变频器的设置，建议您将参数设置存储（备份）在 GLCP 中，或通过 MCT 10 设置软件工具存储到 PC 中。

WARNING

执行这些操作前，请先停止电动机。

在 LCP 中存储数据：

1. 转至 0-50 LCP 复制
2. 按 [OK] (确定) 键
3. 选择“所有参数到 LCP”
4. 按 [OK] (确定) 键

所有参数设置现在都已存储到 GLCP 中，如进度条所示。到达 100% 时，按 [OK] (确定) 键。

此时可将 GLCP 连接到其它变频器，并将上述参数设置复制给该变频器。

将数据从 LCP 传输到变频器：

1. 转至 0-50 LCP 复制
2. 按 [OK] (确定) 键
3. 选择“从 LCP 传所有参数”
4. 按 [OK] (确定) 键

存储在 GLCP 中的参数设置现在已传输到变频器中，如进度条所示。到达 100% 时，按 [OK] (确定) 键。

5.1.8 初始化为默认设置

有两种方式可将变频器初始化为默认设置：建议的初始化和手动初始化。

请注意，它们的影响不同，详述如下

建议的 初始化（通过 14-22 工作模式）

1. 选择 14-22 工作模式
2. 按 [OK] (确定)
3. 选择“初始化”(在 NLCP 中选择“2”)
4. 按 [OK] (确定)
5. 关闭设备电源，等待显示器关闭。
6. 重新开启电源，变频器将复位。注意，第一次启动需要的时间更长一些
7. 按 [Reset] (复位) 键。

14-22 工作模式 初始化除下述参数外的所有设置 :

14-50 射频干扰滤波器

8-30 协议

8-31 地址

8-32 波特率

8-35 最小响应延迟

8-36 最大响应延迟

8-37 最大字节间延迟

15-00 运行时间 至 15-05 过压次数

15-20 事件记录 至 15-22 时间记录

15-30 报警记录: 错误代码 至 15-32 报警记录: 时间

NOTE

在 0-25 个人菜单中选择的参数将始终显示，并且为默认的出厂设置。

手动 初始化

NOTE

执行手动初始化时，会将串行通讯、射频干扰滤波器设置以及故障日志设置复位。

删除在 0-25 个人菜单 中选择的参数。

1. 断开主电源，等待显示器关闭。
- 2a. 在为图形化 LCP (GLCP) 加电时，同时按以下键 : [Status] (状态), [Main Menu] (主菜单), [OK] (确定)
- 2b. 在为 LCP 101 加电时，按 [Menu] (菜单), 数字显示器
3. 5 秒之后松开这些键
4. 变频器现在就被设置为默认设置

除以下项目外，该参数可初始化所有其它项目 :

15-00 运行时间

15-03 加电次数

15-04 过温次数

15-05 过压次数

6 如何编程

6.1.1 参数设置

组	名称	功能
0-	运行和显示	这些参数用于设置变频器和 LCP 的基本功能，包括：选择语言；选择在屏幕的各个位置显示的变量（如静态管道压力或冷凝器回水温度可以随给定值一起用小数字显示在顶行中，而反馈值可以用大数字显示在屏幕中间）；启用/禁用 LCP 的键/按钮；LCP 的密码；将调试参数上载到 LCP 或从其下载调试参数以及设置内置时钟。
1-	负载/电动机	这些参数用于根据具体应用和电动机来配置变频器，包括：开环或闭环操作；应用类型，如压缩机、鼓风机或离心泵；电动机铭牌数据；根据电动机对变频器进行自动调整，以获得最佳性能；飞车启动（通常用于鼓风机应用）和电动机热保护。
2-	制动	这些参数用于配置变频器的制动功能。虽然它们在许多 HVAC 应用中不常用，但这些参数在特定的鼓风机应用中可能非常有用。这些参数包括：直流制动；动态/电阻器制动和过压控制（该功能可以自动调整减速率（自动减速），以避免大惯量的鼓风机在减速时发生跳闸）。
3-	参照值/加减速	这些参数用于设置最小和最大速度参考值极限（在开环模式下用 RPM/Hz 设置；在闭环模式下用实际单位设置）；数字/预置参考值；点动速度；定义每个参考值的来源（即参考信号与哪一个模拟输入相连）；加减速时间和数字电位计设置。
4-	极限/警告	这些参数用于设置操作极限和警告，包括：允许的电动机方向；电动机的最小和最大速度（如在泵应用中，为了确保泵的密封装置始终得到充分润滑、避免气穴并确保始终能产生足够的压差来形成流量，通常会将最小速度设为 30-40% 左右）；旨在保护由电动机驱动的泵、鼓风机或压缩机的转矩和电流极限；电流、速度、参考值和反馈的上限/下限警告；电动机缺相保护；速度旁路频率，包括这些频率的半自动设置（比如为了避免冷却塔和其它鼓风机应用中的共振问题）。
5-	数字输入/输出	这些参数用于设置控制卡和所有选件卡上的各个数字输入、数字输出、继电器输出、脉冲输入和脉冲输出端子的功能。
6-	模拟输入/输出	这些参数用于设置与控制卡和通用 I/O 选件 (MCB101)（注意，不是模拟 I/O 选件 MCB109，请参阅参数组 26-00）的所有模拟输入和模拟输出端子有关的功能，包括：模拟输入断线超时功能（比如在冷凝器回水传感器发生故障时，可借此命令冷却塔鼓风机全速运行）；模拟输入信号的标定（比如为了使该模拟输入与静态管道压力传感器的 mA 和压力范围相匹配）；旨在过滤掉模拟信号中电气噪声（在使用较长的电缆时可能发生这种情况）的滤波器时间常量；模拟输出的功能和标定，比如为了向 DDC 控制器的模拟输入提供表示电动机电流或 kW 值的模拟输出，以及配置由 BMS 借助高级接口 (HLI) 控制的模拟输出（如为了控制冷却水阀），包括定义这些输出在 HLI 发生故障时的默认值的功能。
8-	通讯和选件	这些参数用于配置和监控与变频器的串行通讯/高级接口有关的功能。
9-	Profibus	这些参数仅在安装了 Profibus 选件时才可用。
10-	CAN 现场总线	这些参数仅在安装了 DeviceNet 选件时才可用。
11-	LonWorks	这些参数仅在安装了 Lonworks 选件时才可用。

Table 6.1 参数组

组	名称	功能
13-	智能逻辑控制器	这些参数用于配置内建的智能逻辑控制器 (SLC)。SLC 可用于一些简单的功能，例如比较器（如在工作频率超过某个水平时激活输出继电器），计时器（如当施加了启动信号时，首先激活输出继电器，以打开送风阀，并等待若干秒钟后再加速），或由用户定义的更为复杂的操作序列（SLC 对用户定义的相关事件进行判断，如果结果为“真”，则执行这些操作）。（例如，在一个简单的无 BMS 的 AHU 冷却应用控制方案中启动节能模式。对于这样的应用，SLC 可以监控室外空气的相对湿度，如果相对湿度低于定义值，则送风温度给定值将被自动升高。如果借助变频器的模拟输入监控室外空气的相对湿度和送风温度，并且用某个扩展 PI(D) 回路和一个模拟输出来控制冷却水阀，则它可以通过调节该阀来保持较高的送风温度）。SLC 通常可以替代对其他外部控制设备的需求。
14-	特殊功能	这些参数用于配置变频器的特殊功能，包括：设置开关频率，以减小来自电动机的可闻噪音（鼓风机应用有时存在这种要求）；借能运行功能（对于半导体系统中，在主电源下降/主电源丢失情况下性能非常重要的关键应用，这些功能尤其有用）；主电源失衡保护；自动复位（以避免需要用手工方式对报警进行复位）；能量优化参数（这些参数通常无需更改，但在必要的情况下可以通过它们对该自动功能进行细调，以确保变频器和电动机组合能在满负荷和部分负荷情况下以最高的效率运行）以及自动降容功能（允许变频器在极端工作条件下以较低的性能继续运行，以确保实现最长的正常工作时间）。
15-	FC 信息	这些参数用于提供运行数据和其它变频器信息，包括：运转和运行时间计数器；千瓦时计数器；将运行时间和千瓦时计数器复位；报警/故障日志（记录最近的 10 项报警以及相关的值和时间）以及变频器和选件卡标识参数（如代号和软件版本）。
16-	数据读数	这些只读参数用于显示许多运行变量的状态/值（显示在 LCP 上或在该参数组中查看）。在借助高级接口与 BMS 连接进行调试时，这些参数可能非常有用。
18-	信息和读数	这些只读参数用于显示最近 10 条预防性维护记录、运转和时间以及模拟 I/O 选件卡上的模拟输入和输出值。在借助高级接口与 BMS 连接来进行调试时，这些参数可能非常有用。
20-	FC 闭环	这些参数用于配置负责在闭环模式下控制泵、鼓风机或压缩机速度的闭环 PI(D) 控制器，包括：定义 3 个可能的反馈信号的来源（即哪一个模拟输入或 BMS HLI）；每个反馈信号的转换因数（比如在 AHU 中使用压力信号来指示流量，而在压缩机应用中会将压力转换为温度）；参考值和反馈的工程单位（如 Pa、kPa、m Wg、in Wg、bar、m³/s、m³/h、°C、°F）；用于计算最终参考值（对于单区域应用）或控制原理（对于多区域应用）的函数（如求和，求差，求平均值、最小值或最大值）；设置给定值以及对 PI(D) 环路进行手动或自动调节。
21-	扩展闭环	这些参数用于配置 3 个扩展闭环 PI(D) 控制器。比如，可以使用它们来控制外部执行机构（如 VAV 系统中的冷却水阀，以保持送风温度）。其中包括：每个控制器的参考值和反馈的工程单位（如 °C、°F 等）；定义每个控制器的参考值/给定值范围；定义各个参考值/给定值和反馈信号的来源（即哪一个模拟输入或 BMS HLI）；设置给定值以及对各个 PI(D) 控制器进行手动或自动调节。
22-	应用功能	这些参数用于监控、保护和控制泵、鼓风机和压缩机，包括：无流量检测和泵的保护（包括这种功能的自动设置）；空泵保护；曲线结束检测和泵的保护；睡眠模式（对冷却塔和增压泵应用尤其有用）；断裂皮带检测（通常用于鼓风机应用中对无空气流量情况的检测，从而不必在鼓风机两端安装差压开关）；压缩机的短周期保护以及给定值的泵流量补偿（对在泵附近而不是在跨越系统远端最高有效负载处安装压差传感器的辅泵冷却水泵应用尤其有用；使用此功能可以对传感器系统进行补偿，并且有助于实现最高节能水平）。

图形化 (GLCP) 或数字式 (NLCP) 显示器中会显示参数说明和选项。（有关详细信息，请参阅相关章节。）通过按控制面板上的 [Quick Menu]（快捷菜单）或 [Main Menu]（主菜单）按钮，可以访问这些参数。通过提供启动运行所需的参数，快捷菜单主要用于启动时试运行设备。主菜单提供对所有参数的访问，以进行详细的应用编程。

所有数字输入/输出和模拟输入/输出端子都是多功能的。所有端子都具有适合大多数 HVAC 应用的出厂默认功能，但如果需要其它特殊功能，则必须根据说明在参数组 5 或者 6 中对它们进行设置。

6.1.2 快捷菜单模式

参数数据

借助 键盘可以访问在“快捷菜单”下列出的所有参数。 而通过数字显示器 (NLCP) 则只能访问快速设置参数。 要使用 [Quick Menu] (快捷菜单) 按钮设置参数 – 请按照下述步骤输入或更改参数数据或设置 :

1. 按“快捷菜单”按钮
2. 使用 [Δ] 和 [∇] 按钮找到要更改的参数
3. 按 [OK] (确定)
4. 使用 [Δ] 和 [∇] 按钮选择正确的参数设置
5. 按 [OK] (确定)
6. 要移动到参数设置中的不同数字 , 请使用 [\leftarrow] 和 [\rightarrow] 按钮。
7. 突出显示的区域表示选择的要进行更改的数字
8. 按 [Cancel] (取消) 按钮放弃更改 , 或按 [OK] (确定) 接受更改 , 然后输入新设置

6

更改参数数据示例

假设参数 22-60 设置为 [Off] (关)。 不过 , 您可以按照下述步骤监测风扇皮带的情况 (未断裂或断裂):

1. 按 Quick Menu (快捷菜单) 键
2. 选择功能设置 , 通过 [∇] 按钮
3. 按 [OK] (确定)
4. 使用 [∇] 按钮选择应用设置
5. 按 [OK] (确定)
6. 再次按 [OK] (确定) , 选择风扇功能
7. 按 [OK] (确定) 选择断裂皮带功能
8. 使用 [∇] 按钮 , 选择 [2] 跳闸

如果检测到断裂风扇皮带 , 则变频器此时将跳闸。

选择 [My Personal Menu] (我的个人菜单) 以显示个人参数 :

选择 [My Personal Menu] (我的个人菜单) 将仅显示那些事先作为个人参数选择并设置的参数。 例如 , 为了方便现场的调试/细调工作 , AHU 或泵 OEM 可以在出厂调试期间便预先设置好我的个人菜单中的个性化菜单。 可在 0-25 个人菜单 中选择这些参数。 在该菜单中最多可设置 20 个不同参数。

如果选择 [Changes Made] (已完成的更改), 则可以得到有关下述内容的信息 :

- 最近 10 次更改。 使用上/下导航键可以浏览最近 10 个更改过的参数。
- 在默认设置基础上进行的更改。

选择 [Loggings] (日志) :

可以获得有关显示行读数的信息。 该信息以图表形式显示。

只能查看在 0-20 显示行 1.1(小) 和 0-24 显示行 3(大) 中选择的显示参数。 寄存器中最多可存储 120 个示例 , 供日后参考。

针对 IVS 102 应用的效率参数设置 :

只需使用 [Quick Setup] (快捷设置) 选项 , 就可以轻松地为大多数 IVS 102 应用设置这些参数。

按 [Quick Menu] (快捷菜单) 后 , 将会列出快捷菜单中的不同区域。 另请参阅下面 功能设置 部分中的图 6.1 和表 Q3-1 到 Q3-4。

使用快捷设置选项的示例：

假设您要将减速时间设置为 100 秒！

1. 选择 [Quick Setup] (快捷设置)。 此时在快捷设置中出现第一个 0-01 语言
2. 重复按 [▼]，直到 3-42 斜坡 1 减速时间 显示为默认设置 20 秒
3. 按 [OK] (确定)
4. 使用 [◀] 按钮突出显示逗号之前的第三个数字
5. 使用 [▲] 按钮将“0”改为“1”
6. 使用 [▶] 按钮突出显示数字“2”
7. 使用 [▼] 按钮将“2”改为“0”
8. 按 [OK] (确定)

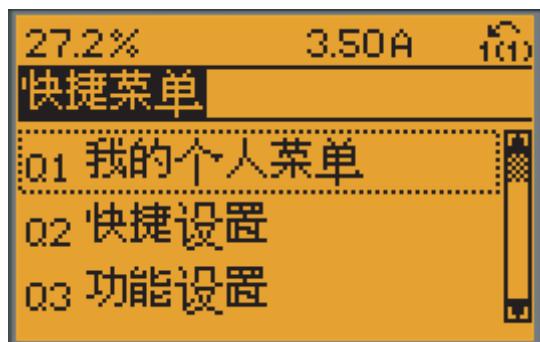
新的减速时间现在设置为 100 秒。

建议按所列出的顺序进行设置。

6

NOTE

此功能的完整说明在本手册的参数部分中介绍。



130BP064.11

Illustration 6.1 快捷菜单视图。

通过快捷设置菜单可访问变频器的 18 个最重要的设置参数。设置完成后，在多数情况下变频器就可以使用了。下表中显示了 18 个快捷菜单参数。此功能的完整说明在本手册的参数部分中介绍。

参数	[单位]
0-01 语言	
1-20 电动机功率 [kW]	[kW]
1-21 电动机功率 [HP]	[HP]
1-22 电动机电压*	[V]
1-23 电动机频率	[Hz]
1-24 电动机电流	[A]
1-25 电动机额定转速	[RPM]
1-28 电动机旋转检查	[Hz]
3-41 斜坡 1 加速时间	[s]
3-42 斜坡 1 减速时间	[s]
4-11 电机速度下限	[RPM]
4-12 电动机速度下限 [Hz]*	[Hz]
4-13 电机速度上限	[RPM]
4-14 电动机速度上限 [Hz]*	[Hz]
3-19 点动速度 [RPM]	[RPM]
3-11 点动速度 [Hz]*	[Hz]
5-12 端子 27 数字输入	
5-40 继电器功能**	

6

Table 6.2 快捷设置参数

*显示内容取决于在 0-02 电动机速度单位 和 0-03 区域性设置 中所作的选择。 0-02 电动机速度单位 和 0-03 区域性设置 的默认设置取决于变频器所销往的地区，但也可以根据需要进行重新设置

。 **5-40 继电器功能，这是一个数组，可在继电器 1 [0] 或继电器 2 [1] 之间进行选择 标准设置为继电器 1 [0]，并带有默认选项报警 [9]。

请参阅 常用参数部分 的参数说明。

有关详细的设置和编程信息，请参阅

x=版本号

y=语言

NOTE

如果在 5-12 端子 27 数字输入 中选择了 [No Operation] (无功能)，则启动时不需要为端子 27 连接 +24 V 电源。

如果在 5-12 端子 27 数字输入 中选择了 [Coast Inverse] (惰性停车)(出厂默认值)，则启动时必须连接 +24 V 电源。

0-01 语言		
Option:	Function:	
	定义在显示器中使用的语言。 变频器可以提供 4 种不同的语言包。 所有语言包都含有英语和德语。 英语无法删除或操纵。	
[0] *	English	语言包 1 - 4 中包含
[1]	Deutsch	语言包 1 - 4 中包含
[2]	Francais	语言包 1 中包含
[3]	Dansk	语言包 1 中包含
[4]	Spanish	语言包 1 中包含
[5]	Italiano	语言包 1 中包含
	Svenska	语言包 1 中包含
[7]	Nederlands	语言包 1 中包含
	Chinese	语言包 2 中包含
	Suomi	语言包 1 中包含

0-01 语言		
Option:	Function:	
	English US	语言包 4 中包含
	Greek	语言包 4 中包含
	Bras.port	语言包 4 中包含
	Slovenian	语言包 3 中包含
	Korean	语言包 2 中包含
	Japanese	语言包 2 中包含
	Turkish	语言包 4 中包含
	Trad.Chinese	语言包 2 中包含
	Bulgarian	语言包 3 中包含
	Srpski	语言包 3 中包含
	Romanian	语言包 3 中包含
	Magyar	语言包 3 中包含

0-01 语言		
Option:	Function:	
Czech	语言包 3 中包含	
Polski	语言包 4 中包含	
Russian	语言包 3 中包含	
Thai	语言包 2 中包含	
Bahasa Indonesia	语言包 2 中包含	
[52] Hrvatski		

1-20 电动机功率 [kW]		
Range:	Function:	
Size related*	[0.09 - 3000.00 kW]	根据电动机铭牌数据以 kW 为单位输入电动机的标称功率。其默认值对应于设备的标称额定输出。 该参数在电动机运行过程中无法调整。 根据 0-03 区域性设置中的选择，1-20 电动机功率 [kW] 或 1-21 电动机功率 [HP] 将不可见。

1-21 电动机功率 [HP]		
Range:	Function:	
Size related*	[0.09 - 3000.00 hp]	根据电动机的铭牌数据以 HP 为单位输入额定电动机功率。其默认值对应于设备的标称额定输出。 该参数在电动机运行过程中无法调整。 根据 0-03 区域性设置中的选择，1-20 电动机功率 [kW] 或 1-21 电动机功率 [HP] 将不可见。

1-22 电动机电压		
Range:	Function:	
Size related*	[10. - 1000. V]	根据电动机铭牌数据输入电动机额定电压。其默认值对应于设备的标称额定输出。 该参数在电动机运行过程中无法调整。

1-23 电动机频率		
Range:	Function:	
Size related*	[20 - 1000 Hz]	从电动机的铭牌数据选择电动机的频率值。 对于以 87 Hz 运行的 230/400 V 电动机，请根据 230 V/50 Hz 时的情况来设置铭牌数据。 根据 87 Hz 应用来调整 4-13 电机速度上限和 3-03 最大参考值。

NOTE

该参数在电动机运行过程中无法调整。

1-24 电动机电流		
Range:	Function:	
Size related*	[0.10 - 10000.00 A]	根据电动机的铭牌数据输入电动机的额定电流值。这个数据用于计算电动机转矩、电动机热保护等等。

NOTE

该参数在电动机运行过程中无法调整。

1-25 电动机额定转速		
Range:	Function:	
Size related*	[100 - 60000 RPM]	根据电动机的铭牌数据输入电动机的额定转速值。这个数据用于计算自动电动机补偿。

NOTE

该参数在电动机运行过程中无法调整。

1-28 电动机旋转检查		
Option:	Function:	
		在安装并连接了电动机后，可以通过本功能验证电动机的旋转方向是否正确。启用本功能后，除外部互锁和安全停止（如果包含的话）外，任何总线命令或数字输入都将被忽略。
[0] *	关	电动机旋转检查 未激活。
[1]	启用	启用电动机旋转检查。一旦启用，则会显示：“注意！电动机可能沿错误的方向运转”。

如果按了 [OK] (确定) , [Back] (后退) 或 [Cancel] (取消) , 该信息将消失，同时会显示一条新消息：按 [Hand On] (手动启动) 启动电动机。要放弃，请按 [Cancel] (取消) 。按 [Hand On] (手动启动) , 在 5Hz 下沿着正向启动电动机。显示屏将显示：“电动机正在运行。检查电动机旋转方向是否正确。按 [Off] (关) 可将电动机停止。”按 [Off] (关) 停止电动机，然后重新设置 1-28 电动机旋转检查。如果电动机旋转方向不正确，请交换电动机的任意两相电缆。重要说明：

WARNING

在断开电动机相电缆之前，务必要切断主电源。

3-41 斜坡 1 加速时间		
Range:	Function:	
Size related*	[1.00 - 3600.00 s]	输入加速时间，即从 0 RPM 加速到 1-25 电动机额定转速所需的加速时间。所选的加速时间应该使加速期间的输出电流不会超过 4-18 电流极限中的电流极限。请参阅 3-42 斜坡 1 减速时间 中的减速时间。 $\text{参数 } 3-41 = \frac{tacc \times nnorm}{ref[rpm]} [s]$

3-42 斜坡 1 减速时间		
Range:	Function:	
Size related* [1.00 - 3600.00 s]	输入减速时间，即从 1-25 电动机额定转速下降到 0 RPM 所需的时间。所选择的减速时间不应使逆变器因为电动机的发电运行而发生过压，也不应使所生成的电流超过在 4-18 电流极限 中设置的电流极限。请参阅 3-41 斜坡 1 加速时间 中的加速时间。	$\text{参数3 - 42} = \frac{tdec \times nnorm [\text{参数1} - 25]}{\text{ref [rpm]}} [s]$

4-14 电动机速度上限 [Hz]		
Range:	Function:	
Size related* [par. 4-12 - par. 4-19 Hz]	输入电动机的速度上限。可以根据厂商建议的电动机主轴最大频率来设置电动机速度上限。电动机速度上限必须大于 4-12 电动机速度下限 [Hz] 中的设置。仅有 4-11 电机速度下限 或 4-12 电动机速度下限 [Hz] 会显示，具体取决于在主菜单中设置的其他参数以及由全球地理位置决定的默认设置。	

6

NOTE

最大输出频率不能超过逆变器开关频率 (14-01 开关频率) 的 10%。

4-12 电动机速度下限 [Hz]		
Range:	Function:	
Size related* [0 - par. 4-14 Hz]	输入电动机的速度下限。可以对应于电动机主轴的最小输出频率来设置电动机速度下限。电动机速度下限不得超过 4-14 电动机速度上限 [Hz] 中的设置。	

4-13 电机速度上限		
Range:	Function:	
Size related* [par. 4-11 - 60000. RPM]	输入电动机的速度上限。可以根据厂商提供的电动机最大额定速度来设置电动机速度上限。电动机速度上限必须大于 4-11 电机速度下限中的设置。仅有 4-11 电机速度下限 或 4-12 电动机速度下限 [Hz] 会显示，具体取决于在主菜单中设置的其他参数以及由全球地理位置决定的默认设置。	

NOTE

最大输出频率不能超过逆变器开关频率 (14-01 开关频率) 的 10%。

CAUTION

4-13 电机速度上限 中的任何更改都会将 4-53 警告速度过高 中的值重新设置为在 4-13 电机速度上限 中设置的值。

4-11 电机速度下限		
Range:	Function:	
Size related* [0 - par. 4-13 RPM]	输入电动机的速度下限。可以根据厂商推荐的最小电动机速度来设置电动机速度下限。电动机速度下限不得超过 4-13 电机速度上限中的设置。	

3-11 点动速度 [Hz]		
Range:	Function:	
Size related* [0.0 - par. 4-14 Hz]	点动速度是一个恒定输出速度，点动功能激活后，变频器将以该速度运行。 另请参阅 3-80 点动加减速时间。	

6.1.3 功能设置

功能设置提供了一种快速方便地访问大多数 IVS 102 应用所要求的各个参数的方法。这些应用包括大多数的 VAV 和 CAV 送风和回风设备、冷却塔风扇、水泵/辅助泵和冷却器水泵以及其他泵、风扇和压缩机应用。

如何访问功能设置 - 示例

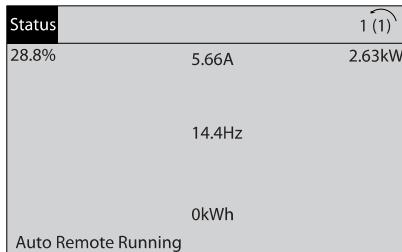


Illustration 6.2 步骤 1：打开变频器 (黄色指示灯亮起)

130BT110.11

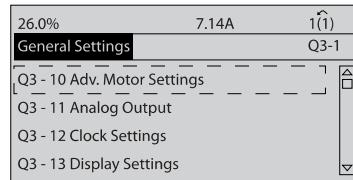


Illustration 6.6 步骤 5：使用向上/向下导航键向下滚动到目标选项，比如 03-11 模拟输出。按 [OK] (确定)。

6

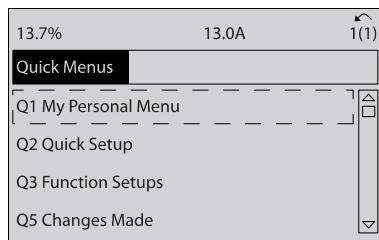


Illustration 6.3 步骤 2：按 [Quick Menus] (快捷菜单) 按钮 (随即会显示快捷菜单选项)。

130BT111.10

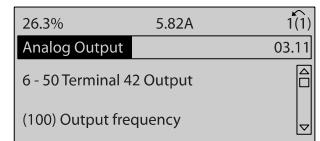
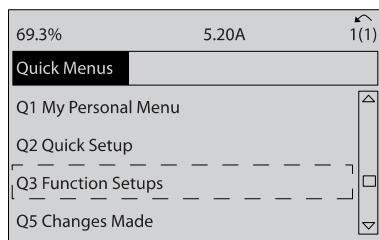


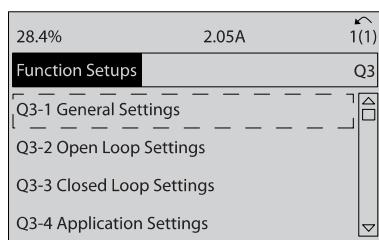
Illustration 6.7 步骤 6：选择参数 6-50。按 [OK] (确定)。

130BA15.10



130BT112.10

Illustration 6.8 步骤 7：使用向上/向下导航键选择不同选项。按 [OK] (确定)。



130BT113.10

Illustration 6.5 步骤 4：功能设置选项随即显示。选择 03-1 一般设置。按 [OK] (确定)。

功能设置参数

功能设置参数的分组方式如下：

Q3-1 一般设置			
Q3-10 高级 电动机设置	Q3-11 模拟输出	Q3-12 时钟设置	Q3-13 显示设置
1-90 电动机热保护	6-50 端子 42 输出	0-70 日期和时间	0-20 显示行 1.1(小)
1-93 热敏电阻源	6-51 端子 42 的输出最小标定	0-71 数据格式	0-21 显示行 1.2(小)
1-29 自动电动机调整 (AMA)	6-52 端子 42 输出最大比例	0-72 时间格式	0-22 显示行 1.3(小)
14-01 开关频率		0-74 DST/夏令时	0-23 显示行 2(大)
4-53 警告速度过高		0-76 DST/夏令时开始	0-24 显示行 3(大)
		0-77 DST/夏令时结束	0-37 显示文字 1
			0-38 显示文字 2
			0-39 显示文字 3

6

Q3-2 开环设置	
Q3-20 数字参考值	Q3-21 模拟参考值
3-02 最小参考值	3-02 最小参考值
3-03 最大参考值	3-03 最大参考值
3-10 预置参考值	6-10 端子 53 低电压
5-13 端子 29 数字输入	6-11 端子 53 高电压
5-14 端子 32 数字输入	6-12 端子 53 低电流
5-15 端子 33 数字输入	6-13 端子 53 高电流
	6-14 53 端参考/反馈低
	6-15 53 端参考/反馈高

Q3-3 闭环设置		
Q3-30 单区域内部 给定值	Q3-31 单区域外部 给定值	Q3-32 多区域/高级
1-00 配置模式	1-00 配置模式	1-00 配置模式
20-12 参照值/反馈单元	20-12 参照值/反馈单元	3-15 参照值 1 来源
20-13 最小参考值/反馈	20-13 最小参考值/反馈	3-16 参照值 2 来源
20-14 最大参考值/反馈	20-14 最大参考值/反馈	20-00 反馈 1 来源
6-22 端子 54 低电流	6-10 端子 53 低电压	20-01 反馈 1 转换
6-24 54 端参考/反馈低	6-11 端子 53 高电压	20-02 反馈 1 来源单位
6-25 54 端参考/反馈高	6-12 端子 53 低电流	20-03 反馈 2 来源
6-26 54 端滤波器时间	6-13 端子 53 高电流	20-04 反馈 2 转换
6-27 端子 54 断线	6-14 53 端参考/反馈低	20-05 反馈 3 来源单位
6-00 断线超时时间	6-15 53 端参考/反馈高	20-06 反馈 3 来源
6-01 断线超时功能	6-22 端子 54 低电流	20-07 反馈 3 转换
20-21 给定值 1	6-24 54 端参考/反馈低	20-08 反馈 3 来源单位
20-81 PID 正常/反向控制	6-25 54 端参考/反馈高	20-12 参照值/反馈单元
20-82 PID 启动速度 [RPM]	6-26 54 端滤波器时间	20-13 最小参考值/反馈
20-83 PID 启动速度 [Hz]	6-27 端子 54 断线	20-14 最大参考值/反馈
20-93 PID 比例增益	6-00 断线超时时间	6-10 端子 53 低电压
20-94 PID 积分时间	6-01 断线超时功能	6-11 端子 53 高电压
20-70 闭环类型	20-81 PID 正常/反向控制	6-12 端子 53 低电流
20-71 PID 性能	20-82 PID 启动速度 [RPM]	6-13 端子 53 高电流
20-72 PID 输出变化	20-83 PID 启动速度 [Hz]	6-14 53 端参考/反馈低
20-73 最小反馈水平	20-93 PID 比例增益	6-15 53 端参考/反馈高
20-74 最大反馈水平	20-94 PID 积分时间	6-16 53 端滤波器时间
20-79 PID 自动调谐	20-70 闭环类型	6-17 端子 53 断线
	20-71 PID 性能	6-20 端子 54 低电压
	20-72 PID 输出变化	6-21 端子 54 高电压
	20-73 最小反馈水平	6-22 端子 54 低电流
	20-74 最大反馈水平	6-23 端子 54 高电流
	20-79 PID 自动调谐	6-24 54 端参考/反馈低
		6-25 54 端参考/反馈高
		6-26 54 端滤波器时间
		6-27 端子 54 断线
		6-00 断线超时时间
		6-01 断线超时功能
		4-56 警告反馈过低
		4-57 警告反馈过高
		20-20 反馈功能
		20-21 给定值 1
		20-22 给定值 2
		20-81 PID 正常/反向控制
		20-82 PID 启动速度 [RPM]
		20-83 PID 启动速度 [Hz]
		20-93 PID 比例增益
		20-94 PID 积分时间
		20-70 闭环类型
		20-71 PID 性能
		20-72 PID 输出变化
		20-73 最小反馈水平
		20-74 最大反馈水平
		20-79 PID 自动调谐

Q3-4 应用设置		
Q3-40 风扇功能	Q3-41 泵功能	Q3-42 压缩机功能
22-60 断裂皮带功能	22-20 低功率自动设置	1-03 转矩特性
22-61 断裂皮带转矩	22-21 低功率检测	1-71 启动延迟
22-62 断裂皮带延迟	22-22 低速检测	22-75 短周期保护
4-64 半自动旁路菜单	22-23 无流量功能	22-76 启动间隔
1-03 转矩特性	22-24 无流量延迟	22-77 最短运行时间
22-22 低速检测	22-40 最短运行时间	5-01 端子 27 的模式
22-23 无流量功能	22-41 最短睡眠时间	5-02 端子 29 的模式
22-24 无流量延迟	22-42 唤醒速度 [RPM]	5-12 端子 27 数字输入
22-40 最短运行时间	22-43 唤醒速度 [Hz]	5-13 端子 29 数字输入
22-41 最短睡眠时间	22-44 唤醒参照值/反馈差值	5-40 继电器功能
22-42 唤醒速度 [RPM]	22-45 给定值提高	1-73 飞车启动
22-43 唤醒速度 [Hz]	22-46 最长提高时间	1-86 跳闸速度下限 [RPM]
22-44 唤醒参照值/反馈差值	22-26 空泵功能	1-87 跳闸速度下限 [Hz]
22-45 给定值提高	22-27 空泵延迟	
22-46 最长提高时间	22-80 流量补偿	
2-10 制动功能	22-81 平方-线性曲线近似	
2-16 交流制动最大电流	22-82 工作点计算	
2-17 过压控制	22-83 无流量时的速度 [RPM]	
1-73 飞车启动	22-84 无流量时的速度 [Hz]	
1-71 启动延迟	22-85 设计速度 [RPM]	
1-80 停止功能	22-86 设计速度 [Hz]	
2-00 直流夹持/预热电流	22-87 无流量速度下的压力	
4-10 电动机速度方向	22-88 额定速度下的压力	
	22-89 设计流量	
	22-90 额定速度下的流量	
	1-03 转矩特性	
	1-73 飞车启动	

有关功能设置参数组的详细说明，另请参阅。

1-00 配置模式		
Option: Function:		
[0] *	开环	使用速度参考值或在手动模式下通过设置目标速度来确定电动机速度。 如果变频器是闭环控制系统的一部分并且该系统基于以输出方式提供速度参考值信号的外部 PID 控制器，则也使用开环。
[3]	闭环	电动机速度由来自内置 PID 控制器的参考值确定。该控制器对电动机速度的控制属于某个闭环控制过程（如恒压或恒流速）的一部分。PID 控制器必须在参数 20-** 中或通过功能设置菜单来配置。通过按 [Quick Menus]（快捷菜单）按钮可以访问功能设置菜单。

NOTE

该参数在电动机运行过程中无法更改。

NOTE

针对闭环设置的情况下，命令“反向”和“启动反向”不会使电动机反向。

1-03 转矩特性		
Option: Function:		
[0] *	压缩机转矩	压缩机 [0]：用于螺杆和涡旋压缩机的速度控制。 提供一个根据电动机在下述范围内的恒定转矩负载特性进行了优化的电压：满载直至 10 Hz。
[1]	可变转矩	可变转矩 [1]：用于离心泵和风扇的速度控制。此外还用于一部变频器控制多台电动机时（如多台冷却器鼓风机或冷却塔鼓风机）。 提供一个根据电动机的平方转矩负载特性进行了优化的电压。
[2]	自动能量优化 CT	自动能量优化压缩机 [2]：用于螺杆和涡旋压缩机的速度控制，旨在获得最佳的节能效果。 提供一个根据电动机在下述范围内的恒定转矩负载特性进行了优化的电压：满载直至 15 Hz。除此之外，该 AEO 功能还会根据当前的确切负载情况来调整电压，从而降低电动机的能耗和可闻噪音。为获得最优的性能，必须要正确设置电动机的功率因数 cos phi。在 14-43 电动机 Cospfi 中设置该值。该参数有一个默认值。在设置电动机数据时，该默认值会自动调整。这些设置通常可以确保最优化的电动机电压。如果需要调节电动机的功率因数 cos phi，则可以通过 1-29 自动电动机调整 (AMA) 来执行 AMA 功能。在一般情况下不必用手动方式调整电动机的功率因数参数。
[3] *	自动能量	自动能量优化 VT [3]：用于离心泵和风扇的速度控制，旨在获得最佳的节能效果。 提供一个根据电动机的平方转矩负载特性进行了优化的电压。除此之外，该 AEO 功能还会根据当前的确切负载情况来调整电压，从而降低电动机的能耗和可闻噪音。为获得最优的性能，必须要正确设置电动机的功率因数 cos phi。在 14-43 电动机 Cospfi 中设置该值。该参数有一个默认值。在设置电动机数据时，该默认值会自动调整。这些设置通常可以确保最优化的电动机电压。如果需要调节电动机的功率因数 cos phi，则可以通过 1-29 自动电动机调整 (AMA) 来执行 AMA 功能。在一般情况下不必用手动方式调整电动机的功率因数参数。

1-03 转矩特性		
Option: Function:		
优化 VT	电动机调整 (AMA)	电动机调整 (AMA) 来执行 AMA 功能。 在一般情况下不必用手动方式调整电动机的功率因数参数。

1-29 自动电动机调整 (AMA)

Option: Function:		
		AMA 功能通过在电动机静止时自动优化高级电动机参数 (1-30 定子阻抗 (Rs) 至 1-35 主电抗 (Xh)) 来优化电动机的动态性能。
[0] *	关	无功能
[1]	启用完整 AMA	对定子电阻 Rs、转子电阻 Rr、定子漏抗 X1、转子漏抗 X2 和主电抗 Xh 执行 AMA。
[2]	启用精简 AMA	仅对系统的定子电阻 Rs 执行精简 AMA。 如果在变频器和电动机之间使用了 LC 滤波器，请选择此选项。

6

选择 [1] 或 [2] 后按下 [Hand] (手动) [Hand on] (手动启动) 即可激活 AMA 功能。 另请参阅设计指南中的自动电动机调整内容。 在正常顺序后，显示屏将显示“按 [OK] (确定) 完成 AMA”。 按下 [OK] (确定) 键后，即可开始运行变频器。

注意：

- 为实现变频器的最佳调整，请对冷电动机执行 AMA
- 当电动机正在运行时无法执行 AMA。

NOTE

必须正确设置电动机参数 1-2* 电动机数据，因为它们是 AMA 算法的一部分。只有执行 AMA，才能使电动机获得最佳的动态性能。整个过程最多可能需要 10 分钟，具体要取决于电动机的额定功率。

NOTE

在执行 AMA 期间要避免生成外加转矩。

NOTE

如果更改了参数 1-2* 电动机数据中的某一项设置，高级电动机参数 1-30 定子阻抗 (Rs) 至 1-39 电动机极数 将恢复为默认设置。

该参数在电动机运行过程中无法调整。

NOTE

完整 AMA 应在没有滤波器的情况下执行，而精简 AMA 应在有滤波器的情况下执行。

请参阅设计指南中的应用示例 > 自动电动机调整章节。

1-71 启动延迟	
Range:	Function:
[0] s* [0.0 - 120.0 s]	在 1-80 停止功能 中选择的功能将在该延时期内被激活。 输入在开始加速前所需的延迟时间。

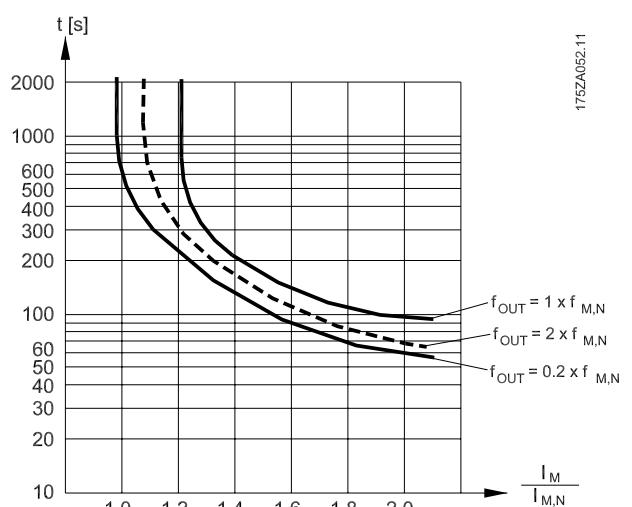
1-73 飞车启动	
Option:	Function:
	使用该功能可以“捕获”因主电源断开而自由旋转的电动机。 如果启用了 1-73 飞车启动，1-71 启动延迟 将不起作用。 飞车启动的搜索方向同 4-10 电动机速度方向 中的设置联系在一起。 顺时针方向 [0]：飞车启动搜索沿顺时针方向。如果不成功，则执行直流制动。 双向 [2]：飞车启动首先按由最近的参考值（方向）确定的方向执行搜索。如果未找到速度，它将执行另一方向的搜索。如果不成功，则会在 2-02 直流制动时间 中设置的时间内激活直流制动。随后将从 0 Hz 启动。
[0] * 禁用	如果不需要该功能，可选择禁用 [0]。
[1] 启用	如果希望变频器能够“捕获”并控制旋转的电动机，请选择启用 [1]。

1-80 停止功能	
Option:	Function:
	选择当启动了停止命令后，或者当速度下降到 1-81 停止功能最低速 的设置以下时变频器的功能。
[0] * 惯性停车	电动机保持自由运动模式。
[1] 直流夹持/电动机预热	通过直流夹持电流为电动机供电（请参阅 2-00 直流夹持/预热电流）。

1-90 电动机热保护	
Option:	Function:
	为实现电动机保护，变频器可用两种不同方式确定电动机的温度： <ul style="list-style-type: none">借助与模拟输入或数字输入（1-93 热敏电阻源）相连的热敏电阻传感器。根据实际负载和时间计算热负载（ETR = 电子热敏继电器）。再将计算出的热负载与电动机额定电流 $I_{M,N}$ 和电动机额定频率 $f_{M,N}$ 进行比较。该计算考虑了低速时低负载的情况，因为电动机内置风扇的冷却性能此时会降低。
[0] 无保护	如果电动机持续过载时不希望变频器发出警告或跳闸
[1] 热敏电阻警告	当电动机中连接的热敏电阻因电动机温度过高而作出反应时激活警告。

1-90 电动机热保护	
Option:	Function:
[2]	热敏电阻跳闸
[3]	ETR 警告 1
[4] *	ETR 跳闸 1
[5]	ETR 警告 2
[6]	ETR 跳闸 2
[7]	ETR 警告 3
[8]	ETR 跳闸 3
[9]	ETR 警告 4
[10]	ETR 跳闸 4

ETR（电子热敏继电器）功能 1-4 将计算负载（当选择这些功能时所在的菜单为有效菜单时）。例如，当选择菜单 3 时，ETR-3 开始进行计算。针对北美市场：ETR 功能可以提供符合 NEC 规定的第 20 类电动机过载保护。



NOTE

Armstrong 建议使用 24 VDC 作为热敏电阻供电电压。

1-93 热敏电阻源	
Option:	Function:
	选择与热敏电阻（PTC 传感器）连接的输入。如果已将某个模拟输入用作参考源（在 3-15 参照值 1 来源、3-16 参照值 2 来源 或 3-17 参照值 3 来源）。 使用 MCB112 时，必须始终选择选项 [0] 无。

1-93 热敏电阻源		
Option:	Function:	
[0] *	无	
[1]	模拟输入端 53	
[2]	模拟输入端 54	
[3]	数字输入 18	
[4]	数字输入 19	
[5]	数字输入 32	
[6]	数字输入 33	

NOTE

该参数在电动机运行过程中无法调整。

NOTE

应在参数 5-00 中将数字输入设为 [0] PNP - 在 24V 时激活。

2-00 直流夹持/预热电流		
Range:	Function:	
50 %* [0 - 160. %]	以相对于电动机额定电流 $I_{M,N}$ (在 1-24 电动机电流中设置) 的百分比形式输入夹持电流值。 100% 的直流夹持电流对应于 $I_{M,N}$ 。 该参数可夹持电动机 (保持转矩) 或预热电动机。 当在 1-80 停止功能 中选择了 “[1] 直流夹持/预热”时，此参数有效。	

NOTE

最大值由电动机额定电流决定。

避免 100 % 的电流持续太久。 否则可能会损坏电动机。

2-10 制动功能		
Option:	Function:	
[0] *	关	未安装制动电阻器。
[1]	电 阻 器 制 动	为了以热量形式耗散多余的制动能量，将制动电阻器集成到了系统中。 连接了制动电阻器后，在制动期间（发电操作）允许存在较高的直流回路电压。 电阻器制动功能仅在带有集成动态制动的变频器中有效。
[2]	交 流 制 动	交流制动仅适用于 1-03 转矩特性 中的“压缩机转矩模式”。

2-17 过压控制		
Option:	Function:	
		过压控制 (OVC) 可降低因负载生电导致直流回路过压而使变频器发生跳闸的风险。
[0]	禁用	不需要 OVC。
[2] *	启 用	激活 OVC。

NOTE

为避免变频器跳闸，此时会对加减速时间进行自动调整。

3-02 最小参考值		
Range:	Function:	
Size related*	[-999999.999 - par. 3-03 ReferenceFeedbackUnit]	输入最小参考值。 最小参考值是通过汇总所有参考值获得的最小值。 最小参考值及其单位分别取决于 1-00 配置模式以及 20-12 参照值/反馈单元中的配置选择。

NOTE

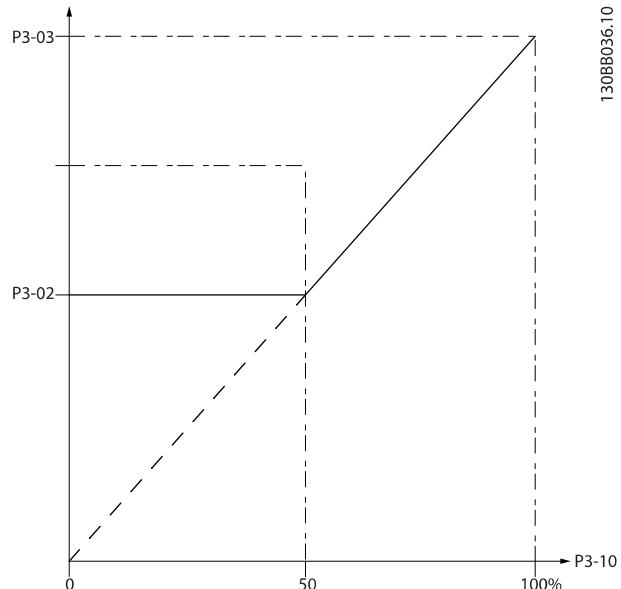
该参数只能用于开环。

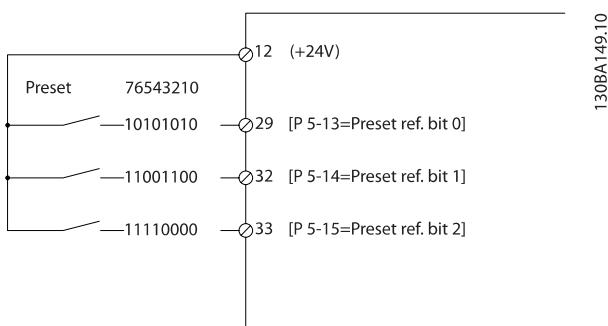
3-03 最大参考值		
Range:	Function:	
Size related*	[par. 3-02 - 999999.999 ReferenceFeedbackUnit]	输入远程参考值的最大容许值。 最大参考值及其单位分别取决于 1-00 配置模式以及 20-12 参照值/反馈单元中的配置选择。

NOTE

如果 1-00 配置模式 设成闭环 [3]，则必须使用 20-14 最大参考值/反馈。

3-10 预置参考值		
数组 [8]		
Range:	Function:	
0.00 %*	[-100.00 - 100.00 %]	使用数组方法，在此参数中最多可以输入 8 个不同的预置参考值 (0-7)。 预置参考值表示为相对于 Ref _{MAX} 值的百分比 (3-03 最大参考值，有关闭环的信息，请参见 20-14 最大参考值/反馈)。 在使用预置参考值时，请在参数组 5-1**“数字输入”中为相应的数字输入选择预置参考值数位 0/1/2 ([16]、[17] 或 [18])。



**3-15 参照值 1 来源**

Option:		Function:
		选择用于第一个参考信号的参考输入。通过 3-15 参照值 1 来源、3-16 参照值 2 来源 和 3-17 参照值 3 来源，最多可定义 3 个不同的参考信号。这些参考信号的和将构成实际参考值。 该参数在电动机运行过程中无法调整。
[0]	无功能	
[1] *	模拟输入端子 53	
[2]	模拟输入端子 54	
[7]	脉冲输入端子 29	
[8]	脉冲输入端子 33	
[20]	数字电位计	
[21]	模拟输入端子 X30/11	
[22]	模拟输入端子 X30/12	
[23]	模拟输入 X42/1	
[24]	模拟输入 X42/3	
[25]	模拟输入 X42/5	
[29]	Analog Input X48/2	
[30]	扩展闭环 1	
[31]	扩展闭环 2	
[32]	扩展闭环 3	

3-16 参照值 2 来源

Option:		Function:
		选择用于第二个参考信号的参考输入。通过参数 3-15 参照值 1 来源、3-16 参照值 2 来源 和 3-17 参照值 3 来源，最多可定义 3 个不同的参考信号。这些参考信号的和将构成实际参考值。 该参数在电动机运行过程中无法调整。
[0]	无功能	
[1]	模拟输入端子 53	
[2]	模拟输入端子 54	
[7]	脉冲输入端子 29	
[8]	脉冲输入端子 33	
[20] *	数字电位计	
[21]	模拟输入端子 X30/11	
[22]	模拟输入端子 X30/12	
[23]	模拟输入 X42/1	
[24]	模拟输入 X42/3	
[25]	模拟输入 X42/5	
[29]	Analog Input X48/2	
[30]	扩展闭环 1	
[31]	扩展闭环 2	
[32]	扩展闭环 3	

3-16 参照值 2 来源

Option:	Function:
[22]	模拟输入端子 X30/12
[23]	模拟输入 X42/1
[24]	模拟输入 X42/3
[25]	模拟输入 X42/5
[29]	Analog Input X48/2
[30]	扩展闭环 1
[31]	扩展闭环 2
[32]	扩展闭环 3

4-10 电动机速度方向

Option:	Function:	
	根据需要选择电动机速度方向。使用此参数可防止意外反转。	
[0]	顺时针方向	只允许顺时针方向。
[2] *	双方向	允许顺时针和逆时针方向。

NOTE

4-10 电动机速度方向 中的设置对 1-73 飞车启动 中的飞车启动有影响。

4-53 警告速度过高

Range:	Function:	
Size related*	[par. 4-52 - par. 4-13 RPM]	输入 nHIGH 值。当电动机速度超过该极限 (nHIGH) 时，显示屏将显示“速度过高”。可将信号输出设置为在端子 27 或 29 以及继电器输出 01 或 02 上产生状态信号。请在变频器正常工作范围内设置电动机速度的信号上限 nHIGH。请参考本节的图解。

NOTE

4-13 电机速度上限 中的任何更改都会将 4-53 警告速度过高 中的值重新设置为在 4-13 电机速度上限 中设置的值。

如果 4-53 警告速度过高 需要不同的值，则必须在设置了 4-13 电机速度上限 之后进行设置！

4-56 警告反馈过低

Range:	Function:	
-999999.999 ProcessCtrlUnit*	[-999999.999 - par. 4-57 ProcessCtrlUnit]	输入反馈下限。当反馈低于该极限时，显示器将显示反馈过低。可将信号输出设置为在端子 27 或 29 以及继电器输出 01 或 02 上产生状态信号。

4-57 警告反馈过高

Range:	Function:
999999.999 ProcessCtrlUnit*	[par. 4-56 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]

输入反馈上限。当反馈超出该极限时，显示屏将显示反馈过高。。可将信号输出设置为在端子 27 或 29 以及继电器输出 01 或 02 上产生状态信号。

4-64 半自动旁路菜单

Option:	Function:
[0] *	关 无功能
[1]	启用 启动半自动旁路设置并继续执行上述步骤。

5-01 端子 27 的模式

Option:	Function:
[0] *	输入 将端子 27 定义为数字输入。
[1]	输出 将端子 27 定义为数字输出。

请注意，该参数在电动机运行过程中无法调整。

5-02 端子 29 的模式

Option:	Function:
[0] *	输入 将端子 29 定义为数字输入。
[1]	输出 将端子 29 定义为数字输出。

该参数在电动机运行过程中无法调整。

6.1.4 5-1* 数字输入

用于配置输入端子输入功能的参数。

数字输入可用于选择变频器的各项功能。所有数字输入都可以设置如下功能：

数字输入功能	选择	端子
无功能	[0]	全部 *端子 19、32、33
复位	[1]	全部
惯性停车	[2]	27
惯性/复位反逻辑	[3]	全部
直流制动反逻辑	[5]	全部
停止反逻辑	[6]	全部
外部互锁	[7]	全部
启动	[8]	全部 *端子 18
自锁启动	[9]	全部
反向	[10]	全部
启动反转	[11]	全部
点动	[14]	全部 *端子 29
预置参考值开	[15]	全部
预置参考值 0	[16]	全部
预置参考值 1	[17]	全部
预置参考值 2	[18]	全部
锁定参考值	[19]	全部
锁定输出	[20]	全部
加速	[21]	全部
减速	[22]	全部
菜单选择位 0	[23]	全部
菜单选择位 1	[24]	全部
脉冲输入	[32]	端子 29、33
加减速位 0	[34]	全部
电源故障反逻辑	[36]	全部
火灾模式	[37]	全部
允许运行	[52]	全部
手动启动	[53]	全部
自动启动	[54]	全部
数字电位计升高	[55]	全部
数字电位计降低	[56]	全部
数字电位计清零	[57]	全部
计数器 A (上)	[60]	29, 33
计数器 A (下)	[61]	29, 33
复位计数器 A	[62]	全部
计数器 B (上)	[63]	29, 33
计数器 B (下)	[64]	29, 33
复位计数器 B	[65]	全部
睡眠模式	[66]	全部
复位维护字	[78]	全部
变频泵启动	[120]	全部
变频泵轮换	[121]	全部
泵 1 互锁	[130]	全部
泵 2 互锁	[131]	全部
泵 3 互锁	[132]	全部

5-12 端子 27 数字输入

选项和功能与参数 5-1* 相同 , 除脉冲输入外。

Option: **Function:**

[0] *	无功能	
-------	-----	--

5-13 端子 29 数字输入

选项和功能与参数 5-1* 相同。

Option: **Function:**

[14] *	点动	
--------	----	--

5-14 端子 32 数字输入

选项和功能与参数 5-1* 相同 , 除脉冲输入外。

Option: **Function:**

[0] *	无功能	
-------	-----	--

5-15 端子 33 数字输入

选项和功能与参数 5-1**“数字输入”相同。

Option: **Function:**

[0] *	无功能	
-------	-----	--

5-40 继电器功能

数组 [8]

(继电器 1 [0] , 继电器 2 [1])

选件 MCB 105 : 继电器 7 [6] , 继电器 8 [7] 和继电器 9 [8])。

选择用来定义继电器功能的选项。

对各个机械继电器的选择可在在一个数组参数中实现。

Option: **Function:**

[0] *	无功能	
[1]	控制就绪	
[2]	变频器就绪	
[3]	变频器就绪/远控	
[4]	待机/无警告	
[5] *	运行	继电器 2 的默认设置。
[6]	运行/无警告	
[8]	运行参考值/无警	
[9] *	报警	继电器 1 的默认设置。
[10]	报警或警告	
[11]	达到转矩极限	
[12]	超出电流范围	
[13]	低于电流下限	
[14]	高于电流上限	
[15]	超出速度范围	
[16]	低于速度下限	
[17]	高于速度上限	
[18]	超出反馈范围	
[19]	低于反馈下限	
[20]	高于反馈上限	
[21]	热警告	
[25]	反向	
[26]	总线正常	
[27]	转矩极限和停止	
[28]	制动,无制动警告	
[29]	制动就绪,无故障	

5-40 继电器功能

数组 [8]

(继电器 1 [0] , 继电器 2 [1])

选件 MCB 105 : 继电器 7 [6] , 继电器 8 [7] 和继电器 9 [8])。

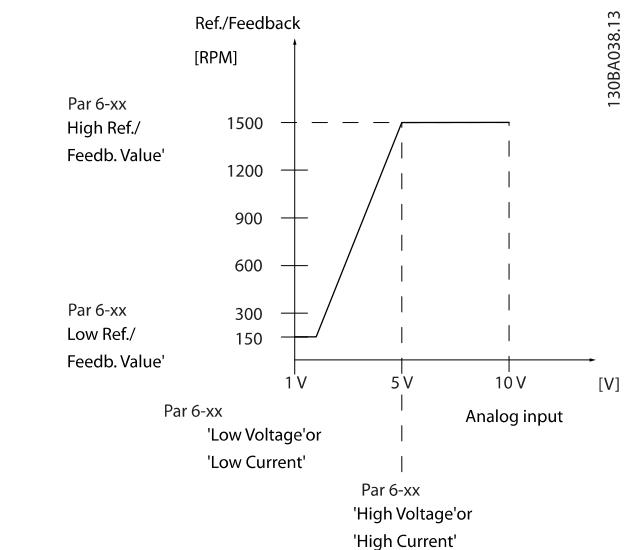
选择用来定义继电器功能的选项。

对各个机械继电器的选择可在在一个数组参数中实现。

Option: **Function:**

[30]	制动故障 (IGBT)	
[35]	外部互锁	
[36]	控制字位 11	
[37]	控制字位 12	
[40]	超出参考值范围	
[41]	低于参考值下限	
[42]	超出参考值上限	
[45]	总线控制	
[46]	总控,超时为 1	
[47]	总控,超时为 0	
[60]	比较器 0	
[61]	比较器 1	
[62]	比较器 2	
[63]	比较器 3	
[64]	比较器 4	
[65]	比较器 5	
[70]	逻辑规则 0	
[71]	逻辑规则 1	
[72]	逻辑规则 2	
[73]	逻辑规则 3	
[74]	逻辑规则 4	
[75]	逻辑规则 5	
[80]	控制卡数字输出 A	
[81]	控制卡数字输出 B	
[82]	控制卡数字输出 C	
[83]	控制卡数字输出 D	
[84]	控制卡数字输出 E	
[85]	控制卡数字输出 F	
[160]	无报警	
[161]	反向运行	
[165]	本地参考值有效	
[166]	远程参考值有效	
[167]	启动命令有效	
[168]	手动模式	
[169]	自动模式	
[180]	时钟故障	
[181]	预防性维护	
[190]	无流量	
[191]	空泵	
[192]	曲线结束	
[193]	睡眠模式	
[194]	断裂皮带	
[195]	旁路阀控制	
[196]	火灾模式	
[197]	火灾模式活动状态	
[198]	变频器旁路	

5-40 继电器功能		
数组 [8] (继电器 1 [0] , 继电器 2 [1]) 选件 MCB 105 : 继电器 7 [6] , 继电器 8 [7] 和继电器 9 [8]) 选择用来定义继电器功能的选项。 对各个机械继电器的选择可在 一个数组参数中实现。		
Option:		Function:
[211]	多泵 1	
[212]	多泵 2	
[213]	多泵 3	
6-00 断线超时时间		
Range:	Function:	
10 s*	[1 - 99 s]	输入断线超时的时段。断线超时时间对模拟输入 (即作为参考或反馈源的端子 53 或端子 54) 有效。如果同所选电流输入关联的参考信号值下降到低于 6-10 端子 53 低电压、6-12 端子 53 低电流、6-20 端子 54 低电压或 6-22 端子 54 低电流设置值的 50% , 并且持续时间超过在 6-00 断线超时时间 中设置的时间 , 在 6-01 断线超时功能 中选择的功能将被激活。
6-01 断线超时功能		
Option:	Function:	
		选择超时功能。如果端子 53 或 54 上的输入信号低于 6-10 端子 53 低电压、6-12 端子 53 低电流、6-20 端子 54 低电压或 6-22 端子 54 低电流中值的 50% , 并且持续了在 6-00 断线超时时间 中定义的时间 , 则会激活在 6-01 断线超时功能 中设置的功能。如果同时发生多个超时 , 变频器按照以下优先次序执行超时功能 : 1. 6-01 断线超时功能 2. 8-04 控制超时功能 变频器的输出频率可以 : <ul style="list-style-type: none">• [1] 锁定在当前值• [2] 被强制更改为停止• [3] 被强制更改为点动速度• [4] 被强制更改为最大速度• [5] 被强制更改为停止 , 然后跳闸
[0] *	关	
[1]	锁 定 输出	
[2]	停 止	
[3]	点 动	
[4]	最 大 速 度	
[5]	停 止 并 跳 闸	



6-10 端子 53 低电压		
Range:	Function:	
0.07 V*	[0.00 - par. 6-11 V]	输入低电压值。该模拟输入标定值应对应于在 6-14 53 端参考/反馈低中设置的参考值/反馈值下限。

6-11 端子 53 高电压		
Range:	Function:	
10.00 V*	[par. 6-10 - 10.00 V]	输入高电压值。该模拟输入标定值应对应于在 6-15 53 端参考/反馈高中设置的参考值/反馈值上限。

6-14 53 端参考/反馈低		
Range:	Function:	
0.000 * [-999999.999 - 999999.999]		输入与在 6-10 端子 53 低电压和 6-12 端子 53 低电流中设置的低电压/低电流对应的模拟输入标定值。

6-15 53 端参考/反馈高		
Range:	Function:	
Size related*	[-999999.999 - 999999.999]	根据在 6-11 端子 53 高电压和 6-13 端子 53 高电流中设置的高电压/高电流值来输入模拟输入标定值。

6-16 53 端滤波器时间		
Range:	Function:	
0.001 s*	[0.001 - 10.000 s]	输入时间常量。这是用来消除端子 53 中电气噪声的第一位数字低通滤波器的时间常量。较大的时间常量有助于获得较好的衰减效果 , 但这同时也会增加通过滤波器的时间延迟。该参数在电动机运行过程中无法调整。

6-17 端子 53 断线

Option: Function:

		借助该参数可以禁用断线监测功能。例如，当模拟输出作为分散型 I/O 系统的一部分使用（即任何变频器的任何一部分都与控制功能无关，它们只是为建筑管理系统提供数据）时，可以使用该功能。
[0]	禁用	
[1] *	启用	

6-20 端子 54 低电压

Range: Function:

0.07 V*	[0.00 - par. 6-21 V]	输入低电压值。该模拟输入标定值应对应于在 6-24 54 端参考/反馈低 中设置的参考值/反馈值下限。
---------	----------------------	---

6-21 端子 54 高电压

Range: Function:

10.00 V*	[par. 6-20 - 10.00 V]	输入高电压值。该模拟输入标定值应对应于在 6-25 54 端参考/反馈高中 中设置的参考值/反馈值上限。
----------	-----------------------	--

6-24 54 端参考/反馈低

Range: Function:

0.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	根据在 6-20 端子 54 低电压和 6-22 端子 54 低电流中设置的低电压/低电流值来输入模拟输入标定值。
---------	-----------------------------	---

6-25 54 端参考/反馈高

Range: Function:

100.000 *	[-999999.999 - 999999.999]	根据在 6-21 端子 54 高电压和 6-23 端子 54 高电流中设置的高电压/高电流值来输入模拟输入标定值。
-----------	-----------------------------	---

6-26 54 端滤波器时间

Range: Function:

0.001 s*	[0.001 - 10.000 s]	输入时间常量。这是用来消除端子 54 中电气噪声的第一位数字低通滤波器的时间常量。较大的时间常量有助于获得较好的衰减效果，但这同时也会增加通过滤波器的时间延迟。该参数在电动机运行过程中无法调整。
----------	--------------------	---

6-27 端子 54 断线

Option: Function:

		借助此参数可以禁用断线监测功能。例如，当模拟输出作为分散型 I/O 系统的一部分使用（即任何变频器的任何一部分都与控制功能无关，它们只是为建筑管理系统提供数据）时，可以使用该功能。
[0]	禁用	
[1] *	启用	

6-50 端子 42 输出

Option: Function:

		选择端子 42 的模拟电流输出功能。 I_{max} 对应的电动机电流为 20 mA。
[0] *	无功能	
[100]	输出频率 0-100	: 0 - 100 Hz , (0-20 mA)
[101]	参考值 Min-Max	: 最小参考值 - 最大参考值 , (0-20 mA)
[102]	反馈 +200%	: 20-14 最大参考值/反馈的 -200% 到 +200% , (0-20 mA)
[103]	电动机电流 0- I_{max}	: 0 - 逆变器最大 电流 (16-37 逆变器最大电流) , (0-20 mA)
[104]	转矩 0-Tlim	: 0 - 转矩极限 (4-16 电动时转矩极限) , (0-20 mA)
[105]	转矩 0-Tnom	: 0 - 电动机额定转矩 , (0-20 mA)
[106]	功率 0-Pnom	: 0 - 电动机额定功率 , (0-20 mA)
[107] *	速度 0-上限	: 0 - 速度上限 (4-13 电机速度上限 和 4-14 电动机速度上限 [Hz]) , (0-20 mA)
[113]	扩展闭环 1	: 0 - 100%, (0-20 mA)
[114]	扩展闭环 2	: 0 - 100%, (0-20 mA)
[115]	扩展闭环 3	: 0 - 100%, (0-20 mA)
[130]	输出 0-100 4-20mA	: 0 - 100 Hz
[131]	参考值 4-20 mA	: 最小参考值 - 最大参考值
[132]	反馈 4-20 mA	: -200% 到 +200% 20-14 最大参考值/反馈
[133]	电动机电流 4-20 mA	: 0 - 逆变器最大 电流 (16-37 逆变器最大电流)
[134]	转矩 0-lim 4-20 mA	: 0 - 转矩极限 (4-16 电动时转矩极限)
[135]	转矩 0-nom 4-20mA	: 0 - 电动机额定转矩
[136]	电源 4-20 mA	: 0 - 电动机额定功率
[137]	速度 4-20 mA	: 0 - 速度上限 (4-13 和 4-14)
[139]	总线控制	: 0 - 100%, (0-20 mA)
[140]	总线控制 4-20 mA	: 0 - 100%
[141]	总线控制超时	: 0 - 100%, (0-20 mA)
[142]	总控 4-20mA 超时	: 0 - 100%
[143]	扩展闭环 1 4-20mA	: 0 - 100%
[144]	扩展闭环 2 4-20mA	: 0 - 100%
[145]	扩展闭环 3 4-20mA	: 0 - 100%
[150]	Max Out Fr 4-20mA	

NOTE

开环 3-02 **最小参考值** 和闭环 20-13 **最小参考值/反馈** 对用来设置**最小参考值**的值进行了说明 - 开环 3-03 **最大参考值** 和闭环 20-14 **最大参考值/反馈**对用来设置**最大参考值**的值进行了说明。

6-51 端子 42 的输出最小标定	
Range:	Function:
0.00 %* [0.00 - 200.00 %]	对端子 42 上模拟信号的最小输出 (0 或 4 mA) 进行标定。 以相对于 6-50 端子 42 输出中所选变量的全范围的百分数形式来设置该值。

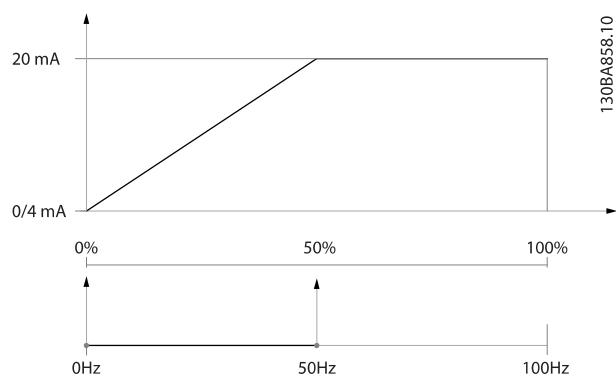
示例 1 :

变量值 = OUTPUT FREQUENCY , 范围 = 0-100 Hz

输出所需的范围 = 0-50 Hz

0 Hz 时所需的输出信号为 0 或 4 mA (范围的 0%) - 将 6-51 端子 42 的输出最小标定设置为 0%

50 Hz 时所需的输出信号为 20 mA (范围的 50%) - 将 6-52 端子 42 输出最大比例设置为 50%



6-52 端子 42 输出最大比例	
Range:	Function:
100.00 %* [0.00 - 200.00 %]	对端子 42 模拟信号的最大输出 (20 mA) 进行标定。 以相对于 6-50 端子 42 输出中所选变量的全范围的百分数形式来设置该值。

130BA075.11

使用如下公式将值设置为 >100% , 从而获得一个比整个范围低 20 mA 的值。

20 mA / 所需的最大电流 × 100 %
i.e. 10 mA : $\frac{20 \text{ mA}}{10 \text{ mA}} \times 100 \% = 200 \%$

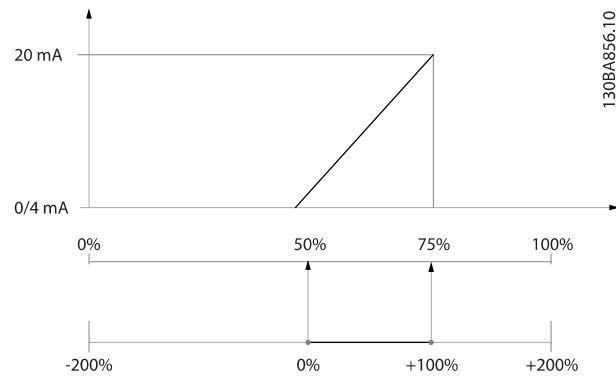
示例 2 :

变量 = FEEDBACK , 范围 = -200% 到 +200%

输出所需的范围 = 0-100%

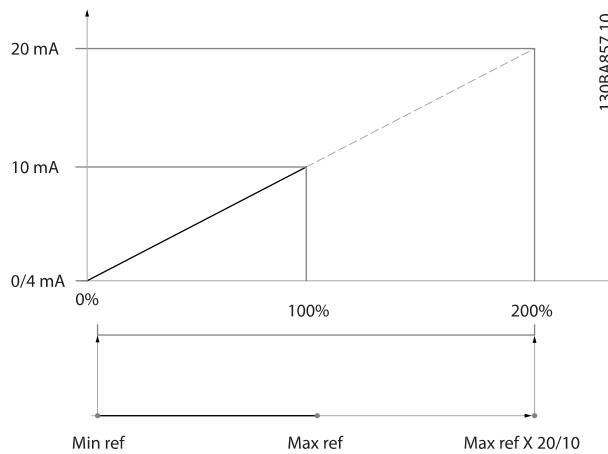
0% 时所需的输出信号为 0 或 4 mA (范围的 50%) - 将 6-51 端子 42 的输出最小标定设置为 50%

100% 时所需的输出信号为 20 mA (范围的 75%) - 将 6-52 端子 42 输出最大比例设置为 75%



示例 3 :

变量值 = REFERENCE , 范围 = 最小参考值到最大参考值
 输出所需的范围 = 最小参考值 (0%) - 最大参考值 (100%) ,
 0-10 mA
 最小参考值时所需的输出信号为 0 或 4 mA - 将 6-51 端子 42 的输出最小标定设置为 0%
 最大参考值时所需的输出信号为 10 mA (范围的 100%) - 将 6-52 端子 42 输出最大比例设置为 200%
 (20 mA / 10 mA x 100% = 200%)。



14-01 开关频率

Option: Function:

		选择逆变器的开关频率。更改开关频率可能有助于降低电动机的声源性噪音。
NOTE		
		变频器的输出频率值不得超过开关频率的 1/10。当电动机正在运行时，可在 14-01 开关频率中调整开关频率，直到将电动机的噪声降低到最低程度。另请参阅 14-00 开关模式以及 隔容部分。
[0]	1.0 kHz	
[1]	1.5 kHz	
[2]	2.0 kHz	
[3]	2.5 kHz	
[4]	3.0 kHz	
[5]	3.5 kHz	
[6]	4.0 kHz	
[7] *	5.0 kHz	
[8]	6.0 kHz	
[9]	7.0 kHz	
[10]	8.0 kHz	
[11]	10.0 kHz	
[12]	12.0 kHz	
[13]	14.0 kHz	
[14]	16.0 kHz	

20-00 反馈 1 来源

Option: Function:

		最多可以使用 3 个不同的反馈信号为变频器的 PID 控制器提供反馈信号。该参数定义了应该将哪个输入用作第一个反馈信号的来源。 模拟输入 X30/11 和模拟输入 X30/12 指通用 I/O 板 (选件) 上的输入。
[0]	无功能	
[1]	模拟输入 53	
[2] *	模拟输入 54	
[3]	脉冲输入端子 29	
[4]	脉冲输入端子 33	
[7]	模拟输入 X30/11	
[8]	模拟输入 X30/12	
[9]	模拟输入 X42/1	
[10]	模拟输入 X42/3	
[11]	模拟输入 X42/5	
[15]	Analog Input X48/2	
[100]	总线反馈 1	
[101]	总线反馈 2	
[102]	总线反馈 3	
[104]	无传感器流量	要求用带有特定的无传感器插件的 MCT10 设置。
[105]	无传感器压力	要求用带有特定的无传感器插件的 MCT10 设置。

NOTE

如果未使用反馈，则必须将其来源设为 无功能 [0]。20-20 反馈功能 定义了 PID 控制器将如何使用这 3 个可能的反馈。

20-01 反馈 1 转换

Option: Function:

		借助该参数，可以对反馈 1 应用转换功能。
[0]	线性	线性 [0] 对反馈无影响。
*		
[1]	平方根	平方根 [1] 是使用压力传感器提供流量反馈时最常使用的选项 ($\text{流量} \propto \sqrt{\text{压力}}$)。
[2]	压力到温度	压力到温度 [2] 用于借助压力传感器提供温度反馈的压缩机应用中。制冷剂的温度用下述公式计算： $\text{温度} = \frac{A_2}{(\ln(P_e + 1) - A_1)} - A_3$ ，其中，A1、A2 和 A3 是同制冷剂相关的常量。制冷剂必须在 20-30 制冷剂 中选择。对于 20-30 制冷剂 未列出的制冷剂，可以在 20-21 给定值 1 到 20-23 给定值 3 中输入其 A1、A2 和 A3 值。
[3]	Pressure to flow	
[4]	Velocity to flow	

20-03 反馈 2 来源		
Option:		Function:
		有关详细信息 , 请参阅 20-00 反馈 1 来源。
[0] *	无功能	
[1]	模拟输入 53	
[2]	模拟输入 54	
[3]	脉冲输入端子 29	
[4]	脉冲输入端子 33	
[7]	模拟输入 X30/11	
[8]	模拟输入 X30/12	
[9]	模拟输入 X42/1	
[10]	模拟输入 X42/3	
[11]	模拟输入 X42/5	
[15]	Analog Input X48/2	
[100]	总线反馈 1	
[101]	总线反馈 2	
[102]	总线反馈 3	

20-04 反馈 2 转换		
Option:		Function:
		有关详细信息 , 请参阅 20-01 反馈 1 转换。
[0] *	线性	
[1]	平方根	
[2]	压力到温度	
[3]	Pressure to flow	
[4]	Velocity to flow	

20-06 反馈 3 来源		
Option:		Function:
		有关详细信息 , 请参阅 20-00 反馈 1 来源。

20-07 反馈 3 转换		
Option:		Function:
		有关详细信息 , 请参阅 20-01 反馈 1 转换。
[0] *	线性	
[1]	平方根	
[2]	压力到温度	
[3]	Pressure to flow	
[4]	Velocity to flow	

20-20 反馈功能		
Option:		Function:
		该参数确定将如何使用 3 个可能反馈来控制变频器的输出频率。
[0]	总和	总和 [0] 可将 PID 控制器设置为使用反馈 1、反馈 2 和反馈 3 的总和作为反馈。 NOTE 对于任何未使用的反馈 , 必须在 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将其设为无功能。

20-20 反馈功能		
Option:		Function:
		给定值 1 同其他任何已启用参考值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和将用作 PID 控制器的给定值参考值。
[1]	差	差 [1] 可将 PID 控制器设置为使用反馈 1 和反馈 2 的差值作为反馈。 在该选项下将不使用反馈 3。 将仅使用给定值 1。 给定值 1 同其他任何已启用参考值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和将用作 PID 控制器的给定值参考值。
[2]	平均值	平均值 [2] 可将 PID 控制器设置为使用反馈 1、反馈 2 和反馈 3 的平均值作为反馈。 NOTE 对于任何未使用的反馈 , 必须在 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将其设为无功能。 给定值 1 同其他任何已启用参考值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和将用作 PID 控制器的给定值参考值。
[3] *	最小	最小值 [3] 可将 PID 控制器设置为将反馈 1、反馈 2 和反馈 3 进行比较 , 然后使用其中的最小值作为反馈。 NOTE 对于任何未使用的反馈 , 必须在 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将其设为无功能。 将仅使用给定值 1。 给定值 1 同其他任何已启用参考值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和将用作 PID 控制器的给定值参考值。
[4]	最大	最大值 [4] 可将 PID 控制器设置为将反馈 1、反馈 2 和反馈 3 进行比较 , 然后使用其中的最大值作为反馈。 NOTE 对于任何未使用的反馈 , 必须在 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将其设为无功能。 将仅使用给定值 1。 给定值 1 同其他任何已启用参考值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和将用作 PID 控制器的给定值参考值。
[5]	多给定值 , 最小	如果选择多给定值 , 最小差值 [5] , PID 控制器将计算反馈 1 和给定值 1 之间、反馈 2 和给定值 2 之间以及反馈 3 和给定值 3 之间的差值。 如果存在反馈值低于其给定值的情况 , 那么 , PID 控制器将使用反馈值最低 (相对于与其对应的给定值参考值) 的那一对反馈值/给定值。 如果所有反馈信号均超过对应的给定值 , 那么 , PID 控制器将使用反馈值与给定值相差最小的那一对反馈值/给定值。

20-20 反馈功能	
Option:	Function:
差值	<p>NOTE</p> <p>如果仅使用了 2 个反馈信号，则必须在 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将未使用的反馈设为无功能。注意，每个给定值参考值将是各自的参数值 (20-21 给定值 1、20-22 给定值 2 和 20-23 给定值 3) 同其他任何被启用参照值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和。</p>
[6] 多给定值最大差值	<p>如果选择 多给定值 , 最大差值 [6] , PID 控制器将计算反馈 1 和给定值 1 之间、反馈 2 和给定值 2 之间以及反馈 3 和给定值 3 之间的差值。如果存在反馈值高于其给定值的情况，那么，PID 控制器将使用反馈值最高 (相对于与其对应的给定值参考值) 的那一对反馈值/给定值。如果所有反馈信号均低于各自对应的给定值，那么，PID 控制器将使用反馈值与给定值参考值具有最小差值的那一对反馈值/给定值。</p> <p>NOTE</p> <p>如果仅使用了 2 个反馈信号，则必须在 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将未使用的反馈设为无功能。注意，每个给定值参考值将是各自的参数值 (20-21 给定值 1、20-22 给定值 2 和 20-23 给定值 3) 同其他任何被启用参照值 (请参阅参数组 3-1*) 的总和。</p>

NOTE

对于任何未使用的反馈，必须在其反馈源参数 20-00 反馈 1 来源、20-03 反馈 2 来源或 20-06 反馈 3 来源中将其设为“无功能”。

PID 控制器将使用来源于 20-20 反馈功能 中所选功能的反馈对变频器的输出频率进行控制。该反馈还可以：显示在变频器显示器上、用于控制变频器的模拟输出以及用各种串行通讯协议进行传输。

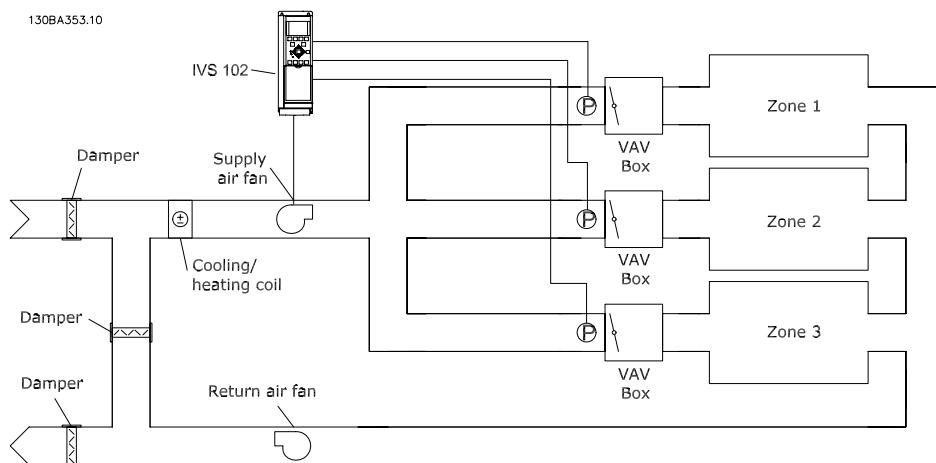
通过对变频器进行配置，可以让它处理多区域应用。支持 2 种不同的多区域应用：

- 多区域，单给定值
- 多区域，多给定值

下述范例显示了这两种应用的区别：

6**范例 1 – 多区域，单给定值**

一幢写字楼中的 VAV (变风量) IVS 102 系统必须确保所选 VAV 设备的最小压力。由于各个管道的压力损失不同，因此不能假定各个 VAV 设备具有相同压力。所要求的最小压力对所有 VAV 设备都相同。通过将 20-20 反馈功能 设为选项 [3]，最小差值，并在 20-21 给定值 1 中输入所要求的压力，可以建立相应的控制方法。如果任一反馈低于给定值，PID 控制器便增大风扇速度；如果所有反馈均高于给定值，则减小风扇速度。

**范例 2 – 多区域，多给定值**

可以使用上述范例来说明“多区域，多给定值”控制。如果各个区域要求每个 VAV 设备具有不同压力，则可以在 20-21 给定值 1、20-22 给定值 2 和 20-23 给定值 3 中指定各个给定值。通过在 20-20 反馈功能 中选择 多给定值，最小差值 [5]，PID 控制器可以在任一反馈低于给定值时增大风扇速度，并在所有反馈均高于各自的给定值时减小风扇速度。

20-21 给定值 1

Range:	Function:
0.000 ProcessCtrlUnit*	[-999999.999 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]

给定值 1 用于在闭环模式中输入一个供变频器的 PID 控制器使用的给定值参考值。请参阅关于 20-20 反馈功能的说明。

NOTE
此处输入的给定值参考值将同其他任何被启用的参考值 (请参阅参数组 3-1*) 相加。

20-22 给定值 2

Range:	Function:
0.000 ProcessCtrlUnit*	[-999999.999 - 999999.999 ProcessCtrlUnit]

给定值 2 用于在闭环模式中输入一个供变频器的 PID 控制器使用的给定值参考值。请参阅关于反馈功能 (20-20 反馈功能) 的介绍。

NOTE

此处输入的给定值参考值将同其他任何被启用的参考值 (请参阅参数组 3-1*) 相加。

20-81 PID 正常/反向控制

Option:	Function:
[0] * 正常	如果选择 正常 [0] , 那么当反馈大于给定值参考值时 , 变频器的输出频率将减小。该设置适用于带压力控制的送风机和泵应用。
[1] 反向	如果选择 反向 [1] , 那么当反馈大于给定值参考值时 , 变频器的输出频率将增大。该设置适用于带温度控制的冷却应用 , 如冷却塔。

20-93 PID 比例增益

Range:	Function:
0.50 *	[0.00 - 10.00]

如果 (误差 x 增益) 跳转时的值与 20-14 最大参考值 / 反馈中设置的值相等 , PID 控制器会尝试将输出速度更改为与 4-13 电机速度上限 / 4-14 电动机速度上限 [Hz] 设定值相等的值 , 但实际的运行过程受该设置限制。

比例带 (如果发生错误 , 将导致输出在 0-100% 之间变化) 可通过公式来计算 :

$$\left(\frac{1}{\text{比例系数增益}} \right) \times (\text{最大参考})$$

NOTE

在参数组 20-9* 中设置 PID 控制器的值之前 , 务必将 20-14 最大参考值 / 反馈 设为您所需的值。

20-94 PID 积分时间

Range:	Function:
20.00 s*	[0.01 - 10000.00 s]

随着时间的推移 , 积分器将累积 PID 控制器的输出所产生的影响 , 只要参考值 / 给定值与反馈信号之间存在偏差。这种影响与偏差的大小成一定比例。借此可以确保偏差 (误差) 趋近于零。

将积分时间设为较低的值时 , 设备可以对所有偏差迅速作出响应。但是 , 如果所设的值过低 , 控制操作可能会变得不稳定。

对于给定的偏差 , 给定值应为积分器增加与比例增益相同的影响所需的时间。

如果将该值设为 10,000 , 该控制器完全成了一个比例控制器 , 同时根据 20-93 PID 比例增益中设置的值 , 控制器将采用 P 波段。如果不存在偏差 , 比例控制器的输出将为 0。

22-21 低功率检测

Option:	Function:
[0] * 禁用	
[1] 启用	如果选择“启用” , 则必须执行低功率检测调整 , 只有这样才能对参数组 22-3* 中的参数进行正确的运行设置 !

22-22 低速检测

Option:	Function:
[0] * 禁用	
[1] 启用	若要检测电动机何时在用 4-11 电机速度下限或 4-12 电动机速度下限 [Hz] 设置的速度运行 , 请选择“启用”。

22-23 无流量功能

低功率检测和低速检测的操作是共同的 (不能单独选择)。

Option:	Function:
[0] * 关	
[1] 睡眠模式	当检测到无流量状态时 , 变频器将进入睡眠模式并停止。有关睡眠模式的编程选项 , 请参阅参数组 22-4* 。
[2] 警告	变频器将继续运行 , 但会激活无流量警告 [W92]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将警告传达给其它设备。
[3] 报警	变频器将停止运行 , 并激活无流量报警 [A 92]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将报警传达给其它设备。

NOTE

当 22-23 无流量功能设为 [3] 报警时 , 请勿将 14-20 复位模式设为 [13] 无限自动复位。这样做会使变频器在检测到无流量状态时不断在运行和停止状态之间循环。

NOTE

如果变频器配备了恒速旁路 , 并且该旁路在变频器遇到持续的报警状况时会自动启动 , 那么在选择 “[3] 报警”作为“无流量功能”时 , 务必要禁用该旁路的自动旁路功能。

22-24 无流量延迟		
Range:	Function:	
10 s* [1 - 600 s]	设置所检测到的低功率/低速情况必须持续多长时间才激活操作信号。如果这些情况在该计时器尚未运行完就消失，该计时器将被复位。	

22-26 空泵功能		
Option:	Function:	
[0] * 关		
[1] 警告	变频器将继续运行，但会激活空泵警告 [W93]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将警告传达给其它设备。	
[2] 报警	变频器将停止运行，并激活空泵报警 [A93]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将报警传达给其它设备。	
[3] Man. Reset Alarm	变频器将停止运行，并激活空泵报警 [A93]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将报警传达给其它设备。	

NOTE

只有启用 **低功率检测** (22-21 低功率检测) 并执行调整 (使用参数组 22-3* 无流量功率调整 或 22-20 低功率自动设置)，才能使用空泵检测功能。

NOTE

当 22-26 空泵功能 设为 [2] 报警时，请勿将 14-20 复位模式 设为 [13] 无限自动复位。这样做会使变频器在检测到空泵状态时不断在运行和停止状态之间循环。

NOTE

如果变频器配备了恒速旁路，并且该旁路在变频器遇到持续的报警状况时会自动启动，那么在选择“[2] 报警”或“[3] 手动复位报警”作为“空泵功能”时，应禁用该旁路的自动旁路功能。

22-40 最短运行时间		
Range:	Function:	
10 s* [0 - 600 s]	设置电动机在收到启动命令 (来自数字输入或总线) 之后到进入睡眠模式之前的最短运行时间。	

22-41 最短睡眠时间		
Range:	Function:	
10 s* [0 - 600 s]	设置保持睡眠模式的最短时间。该设置将忽略任何唤醒条件。	

22-42 唤醒速度 [RPM]		
Range:	Function:	
Size related* [par. 4-11 - par. 4-13 RPM]		用于当 0-02 电动机速度单位被设为 RPM 时 (如果选择 Hz，该参数将不可见)。仅用于当 1-00 配置模式被设为“开环”并且通过外部控制器施加速度参考值时。 设置应在哪个参照速度下取消睡眠模式。

22-60 断裂皮带功能		
Option:	Function:	
[0] * 关		
[1] 警告	变频器将继续运行，但会激活断裂皮带警告 [W95]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将警告传达给其它设备。	
[2] 跳闸	变频器将停止运行，并激活断裂皮带报警 [A 95]。变频器数字输出或串行通讯总线可以将报警传达给其它设备。	

NOTE

当 22-60 断裂皮带功能 设为 [2] 跳闸时，请勿将 14-20 复位模式 设为 [13] 无限自动复位。这样做会使变频器在检测到断裂皮带状态时不断在运行和停止状态之间循环。

NOTE

如果变频器配备了恒速旁路，并且该旁路在变频器遇到持续的报警状况时会自动启动，那么在选择“[2] 跳闸”作为“断裂皮带功能”时，务必要禁用该旁路的自动旁路功能。

22-61 断裂皮带转矩		
Range:	Function:	
10 %* [0 - 100 %]		以相对于电动机额定转矩的百分比形式设置断裂皮带转矩。

22-62 断裂皮带延迟		
Range:	Function:	
10 s [0 - 600 s]		设置只有在多长时间内符合断裂皮带条件才执行在 22-60 断裂皮带功能 中选择的操作。

22-75 短周期保护		
Option:	Function:	
[0] * 禁用		禁用在 22-76 启动间隔 中设置的计时器。
[1] 启用		启用在 22-76 启动间隔 中设置的计时器。

22-76 启动间隔		
Range:	Function:	
Size related* [par. 22-77 - 3600 s]		设置两次启动之间的最短时间。如果该计时器未到期，任何正常的启动命令 (启动/点动/锁定) 都会被忽略。

22-77 最短运行时间**Range:** Function:

0 s*	[0 - par. 22-76 s]	设置在正常启动命令 (启动/点动/锁定) 之后至少要运行多长时间。如果未达到设置的时间，任何正常的停止命令都会被忽略。收到正常启动命令 (启动/点动/锁定)，该计时器便会开始计数。 该计时器会被惯性停车或外部互锁命令替代。
------	-----------------------	--

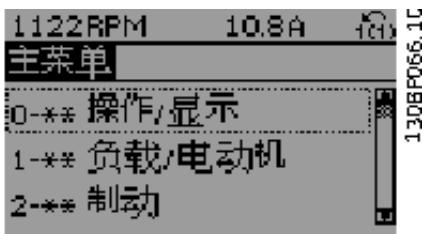
NOTE

在多泵控制模式下不工作。

6.1.5 主菜单模式

GLCP 和 NLCP 均提供对主菜单模式的访问。通过按 [Main Menu] (主菜单) 键，可以选择主菜单模式。图 6.2 显示了结果读数，该读数显示在 GLCPLCP 的显示屏上。

显示器的第 2 行至第 5 行显示一个参数组列表，可以使用向上和向下按钮进行选择。



6

Illustration 6.9 显示示例。

无论编程模式为何，每个参数都带有不变的名称和编号。在主菜单模式中，参数 分为若干组。参数编号左起第一位数字表示参数组的编号。

在主菜单中可以更改所有参数。设备的配置 (1-00 配置模式) 决定是否可以对其它参数进行编程。例如，选择“闭环”将启用其它与闭环操作有关的参数。添加到设备上的选件卡会启用其它与该选件设备有关的参数。

6.1.6 参数选择

在主菜单模式中，参数 分为若干组。可以借助导航键来选择参数组。

可访问以下参数组：

参数组编号	参数组：
0	操作/显示
1	负载/电动机
2	制动
3	参考值/加减速
4	极限/警告
5	数字输入/输出
6	模拟输入/输出
8	通讯和选件
9	Profibus
10	CAN 现场总线
11	LonWorks
13	智能逻辑
14	特殊功能
15	变频器信息
16	数据读数
18	数据读数 2
20	变频器闭环
21	扩展 闭环
22	应用功能
23	基于时间的功能
24	火灾模式
25	多泵控制器
26	模拟输入输出选件 MCB 109

Table 6.3 参数组。

选择了参数组后，可借助导航键来选择参数。
GLCP 显示器中部将显示参数的编号、名称和所选参数值。

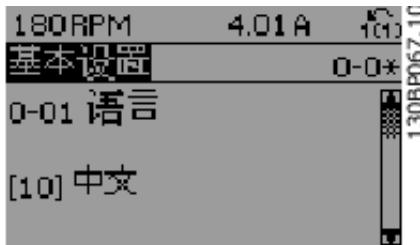


Illustration 6.10 显示示例。

6.1.7 更改数据

1. 按 [Quick Menu] (快捷菜单) 或 [Main Menu] (主菜单) 键。
2. 使用 [Δ] 和 [∇] 键查找要编辑的参数组。
3. 按 [OK] (确定) 键。
4. 使用 [Δ] 和 [∇] 键查找要编辑的参数。
5. 按 [OK] (确定) 键。
6. 使用 [Δ] 和 [∇] 键选择正确的参数设置。或者，使用 键移动到数字中的某个数位。光标指示已选定要更改的数位。使用 [Δ] 键将使值增加，使用 [∇] 键将使值减小。
7. 按 [Cancel] (取消) 键放弃更改，或按 [OK] (确定) 键接受更改，然后输入新设置。

6.1.8 更改文本值

如果所选参数是文本值，可使用上/下导航键更改文本值。

向上键将增大参数值，而向下键将减小参数值。将光标放到要保存的值上，然后按 [确定]。

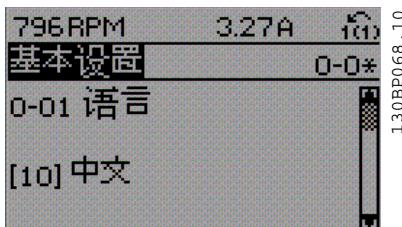


Illustration 6.11 显示示例。

6.1.9 更改一组数字型数据值

如果所选参数代表数字型数据值，则可以使用 [◀] 和 [▶] 导航键和向上/向下 [▲] [▼] 导航键更改所选的数据值。使用 [◀] 和 [▶] 导航键可在水平方向移动光标。

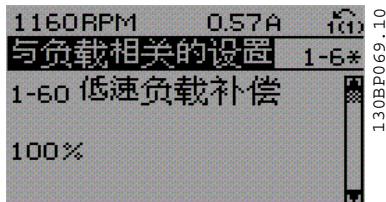


Illustration 6.12 显示示例。

6

使用向上/向下导航键可更改数据值。向上键增大数据值，而向下键减小数据值。将光标放到要保存的值上，然后按 [确定]。

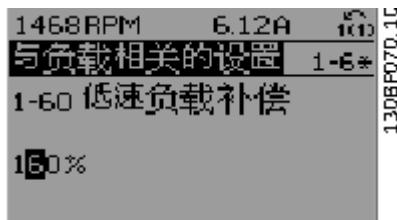


Illustration 6.13 显示示例。

6.1.10 逐级更改数据值

某些参数既可以逐级更改，也可以无级更改。这适用于 1-20 电动机功率 [kW], 1-22 电动机电压 和 1-23 电动机频率。这些参数既可以按一组数字型数据值进行更改，也可以进行无级更改。

6.1.11 读取和设置索引参数

将参数放置在滚动堆栈中后会对其建立索引。参数

15-30 报警记录: 错误代码 到 15-32 报警记录: 时间 中包括可读取的故障日志。选择一个参数，然后按 [OK] (确定)，并使用向上/向下导航键在日志值中滚动。

再以 3-10 预置参考值 为例：

选择该参数，然后按 [OK] (确定)，并使用向上/向下导航键在索引值中滚动。要更改参数值，请选择索引值，然后按 [OK] (确定) 键。使用向上和向下键更改该值。按 [OK] (确定) 键接受新设置。要放弃，请按 [Cancel] (取消) 键。要退出该参数，请按 [Back] (后退)。

6.1 参数列表

6.1.1 主菜单结构

该变频器的参数被分成不同的参数组，这为用户选择适当的参数来实现变频器的最佳运行状态提供了方便。通过使用 Quick Menu (快捷菜单) 按钮并选择快捷设置和功能设置下的参数，可以对绝大多数 IVS 102 应用进行设置。在本手册后面的“参数列表”部分中可以找到各个参数的说明和默认设置。

0-xx 操作/显示	10-xx CAN 现场总线
1-xx 负载/电动机	11-xx LonWorks
2-xx 制动	13-xx 智能逻辑控制器
3-xx 参考值/加减速	14-xx 特殊功能
4-xx 极限/警告	15-xx 变频器信息
5-xx 数字输入/输出	16-xx 数据读数
6-xx 模拟输入/输出	18-xx 信息和读数
8-xx 通讯和选件	20-xx 变频器闭环
9-xx Profibus	21-xx 扩展 闭环
	22-xx 应用功能
	23-xx 时基功能
	24-xx 应用功能 2
	25-xx 多泵控制器
	26-xx 模拟输入/输出选件 MCB 109

6.1.2 0-** 操作/显示

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指数	类型
0-0* 基本设置						
0-01	语言	[0] 英语	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-02	电动机速度单位	[1] Hz	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
0-03	区域性设置	[0] 国际	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
0-04	加电时的工作状态	[0] 继续	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-05	本地模式单位	[0] 按电动机速度单位	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
0-1* 菜单操作						
0-10	有效设置	[1] 菜单 1	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-11	菜单设置	[9] 有效菜单	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-12	此菜单连接到	[0] 未链接	All set-ups	FALSE	-	Uint8
0-13	读联接的菜单	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
0-14	读数:编程菜单/通道	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
0-2* LCP 显示器						
0-20	显示行 1.1(小)	1602	All set-ups	TRUE	-	Uint16
0-21	显示行 1.2(小)	1614	All set-ups	TRUE	-	Uint16
0-22	显示行 1.3(小)	1610	All set-ups	TRUE	-	Uint16
0-23	显示行 2(大)	1613	All set-ups	TRUE	-	Uint16
0-24	显示行 3(大)	1502	All set-ups	TRUE	-	Uint16
0-25	个人菜单	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	Uint16
0-3* LCP 自定义读数						
0-30	自定义读数单位	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-31	自定义读数最小值	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Int32
0-32	自定义读数最大值	100.00 CustomReadoutUnit	All set-ups	TRUE	-2	Int32
0-37	显示文字 1	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[25]
0-38	显示文字 2	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[25]
0-39	显示文字 3	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[25]
0-4* LCP 键盘						
0-40	LCP 的手动启动键	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-41	LCP 的停止键	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-42	LCP 的自动启动键	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-43	LCP 的复位键	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-44	LCP 的 [Off/Reset](停止/复位)键	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-45	LCP 的 [Drive Bypass](变频器旁路)键	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
0-5* 复制/保存						
0-50	LCP 复制	[0] 不复制	All set-ups	FALSE	-	Uint8
0-51	菜单复制	[0] 不复制	All set-ups	FALSE	-	Uint8
0-6* 密码						
0-60	扩展菜单密码	100 N/A	1 set-up	TRUE	0	Int16
0-61	扩展菜单无密码	[0] 完全访问	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-65	个人菜单密码	200 N/A	1 set-up	TRUE	0	Int16
0-66	个人菜单无密码	[0] 完全访问	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-7* 时钟设置						
0-70	日期和时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	TimeOfD
0-71	数据格式	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-72	时间格式	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-74	DST/夏令时	[0] 关	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-76	DST/夏令时开始	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
0-77	DST/夏令时结束	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
0-79	时钟故障	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-81	工作日	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
0-82	附加工作日	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
0-83	附加非工作日	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	ay
0-89	日期和时间读数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[25]

6.1.3 1-** 负载/电动机

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
1-0* 一般设置						
1-00 配置模式	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
1-03 转矩特性	[3] 自动能量优化 VT	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
1-2* 电动机数据						
1-20 电动机功率 [kW]	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	1	Uint32	
1-21 电动机功率 [HP]	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32	
1-22 电动机电压	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16	
1-23 电动机频率	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint16	
1-24 电动机电流	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32	
1-25 电动机额定转速	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	67	Uint16	
1-28 电动机旋转检查	[0] 关	All set-ups	FALSE	-	Uint8	
1-29 自动电动机调整 (AMA)	[0] 关	All set-ups	FALSE	-	Uint8	
1-3* 高级电动机数据						
1-30 定子阻抗 (Rs)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-4	Uint32	
1-31 转子电阻 (Rr)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-4	Uint32	
1-35 主电抗 (Xh)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-4	Uint32	
1-36 铁损阻抗 (Rfe)	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-3	Uint32	
1-39 电动机极数	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	Uint8	
1-5* 与负载无关的设置						
1-50 零速时的电动机磁化	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
1-51 正常磁化的最小速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
1-52 正常磁化的最小速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
1-6* 与负载相关的设置						
1-60 低速负载补偿	100 %	All set-ups	TRUE	0	Int16	
1-61 高速负载补偿	100 %	All set-ups	TRUE	0	Int16	
1-62 滑差补偿	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int16	
1-63 滑差补偿时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint16	
1-64 共振衰减	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
1-65 共振衰减时间	5 ms	All set-ups	TRUE	-3	Uint8	
1-7* 启动调整						
1-71 启动延迟	0.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
1-73 飞车启动	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
1-8* 停止调整						
1-80 停止功能	[0] 惯性停车	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
1-81 停止功能最低速	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
1-82 停止功能的最小速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
1-86 跳闸速度下限 [RPM]	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
1-87 跳闸速度下限 [Hz]	0.0 Hz	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
1-9* 电动机温度						
1-90 电动机热保护	[4] ETR 跳闸 1	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
1-91 电动机外部风扇	[0] 端子号	All set-ups	TRUE	-	Uint16	
1-93 热敏电阻源	[0] 无	All set-ups	TRUE	-	Uint8	

6.1.4 2-** 制动

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
2-0* 直流制动						
2-00 直流夹持/预热电流	50 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8	
2-01 直流制动电流	50 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
2-02 直流制动时间	10.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
2-03 直流制动切入速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
2-04 直流制动切入速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
2-1* 制动能量功能						
2-10 制动功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
2-11 制动电阻(欧姆)	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32	
2-12 制动功率极限 (kW)	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint32	
2-13 制动功率监测	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
2-15 制动检查	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
2-16 交流制动最大电流	100.0 %	All set-ups	TRUE	-1	Uint32	
2-17 过压控制	[2] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	

6.1.5 3-** 参考值/加减速

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
3-0* 参考值极限						
3-02	最小参考值	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
3-03	最大参考值	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
3-04	参考功能	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-1* 参考值						
3-10	预置参考值	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
3-11	点动速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
3-13	参考值位置	[0] 联接到手/自动	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-14	预置相对参考值	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int32
3-15	参照值 1 来源	[1] 模拟输入端 53	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-16	参照值 2 来源	[20] 数字电位计	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-17	参照值 3 来源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-19	点动速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
3-4* 加减速 1						
3-41	斜坡 1 加速时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-42	斜坡 1 减速时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-5* 加减速 2						
3-51	斜坡 2 加速时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-52	斜坡 2 减速时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-8* 其他加减速						
3-80	点动加减速时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-81	快停减速时间	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-9* 数字电位计						
3-90	步长	0.10 %	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
3-91	加减速时间	1.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
3-92	恢复通电	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
3-93	最大极限	100 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
3-94	最小极限	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int16
3-95	加减速延迟	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	TimD

6.1.6 4-** 极限/警告

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
4-1* 电动机极限						
4-10	电动机速度方向	[2] 双方向	All set-ups	FALSE	-	Uint8
4-11	电机速度下限	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-12	电动机速度下限 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-13	电机速度上限	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-14	电动机速度上限 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-16	电动时转矩极限	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-17	发电时转矩极限	100.0 %	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-18	电流极限	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint32
4-19	最大输出频率	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-1	Uint16
4-5* 调整警告						
4-50	警告电流过低	0.00 A	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
4-51	警告电流过高	ImaxVLT (P1637)	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
4-52	警告速度过低	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-53	警告速度过高	outputSpeedHighLimit (P413)	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-54	警告参考值过低	-99999.999 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-55	警告参考值过高	999999.999 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-56	警告反馈过低	-999999.999 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-57	警告反馈过高	999999.999 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
4-58	电机缺相功能	[2] 跳闸 1000 ms	All set-ups	TRUE	-	Uint8
4-6* 频率跳越						
4-60	跳频始速[RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-61	跳频始速 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-62	跳频终速[RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
4-63	跳频终速 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
4-64	半自动旁路菜单	[0] 关	All set-ups	FALSE	-	Uint8

6.1.7 5-** 数字输入/输出

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指数	类型
5-0* 数字 I/O 模式						
5-00	数字 I/O 模式	[0] PNP - 在 24V 时激活	All set-ups	FALSE	-	Uint8
5-01	端子 27 的模式	[0] 输入	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-02	端子 29 的模式	[0] 输入	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-1* 数字输入						
5-10	端子 18 数字输入	[8] 启动	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-11	端子 19 数字输入	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-12	端子 27 数字输入	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-13	端子 29 数字输入	[14] 点动	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-14	端子 32 数字输入	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-15	端子 33 数字输入	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-16	端子 X30/2 数字输入	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-17	端子 X30/3 数字输入	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-18	端子 X30/4 数字输入	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-3* 数字输出						
5-30	端子 27 数字输出	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-31	端子 29 数字输出	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-32	端子 X30/6 数字输出 (MCB 101)	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-33	端子 X30/7 数字输出 (MCB 101)	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-4* 继电器						
5-40	继电器功能	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-41	继电器打开延时	0.01 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
5-42	继电器关闭延时	0.01 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
5-5* 脉冲输入						
5-50	端子 29 低频	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-51	端子 29 高频	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-52	29 端参考/反馈低	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-53	29 端参考/反馈高	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-54	端子 29 滤波时间	100 ms	All set-ups	FALSE	-3	Uint16
5-55	端子 33 低频	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-56	端子 33 高频	100 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-57	33 端参考/反馈低	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-58	33 端参考/反馈高	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
5-59	端子 33 滤波时间	100 ms	All set-ups	FALSE	-3	Uint16
5-6* 脉冲输出						
5-60	27 端脉冲输出量	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-62	脉冲输出最大频率 #27	5000 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-63	29 端脉冲输出量	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-65	脉冲输出最大频率 #29	5000 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-66	端子 X30/6 脉冲输出变量	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
5-68	脉冲输出最大频率 #X30/6	5000 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-9* 总线控制						
5-90	数字和继电器总线控制	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
5-93	脉冲输出 #27 总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
5-94	脉冲输出 #27 超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
5-95	脉冲输出 #29 总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
5-96	脉冲输出 #29 超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
5-97	脉冲输出 #X30/6 总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
5-98	脉冲输出 #X30/6 超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16

6.1.8 6-** 模拟输入/输出

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指数	类型
6-0* 模拟 I/O 模式						
6-00	断线超时时间	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint8
6-01	断线超时功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-02	火灾模式断线超时功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-1* 模拟输入端子 53						
6-10	端子 53 低电压	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-11	端子 53 高电压	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-12	端子 53 低电流	4.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-13	端子 53 高电流	20.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-14	53 端参考/反馈低	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-15	53 端参考/反馈高	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-16	53 端滤波器时间	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-17	端子 53 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-2* 模拟输入端子 54						
6-20	端子 54 低电压	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-21	端子 54 高电压	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-22	端子 54 低电流	4.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-23	端子 54 高电流	20.00 mA	All set-ups	TRUE	-5	Int16
6-24	54 端参考/反馈低	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-25	54 端参考/反馈高	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-26	54 端滤波器时间	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-27	端子 54 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-3* 模拟输入端子 X30/11						
6-30	端子 X30/11 电压下限	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-31	端子 X30/11 电压上限	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-34	端子 X30/11 参考值/反馈值下限	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-35	端子 X30/11 参考值/反馈值上限	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-36	端子 X30/11 滤波器时间常数	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-37	端子 X30/11 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-4* 模拟输入端子 X30/12						
6-40	端子 X30/12 电压下限	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-41	端子 X30/12 电压上限	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-44	端子 X30/12 参考值/反馈值下限	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-45	端子 X30/12 参考值/反馈值上限	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
6-46	端子 X30/12 滤波器时间常数	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16
6-47	端子 X30/12 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-5* 模拟输出端子 42						
6-50	端子 42 输出	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-51	端子 42 的输出最小标定	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-52	端子 42 输出最大比例	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-53	端子 42 输出总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
6-54	端子 42 输出超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16
6-6* 模拟输出 X30/8						
6-60	端子 X30/8 输出	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
6-61	端子 X30/8 最小标定	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-62	端子 X30/8 最大标定	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
6-63	端子 X30/8 输出总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2
6-64	端子 X30/8 输出超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16

6.1.9 8-** 通讯和选件

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指数	类型
8-0* 一般设置						
8-01	控制地点	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-02	控制源	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-03	控制超时时间	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-1	Uint32
8-04	控制超时功能	[0] 关	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-05	超时结束功能	[1] 继续	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-06	复位控制超时	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-07	诊断触发器	[0] 禁用	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
8-1* 控制设置						
8-10	控制行规	[0] FC 结构	All set-ups	FALSE	-	Uint8
8-13	可配置状态字 STW	[1] 行规默认值	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-3* FC 端口设置						
8-30	协议	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-31	地址	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	Uint8
8-32	波特率	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-33	奇偶校验/停止位	null	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-35	最小响应延迟	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-3	Uint16
8-36	最大响应延迟	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-3	Uint16
8-37	最大字节间延迟	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-5	Uint16
8-4* FC MC 协议设置						
8-40	报文选择	[1] 标准数据帧 1	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
8-5* 数字/总线						
8-50	选择惯性停车	[3] 逻辑或	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-52	直流制动选择	[3] 逻辑或	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-53	启动选择	[3] 逻辑或	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-54	反向选择	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-55	菜单选择	[3] 逻辑或	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-56	预置参考值选择	[3] 逻辑或	All set-ups	TRUE	-	Uint8
8-7* BACnet						
8-70	BACnet 设备实例	1 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint32
8-72	MS/TP 最大主站数	127 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint8
8-73	MS/TP 最大信息帧数	1 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint16
8-74	"I-Am" 服务	[0] 上电时发送	1 set-up	TRUE	-	Uint8
8-75	初始化密码	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	VisStr[20]
8-8* FC 端口诊断						
8-80	总线消息计数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-81	总线错误计数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-82	接收从站消息	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-83	从站错误计数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-84	发送从站消息	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-85	从站超时错误	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
8-89	诊断计数	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	Int32
8-9* 总线点动						
8-90	总线点动 1 速度	100 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16
8-91	总线点动 2 速度	200 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16
8-94	总线反馈 1	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	N2
8-95	总线反馈 2	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	N2
8-96	总线反馈 3	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	N2

6.1.10 9-** Profibus

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
9-00	设置点	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-07	实际值	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-15	PCD 写配置	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
9-16	PCD 读配置	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
9-18	节点地址	126 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint8
9-22	数据帧选择	[108] PPO 8	1 set-up	TRUE	-	Uint8
9-23	信号参数	0	All set-ups	TRUE	-	Uint16
9-27	参数编辑	[1] 启用	2 set-ups	FALSE	-	Uint16
9-28	过程控制	[1] 启用循环控制	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
9-44	故障信息计数器	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-45	故障代码	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-47	故障数量	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-52	故障状态计数器	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-53	Profibus 警告字	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	V2
9-63	实际波特率	[255] 找不到波特率	All set-ups	TRUE	-	Uint8
9-64	设备识别	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
9-65	结构编号	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	OctStr[2]
9-67	控制字 1	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	V2
9-68	状态字 1	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	V2
9-71	Profibus 保存数据值	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
9-72	ProfibusDriveReset	[0] 无操作	1 set-up	FALSE	-	Uint8
9-80	已定义参数 (1)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-81	已定义参数 (2)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-82	已定义参数 (3)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-83	已定义参数 (4)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-84	已定义参数 (5)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-90	已更改参数 (1)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-91	已更改参数 (2)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-92	已更改参数 (3)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-93	已更改参数 (4)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
9-94	已更改参数 (5)	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16

6.1.11 10-** CAN 现场总线

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
10-0* 通用设置						
10-00	Can 协议	null	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
10-01	波特率选择	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
10-02	MAC ID	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
10-05	读传输错误次数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
10-06	读接收错误次数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
10-07	读总线停止次数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
10-1* DeviceNet 1						
10-10	过程数据类型	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
10-11	过程数据写入	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
10-12	过程数据读取	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
10-13	警告参数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
10-14	网络参考值	[0] 关	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
10-15	网络控制	[0] 关	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
10-2* DeviceNet 2						
10-20	COS 滤波器 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-21	COS 滤波器 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-22	COS 滤波器 3	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-23	COS 滤波器 4	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
10-3* DeviceNet 3						
10-30	Array Index	0 N/A	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
10-31	存储数据值	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
10-32	Devicenet 修订	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16
10-33	总是存储	[0] 关	1 set-up	TRUE	-	Uint8
10-34	DeviceNet 产品代码	120 N/A	1 set-up	TRUE	0	Uint16
10-39	Devicenet F 参数	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32

6.1.12 11-** LonWorks

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
11-0* LonWorks ID						
11-00 Neuron ID	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	OctStr[6]	
11-1* LON 功能						
11-10 变频器行规	[0] VSD 行规	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
11-15 LON 警告字	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
11-17 XIF 修订	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[5]	
11-18 LonWorks 修订	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[5]	
11-2* LON 参数访问						
11-21 存储数据值	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	

6.1.13 13-** 智能逻辑控制器

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
13-0* SLC 设置						
13-00 条件控制器模式	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-01 启动事件	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-02 停止事件	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-03 复位 SLC	[0] 不要复位 SLC	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-1* 比较器						
13-10 比较器操作数	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-11 比较器运算符	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-12 比较值	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-3	Int32	
13-2* 计时器						
13-20 SL 控制器定时器	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	-3	TimD	
13-4* 逻辑规则						
13-40 逻辑布尔值 1	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-41 逻辑运算符 1	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-42 逻辑布尔值 2	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-43 逻辑运算符 2	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-44 逻辑布尔值 3	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-5* 状态						
13-51 条件控制器事件	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	
13-52 条件控制器动作	null	2 set-ups	TRUE	-	Uint8	

6.1.14 14-** 特殊功能

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指	类型
14-0* 逆变器开关						
14-00	开关模式	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-01	开关频率	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-03	超调	[1] 开	All set-ups	FALSE	-	Uint8
14-04	PWM 随机	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-1* 主电源开/关						
14-10	主电源故障	[0] 无功能	All set-ups	FALSE	-	Uint8
14-11	主电源故障时的主电源电压	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint16
14-12	输入缺相功能	[0] 跳闸	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-2* 复位功能						
14-20	复位模式	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-21	自动复位时间	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
14-22	工作模式	[0] 正常运行	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-23	类型代码设置	null	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
14-25	转矩极限跳闸延迟	60 s	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-26	逆变器故障时的跳闸延迟	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-28	生产设置	[0] 无操作	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-29	服务代码	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
14-3* 电流极限控制器						
14-30	电流控制器比例	100 %	All set-ups	FALSE	0	Uint16
14-31	电流控制器积分	0.020 s	All set-ups	FALSE	-3	Uint16
14-32	电流极限控制器,滤波器时间	26.0 ms	All set-ups	TRUE	-4	Uint16
14-4* 能量优化						
14-40	VT 级别	66 %	All set-ups	FALSE	0	Uint8
14-41	AEO 最小磁化	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-42	最小 AEO 频率	10 Hz	All set-ups	TRUE	0	Uint8
14-43	电动机 CospHi	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
14-5* 环境						
14-50	射频干扰滤波器	[1] 开	1 set-up	FALSE	-	Uint8
14-52	风扇控制	[0] 自动	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-53	风扇监测	[1] 警告	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-55	Output Filter	[0] No Filter	1 set-up	FALSE	-	Uint8
14-59	逆变器的实际数量	ExpressionLimit	1 set-up	FALSE	0	Uint8
14-6* 自动降容						
14-60	温度过高时的功能	[0] 跳闸	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-61	逆变器过载时的功能	[0] 跳闸	All set-ups	TRUE	-	Uint8
14-62	逆变器过载降低电流	95 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16

6.1.15 15-** 变频器信息

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
15-0* 运行数据						
15-00	运行时间	0 h	All set-ups	FALSE	74	Uint32
15-01	运转时间	0 h	All set-ups	FALSE	74	Uint32
15-02	千瓦时计数器	0 kWh	All set-ups	FALSE	75	Uint32
15-03	加电次数	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-04	过温次数	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-05	过压次数	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-06	复位能耗计数	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
15-07	复位运行时间	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
15-08	启动次数	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-1* 数据日志设置						
15-10	日志源	0	2 set-ups	TRUE	-	Uint16
15-11	日志记录时间间隔	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	-3	TimD
15-12	触发事件	[0] 错误	1 set-up	TRUE	-	Uint8
15-13	日志记录模式	[0] 一直记录	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
15-14	触发前采样	50 N/A	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
15-2* 历史记录日志						
15-20	事件记录	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
15-21	运行值记录	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-22	时间记录	0 ms	All set-ups	FALSE	-3	Uint32
15-23	历史记录日志:日期和时间	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	TimeOfDay
15-3* 报警记录						
15-30	报警记录:错误代码	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
15-31	报警记录:值	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int16
15-32	报警记录:时间	0 s	All set-ups	FALSE	0	Uint32
15-33	报警记录:日期和时间	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	TimeOfDay
15-4* 变频器标识						
15-40	FC 类型	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[6]
15-41	功率范围	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-42	电压	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-43	SWversion	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[5]
15-44	订购代码字符串	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-45	类型代码字符串	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-46	变频器订购号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[8]
15-47	功率卡订购号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[8]
15-48	LCP Id 号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-49	控制卡软件标志	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-50	功率卡软件标志	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-51	变频器序列号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[10]
15-53	功率卡序列号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[19]
15-6* 选件标识						
15-60	安装的选件	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-61	选件软件版本	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-62	选件订购号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[8]
15-63	选件序列号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[18]
15-70	插槽 A 中的选件	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-71	插槽 A 选件的软件版本	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-72	插槽 B 中的选件	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-73	插槽 B 选件的软件版本	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-74	插槽 C0 中的选件	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-75	插槽 C0 选件的软件版本	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-76	插槽 C1 中的选件	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[30]
15-77	插槽 C1 选件的软件版本	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[20]
15-9* 参数信息						
15-92	已定义参数	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-93	已修改参数	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
15-98	变频器标识	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	VisStr[40]
15-99	参数元数据	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16

6.1.16 16-** 数据读数

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
16-0* 一般状态						
16-00	控制字	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-01	参考值 [单位]	0.000 ReferenceFeedbackUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-02	参考值 %	0.0 %	All set-ups	FALSE	-1	Int16
16-03	状态字 [二进制]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-05	总线实速 A 信号	0.00 %	All set-ups	FALSE	-2	N2
16-09	自定义读数	0.00 CustomReadoutUnit	All set-ups	FALSE	-2	Int32
16-1* 电动机状态						
16-10	功率 [kW]	0.00 kW	All set-ups	FALSE	1	Int32
16-11	功率 [hp]	0.00 hp	All set-ups	FALSE	-2	Int32
16-12	电动机电压	0.0 V	All set-ups	FALSE	-1	Uint16
16-13	频率	0.0 Hz	All set-ups	FALSE	-1	Uint16
16-14	电动机电流	0.00 A	All set-ups	FALSE	-2	Int32
16-15	频率 [%]	0.00 %	All set-ups	FALSE	-2	N2
16-16	转矩 (Nm)	0.0 Nm	All set-ups	FALSE	-1	Int32
16-17	速度 [RPM]	0 RPM	All set-ups	FALSE	67	Int32
16-18	电动机发热	0 %	All set-ups	FALSE	0	Uint8
16-22	转矩 [%]	0 %	All set-ups	FALSE	0	Int16
16-26	经滤波功率 [kW]	0.000 kW	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-27	经滤波功率 [hp]	0.000 hp	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-3* 变频器状态						
16-30	直流回路电压	0 V	All set-ups	FALSE	0	Uint16
16-32	制动能量/秒	0.000 kW	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-33	制动能量/分钟	0.000 kW	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-34	散热片温度	0 °C	All set-ups	FALSE	100	Uint8
16-35	逆变器热保护	0 %	All set-ups	FALSE	0	Uint8
16-36	逆变器额定电流	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32
16-37	逆变器最大电流	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	-2	Uint32
16-38	条件控制器状态	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
16-39	控制卡温度	0 °C	All set-ups	FALSE	100	Uint8
16-40	日志缓冲区满。	[0] 端子号	All set-ups	TRUE	-	Uint8
16-49	Current Fault Source	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
16-5* 参考值源/反馈						
16-50	外部参考值	0.0 N/A	All set-ups	FALSE	-1	Int16
16-52	反馈 [单位]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-53	数字位计参考值	0.00 N/A	All set-ups	FALSE	-2	Int16
16-54	反馈 1 [单位]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-55	反馈 2 [单位]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-56	反馈 3 [单位]	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-58	PID 输出 [%]	0.0 %	All set-ups	TRUE	-1	Int16
16-6* 输入和输出						
16-60	数字输入	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint16
16-61	53 端切换设置	[0] 电流	All set-ups	FALSE	-	Uint8
16-62	模拟输入端 53	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-63	54 端切换设置	[0] 电流	All set-ups	FALSE	-	Uint8
16-64	模拟输入端 54	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-65	模拟输出端 42 [mA]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
16-66	数字输出	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int16
16-67	端子 29 的脉冲输入 [Hz]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-68	端子 33 的脉冲输入 [Hz]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-69	端子 27 脉冲输出	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-70	端子 29 脉冲输出	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int32
16-71	继电器输出 [二进制]	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Int16
16-72	计数器 A	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
16-73	计数器 B	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32
16-75	模拟输入 X30/11	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-76	模拟输入 X30/12	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
16-77	模拟输出 X30/8 [mA]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
16-8* 总线和 FC 端口						
16-80	控制字 1 信号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-82	总线设定 A 信号	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	N2
16-84	通讯卡状态字	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-85	FC 口控制字 1	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	V2
16-86	FC 速度给定 A	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	N2
16-9* 诊断读数						
16-90	报警字	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-91	报警字 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-92	警告字	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-93	警告字 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-94	扩展状态字	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-95	扩展状态字 2	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32
16-96	维护字	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint32

6.1.17 18-** 信息和读数

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
18-0* 维护记录						
18-00	维护记录:项目	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
18-01	维护记录:操作	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
18-02	维护记录:时间	0 s	All set-ups	FALSE	0	Uint32
18-03	维护记录:日期和时间	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	TimeOfDay
18-1* 火灾模式记录						
18-10	火灾模式记录:事件	0 N/A	All set-ups	FALSE	0	Uint8
18-11	火灾模式记录:时间	0 s	All set-ups	FALSE	0	Uint32
18-12	火灾模式记录:日期和时间	ExpressionLimit	All set-ups	FALSE	0	TimeOfDay
18-3* 输入和输出						
18-30	模拟输入 X42/1	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
18-31	模拟输入 X42/3	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
18-32	模拟输入 X42/5	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int32
18-33	模拟输出端子 X42/7 [V]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
18-34	模拟输出端子 X42/9 [V]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
18-35	模拟输出端子 X42/11 [V]	0.000 N/A	All set-ups	FALSE	-3	Int16
18-5* 参考和反馈						
18-50	无传感器读数 [单位]	0.000 SensorlessUnit	All set-ups	FALSE	-3	Int32

6.1.18 20-** FC 闭环

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指数	类型
20-0* 反馈						
20-00	反馈 1 来源	[2] 模拟输入 54	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-01	反馈 1 转换	[0] 线性	All set-ups	FALSE	-	Uint8
20-02	反馈 1 来源单位	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-03	反馈 2 来源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-04	反馈 2 转换	[0] 线性	All set-ups	FALSE	-	Uint8
20-05	反馈 2 来源单位	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-06	反馈 3 来源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-07	反馈 3 转换	[0] 线性	All set-ups	FALSE	-	Uint8
20-08	反馈 3 来源单位	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-12	参照值/反馈单元	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-13	最小参考值/反馈	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-14	最大参考值/反馈	100.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-2* 反馈/给定值						
20-20	反馈功能	[3] 最小	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-21	给定值 1	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-22	给定值 2	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-23	给定值 3	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
20-3* 反馈 高级 转换						
20-30	制冷剂	[0] R22	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-31	用户定义的制冷剂 A1	10.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Uint32
20-32	用户定义的制冷剂 A2	-2250.00 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Int32
20-33	用户定义的制冷剂 A3	250.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Uint32
20-34	Fan 1 Area [m ²]	0.500 m ²	All set-ups	TRUE	-3	Uint32
20-35	Fan 1 Area [in ²]	750 in ²	All set-ups	TRUE	0	Uint32
20-36	Fan 2 Area [m ²]	0.500 m ²	All set-ups	TRUE	-3	Uint32
20-37	Fan 2 Area [in ²]	750 in ²	All set-ups	TRUE	0	Uint32
20-38	Air Density Factor [%]	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint32
20-6* 无传感器						
20-60	无传感器单位	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-69	无传感器信息	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[25]
20-7* PID 自动调谐						
20-70	闭环类型	[0] 自动	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
20-71	PID 性能	[0] 正常	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
20-72	PID 输出变化	0.10 N/A	2 set-ups	TRUE	-2	Uint16
20-73	最小反馈水平	-999999.000 ProcessCtrlUnit	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
20-74	最大反馈水平	999999.000 ProcessCtrlUnit	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
20-79	PID 自动调谐	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-8* PID 基本设置						
20-81	PID 正常/反向控制	[0] 正常	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-82	PID 启动速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16
20-83	PID 启动速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
20-84	使用参考值带宽	5 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
20-9* PID 控制器						
20-91	PID 防积分饱和	[1] 开	All set-ups	TRUE	-	Uint8
20-93	PID 比例增益	0.50 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
20-94	PID 积分时间	20.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
20-95	PID 微分时间	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
20-96	PID 微分增益极限	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16

6.1.19 21-** 扩展闭环

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指数	类型
21-0* 扩展闭环自调谐						
21-00	闭环类型	[0] 自动	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
21-01	PID 性能	[0] 正常	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
21-02	PID 输出变化	0.10 N/A	2 set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-03	最小反馈水平	-999999.000 N/A	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
21-04	最大反馈水平	999999.000 N/A	2 set-ups	TRUE	-3	Int32
21-09	PID 自动调谐	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-1* 扩展 CL 1 参照值/反馈						
21-10	扩展 1 参照值/反馈单元	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-11	扩展 1 最小参照值	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-12	扩展 1 最大参照值	100.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-13	扩展 1 参照值源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-14	扩展 1 反馈源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-15	扩展 1 给定值	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-17	扩展 1 参照值 [单位]	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-18	扩展 1 反馈 [单位]	0.000 ExtPID1Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-19	扩展 1 输出 [%]	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int32
21-2* 扩展 CL 1 PID						
21-20	扩展 1 正常/反向控制	[0] 正常	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-21	扩展 1 比例增益	0.01 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-22	扩展 1 积分时间	10000.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
21-23	扩展 1 微分时间	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-24	扩展 1 微分增益极限	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
21-3* 扩展 CL 2 参照值/反馈						
21-30	扩展 2 参照值/反馈单元	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-31	扩展 2 最小参照值	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-32	扩展 2 最大参照值	100.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-33	扩展 2 参照值源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-34	扩展 2 反馈源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-35	扩展 2 给定值	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-37	扩展 2 参照值 [单位]	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-38	扩展 2 反馈 [单位]	0.000 ExtPID2Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-39	扩展 2 输出 [%]	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int32
21-4* 扩展 CL 2 PID						
21-40	扩展 2 正常/反向控制	[0] 正常	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-41	扩展 2 比例增益	0.01 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-42	扩展 2 积分时间	10000.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
21-43	扩展 2 微分时间	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-44	扩展 2 微分增益极限	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
21-5* 扩展 CL 3 参照值/反馈						
21-50	扩展 3 参照值/反馈单元	[1] %	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-51	扩展 3 最小参照值	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-52	扩展 3 最大参照值	100.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-53	扩展 3 参照值源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-54	扩展 3 反馈源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-55	扩展 3 给定值	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-57	扩展 3 参照值 [单位]	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-58	扩展 3 反馈 [单位]	0.000 ExtPID3Unit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
21-59	扩展 3 输出 [%]	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int32
21-6* 扩展 CL 3 PID						
21-60	扩展 3 正常/反向控制	[0] 正常	All set-ups	TRUE	-	Uint8
21-61	扩展 3 比例增益	0.01 N/A	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-62	扩展 3 积分时间	10000.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint32
21-63	扩展 3 微分时间	0.00 s	All set-ups	TRUE	-2	Uint16
21-64	扩展 3 微分增益极限	5.0 N/A	All set-ups	TRUE	-1	Uint16

6.1.20 22-** 应用功能

参数 编号	参数说明 (SR = 同规格有关)	默认值	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
22-0* 其他						
22-00 外部互锁延迟	0 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-01 功率滤波时间	0.50 s	2 set-ups	TRUE	-2	Uint16	
22-2* 无流量检测						
22-20 低功率自动设置	[0] 关	All set-ups	FALSE	-	Uint8	
22-21 低功率检测	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-22 低速检测	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-23 无流量功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-24 无流量延迟	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-26 空泵功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-27 空泵延迟	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-3* 无流量功率调整						
22-30 无流量功率	0.00 kW	All set-ups	TRUE	1	Uint32	
22-31 功率修正因数	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-32 低速 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
22-33 低速 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
22-34 低速功率 [kW]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	1	Uint32	
22-35 低速功率 [HP]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32	
22-36 高速 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
22-37 高速 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
22-38 高速功率 [kW]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	1	Uint32	
22-39 高速功率 [HP]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-2	Uint32	
22-4* 睡眠模式						
22-40 最短运行时间	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-41 最短睡眠时间	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-42 唤醒速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
22-43 唤醒速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
22-44 唤醒参照值/反馈差值	10 %	All set-ups	TRUE	0	Int8	
22-45 给定值提高	0 %	All set-ups	TRUE	0	Int8	
22-46 最长提高时间	60 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-5* 曲线结束						
22-50 曲线结束功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-51 曲线结束延迟	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-6* 断裂皮带检测						
22-60 断裂皮带功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-61 断裂皮带转矩	10 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8	
22-62 断裂皮带延迟	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-7* 短周期保护						
22-75 短周期保护	[0] 禁用 start_to_start_min_on_time (P2277)	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-76 启动间隔	0 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16	
22-77 最短运行时间	[0] 禁用	All set-ups	FALSE	-	Uint8	
22-78 Minimum Run Time Override	0.000 ProcessCtrlUnit	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
22-79 Minimum Run Time Override Value						
22-8* Flow Compensation						
22-80 流量补偿	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-81 平方-线性曲线近似	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8	
22-82 工作点计算	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
22-83 无流量时的速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
22-84 无流量时的速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
22-85 设计速度 [RPM]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	67	Uint16	
22-86 设计速度 [Hz]	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-1	Uint16	
22-87 无流量速度下的压力	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
22-88 额定速度下的压力	99999.999 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
22-89 设计流量	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
22-90 额定速度下的流量	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	

6.1.21 23-** 基于时间的功能

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
23-0* 同步操作						
23-00	"启动"时间	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	TimeOf-DayWoD
23-01	"启动"操作	[0] 禁用	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-02	"关闭"时间	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	TimeOf-DayWoD
23-03	"关闭"操作	[0] 禁用	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-04	发生	[0] 每天	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-1* 维护						
23-10	维护项目	[1] 电动机轴承	1 set-up	TRUE	-	Uint8
23-11	维护操作	[1] 润滑	1 set-up	TRUE	-	Uint8
23-12	维护时基	[0] 禁用	1 set-up	TRUE	-	Uint8
23-13	维护时间间隔	1 h	1 set-up	TRUE	74	Uint32
23-14	维护日期和时间	ExpressionLimit	1 set-up	TRUE	0	TimeOfDay
23-1* 维护复位						
23-15	复位维护字	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-16	维护文本	0 N/A	1 set-up	TRUE	0	VisStr[20]
23-5* 能量记录						
23-50	能量记录分辨率	[5] 最近 24 小时	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-51	时段启动	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	TimeOfDay
23-53	能量记录	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
23-54	复位能量记录	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-6* 趋势						
23-60	趋势变量	[0] 功率 [kW]	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
23-61	连续的二进制数据	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
23-62	同步的二进制数据	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint32
23-63	同步时段启动	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	TimeOfDay
23-64	同步时段停止	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	TimeOfDay
23-65	最小的二进制值	ExpressionLimit	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
23-66	复位连续的二进制数据	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-67	复位同步的二进制数据	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
23-8* 投资收回计数器						
23-80	功率参考值因数	100 %	2 set-ups	TRUE	0	Uint8
23-81	能量成本	1.00 N/A	2 set-ups	TRUE	-2	Uint32
23-82	投资	0 N/A	2 set-ups	TRUE	0	Uint32
23-83	节能	0 kWh	All set-ups	TRUE	75	Int32
23-84	成本节约	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Int32

6.1.22 24-** 应用功能 2

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
24-0* 火灾模式						
24-00	火灾模式功能	[0] 禁用	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
24-01	火灾模式配置	[0] 开环	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-02	火灾模式单位	null	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-03	Fire Mode Min Reference	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
24-04	Fire Mode Max Reference	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	-3	Int32
24-05	火灾模式预置参考值	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16
24-06	火灾模式参照值源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-07	火灾模式反馈源	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-09	火灾模式报警处理	[1] 跳闸,严重报警	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
24-1* 变频器旁路						
24-10	变频器旁路功能	[0] 禁用	2 set-ups	TRUE	-	Uint8
24-11	变频器旁路延时	0 s	2 set-ups	TRUE	0	Uint16
24-9* 多电动机功能						
24-90	电动机丢失功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-91	电动机丢失系数 1	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-92	电动机丢失系数 2	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-93	电动机丢失系数 3	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-94	电动机丢失系数 4	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32
24-95	转子锁定功能	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
24-96	转子锁定系数 1	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-97	转子锁定系数 2	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-98	转子锁定系数 3	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-4	Int32
24-99	转子锁定系数 4	0.0000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32

6.1.23 25-** 多泵控制器

参数 编号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中更改	转换指教	类型
25-0* 系统设置						
25-00	多泵控制器	[0] 禁用	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
25-02	电动机启动	[0] 直接联机	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
25-04	泵循环	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-05	固定变频泵	[1] 是	2 set-ups	FALSE	-	Uint8
25-06	泵数量	2 N/A	2 set-ups	FALSE	0	Uint8
25-2* 带宽设置						
25-20	切入带宽	10 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
25-21	重置带宽	100 %	All set-ups	TRUE	0	Uint8
25-22	固定速度带宽	casco_staging_bandwidth (P2520)	All set-ups	TRUE	0	Uint8
25-23	SBW 切入延迟	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
25-24	SBW 停止延迟	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
25-25	OBW 时间	10 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
25-26	无流量时停止	[0] 禁用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-27	切入功能	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-28	切入功能时间	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
25-29	停止功能	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-30	停止功能时间	15 s	All set-ups	TRUE	0	Uint16
25-4* 切入设置						
25-40	减速延迟	10.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
25-41	加速延迟	2.0 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
25-42	切入阈值	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8
25-43	停止阈值	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	Uint8
25-44	切入速度 [RPM]	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16
25-45	切入速度 [Hz]	0.0 Hz	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
25-46	停止速度 [RPM]	0 RPM	All set-ups	TRUE	67	Uint16
25-47	停止速度 [Hz]	0.0 Hz	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
25-5* 轮换设置						
25-50	变频泵轮换	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-51	轮换事件	[0] 外部	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-52	轮换时间间隔	24 h	All set-ups	TRUE	74	Uint16
25-53	轮换计时器值	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[7]
25-54	轮换预定义时间	ExpressionLimit	All set-ups	TRUE	0	TimeOf- DayWoD
25-55	负载 < 50% 时轮换	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-56	轮换时进入切入模式	[0] 慢	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-58	运行下一台泵延迟	0.1 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
25-59	主电源延迟时运行	0.5 s	All set-ups	TRUE	-1	Uint16
25-8* 状态						
25-80	多泵状态	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[25]
25-81	泵状态	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[25]
25-82	变频泵	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8
25-83	继电器状态	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	VisStr[4]
25-84	泵启动时间	0 h	All set-ups	TRUE	74	Uint32
25-85	继电器启动时间	0 h	All set-ups	TRUE	74	Uint32
25-86	复位继电器计数器	[0] 不复位	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-9* 维修						
25-90	泵互锁	[0] 关	All set-ups	TRUE	-	Uint8
25-91	手动轮换	0 N/A	All set-ups	TRUE	0	Uint8

6.1.24 26-** 模拟输入输出选件 MCB 109

参数 编 号	参数说明	默认值 (SR = 同规格有关)	4 组菜单	在运行过程中 更改	转换 指数	类型
26-0* 模拟 I/O 模式						
26-00 端子 X42/1 模式	[1] 电压	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-01 端子 X42/3 模式	[1] 电压	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-02 端子 X42/5 模式	[1] 电压	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-1* 模拟输入 X42/1						
26-10 端子 X42/1 低电压	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-11 端子 X42/1 高电压	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-14 端子 X42/1 低参照值/反馈值	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
26-15 端子 X42/1 高参照值/反馈值	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
26-16 端子 X42/1 滤波器时间常量	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16	
26-17 端子 X42/1 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-2* 模拟输入 X42/3						
26-20 端子 X42/3 低电压	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-21 端子 X42/3 高电压	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-24 端子 X42/3 低参照值/反馈值	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
26-25 端子 X42/3 高参照值/反馈值	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
26-26 端子 X42/3 滤波器时间常量	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16	
26-27 端子 X42/3 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-3* 模拟输入 X42/5						
26-30 端子 X42/5 低电压	0.07 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-31 端子 X42/5 高电压	10.00 V	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-34 端子 X42/5 低参照值/反馈值	0.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
26-35 端子 X42/5 高参照值/反馈值	100.000 N/A	All set-ups	TRUE	-3	Int32	
26-36 端子 X42/5 滤波器时间常量	0.001 s	All set-ups	TRUE	-3	Uint16	
26-37 端子 X42/5 断线	[1] 启用	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-4* 模拟输出 X42/7						
26-40 端子 X42/7 输出	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-41 端子 X42/7 最小标定	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-42 端子 X42/7 最大标定	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-43 端子 X42/7 输出总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2	
26-44 端子 X42/7 输出超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16	
26-5* 模拟输出 X42/9						
26-50 端子 X42/9 输出	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-51 端子 X42/9 最小标定	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-52 端子 X42/9 最大标定	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-53 端子 X42/9 输出总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2	
26-54 端子 X42/9 输出超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16	
26-6* 模拟输出 X42/11						
26-60 端子 X42/11 输出	[0] 无功能	All set-ups	TRUE	-	Uint8	
26-61 端子 X42/11 最小标定	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-62 端子 X42/11 最大标定	100.00 %	All set-ups	TRUE	-2	Int16	
26-63 端子 X42/11 输出总线控制	0.00 %	All set-ups	TRUE	-2	N2	
26-64 端子 X42/11 输出超时预置	0.00 %	1 set-up	TRUE	-2	Uint16	

7 一般规范

主电源 (L1, L2, L3) :

供电电压	380-480 V ±10%
供电电压	525-690 V ±10%

主电源电压低/主电源断电 :

如果主电源电压低或主电源断电, FC 会继续工作, 直到中间电路电压低于最低停止水平 (一般比 FC 的最低额定电源电压低 15%) 为止。当主电源电压比 FC 的最低额定电源电压低 10% 时, 将无法实现启动和满转矩。

供电频率	50/60 Hz ±5%
主电源各相位之间的最大临时不平衡	额定供电电压的 3.0%
有效功率因数 (λ)	≥ 0.9 标称值 (额定负载时)
位移功率因数 ($\cos\phi$) 接近 1	(> 0.98)
打开输入电源 L1, L2, L3 (上电)	最多 1 次 /2 分钟
环境符合 EN60664-1 标准要求	过压类别 III/污染度 2

此单元适用于能够提供不超过 100.000 RMS 安培的均方根对称电流和最大电压为 480/690 V 的电路。

电动机输出 (U, V, W) :

输出电压	供电电压的 0-100%
输出频率	0 - 800* Hz
输出切换	无限制
加减速时间	1 - 3600 秒

* 取决于电压和功率

转矩特性 :

启动转矩 (恒定转矩)	110% , 最多持续 1 分钟。 *
启动转矩	最大 135% , 最多持续 0.5 秒*
过载转矩 (恒定转矩)	110% , 最多持续 1 分钟。 *

* 相对于变频器的标称转矩的百分比。

电缆的长度和横截面积 :

最大电动机电缆长度 , 屏蔽/铠装	150 m
最大电动机电缆长度 , 非屏蔽/非铠装	300 m
电动机、主电源、负载共享和制动电缆的最大横截面积 *	
控制端子电缆 (刚性电缆) 的最大横截面积	1.5 mm ² /16 AWG (2 x 0.75 mm ²)
控制端子电缆 (柔性电缆) 的最大横截面积	1 mm ² /18 AWG
控制端子电缆 (带封闭芯线的电缆) 的最大横截面积	0.5 mm ² /20 AWG
控制端子的最小横截面积	0.25 mm ²

* 有关详细信息 , 请参阅主电源表 !

数字输入 :

可编程数字输入	4 (6)
端子号	18, 19, 27 ¹ , 29 ¹ , 32, 33,
逻辑	PNP 或 NPN
电压水平	0 - 24 V DC
电压水平 , 逻辑'0' PNP	< 5 V DC
电压水平 , 逻辑'1' PNP	> 10 V DC
电压水平 , 逻辑'0' NPN	> 19 V DC
电压水平 , 逻辑'1' NPN	< 14 V DC
最高输入电压	28 V DC
输入电阻 , R	约 4 kΩ

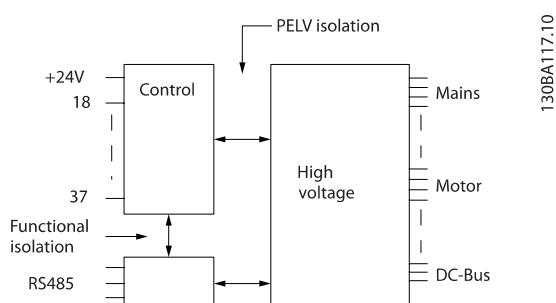
所有数字输入与供电电压 (PELV) 及其它高电压端子之间均存在电气绝缘。

1) 可以对端子 27 和 29 进行输出编程。

模拟输入 :

模拟输入的数量	2
端子号	53, 54
模式	电压或电流
模式选择	开关 S201 和开关 S202
电压模式	开关 S201/开关 S202 = 关 (U)
电压水平	: 0 到 +10 V (可调节)
输入电阻 , R	约 10 kΩ
最高电压	± 20 V
电流模式	开关 S201/开关 S202 = 开 (I)
电流水平	0/4 到 20 mA (可调节)
输入电阻 , R	约 200 Ω
最大电流	30 mA
模拟输入的分辨率	10 位 (包括符号)
模拟输入的精度	最大误差为满量程的 0.5%
带宽	: 200 Hz

模拟输入与供电电压 (PELV) 以及其它高电压端子之间都是绝缘的。



脉冲输入 :

可编程脉冲输入	2
脉冲端子号	29, 33
端子 29 和 33 的最大频率	110 kHz (推挽驱动)
端子 29 和 33 的最大频率	5 kHz (开放式集电极)
端子 29 和 33 的最小频率	4 Hz
电压水平	请参阅“数字输入”章节
最高输入电压	28 V DC
输入电阻 , R	约 4 kΩ
脉冲输入精度 (0.1 - 1 kHz)	最大误差 : 满量程的 0.1 %

模拟输出 :

可编程模拟输出的数量	1
端子号	42
模拟输出的电流范围	0/4 - 20 mA
模拟输出通用最大电阻器负载	500 Ω
模拟输出精度	最大误差 : 满量程的 0.8 %
模拟输出分辨率	8 位

模拟输出与供电电压 (PELV) 以及其它高电压端子都是绝缘的。

控制卡 , RS 485 串行通讯 :

端子号	68 (P,TX+, RX+), 69 (N,TX-, RX-)
端子号 61	端子 68 和 69 通用

RS-485 串行通讯电路在功能上独立于其它中央电路，并且与供电电压 (PELV) 是电绝缘的。

数字输出 :

可编程数字/脉冲输出	2
端子号	27, 29 ¹⁾
数字/频率输出的电压水平	0 - 24 V
最大输出电流 (吸入电流或供应电流)	40 mA
频率输出的最大负载	1 kΩ
频率输出的最大电容负载	10 nF
频率输出的最小输出频率	0 Hz
频率输出的最大输出频率	32 kHz
频率输出精度	最大误差为满量程的 0.1%
频率输出的分辨率	12 位

1) 端子 27 和 29 也可以被设置为输入端子。

数字输出与供电电压 (PELV) 以及其他高电压端子之间都是电绝缘的。

控制卡 , 24 V DC 输出 :

端子号	12, 13
最大负载	: 200 mA

24 V DC 与供电电压 (PELV) 是电绝缘的 , 但与模拟和数字的输入和输出有相同的电势。

继电器输出 :

可编程继电器输出	2
继电器 01 端子号	1-3 (常闭), 1-2 (常开)
最大终端负载 (AC-1) ¹⁾ , 1-3 (常闭), 1-2 (常开)(电阻性负载)	交流 240 V , 2 A
最大端子负载 (AC-15) ¹⁾ (@ cosφ 等于 0.4 时的电感性负载)	240 V AC , 0.2 A
最大终端负载 (DC-1) ¹⁾ , 1-2 (常开), 1-3 (常闭)(电阻性负载)	60 V DC , 1A
最大终端负载 (DC-13) ¹⁾ (电感性负载)	24 V DC , 0.1A
继电器 02 端子号	4-6 (常闭), 4-5 (常开)
最大终端负载 (AC-1) ¹⁾ , 4-5 (常开)(电阻性负载) ²⁾³⁾	400 V AC , 2 A
最大端子负载 (AC-15) ¹⁾ 4-5 (常开) (@ cosφ 等于 0.4 时的电感性负载)	240 V AC , 0.2 A
最大终端负载 (DC-1) ¹⁾ , 4-5 (常开)(电阻性负载)	80 V DC , 2 A
最大终端负载 (DC-13) ¹⁾ , 4-5 (常开)(电感性负载)	24 V DC , 0.1A
最大终端负载 (AC-1) ¹⁾ , 4-6 (常闭)(电阻性负载)	240 V AC , 2 A
最大端子负载 (AC-15) ¹⁾ 4-6 (常闭) (@ cosφ 等于 0.4 时的电感性负载)	240 V AC , 0.2A
最大终端负载 (DC-1) ¹⁾ , 4-6 (常闭)(电阻性负载)	50 V DC , 2 A
最大终端负载 (DC-13) ¹⁾ , 4-6 (常闭)(电感性负载)	24 V DC , 0.1 A
最小终端负载 1-3 (常闭), 1-2 (常开), 4-6 (常闭), 4-5 (常开) 的	24 V DC 10 mA , 24 V AC 20 mA
环境符合 EN 60664-1 标准要求	过压类别 III/ 污染度 2

1) IEC 60947 的第 4 和第 5 部分

继电器的触点通过增强的绝缘措施与电路的其余部分隔离开 (PELV)。

2) 过压类别 II

3) UL 应用 300 V AC 2A

控制卡 , 10 V 直流输出 :

端子号	50
输出电压	10.5 V ± 0.5 V
最大负载	25 mA

10 V DC 电源与供电电压 (PELV) 以及其它高电压端子都是绝缘的。

控制特性 :

输出频率为 0 - 1000 Hz 时的分辨率	: +/- 0.003 Hz
系统响应时间 (端子 18、19、27、29、32、33)	: ≤ 2 ms
速度控制范围 (开环)	1:100 同步速度
速度精度 (开环)	30 - 4000 rpm : 最大误差为 ±8 rpm

所有控制特性都基于 4 极异步电动机

环境 :

机架规格为 D 和 E 的机箱	IP 00、IP 21、IP 54
机架规格为 F 的机箱	IP 21、IP 54
振动测试	0.7 g
相对湿度	工作环境中为 5% - 95% , 无冷凝 (IEC 721-3-3 ; 3K3 类)
腐蚀性环境(IEC 60068-2-43) H ₂ S 测试	kD 类
IEC 60068-2-43 H ₂ S 测试方法 (10 天)	
环境温度 (在 60 AVM 开关模式下)	
- 降容	最高 55 °C ¹⁾
- 额定输出功率 , 通常为 EFF2 电动机	最高 50 °C ¹⁾
- 额定连续 FC 输出电流	最高 45 °C ¹⁾

¹⁾ 有关降容的详细信息 , 请参阅“设计指南” 的“特殊条件”一节。

满负载运行时的最低环境温度	0 °C
非满负载运行时的最低环境温度	- 10 °C
存放/运输时的温度	-25 - +65/70 °C
不降容情况下的最大海拔高度	1000 m
降容情况下的最大海拔高度	3000 m

7

高海拔时会相应降容 , 请参阅特殊条件章节

EMC 标准 , 辐射	EN 61800-3、EN 61000-6-3/4、EN 55011、IEC 61800-3 EN 61800-3、EN 61000-6-1/2、
EMC 标准 , 安全性	EN 61000-4-2、EN 61000-4-3、EN 61000-4-4、EN 61000-4-5、EN 61000-4-6

请参阅特殊条件章节 !

控制卡性能 :	
扫描间隔	: 5 ms
控制卡 , USB 串行通讯 :	
USB 标准	1.1 (全速)
USB 插头	B 类 USB“设备”插头

NOTE

通过标准的主机/设备 USB 电缆同 PC 连接。

USB 连接与供电电压 (PELV) 以及其它高电压端子之间都是电绝缘的。

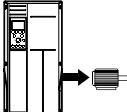
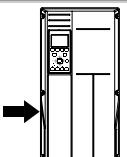
USB 连接不与接地保护绝缘。请仅使用绝缘的便携式电脑/PC 与变频器上的 USB 连接器或绝缘的 USB 电缆/转接器进行连接。

保护与功能 :

- 电子热敏式电动机过载保护。
- 通过监测散热片的温度 , 可以确保变频器在温度达到某个预定义的水平时将跳闸。除非散热片的温度降到在随后页面的表中规定的值以下 , 否则过载温度无法复位 (说明 - 这些温度可能会随功率大小、机架规格、机箱额定值等不同而存在差异)。
- 变频器在电动机端子 U、V 和 W 上有短路保护。
- 如果主电源发生缺相 , 变频器将跳闸或发出警告 (取决于负载)。
- 对中间电路电压的监测确保变频器在中间电路电压过低或过高时会跳闸。
- 变频器在电动机端子 U、V 和 W 上有接地故障保护。

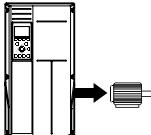
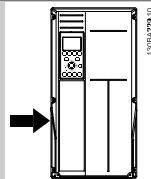
一般规范

Armstrong IVS 102 操作说明 (大功率型)

主电源 3 x 380 - 480 VAC					
	P110	P132	P160	P200	P250
400 V 时的典型主轴输出 [kW]	110	132	160	200	250
460 V 时的典型主轴输出 [HP]	150	200	250	300	350
IP21 机箱	D1	D1	D2	D2	D2
IP54 机箱	D1	D1	D2	D2	D2
IP00 机箱	D3	D3	D4	D4	D4
输出电流					
	持续 (400 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (400 V 时) [A]	212 233	260 286	315 347	395 435
	持续 (460/ 480 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (460/ 480 V 时) [A]	190 209	240 264	302 332	361 397
	持续 KVA 值 (400 V 时) [KVA]	147	180	218	274
	持续 KVA 值 (460 V 时) [KVA]	151	191	241	288
最大输入电流					
	持续 (400 V 时) [A] 持续 (460/ 480 V 时) [A]	204 183	251 231	304 291	381 348
	最大电缆规格 , 主电源和负载共享 [mm ² (AWG ²)]	2 x 70 (2 x 2/0)	2 x 70 (2 x 2/0)	2 x 150 (2 x 300 mcm)	2 x 150 (2 x 300 mcm)
	最大外置预熔保险丝 [A] ₁	300	350	400	500
	最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 400 V	3234	3782	4213	5119
	最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 460 V	2947	3665	4063	4652
IP21、IP54 机箱	96	104	125	136	151
IP00 机箱	82	91	112	123	138
效率 4)			0.98		
输出频率			0 - 800 Hz		
因散热片温度过高而跳闸	90 °C	110°C	110°C	110 °C	110°C
因功率卡温度过高而跳闸			60 °C		

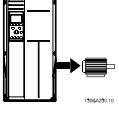
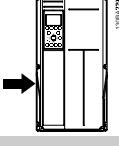
一般规范

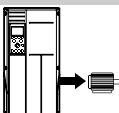
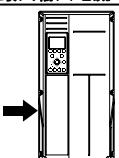
Armstrong IVS 102 操作说明 (大功率型)

主电源 3 x 380 - 480 VAC				
	P315	P355	P400	P450
400 V 时的典型主轴输出 [kW]	315	355	400	450
460 V 时的典型主轴输出 [HP]	450	500	600	600
IP21 机箱	E1	E1	E1	E1
机箱 IP54	E1	E1	E1	E1
IP00 机箱	E2	E2	E2	E2
输出电流				
 持续 (400 V 时) [A]	600	658	745	800
间歇 (60 秒过载) (400 V 时) [A]	660	724	820	880
持续 (460/480 V 时) [A]	540	590	678	730
间歇 (60 秒过载) (460/480 V 时) [A]	594	649	746	803
持续 KVA 值 (400 V 时) [KVA]	416	456	516	554
持续 KVA 值 (460 V 时) [KVA]	430	470	540	582
最大输入电流				
 持续 (400 V 时) [A]	590	647	733	787
持续 (460/480 V 时) [A]	531	580	667	718
最大电缆规格，主电源和负载共享 [mm ² (AWG ²)]	4x240 (4x500 mcm)	4x240 (4x500 mcm)	4x240 (4x500 mcm)	4x240 (4x500 mcm)
最大电缆规格，制动 [mm ² (AWG ²)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)			
最大外置预熔保险丝 [A] 1	700	900	900	900
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 400 V	6790	7701	8879	9670
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 460 V	6082	6953	8089	8803
IP21、IP54 机箱	263	270	272	313
重量 [kg]	221	234	236	277
效率 4)		0.98		
输出频率		0 - 600 Hz		
因散热片温度过高而跳闸		110°C		
因功率卡温度过高而跳闸		68 °C		

一般规范

Armstrong IVS 102 操作说明 (大功率型)

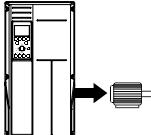
主电源 3 x 380 - 480 VAC						
	P500	P560	P630	P710	P800	P1M0
400 V 时的典型主轴输出 [kW]	500	560	630	710	800	1000
460 V 时的典型主轴输出 [HP]	650	750	900	1000	1200	1350
有/无选件室的 IP21、54 机箱 输出电流	F1/F3	F1/F3	F1/F3	F1/F3	F4/F2	F4/F2
	持续 (400 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (400 V 时) [A]	880 968	990 1089	1120 1232	1260 1386	1460 1606
持续 (460/ 480 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (460/ 480 V 时) [A]	780 858	890 979	1050 1155	1160 1276	1380 1518	1530 1683
持续 KVA 值 (400 V 时) [KVA]	610	686	776	873	1012	1192
持续 KVA 值 (460 V 时) [KVA]	621	709	837	924	1100	1219
最大输入电流						
	持续 (400 V 时) [A] 持续 (460/ 480 V 时) [A]	857 759	964 867	1090 1022	1227 1129	1422 1344
最大电缆规格, 电动机 [mm ² (AWG ²)]	8x150 (8x300 mcm)			12x150 (12x300 mcm)		
最大电缆规格, 主电源 F1/F2 [mm ² (AWG ²)]	8x240 (8x500 mcm)					
最大电缆规格, 主电源 F3/F4 [mm ² (AWG ²)]	8x456 (8x900 mcm)					
最大电缆规格, 负载共享 [mm ² (AWG ²)]				4x120 (4x250 mcm)		
最大电缆规格, 制动 [mm ² (AWG ²)]	4x185 (4x350 mcm)			6x185 (6x350 mcm)		
最大外置预熔保险丝 [A] 1	1600		2000		2500	
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴ , 400 V, F1 & F2	10647	12338	13201	15436	18084	20358
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴ , 460 V, F1 & F2	9414	11006	12353	14041	17137	17752
A1 RFI、断路器或切断开关以及接触器的最大附加损耗, F3 & F4	963	1054	1093	1230	2280	2541
面板选件的最大损耗 IP21、IP54 机箱重量 [kg]	1004/ 1299	1004/ 1299	1004/ 1299	1004/ 1299	1246/ 1541	1246/ 1541
整流器模块重量 [kg]	102	102	102	102	136	136
逆变器模块重量 [kg]	102	102	102	136	102	102
效率 4)	0.98					
输出频率	0-600 Hz					
因散热片温度过高而跳闸	95 °C					
因功率卡温度过高而跳闸	68 °C					

主电源 3 x 525 - 690 VAC					
	P45K	P55K	P75K	P90K	P110
550 V 时的典型主轴输出 [kW]	37	45	55	75	90
575 V 时的典型主轴输出 [HP]	50	60	75	100	125
690 V 时的典型主轴输出 [kW]	45	55	75	90	110
机箱 IP21	D1	D1	D1	D1	D1
机箱 IP54	D1	D1	D1	D1	D1
机箱 IP00	D2	D2	D2	D2	D2
输出电流					
	持续 (3 x 525-550 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (550 V 时) [A]	56 62	76 84	90 99	113 124
	持续 (3 x 551-690 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (575/ 690 V 时) [A]	54 59	73 80	86 95	108 119
	持续 KVA 值 (550 V 时) [KVA]	53	72	86	108
	持续 KVA 值 (575 V 时) [KVA]	54	73	86	108
	持续 KVA 值 (690 V 时) [KVA]	65	87	103	129
最大输入电流					
	持续 (550 V 时) [A] 持续 (575 V 时) [A] 持续 (690 V 时) [A]	60 58 58	77 74 77	89 85 87	110 106 109
	最大电缆规格, 主电源、电动机、负载共享和制动 [mm ² (AWG)]	2x70 (2x2/0)			
最大外置预熔保险丝 [A] 1	125	160	200	200	250
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 600 V	1398	1645	1827	2157	2533
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 690 V	1458	1717	1913	2262	2662
机箱 IP21, IP 54 重量 [kg]	96				
机箱 IP00 重量 [kg]	82				
效率 4)	0.97	0.97	0.98	0.98	0.98
输出频率	0 - 600 Hz				
因散热片温度过高而跳闸	85 °C				
因功率卡温度过高而跳闸	60 °C				

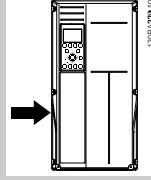
一般规范

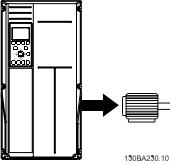
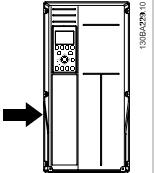
Armstrong IVS 102 操作说明 (大功率型)

主电源 3 x 525 - 690 VAC

	P132	P160	P200	P250
550 V 时的典型主轴输出 [kW]	110	132	160	200
575 V 时的典型主轴输出 [HP]	150	200	250	300
690 V 时的典型主轴输出 [kW]	132	160	200	250
机箱 IP21	D1	D1	D2	D2
机箱 IP54	D1	D1	D2	D2
机箱 IP00	D3	D3	D4	D4
输出电流				
				
持续 (550 V 时) [A]	162	201	253	303
间歇 (60 秒过载) (550 V 时) [A]	178	221	278	333
持续 (575/ 690 V 时) [A]	155	192	242	290
间歇 (60 秒过载) (575/ 690 V 时) [A]	171	211	266	319
持续 KVA 值 (550 V 时) [KVA]	154	191	241	289
持续 KVA 值 (575 V 时) [KVA]	154	191	241	289
持续 KVA 值 (690 V 时) [KVA]	185	229	289	347

最大输入电流

	持续 (550 V 时) [A]	158	198	245	299
	持续 (575 V 时) [A]	151	189	234	286
	持续 (690 V 时) [A]	155	197	240	296
	最大电缆规格 , 主电源、电 动机、负载共享和制动 [mm ² (AWG)]	2 x 70 (2 x 2/0)	2 x 70 (2 x 2/0)	2 x 150 (2 x 300 mcm)	2 x 150 (2 x 300 mcm)
	最大外置预熔保险丝 [A] 1	315	350	350	400
	最大额定负载时的 预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 600 V	2963	3430	4051	4867
	最大额定负载时的 预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 690 V	3430	3612	4292	5156
	机箱 IP21、IP 54 的重量 [kg]	96	104	125	136
	机箱 IP00 的重量 [kg]	82	91	112	123
	效率 4)	0.98			
	输出频率	0 - 600 Hz			
	因散热片温度过高而跳闸	90 °C	110 °C	110 °C	110 °C
	因功率卡温度过高而跳闸		60 °C		

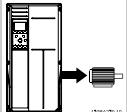
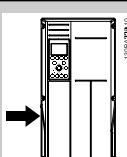
主电源 3 x 525 - 690 VAC				
	P315	P400	P450	
550 V 时的典型主轴输出 [kW]	250	315	355	
575 V 时的典型主轴输出 [HP]	350	400	450	
690 V 时的典型主轴输出 [kW]	315	400	450	
IP21 机箱	D2	D2	E1	
IP54 机箱	D2	D2	E1	
IP00 机箱	D4	D4	E2	
输出电流				
	持续 (550 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (550 V 时) [A]	360 396	418 460	470 517
	持续 (575/ 690 V 时) [A] 间歇 (60 秒过载) (575/ 690 V 时) [A]	344 378	400 440	450 495
	持续 KVA 值 (550 V 时) [KVA] 持续 KVA 值 (575 V 时) [KVA]	343 343	398 398	448 448
	持续 KVA 值 (690 V 时) [KVA]	411	478	538
最大输入电流				
	持续 (550 V 时) [A]	355	408	453
	持续 (575 V 时) [A]	339	390	434
	持续 (690 V 时) [A]	352	400	434
最大电缆规格 , 主电源、电动机和 负载共享 [mm ² (AWG)]	2 x 150 (2 x 300 mcm)	2 x 150 (2 x 300 mcm)	4 x 240 (4 x 500 mcm)	
最大电缆规格 , 制动 [mm ² (AWG)]	2 x 150 (2 x 300 mcm)	2 x 150 (2 x 300 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	
最大外置预熔保险丝 [A] 1	500	550	700	
最大额定负载时的 预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 600 V	5493	5852	6132	
最大额定负载时的 预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 690 V	5821	6149	6440	
机箱 IP21, IP 54 重量 [kg]	151	165	263	
机箱 IP00 重量 [kg]	138	151	221	
效率 4)		0.98		
输出频率	0 - 600 Hz	0 - 500 Hz	0 - 500 Hz	
因散热片温度过高而跳闸	110 °C	110 °C	110 °C	
因功率卡温度过高而跳闸	60 °C	60 °C	68 °C	

一般规范

Armstrong IVS 102 操作说明 (大功率型)

主电源 3 x 525 - 690 VAC

	P500	P560	P630
550 V 时的典型主轴输出 [kW]	400	450	500
575 V 时的典型主轴输出 [HP]	500	600	650
690 V 时的典型主轴输出 [kW]	500	560	630
机箱 IP21	E1	E1	E1
机箱 IP54	E1	E1	E1
机箱 IP00	E2	E2	E2
输出电流			
持续 (550 V 时) [A]	523	596	630
间歇 (60 秒过载) (550 V 时) [A]	575	656	693
持续 (575/ 690 V 时) [A]	500	570	630
间歇 (60 秒过载) (575/ 690 V 时) [A]	550	627	693
持续 KVA 值 (550 V 时) [KVA]	498	568	600
持续 KVA 值 (575 V 时) [KVA]	498	568	627
持续 KVA 值 (690 V 时) [KVA]	598	681	753
最大输入电流			
持续 (550 V 时) [A]	504	574	607
持续 (575 V 时) [A]	482	549	607
持续 (690 V 时) [A]	482	549	607
最大电缆规格 , 主电源、电动机和 负载共享 [mm ² (AWG)]	4x240 (4x500 mcm)	4x240 (4x500 mcm)	4x240 (4x500 mcm)
最大电缆规格 , 制动 [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)	2 x 185 (2 x 350 mcm)
最大外置预熔保险丝 [A] 1	700	900	900
最大额定负载时的 预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 600 V	6903	8343	9244
最大额定负载时的 预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 690 V	7249	8727	9673
机箱 IP21, IP 54 重量 [kg]	263	272	313
机箱 IP00 重量 [kg]	221	236	277
效率 4)		0.98	
输出频率		0 - 500 Hz	
因散热片温度过高而跳闸		110 °C	
因功率卡温度过高而跳闸		68 °C	

主电源 3 x 525 - 690 VAC						
	P710	P800	P900	P1M0	P1M2	P1M4
550 V 时的典型主轴输出 [kW]	560	670	750	850	1000	1100
575 V 时的典型主轴输出 [HP]	750	950	1050	1150	1350	1550
690 V 时的典型主轴输出 [kW]	710	800	900	1000	1200	1400
有/无选件室的机箱 IP21、54	F1/ F3	F1/ F3	F1/ F3	F2/ F4	F2/ F4	F4/F2
输出电流						
 持续 (550 V 时) [A]	763	889	988	1108	1317	1479
间歇 (60 秒过载) (550 V 时) [A]	839	978	1087	1219	1449	1627
持续 (575/690 V 时) [A]	730	850	945	1060	1260	1415
间歇 (60 秒过载) (575/690 V 时) [A]	803	935	1040	1166	1386	1557
持续 KVA 值 (550 V 时) [KVA]	727	847	941	1056	1255	1409
持续 KVA 值 (575 V 时) [KVA]	727	847	941	1056	1255	1409
持续 KVA 值 (690 V 时) [KVA]	872	1016	1129	1267	1506	1691
最大输入电流						
 持续 (550 V 时) [A]	743	866	962	1079	1282	1440
持续 (575 V 时) [A]	711	828	920	1032	1227	1378
持续 (690 V 时) [A]	711	828	920	1032	1227	1378
最大电缆规格, 电动机 [mm ² (AWG ²⁾]]	8x150 (8x300 mcm)			12x150 (12x300 mcm)		
最大电缆规格, 主电源 F1/F2 [mm ² (AWG ²⁾]]	8x240 (8x500 mcm)					
最大电缆规格, 主电源 F3/F4 [mm ² (AWG ²⁾]]	8x456 8x900 mcm					
最大电缆规格, 负载共享 [mm ² (AWG ²⁾]]	4x120 (4x250 mcm)					
最大电缆规格, 制动 [mm ² (AWG ²⁾]]	4x185 (4x350 mcm)			6x185 (6x350 mcm)		
最大外置预熔保险丝 [A] 1)	1600			2000	2500	
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 600 V, F1 & F2	10771	12272	13835	15592	18281	20825
最大额定负载时的预计功率损耗 [W] ⁴⁾ , 690 V, F1 & F2	11315	12903	14533	16375	19207	21857
断路器或切断开关以及接触器的最大附加损耗, F3 & F4	427	532	615	665	863	1044
面板选件的最大损耗	400					
机箱 IP21、IP 54 重量 [kg]	1004/ 1299	1004/ 1299	1004/ 1299	1246/ 1541	1246/ 1541	1280/1575
整流器模块重量 [kg]	102	102	102	136	136	136
逆变器模块重量 [kg]	102	102	136	102	102	136
效率 4)	0.98					
输出频率	0-500 Hz					
因散热片温度过高而跳闸	95 °C					
因功率卡温度过高而跳闸	68 °C					

1) 有关保险丝类型的信息 , 请参阅保险丝 章节。

2) 美国线规。

3) 用 5 米屏蔽的电动机电缆在额定负载和额定频率下测量。

4) 额定负载条件下的典型功率损耗 , 可能有 +/-15% 偏差 (同电压和电缆情况的变化相关的容许范围)。这些值基于典型的电动机效率 (eff2/eff3 的分界线)。效率较低的电动机还会增加变频器及相关设备中的功率损耗。如果开关频率在默认设置基础上增大 , 功率损耗将显著上升。其中包括 LCP 的功率消耗和控制卡的典型功率消耗。其它选件和客户负载可能使损耗增加 30W。 (满载的控制卡或插槽 A 或插槽 B 选件一般只会分别带来 4W 的额外损耗)。

尽管使用了最先进的测量设备 , 但是应允许一定的测量误差 (+/-5%)。

8 警告和报警

8.1.1 报警和警告

报警或警告是通过变频器前方的相关 LED 发出信号，并在显示器上以代码的形式进行指示。

警告保持活动状态，直至其产生原因不复存在。在某些情况下，电动机可能仍会继续运行。警告消息可能很重要，但也可能并不重要。

发生报警事件时，变频器将跳闸。修正报警产生的原因后，必须复位才能重新运行。

可以通过以下四种方式进行复位：

1. 使用 LCP 上的 [RESET] (复位) 控制按钮。
2. 通过具有“复位”功能的数字输入。
3. 通过串行通讯/选配的 现场总线。
4. 通过使用 [Auto Reset] (自动复位) 功能 (IVS 102 变频器的默认设置) 自动复位。请参阅 IVS 102 编程指南中的 14-20 复位模式

NOTE

使用 LCP 上的 [RESET] (复位) 按钮手动复位后，必须按 [自动启动] 或 [手动启动] 按钮才能重新启动电动机。

如果无法复位报警，可能是由于其产生原因尚未得到修正，或者是由于该报警被跳闸锁定了（请参阅下页表格）。

WARNING

跳闸锁定型报警具有附加保护，这表示在复位该报警前必须关闭主电源。重新开启主电源后，变频器不再受阻，可以在修正其产生原因后按上述方法复位。

跳闸锁定型报警也可以使用 14-20 复位模式 中的自动复位功能来复位（警告：此时可能自动唤醒！）

如果警告和报警使用下页表格的代码进行了标记，则表明在报警之前将显示一个警告，或者您可以指定对给定的故障显示警告还是显示报警。

例如，在 1-90 电动机热保护 中就可以进行这种设定。在报警或跳闸后，电动机进行惯性运动，而变频器上的报警和警告指示灯将闪烁。故障修正后，只有报警灯继续闪烁。

No.	说明	警告	报警/跳闸	报警/跳闸锁定	参数参考值
1	10V 电压低	X			
2	断线故障	(X)	(X)		6-01
3	无电动机	(X)			1-80
4	主电源缺相	(X)	(X)	(X)	14-12
5	直流回路电压高	X			
6	直流回路电压低	X			
7	直流回路过压	X	X		
8	直流回路欠压	X	X		
9	逆变器过载	X	X		
10	电动机 ETR 过温	(X)	(X)		1-90
11	电动机热敏电阻温度过高	(X)	(X)		1-90
12	转矩极限	X	X		
13	过电流	X	X	X	
14	接地故障	X	X	X	
15	不兼容硬件		X	X	
16	短路		X	X	
17	控制字超时	(X)	(X)		8-04
23	内部风扇	X			
24	外部风扇	X			14-53

25	制动电阻器	X		
26	制动电阻功率极限	(X)	(X)	2-13
27	制动斩波器短路	X	X	
28	制动检查	(X)	(X)	2-15
29	变频器温度过高	X	X	X
30	电动机 U 相缺相	(X)	(X)	(X)
31	电动机 V 相缺相	(X)	(X)	(X)
32	电动机 W 相缺相	(X)	(X)	(X)
33	充电故障		X	X
34	现场总线通讯故障	X	X	
35	超出频率范围	X	X	
36	主电源故障	X	X	
37	相位不平衡	X	X	
38	内部故障		X	X
39	散热片传感器		X	X
40	T27 过载	(X)		5-00, 5-01
41	T29 过载	(X)		5-00, 5-02
42	X30/6 过载	(X)		5-32
42	X30/7 上的数字输出过载	(X)		5-33
46	功率卡电源		X	X
47	24 V 电源故障	X	X	X
48	1.8 V 电源下限		X	X
49	速度极限	X	(X)	1-86
50	AMA 调整失败		X	
51	AMA 检查 U_{nom} 和 I_{nom}		X	
52	AMA I_{nom} 过低		X	
53	AMA 电动机过大		X	
54	AMA 电动机过小		X	
55	AMA 参数超出范围		X	
56	AMA 被用户中断		X	
57	AMA 超时		X	
58	AMA 内部故障	X	X	
59	电流极限	X		
60	外部互锁	X		
62	输出频率极限	X		
64	电压极限	X		
65	控制卡温度	X	X	X
66	散热片温度低	X		
67	选件配置已更改		X	
68	安全停止		X ¹⁾	
69	功率 卡温度		X	X
70	FC 配置不合规			X
71	PTC 1 安全停止	X	X ¹⁾	
72	危险故障			X ¹⁾
73	安全停止自动重新启动			
76	功率单元设置	X		
79	PS 配置错误		X	X
80	变频器初始化为默认值		X	
91	模拟输入 54 设置错误			X
92	无流量	X	X	22-2*
93	空泵	X	X	22-2*
94	曲线结束	X	X	22-5*
95	断裂皮带	X	X	22-6*
96	启动被延迟	X		22-7*
97	停止被延迟	X		22-7*
98	时钟故障	X		0-7*

201	火灾模式处于活动状态		
202	超过了火灾模式极限		
203	电动机丢失		
204	转子被锁定		
243	制动 IGBT	X	X
244	散热片温度	X	X
245	散热片传感器		X
246	功率卡电源	X	X
247	功率卡温度	X	X
248	PS 配置错误	X	X
250	新备件		X
251	新类型代码	X	X

Table 8.1 报警/警告代码表

(X) 取决于参数

1) 不能通过 自动复位 14-20 复位模式

出现报警时将跳闸。跳闸会使电动机惯性停止。通过按复位按钮或借助数字输入（参数组 5-1* [1]），可以将跳闸复位。导致报警的起源事件不会损害变频器或造成危险情况。当出现可能损害变频器或相连部件的报警时，系统将执行跳闸锁定操作。跳闸锁定只能通过电源循环来复位。

LED 指示灯	
警告	黄色
报警	红色并且闪烁
跳闸被锁定	黄色和红色

Table 8.2 LED 指示灯

报警字和扩展状态字					
位	十六进制	十进制	报警字	警告字	扩展状态字
0	00000001	1	制动检查	制动检查	加减速
1	00000002	2	功率卡温度	功率卡温度	AMA 正在运行
2	00000004	4	接地故障	接地故障	顺时针/逆时针启动
3	00000008	8	控制卡温度	控制卡温度	减速
4	00000010	16	控制字超时	控制字超时	升速
5	00000020	32	过电流	过电流	反馈过高
6	00000040	64	转矩极限	转矩极限	反馈过低
7	00000080	128	电机热电阻温度高	电机热电阻温度高	输出电流过高
8	00000100	256	电动机 ETR 过温	电动机 ETR 过温	输出电流过低
9	00000200	512	逆变器过载	逆变器过载	输出频率过高
10	00000400	1024	直流欠压	直流欠压	输出频率过低
11	00000800	2048	直流过压	直流过压	制动检查成功
12	00001000	4096	短路	直流电压过低	最大制动
13	00002000	8192	充电故障	直流电压过高	制动
14	00004000	16384	主电源缺相	主电源缺相	超出速度范围
15	00008000	32768	AMA 不正常	无电动机	OVC 激活
16	00010000	65536	断线故障	断线故障	
17	00020000	131072	内部故障	10V 电压过低	
18	00040000	262144	制动器过载	制动器过载	
19	00080000	524288	U 相缺相	制动电阻器	
20	00100000	1048576	V 相缺相	制动 IGBT	
21	00200000	2097152	W 相缺相	速度极限	
22	00400000	4194304	现场总线故障	现场总线故障	
23	00800000	8388608	24 V 电源故障	24 V 电源故障	
24	01000000	16777216	主电源故障	主电源故障	
25	02000000	33554432	1.8 V 电源故障	电流极限	
26	04000000	67108864	制动电阻器	低温	
27	08000000	134217728	制动 IGBT	电压极限	
28	10000000	268435456	选件变动	未使用	
29	20000000	536870912	变频器被初始化	未使用	
30	40000000	1073741824	安全停止	未使用	

Table 8.3 报警字、警告字和扩展状态字的说明

借助串行总线或选配的现场总线可以读取报警字、警告字和扩展状态字来进行诊断。另请参阅 16-90 报警字, 16-92 警告字 和 16-94 扩展状态字。

8.1.2 故障消息

警告 1 , 10V 电压低

控制卡端子 50 的电压低于 10 V。

请移除端子 50 的部分负载，因为 10 V 电源已经过载。最大电流为 15 mA，或者最小阻值为 590Ω。

相连电位计的短路或电位计的接线不当可能造成这种情况。

故障排查：拆除端子 50 的接线。如果警告消失，则说明是客户接线问题。如果警告未消失，请更换控制卡。

警告/报警 2 , 断线故障

仅当用户在 6-01 断线超时功能中进行了相关设置时，这个警告或报警才会出现。某个模拟输入上的信号低于为该输入设置的最小值的 50%。当线路断裂或发送该信号的设备发生故障时可能造成这种情况。

警告/报警 3 , 无电动机

变频器的输出端子上没有连接电动机。仅当用户在 1-80 停止功能中进行了相关设置时，这个警告或报警才会出现。

故障排查：请检查变频器和电动机之间的连接。

警告/报警 4 , 主电源缺相 电源侧相位缺失，或者电网电压太不稳定。变频器的输入整流器发生故障时，也会出现此信息。选项在 14-12 输入缺相功能中设置。

故障排查：检查变频器的供电电压和供电电流。

警告 5 , 直流回路电压高

中间电路电压（直流）超过高电压警告极限。该极限取决于变频器的额定电压。变频器仍处于活动状态。

警告 6 , 直流回路电压低

中间电路电压（直流）低于低电压警告极限。该极限取决于变频器的额定电压。变频器仍处于活动状态。

警告/报警 7 , 直流回路过压

如果中间电路电压超过极限，变频器稍后便会跳闸。

故障排查：

连接制动电阻器

延长加减速时间

更改加减速类型

激活下述参数中的功能：2-10 制动功能

增加 14-26 逆变器故障时的跳闸延迟

警告/报警 8 , 直流回路欠压

如果中间电路电压（直流）下降到电压下限之下，变频器将检查是否连接了 24 V 备用电源。如果未连接 24 V 备用电源，变频器将在一个固定的延时后跳闸。这个延时随设备规格而异。

警告/报警 9 , 逆变器过载

变频器将因过载（电流过高，持续时间过长）而切断电源。逆变器电子热保护装置的计数器在达到 98% 时给出警告，并在 100% 时跳闸，同时给出报警。仅当计数器低于上限的 90% 时，变频器才能复位。

故障原因是，变频器在过载超过 100% 的情况下运行时间过长。注意：如果要求高开关频率，请参阅设计指南中的降容章节以了解详细信息。

警告/报警 10 , 电动机因温度过高而过载

电子热敏保护 (ETR) 显示电动机过热。在 1-90 电动机热保护中可以选择当计数器达到 100% 时，变频器是给出警告还是报警。故障原因是电动机过载超过 100% 的持续时间过长。

故障排查：

检查电动机是否过热。

电动机是否发生机械过载

电动机 1-24 电动机电流 的设置是否正确。

参数 1-20 到 1-25 中的电动机数据是否正确设置。

1-91 电动机外部风扇 中的设置。

在 1-29 自动电动机调整 (AMA) 中运行 AMA。

警告/报警 11 , 电机热电阻温度高

热敏电阻或热敏电阻连接已断开。在 1-90 电动机热保护中可以选择当计数器达到 100% 时，变频器是给出警告还是报警。

故障排查：

检查电动机是否过热。

检查电动机是否发生机械过载。

请检查是否已在端子 53 或 54（模拟电压输入）和端子 50 (+10 伏电压) 之间，或者在端子 18 或 19（仅数字输入 PNP）和端子 50 之间正确连接了热敏电阻。

如果使用了 KTY 传感器，则检查端子 54 和 55 之间的连接是否正确。

如果使用了热开关或热敏电阻，请检查 1-93 热敏电阻源 的设置是否同传感器接线匹配。

如果使用 KTY 传感器，请检查参数 1-95、1-96 和 1-97 的设置是否同传感器接线匹配。

故障排查：

冲击负载或高惯量负载的快速加速可能造成该故障。

关闭变频器。检查电动机轴能否转动。

请检查电动机的型号是否同变频器匹配。

1-20 到 1-25 中错误的电动机数据。

报警 14 , 接地故障

输出相通过电动机与变频器之间的电缆或电动机本身向大地放电。

故障排查 :

检查风扇电阻。

检查软充电保险丝。

故障排查 :

请关闭变频器，然后排除接地故障。

用兆欧表测量电动机引线的对地电阻，以检查电动机是否存在接地故障。

执行电流传感器测试。

警告 24 , 外部风扇故障

风扇警告功能是一个附加的保护功能，它检查风扇是否在运行或是否安装了风扇。在 14-53 风扇监测中可以禁用此风扇警告（将其设为“[0] 禁用”）。

对于 D、E 和 F 机架的变频器，前往风扇的整流电压将受到监视。

故障排查 :

检查风扇电阻。

检查软充电保险丝。

警告 25 , 制动电阻器短路

在运行过程中会对制动电阻器进行监测。如果它短路，制动功能将断开，并显示此警告。变频器仍可继续工作，但将丧失制动功能。请关闭变频器，然后更换制动电阻器（请参阅 2-15 制动检查）。

报警/警告 26 , 制动电阻功率极限

传输给制动电阻器的功率的计算方式：根据制动电阻器的电阻值和中间电路电压，用百分比方式或前 120 秒钟的平均值方式计算。此警告仅在驱散制动功率高于 90% 时才有效。如果在参数 2-13 制动功率监测中选择了跳闸 [2]，则当驱散制动功率高于 100% 时，变频器将停止，同时给出该报警。

报警/警告 27 , 制动斩波器故障

在运行过程中对制动晶体管进行监测，如果它出现短路，则断开制动功能，并给出警告。变频器仍可继续运行，但由于制动晶体管已短路，因此即使制动电阻器已无效，也将有大量功率传输给它。

请关闭变频器，然后拆除制动电阻器。

在制动电阻器过热时也可能发生该报警/警告。端子 104 到 106 可作为制动电阻器使用。关于 Klixon 输入，请参阅“制动电阻器温度开关”章节。

报警/警告 28 , 制动检查失败

制动电阻器发生故障：没有连接制动电阻器，或者它不能工作。

检查 2-15 制动检查。

报警 29 , 散热片温度

超过了散热片的最高温度。温度故障在温度未降到指定的散热片温度之前不能复位。跳闸和复位点因变频器的功率大小而异。

故障排查 :

环境温度过高。

电动机电缆过长。

变频器上方和下方的间隙不正确。

散热片变脏。

变频器周围的气流受阻。

散热片风扇损坏。

报警 15 , 不兼容硬件

已安装选件无法与当前的控制板硬件或软件一起工作。

记录下述参数的值，然后与您的 Armstrong 供应商联系：

15-40 FC 类型

15-41 功率范围

15-42 电压

15-43 SWversion

15-45 类型代码字符串

15-49 控制卡软件标志

15-50 功率卡软件标志

15-60 安装的选件

15-61 选件软件版本

报警 16 , 短路

电动机或电动机端子发生短路。

请关闭变频器，然后排除短路故障。

警告/报警 17 , 控制字超时

变频器没有通讯。

只有当 8-04 控制超时功能 未设置为关时，此警告才有效。如果 8-04 控制超时功能 设为停止并跳闸，变频器将先给出一个警告，然后减速直至跳闸，同时给出报警。

故障排查 :

检查串行通讯电缆上的连接。

增加 8-03 控制超时时间

检查通讯设备的工作是否正常。

验证是否根据 EMC 要求执行了正确的安装。

警告 23 , 内部风扇故障

风扇警告功能是一个附加的保护功能，它检查风扇是否在运行或是否安装了风扇。在 14-53 风扇监测中可以禁用此风扇警告（将其设为“[0] 禁用”）。

对于 D、E 和 F 机架的变频器，前往风扇的整流电压将受到监视。

对于 D、E 和 F 机架的变频器，这个报警基于安装在 IGBT 模块内的散热片传感器所测得的温度。对于 F 机架的变频器，这个报警也可能是整流器模块中的热传感器引起的。

故障排查：

检查风扇电阻。

检查软充电保险丝。

IGBT 热传感器。

报警 30，电动机 U 相缺失

变频器与电动机之间的电动机 U 相缺失。

请关闭变频器，然后检查电动机的 U 相。

报警 31，电动机 V 相缺失

变频器与电动机之间的电动机 V 相缺失。

请关闭变频器，然后检查电动机的 V 相。

报警 32，电动机 W 相缺失

变频器与电动机之间的电动机 W 相缺失。

请关闭变频器，然后检查电动机的 W 相。

报警 33，充电故障

短时间内上电次数过多。让设备冷却到工作温度。

警告/报警 34，现场总线通讯故障

通讯选件卡上的现场总线不能工作。

警告/报警 35，超出频率范围：

如果输出频率达到上限（在参数 4-53 中设置）或下限（在参数 4-52 中设置），则将启用该警告。在 **过程控制，闭环**（参数 1-00）模式中会显示此警告。

警告/报警 36，主电源故障

只有当变频器的电源电压丢失并且 14-10 **主电源故障** 未被设成 OFF（关）时，此警告/报警才有效。检查变频器的熔断器。

报警 38，内部故障

可能需要与您的 Armstrong 供应商联系。一些典型的报警消息：

0	串行端口无法初始化。严重的硬件故障
256-258	功率卡的 EEPROM 数据有问题或太旧
512	控制板 EEPROM 数据有问题或太旧
513	读取 EEPROM 数据时发生通讯超时
514	读取 EEPROM 数据时发生通讯超时
515	面向应用的控制无法识别 EEPROM 数据
516	无法写入 EEPROM，因为正在执行其它写入命令
517	写入命令处于超时状态
518	EEPROM 发生故障
519	EEPROM 中的条形码数据丢失或无效
783	参数值超出最小/最大限制
1024-1279	一个必须发送的 Can 报文无法发送
1281	数字信号处理器的闪存超时
1282	功率卡微处理器的软件版本不匹配
1283	功率卡 EEPROM 数据版本不匹配
1284	无法读取数字信号处理器的软件版本
1299	插槽 A 中的选件软件版本过旧
1300	插槽 B 中的选件软件版本过旧

1301	插槽 C0 中的选件软件版本过旧
1302	插槽 C1 中的选件软件版本过旧
1315	插槽 A 中的选件软件版本不受支持（不允许）
1316	插槽 B 中的选件软件版本不受支持（不允许）
1317	插槽 C0 中的选件软件版本不受支持（不允许）
1318	插槽 C1 中的选件软件版本不受支持（不允许）
1379	在计算平台版本时，选件 A 未响应。
1380	在计算平台版本时，选件 B 未响应。
1381	在计算平台版本时，选件 C0 未响应。
1382	在计算平台版本时，选件 C1 未响应。
1536	面向应用的控制中出现异常并被记录下来。调试信息已写入 LCP 中
1792	DSP 守护功能处于激活状态。正在调试电源部件数据。面向电动机的控制数据未正确传输。
2049	功率卡数据已重新启动
2064-2072	H081x：插槽 x 中的选件已重启
2080-2088	H082x：插槽 x 中的选件发出启动等待信号
2096-2104	H083x：插槽 x 中的选件发出合法的启动等待信号
2304	无法从功率卡的 EEPROM 读取任何数据
2305	功率设备的软件版本缺失
2314	功率设备的功率设备数据缺失
2315	功率设备的软件版本缺失
2316	功率设备的 io_statepage 缺失
2324	加电时发现功率卡配置不正确
2330	功率卡之间的功率规格信息不匹配
2561	没有从 DSP 到 ATACD 的通讯
2562	没有从 ATACD 到 DSP 的通讯（正在运行状态）
2816	控制板模块的堆栈溢出
2817	调度程序的慢任务
2818	快速任务
2819	参数线程
2820	LCP 堆栈溢出
2821	串行端口溢出
2822	USB 端口溢出
2836	cflistMempool 太小
3072-5122	参数值超出了其极限
5123	插槽 A 中的选件：硬件与控制板硬件不兼容
5124	插槽 B 中的选件：硬件与控制板硬件不兼容
5125	插槽 C0 中的选件：硬件与控制板硬件不兼容
5126	插槽 C1 中的选件：硬件与控制板硬件不兼容
5376-6231	内存不足

报警 39，散热片传感器

散热片温度传感器无反馈。

功率卡无法获得来自 IGBT 热传感器的信号。问题可能出在功率卡、门驱动器卡或功率卡和门驱动器卡之间的带状电缆上。

警告 40，T27 过载

检查与端子 27 相连的负载，或拆除短路连接。检查 5-00 数字 I/O 模式和 5-01 端子 27 的模式。

警告 41，数字输出端子 29 过载

检查与端子 29 相连的负载，或拆除短路连接。检查 5-00 数字 I/O 模式和 5-02 端子 29 的模式。

警告 42，数字输出 X30/6 过载或数字输出 X30/7 过载

对于 X30/6，请检查与 X30/6 相连的负载，或拆除短路连接。检查 5-32 端子 X30/6 数字输出 (MCB 101)。

对于 X30/7，请检查与 X30/7 相连的负载，或拆除短路连接。检查 5-33 端子 X30/7 数字输出 (MCB 101)。

报警 46，功率卡电源

功率卡的电源超出范围。

功率卡上的开关模式电源 (SMPS) 产生 3 个电源：24 V、5V、+/- 18V。当随 MCB 107 选件一起使用 24 VDC 供电时，只会监视 24 V 和 5 V 电源。当使用三相主电源电压供电时，所有 3 个电源都会被监视。

警告 47 , 24 V 电源故障

24 V DC 在功率卡上测量。外接 V DC 备用电源可能过载，否则请与 Armstrong 供应商联系。

警告 48 , 1.8 V 电源故障

功率卡上使用的 1.8 V DC 电源超出了所允许的限制。该电源在功率卡上测量。

警告 49 , 速度极限

当速度不在参数 4-11 和参数 4-13 所指定的范围内时，变频器将显示警告。当速度低于在 1-86 跳闸速度下限 [RPM] 中指定的极限时（启动或停止时除外），变频器将跳闸。

报警 50 , AMA 校准失败

请与 Armstrong 供应商联系。

报警 51 , AMA 检查 Unom 和 Inom

可能是电动机电压、电动机电流和电动机功率的设置有误。请检查这些设置。

报警 52 , AMA Inom 过低

电动机电流过低。请检查这些设置。

报警 53 , AMA 电动机太大

电动机过大，无法执行 AMA。

报警 54 , AMA 电动机太小

电动机过大，无法执行 AMA。

报警 55 , AMA 参数超出范围

从电动机找到的参数值超出了可接受的范围。

报警 56 , AMA 过程被用户中断

用户中断了 AMA。

报警 57 , AMA 超时

尝试启动 AMA 多次，直到 AMA 能运行。请注意，重复运行可能会让电动机的温度上升，导致 Rs 和 Rr 电阻增大。但在大多数情况下，这并不重要。

报警 58 , AMA 内部故障

请与 Armstrong 供应商联系。

警告 59 , 电流极限

电流高于 4-18 电流极限所指定的值。

警告 60 , 外部互锁

外部互锁已激活。要恢复正常运行，请对设为“外部互锁”的端子施加 24 V DC 电压，然后将变频器复位（通过串行通讯、数字 I/O 或通过按键盘上的复位按钮）。

警告 61 , 跟踪错误

检测到计算所得的电动机速度与来自反馈设备的速度测量值之间存在偏差。警告/报警/禁用功能在 4-30 电动机反馈损耗功能中设置，误差在 4-31 电动机反馈速度误差中设置，而所允许的误差时间在 4-32 电动机反馈损耗超时中设置。该功能可能会在调试过程中起作用。

警告 62 , 输出频率极限

输出频率高于 中设置的值 4-19 最大输出频率

警告 64 , 电压极限

负载和速度组合要求电动机电压高于实际的直流回路电压。

警告/报警/跳闸 65 , 控制卡温度过高

控制卡温度过高：控制卡的断开温度为 80° C。

警告 66 , 散热片温度低

该警告基于 IGBT 模块中的温度传感器。

故障排查：**报警 67 , 选件模块配置已更改**

自上次关机以来添加或移除了一个或多个选件。

报警 68 , 安全停止已激活

已激活安全停止功能。要恢复正常运行，请对端子 37 施加 24 V DC 电压，然后发送复位信号（通过总线、数字 I/O 或通过按复位键）。请参阅 5-19 端子 37 安全停车。

报警 69 , 功率卡温度

功率卡上的温度传感器温度过高或过低。

故障排查：

请检查门装风扇的工作是否正常。

请检查门装风扇的滤风装置是否被堵塞。

检查 IP 21 和 IP 54 (NEMA 1 和 NEMA 12) 变频器上是否正确安装了密封板。

报警 70 , FC 配置不合规

当前的控制板和功率卡组合不符合要求。

警告/报警 71 , PTC 1 安全停止

已从 MCB 112 PTC 热敏电阻卡激活安全停止（电动机过热）。如果 MCB 112 再次在端子 37 上施加 24 V DC 电源（当电动机温度达到可接受的水平并且来自 MCB 112 的数字输入未被激活时），则可以恢复正常运行。发生这种情况时，必须发送一个复位信号（通过串行通讯、数字 I/O 或通过按键盘上的复位按钮）。注意，如果启用了自动重启，则电动机可能会在故障消除时启动。

报警 72 , 危险故障

安全停止并跳闸锁定。在安全停止和来自 MCB 112 PTC 热敏电阻卡的数字输入上存在异常信号水平。

警告 73 , 安全停止自动重新启动

已安全停止。注意，在启用了自动重启的情况下，电动机可能会在故障消除时启动。

警告 76 , 功率单元设置

所要求的功率单元数量与检测到的活动功率单元的数量不匹配。

警告 77 , 精简功率模式：

此警告表示变频器正在精简功率模式（即低于逆变器部分所允许的数量）下运转。将变频器设为与较少的逆变器一起运行时，电源循环过程中将生成该警告，而变频器将继续运行。

报警 79 , 功率部分的配置不合规

标定卡的部件号不正确或未安装。另外可能是功率卡上未安装 MK102 连接器。

报警 80 , 变频器被初始化为默认值

手动复位后，参数设置被初始化为默认设置。

报警 91 , 模拟输入 54 设置错误

当在模拟输入端子 54 上连接了 KTY 传感器时，必须要将开关 S202 设在 OFF (关) 的位置（电压输入）。

报警 92 , 无流量

系统检测到无负载情况。请参阅参数组 22-2。

报警 93 , 空泵

无流量情况和高速表明泵为空泵运行状态。请参阅参数组 22-2。

报警 94 , 曲线结束

反馈一直低于给定值，可能表明管道系统存在泄漏。请参阅参数组 22-5。

报警 95 , 皮带断裂

转矩低于为无负载设置的转矩水平，表明存在断裂的皮带。请参阅参数组 22-6。

报警 96 , 启动被延迟

由于短周期保护处于活动状态，电动机启动已延迟。请参阅参数组 22-7。

警告 97 , 停止已延迟

由于激活了短周期保护，电动机的停止被延迟。请参阅参数组 22-7。

警告 98 , 时钟故障

时钟故障。时间未设置或 RTC 时钟（如果安装）发生故障。请参阅参数组 0-7。

警告 201 , 火灾模式处于活动状态

火灾模式已激活。

警告 202 , 超过了火灾模式极限

火灾模式抑制了一个或多个质保失效报警。

警告 203 , 电动机丢失

检测到多电动机欠载情况，这可能是因为电动机丢失等原因造成的。

警告 204 , 转子被锁定

检测到多电动机过载情况，这可能是转子被锁定等原因造成的。

报警 243 , 制动 IGBT

这个报警仅适用于 F 机架 的变频器。它等同于报警 27。报警日志中的报告值指明了产生该警报的功率模块：

- 1 = 最左侧的逆变器模块。
- 2 = 中间的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 2 = 右侧的逆变器模块 (F1 或 F3 变频器中)。
- 3 = 右侧的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 5 = 整流器模块。

报警 244 , 散热片温度

这个报警仅适用于 F 机架 的变频器。它等同于报警 29。报警日志中的报告值指明了产生该警报的功率模块：

- 1 = 最左侧的逆变器模块。
- 2 = 中间的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 2 = 右侧的逆变器模块 (F1 或 F3 变频器中)。
- 3 = 右侧的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 5 = 整流器模块。

报警 245 , 散热片传感器

这个报警仅适用于 F 机架 的变频器。它等同于报警 39。报警日志中的报告值指明了产生该警报的功率模块：

- 1 = 最左侧的逆变器模块。
- 2 = 中间的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 2 = 右侧的逆变器模块 (F1 或 F3 变频器中)。
- 3 = 右侧的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 5 = 整流器模块。

报警 246 , 功率卡电源

这个报警仅适用于 F 机架 的变频器。它等同于报警 46。报警日志中的报告值指明了产生该警报的功率模块：

- 1 = 最左侧的逆变器模块。
- 2 = 中间的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 2 = 右侧的逆变器模块 (F1 或 F3 变频器中)。
- 3 = 右侧的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 5 = 整流器模块。

报警 247 , 功率卡温度

这个报警仅适用于 F 机架 的变频器。它等同于报警 69。报警日志中的报告值指明了产生该警报的功率模块：

- 1 = 最左侧的逆变器模块。
- 2 = 中间的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 2 = 右侧的逆变器模块 (F1 或 F3 变频器中)。
- 3 = 右侧的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 5 = 整流器模块。

报警 248 , 功率部分配置不合规

这个报警仅适用于 F 机架 的变频器。它等同于报警 79。报警日志中的报告值指明了产生该警报的功率模块：

- 1 = 最左侧的逆变器模块。
- 2 = 中间的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 2 = 右侧的逆变器模块 (F1 或 F3 变频器中)。
- 3 = 右侧的逆变器模块 (F2 或 F4 变频器中)。
- 5 = 整流器模块。

报警 250 , 新备件

已调换了电源或开关模式电源。此时必须在 EEPROM 中恢复变频器的类型代码。请根据设备标签上的信息在 14-23 类型代码设置中选择正确的类型代码。记得在完成时选择“保存到 EEPROM”。

报警 251 , 新类型代码

变频器有一个新的类型代码。

Index

A

AMA..... 81, 92

[

[Changes Made..... 96

C

Coast Inverse..... 98

E

ELCB 继电器..... 64

G

GLCP..... 92

I

IT 主电源..... 64

K

KTY 传感器..... 161

L

LCP 102..... 84

LED..... 84

[

[Loggings] (日志) 96

M

Main Menu..... 95

MCT 10..... 91

[

[My Personal Menu] (我的个人菜单) 96

N

NAMUR..... 49

No Operation..... 98

P

PC 软件工具..... 90

Profibus DP-V1..... 91

Q

Quick Menu..... 87, 95

R

RCD (漏电断路器) 49

RS-485 总线连接..... 89

S

Status..... 87

—

一般考虑事项..... 20

一般警告。 4

不

不符合 UL..... 69

串

串行通讯..... 148

主

主电抗..... 105

主 电 源

(L₁, L₂, L₃) : 145

3 X 525 - 690 VAC 152

主电源接线..... 68

主菜单模式..... 88, 122

主菜单结构..... 125

使

使用 GLCP 时快速传输参数设置..... 92

保

保护..... 69

保护和功能..... 148

保险丝..... 69

保险丝表..... 69

保险装置..... 52

冷

冷却..... 35

冷却性能..... 106

初

初始化..... 92

制

制动电缆..... 66

制动电阻器温度开关..... 67

功	安
功能设置.....	安装风道冷却套件..... 41
加	定
加速/减速..... 77	定子漏抗..... 105
加速时间..... 99	
参	密
参数数据..... 96	密封管/线管入口 - IP21 (NEMA 1) 和 IP54 (NEMA12)..... 38
参数设置..... 94	
参数选择..... 122	
变	射
变频器主电源屏蔽的安装..... 47	射频干扰滤波器开关..... 64
变频器安全停止..... 8	
变频器接收..... 11	
启	屏
启动/停止..... 77	屏蔽/铠装..... 79
图	屏蔽电缆..... 65
图形显示器..... 84	
在	带
在高海拔下安装 (PELV)..... 8	带有出厂安装的制动斩波器选件的变频器..... 66
地	底
地面安装..... 46	底座式安装..... 46
墙	开
墙面安装 - IP21 (NEMA 1) 和 IP54 (NEMA 12) 设备..... 37	开关 S201、S202 和 S801..... 80
处	开关频率：..... 52
处理说明..... 9	
外	快
外接 24 伏直流电源的安装..... 75	快捷菜单模式..... 88, 96
外部安装/Rittal..... 44	
外部温度监控..... 50	
外部风扇电源..... 68	
如	惯
如何将 PC 连接到变频器..... 90	惯性运动..... 89
如 何 操 作 图 形 化	
LCP..... 84	
LCP (GLCP)..... 84	
指	手
	手动电动机启动器..... 50
打	打
	打开变频器包装..... 11
报	报
	报警/警告代码表..... 159
	报警和警告..... 157
如	指
如何将 PC 连接到变频器..... 90	指示灯 (LED)..... 87
如 何 操 作 图 形 化	
LCP..... 84	
LCP (GLCP)..... 84	

接	
接地	64
接地漏电电流	6
控	
控制卡 , 10 V 直流输出	147
控制卡 , 24 V 直流输出	147
控制卡 , RS-485 串行通讯 :	146
控制卡 , USB 串行通讯	148
控制卡性能	148
控制特性	147
控制电缆	78, 79
控制端子	76
控制端子的输入极性	79
故	
故障消息	161
数	
数字输入 :	145
数字输出	147
文	
文献	5
更	
更改一组数字型数据值	124
更改参数数据	96
更改参数数据示例	96
更改数据	123
更改数据值	124
更改文本值	123
有	
有两种操作方法	84
机	
机架规格 F 面板选件	49
机械制动控制	83
机械安装	20
机械尺寸	13, 18
模	
模拟输入	146
模拟输出	146
正	
正弦波滤波器	53
气	
气流	35
漏	
漏电断路器	7
漏电电流	7
热	
热敏电阻	106
版	
版权声明、责任限制和修订权利	4
环	
环境	148
现	
现场总线连接	74
用	
用于显示图标和图形的状态信息	84
电	
电位计参考值	77
电动机	148
电动机保护	106
电动机并联	83
电动机热保护	83
电动机电缆	66
电动机自动调整 (AMA)	81
电动机轴承电流	73
电动机输出	145
电动机铭牌	81
电压水平	145
电子废弃物	9
电气安装	76, 78
电气额定值	7
电源连接	52
电缆位置	24
电缆的屏蔽 :	52
电缆长度和横截面积	145
电缆长度和横截面积 :	52

直	访
直流回路.....	访问控制端子.....
空	语
空间.....	语言包.....
空间加热器和恒温器.....	2.....
端	3.....
端子位置.....	4.....
- 机架规格 D.....	
端子转矩	负
.....	负载共享.....
索	起
索引参数.....	起吊.....
线	转
线缆.....	转矩.....
线缆通道.....	转矩特性.....
绝	输
绝缘电阻监测器 (IRM).....	输入板选件卡安装.....
继	输出性能 (U, V, W).....
继电器输出.....	
缩	逐
缩略语和标准.....	逐级.....
背	通
背部冷却.....	通讯选件.....
脉	通过电位计的电压参照值.....
脉冲启动/停止.....	
脉冲输入.....	遮
自	遮护板安装.....
自动能量优化 VT.....	
自动能量优化压缩机.....	配
规	配有 Pilz 安全继电器的 IEC 紧急停止.....
规划安装位置.....	
订	铭
订购.....	铭牌数据.....
	风
	风道冷却.....
	风道系统冷却套件.....
	高
	高压警告.....

默

默认设置..... 92



www.armstrongintegrated.com

S.A. Armstrong Limited
23 Bertrand Avenue
Toronto, Ontario
Canada, M1L 2P3
T: 416-755-2291
F: 416-759-9101

Armstrong Fluid Systems
Shanghai Limited
NO.1619 HuHang Rd, XiDu
Town, FengXian District
Shanghai
T: 021-3756-6696
F: 021-0756-6929

艾蒙斯特朗流体系统
(上海)有限公司

上海市奉贤区西渡镇沪杭公路1619号
T: 021-3756-6696
F: 021-0756-6929